



Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA

DIRECTOR: JAIME CAMPANY. — EMPRESA: PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

NUM. 11.710.—II EPOCA.—MADRID, MARTES 9 DE JUNIO DE 1970.—DEP. L. M. 17.138.—AV. GENERALISIMO, 142.—MADRID (16). TELS. 215 06 40 y 215 22 40.—4 PESETAS

es mejor

Salinas

por surtido y buen servicio, en persianas Gradulux y de todas clases. Suelos Sintasol. Alfombras, etc.

SALINAS • Carranza, 5

Teléfono 224 23 00 *



DIEGO CARCEDO A BUENOS AIRES

Nuestro enviado especial, José Manuel Diego Carcedo, salió anoche desde Lima hacia Buenos Aires. Cuando estaba a punto de dirigirse, otra vez, hacia «el callejón de la muerte», con una expedición de alpinistas del Ejército, el derrocamiento del Presidente Onganía —que es decir el primer plano de la actualidad internacional— le obliga a cambiar la mochila por un billete de avión rumbo a la capital argentina. Como antes desde Lima o Huaraz, ahora, desde Buenos Aires, informará a los lectores de ARRIBA de la grave situación por la que atraviesa una ciudad, que en diez días ha sido testigo de dos hechos políticos de primera magnitud: secuestro de un ex Presidente y caída de otro.

LABERINTO

JUGAR

Cuando se juega es posible que se gane. Mucho más difícil que saber jugar es saber ganar. Jacinto Miquelarena, tan europeo, por otra parte, y uno de los primeros españoles que se fue a los estadios con una buena pluma en el bolsillo, dejó escrita una frase que, desprovista de ironía, podría pertenecer a la prehistoria del celtiberismo. Dijo, más o menos: «Me gusta ganar por la mínima diferencia, en el último minuto y, a ser posible, de penalty injusto.» Bueno; pues no. A mí me gustaría que a todos los españoles nos gustara ganar limpiamente, con sencillez, con humildad, con elegancia. Y esto vale para todos los juegos, desde la política al deporte.

Cuando se juega es posible que se pierda. Un oscuro poeta del Sudeste, cojo como Tirteo, escribió hace pocos años un soneto cuyo primer verso (ese que Dios regala) y el segundo (que a veces lo dan los ángeles) dicen: «No rompas la baraja, sigue, Sancho. / Jugar es siempre fácil si se gana...» Eso, Sancho. A veces, las cosas, ¡vaya usted a saber por qué!, vienen mal rodadas. Llega ese personaje misterioso y caprichoso que llamamos Suerte, o Azar, o Fortuna. O que, más solemnemente, llamamos, con Sófocles, el Hado. Y uno, que está jugando bien, que está dando de alguna manera la medida del hombre frente al hombre, pierde. Y entonces, Sancho, hay que aprender a no romper la baraja. Y esto también vale para todo: desde el deporte a la política.

Cito los viejos versos, tantas veces aprendidos y tantas veces olvidados, de Rudyard Kipling: «Si puedes aceptar la Victoria y la Derrota con un mismo gesto...» ¡Ah!, si yo pudiese... Entonces sería un hombre. Nada menos que todo un hombre.

Ahora estamos, como siempre y de nuevo, en paz y jugando. Termina la primavera y el verano viene, como un violín rojo, como un carro de manzanas maduras. Es bonito cantar la sardana de Maragall: «Anem a la muntanya, anem a la muntanya...» Sí. Vamos a la montaña, vamos a la montaña, que ahora viene el buen tiempo. Y en España estamos en paz. Y jugando.

* SIRIO

GOLPE DE ESTADO EN LA ARGENTINA

ONGANIA DEPUESTO

EL GENERAL LANUSSE, «HOMBRE FUERTE»

Un triunvirato formado por los jefes de los tres Ejércitos controla la situación

**PARECE SER QUE ARAMBURU
SERA LIBERADO EN BREVE**

BUENOS AIRES 9.—Tres hombres, los comandantes en jefe de las fuerzas de Tierra, Mar y Aire, han protagonizado el derrocamiento del Presidente Onganía. El almirante Pedro J. Gnavi, el teniente general Alejandro A. Lanusse y el brigadier Carlos Salas han emitido un comunicado en el que explican las razones de su golpe de fuerza. El motivo principal es poner al país argentino en camino de su restauración democrática y evitar la infiltración ideológica marxista.

Últimas noticias dicen que se han producido movimientos de tropas en el país para asegurar el orden y la eficacia de las medidas tomadas por el triunvirato.

Por otra parte, un comunicado de «Los Montoneros» afirma que ya no es necesario retener al Presidente Aramburu. Otras fuentes indican que sería probable que el Presidente secuestrado fuese nombrado nuevamente primer mandatario.

Sin embargo, se afirma que es el general Lanusse el hombre fuerte del nuevo movimiento.

*** PAG. 10



FRANCO RECIBIO A DE GAULLE (EN EL PARDO)

A MEDIODIA SE CELEBRO UN ALMUERZO EN HONOR DEL EX PRESIDENTE FRANCES

EL ILUSTRE VISITANTE
ESTUVO AYER POR LA TARDE
EN EL MUSEO DEL PRADO

A primera hora de la tarde de ayer llegó al palacio de El Pardo el general De Gaulle, acompañado del embajador de Francia en España, señor Robert Guillet. Al final de la escalera de honor fue recibido por los jefes de las Casas Civil y Militar de Su Excelencia. En el salón de audiencias, el general De Gaulle fue

*** PAG. 4

MADRID:
MADRUGADA

5 NIÑOS PERECEN ABRASADOS

LA TRAGEDIA SE PRODUJO AL INCENDIARSE UN GRUPO DE CHABOLAS SITUADO A LA ALTURA DE EMBAJADORES, 209

*** PAG. 16

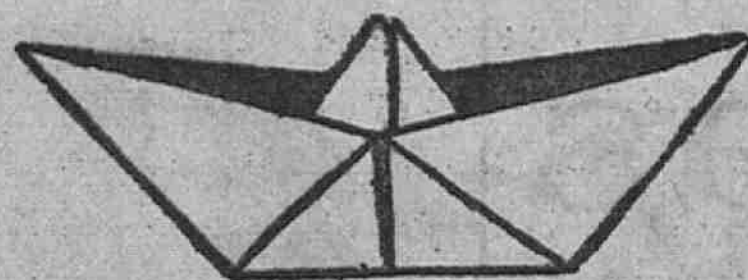


CONGRESO INTERNACIONAL DE LA MUJER

El acto inaugural fue presidido por la esposa del Jefe del Estado

«LA VIDA FEMENINA HA CAMBIADO RADICALMENTE EN LOS ULTIMOS TIEMPOS» (Pilar Primo de Rivera)

«TODOS LOS HORIZONTES DEBEN ESTAR ABIERTOS A LA MUJER» (Torcuato Fernández Miranda) *** PAG. 22



EL ABRAZO DE JALISCO

Jair es como una flecha de yodo y Brito una especie de Espartaco liberado. Paulo César hace con los pies aproximadamente lo que Ray "Sugar" Robinson hacía con los puños y Pelé, el rey Pelé, es como un rey Baltasar que regalara goles en vez de balones. Goles para ponerlos en el alféizar de todas las ventanas de Río.

Guadalajara en un llano y, sobre el verdor domesticado del estadio Jalisco, la danza carioca. El fútbol se ha complicado mucho y a su inicial trasunto guerrero —tácticas, técnicas, defensas y ataques— se han añadido sutiles estrategias. Se ha puesto de moda el balón blanco con lunares negros, como un perro dalmata ladrando por las áreas, y se ha puesto de moda amargarle la vida a los delanteros. La pizarra, el marcaje y la sobrevaloración del gol son cosas relativamente nuevas y habían enristrecido el espectáculo. Ya no se daban las delanteras de seda, ni "los cinco stukas". Vivíamos la era de las defensas y la seguimos viviendo en este Campeonato Mundial que nos llega desde Méjico a través de ese otro pequeño estadio vertical que es la pantalla del televisor. Por eso, es más meritoria aún la danza balompédica que ejecuta la tribu brasileña. Ver jugar a Pelé y sus súbditos es como ir al circo o al safari una especie de "ballet" sólo para hombres, donde la pelota —"el esférico" suelen decir los locutores para demostrar su riqueza de léxico— va de unos a otros como si estuviera atado de un invisible ronzal.

El mundo entero está pendiente de este ingenioso juego que tiene la habilidad de complicar en él cosas que nada tienen que ver con su esencia deportiva. (El fútbol es algo sumamente entretenido y, a veces, posee gran belleza plástica, pero como es mayoritario, muchos pseudointelectuales tienen la costumbre de denostarlo para demostrar su talante cultural y sus obsesivas preocupaciones sobre "la formación del pueblo". Quírase o no, ha venido a sustituir en nuestro tiempo a las Olimpiadas griegas y está pidiendo un Píndaro resurrecto. Un Píndaro que leyera, antes de fabricar su oda al delantero centro, el reglamento comentado de don Pedro Escartín.) Todo lo que sucede en el campo, dados los modernos medios de comunicación simultánea, tiene un alcance sociológico. Lo mismo si se tiran almohadillas que si se produce el emocionante abrazo, al final del encuentro Brasil-Inglatera, entre Pelé y Moore. Yo sé que ganando se aprende y que es tan difícil saber ganar sin orgullo como saber perder sin patalatas, pero creo que el abrazo entre Pelé y Moore tiene superior transcendencia. ¿Recuerdan el caso del tenista Ashe? Arthur Ashe es un negro norteamericano al que bochornosamente no dejaron participar en Johannesburgo en la Copa Davis a causa del color de su epidermis. El excelente deportista fue rechazado porque su pigmentación es más oscura que la de otros seres humanos. En Sudáfrica lo importante no es participar, sino ser blanco.

El rubio Moore y el negro Pelé se cambiaron las camisetas y se abrazaron en el rectangular praderío del estadio de Jalisco. El racismo, esa maldita aberración, no se da en el deporte, salvo en el monstruoso caso antes aludido. Tampoco se da entre los niños, ni en el Ejército. El racismo, que tiene su origen en el miedo, divide al hombre en involuntarios clanes, en sectas que él no ha escogido, en tálafos de nacimiento. Moore y Pelé, ante millones de espectadores lejanos, se abrazaron sonriendo. Después de la demostración de "black power", la muralla rubia y el prodigioso Nijinsky de brea se abrazaron de verdad. Debieron establecer "replay", como en las jugadas fundamentales, para verlo otra vez y a cámara lenta. Al fin y al cabo, fue la jugada fundamental del partido.

Manuel ALCANTARA

La opinión de los lectores

LUGARES DE JUEGO PARA LOS NIÑOS

Señor Director:

Quisiera, a través de su periódico, hacer un ruego al Ayuntamiento en nombre de los niños.

En distintos rincones de la capital de España se ven parques infantiles donde los pequeños de «hasta nueve años» emplezan a saltarse y pierden el miedo a lanzarse por toboganes y hasta utilizan las anillas y las paralelas para hacer sus pinitos de «grandes atletas». Pero, ¿qué hacemos con los niños de diez a catorce años, aproximadamente, que también salen con sus padres y hermanos pequeños? Tendrán que permanecer inactivos mientras los «peques» se divierten?

En el Parque del Retiro exis-

ten varios de estos acotados infantiles, seis conozco yo, pero no se ve por ningún sitio una pequeña pista de patinaje donde los incluidos entre «los diez y catorce años» podrían practicar este deporte, entreteniéndose a su vez hasta la edad de poder ellos solos trasladarse a otros lugares donde existan mayores y mejores pistas dedicadas a este fin. ¿Sería tan costoso poner junto a estos parques unas pistas para que puedan usar sus patines y juegos muchos niños vecinos del Retiro, pues he visto que en otros barrios ya existen?

Señor Alcalde, tenga esto en consideración; es un ruego de los niños. Por ellos.

Maria ALBERT HAMILTON

LA PRENSA

No colaboremos a la confusión

«Merlín» (seudónimo de don Tortuato Luca de Tena) apostilla en «A B C» una pastoral de monseñor Cirarda, distribuida el sábado por las agencias de información, y que no fue publicada —por ruego de las mismas agencias— en ningún periódico:

«Los conflictos entre el poder civil y el poder eclesial no son de hoy. Tienen mayor antigüedad que nuestra propia Patria. Cuando España nació, ya existían estos problemas. Releer a San Pablo sería recomendación ociosa, si no tuviéramos la fuente, primero de releer a Cristo: "A Dios lo que es de Dios y al César lo que es del César." ¿Que el Estado prohíba la libre difusión de la doctrina de Cristo? Condénese al Estado.

¿Que la Iglesia colabore, por medio de algunos de sus hombres, a resquebrajar el orden establecido por el Estado? Condénese a estos hombres.

Pero no colaboremos, ni en nombre de Dios ni en nombre del César, a la confusión de las conciencias de los españoles que son católicos y que son patriotas; es decir, que aspiran a que la ley civil o penal sea igualmente respetada por todos los españoles. lleven toga, uniforme, sotana o aditamento civil.

"Las faltas en el ejercicio del ministerio sacerdotal corresponden a la jerarquía (eclesiástica) juzgar si sus sacerdotes se han conformado o no a su misión", dice, entre otras cosas, el documento del que nos ocupamos.

Tiene razón en esto monseñor Cirarda. Si el Concordato dice esto, el Concordato debe ser modificado. Los ciudadanos, tengan la consideración que tengan, han de tener una sola ley. Para que cuando ésta se aplique ni pueda escandalizarse una diócesis, ni pueda escandalizarse el gobernante, ni pueda escandalizarse el hombre de la calle, hambriento de igualdad en aplicación de la justicia. Y esto que va dicho para los sacerdotes detenidos (cuya detención ha provocado la pastoral de monseñor Cirarda), va dicho también para todos los españoles que en plano de igualdad —para ser absueltos o condenados— hayan de responder por sus actos ante la ley.

Porque si hay algo en lo que debemos —necesitamos— creer, es en la honorabilidad, nunca desmentida, de los hombres que ejercen en España la administración de la Justicia.»

Se pide la abrogación del Concordato

«Vida Nueva» informa que un grupo de católicos barceloneses, pertenecientes a veinticinco grupos, han enviado un escrito al Nuncio y al arzobispo de Toledo, en el que se dice:

«Sobre el problema que nos ocupa, el de las relaciones Iglesia-Estado, hemos tomado el acuerdo de manifestar que:

Al tomar conciencia de que, para poder ser fiel a la misión que le ha sido confiada, la Iglesia no ha de convertirse en ninguna clase de poder y no debe comprometerse con ningún tipo de poder temporal.

QUEREMOS una Iglesia completamente separada del Estado, sin ninguna posición de dependencia ni de favor, donde los cristianos no tengan ningún trato de privilegio con relación a los otros ciudadanos y trabajen todos juntos para la realización efectiva de los derechos del hombre; y en consecuencia,

AFIRMAMOS que la Iglesia no puede, por lo tanto, establecer con el Estado ningún pacto o Concordato y que proceda a la abrogación del vigente.»

Televisión Española: Nuevas fórmulas de financiación

El director general de Radiodifusión y Televisión, don Adolfo Suárez, es entrevistado por Antonio Pizá en el diario «Baleares». En lo referente a financiación de TVE, declara:

«Por el momento, si Televisión se nutre y financia exclusivamente con la publicidad, lo más que puede hacer es imponer normas de ética, buen gusto, etc., pero no en modo alguno rechazar todos los anuncios que no sean de promoción artística, cultural, etc. No puede, dentro de su sistema actual, rechazar la publicidad. (...) En estos momentos TVE está estudiando a fondo la posibilidad de nuevas fórmulas de financiación que no sean exclusivamente las publicitarias. Es muy probable que a no mucho tardar se lleven a efecto.

—¿Se refiere a la financiación mediante un canon de los usuarios?

—Este sistema, como exclusivo, como fuente única, no está exento de inconvenientes y serías dificultades. Por ejemplo, efectuar un censo total, en todo el país, en núcleos urbanos y rurales, de todos los aparatos existentes. Llevar un control de los de nueva adquisición, y finalmente implantar un sistema de recaudación.

—El público, sin duda, preferiría pagar un tanto anual o mensual y no tener anuncios.

—Eso... lo supone usted, permítamelo decir, un tanto gratuitamente. Hemos hecho una encuesta a fondo sobre el particular. Sus resultados están sobre mi mesa de despacho. De momento, siento no poder alrear los resultados de esta encuesta, porque fue realizada a efectos de orden interno.»

Alarmante consumo de drogas

«La Vanguardia» comenta el problema de la droga en España. «No es alarmante», dice, coincidiendo con una reciente mesa redonda del Colegio Oficial de Farmacéuticos. Pero examina los datos de consumo en otros países y dice:

«Claro que en otras partes es aún más terrible. En un pasado fin de semana, sólo en Nueva York, ocho personas murieron por sobredosis tóxica de heroína: dos de las víctimas tenían quince años de edad y otras dos no llegaban a los diecinueve; nadie del resto pasaba de los treinta. De hecho, se consumen anualmente en el mundo trescientos millones de kilos de marihuana, y se calcula que en 1975 el número de drogadictos llegará a los 120 millones. Si vale más prevenir que curar, es preciso que en España actuemos rápidamente y con la mayor energía.»

Interés por la política

«Solidaridad Nacional» publica los datos de una encuesta efectuada en Barcelona por el Instituto de Estudios Sociales, Sindicales y Cooperativos.

«En el curso de ella—señala—, se efectuó un científico muestreo en la población laboral, entrevistándose a 4.000 trabajadores varones y a 1.000 mujeres trabajadoras; se llega a la conclusión no decepcionante de que el 30 por 100 de los 650.000 asalariados residentes en la capital catalana se interesan por la política.»

Los jóvenes, sin oportunidades

Manuel Cerezales comenta en «Gaceta Universitaria» el panorama

literario español e hispanoamericano. Sobre la juventud que escribe dice:

«Los escritores jóvenes tienen ahora menos oportunidades de darse a conocer que los de las generaciones precedentes. Los premios literarios han realizado una función muy útil de abrir puertas a autores y de promocionar libros. El público de ahora ha perdido confianza en ellos. Los tres o cuatro más acreditados hacen esfuerzos por consolidarse, elevando las dotaciones económicas, y para no correr el riesgo de lanzar un nombre nuevo, procuran premiar obras de autores conocidos. No sabemos, por lo tanto, si existe una generación de repuesto entre los más jóvenes.»

«No era eso»

Carlos Martínez de Campos examina en «Hoja del Lunes» de Madrid los intereses de España y los Estados Unidos en la cuestión de las bases de utilización conjunta. Llega a la siguiente conclusión:

«De todo ello se deduce que en 1953 las "bases" no debieron aceptarse, y, sin embargo, en dicha fecha España abrió la mano amistosamente. Sobre este hecho consumado no cabe comentario alguno. Razones de alta política imperaron. Los disconformes con los acuerdos perdimos la partida, pero el sacrificio aquel de España —moral siquiera (felizmente)— merece ahora una compensación muy seria. Si "no es esto" lo que en nuestros días se admite, según nos explica el ilustre periodista Carlos Mendo, tampoco lo era en los momentos de mayor peligro y una más posible hecatombe. Y si ya entonces "no era eso", justo es que ahora se tenga en cuenta la valía y el posible rendimiento de nuestro invariable altruismo en pro de Occidente.»

No habrá más reformas

El Cardenal Primado responde a Miguel Veyrat, en «Nuevo Diario»:

«—La reforma litúrgica está terminada. Falta el Breviario y algún sacramento como la confirmación.

—Entonces, tranquilicemos a la gente, monseñor: ¿No cambiará ya nada en la misa?

—No. No habrá más reformas en la misa.»

Preguntas que urgen respuesta

Carlos Robles Piquer se pregunta en «ABC» sobre el futuro de la Prensa y de la cultura:

«¿Qué es el libro, qué es la Prensa, para los españoles de hoy? ¿Han cicatrizado los viejos resquemores y la cerril indiferencia que tantas veces provocó el recto uso de la letra impresa? Paralelamente, ¿hemos aprendido este recto uso, que a menudo degeneró en abuso para regodeo de los indiferentes o de los requemados? ¿Sabemos armonizar la libertad y la responsabilidad en el empleo de las Artes Gráficas? ¿Otorga el Estado toda la ayuda que merece el arriesgado oficio de escribir, editar y distribuir los libros y los periódicos? ¿Se hallan éstos y quienes les dedican su vida adecuadamente estimulados, protegidos, representados y valorados en nuestra sociedad? En momento de feliz sensibilidad para los fenómenos educativos, ¿se advierte plenamente que no hay educación que no se funde en los libros, sea cual sea la técnica que materialmente los produzca? Cuando el desarrollo se eleva a mita de indudable eficacia política, ¿somos conscientes de que la preparación cultural, que lo impulsa, y hasta lo justifica, no puede separarse del consumo de papel-prensa o de las tiradas editoriales? Si nos preocupa la balanza de nuestro comercio exterior, ¿sabemos que los créditos han de ayudar a que nuestros libros sigan presentes en los países de nuestra comunidad, como portavoces de una cultura universal? Si creemos que la literatura es un bien en sí mismo, y que un poema puede valer más que una fábrica, ¿reconoceremos el derecho del escritor a la libertad intelectual y a la seguridad material?»

La estabilidad monetaria, en peligro

«Ya» dedica su editorial de ayer al tema de las exportaciones y la balanza de pagos. Después de afirmar que el déficit de esta última alcanzará este año los 2.000 millones de dólares, indica:

«El desequilibrio que amenaza a la balanza de pagos pone en riesgo y peligro nuestra estabilidad monetaria. La solución no es retroceder a posiciones ya superadas y contingenter y restringir importaciones, aunque aquí existan excesos y derogaciones que puedan ser resueltos, pero que significan poco en las cifras globales. La solución está en un forzamiento de las exportaciones y que el crecimiento de éstas y nuestra mayor conexión con la economía mundial se haga por la doble vía no sólo de nuestras mayores compras, sino también, y muy especialmente, por nuestras mayores ventas de productos y prestación de servicios a clientelas extranjeras.»

Bases: Un diálogo de sordos

Vicente Royo habla en «Revista SF» de los planes de la Administración española sobre los acuerdos con los Estados Unidos. Considera que tanto Castiella como López Bravo han pretendido siempre sustituir aquellos acuerdos por otros en que se tengan en cuenta las necesidades de España en todos los terrenos:

«La claridad con que se ha expuesto este espíritu negociador no ha impedido, sin embargo, que proliferen los comentarios más variados sobre los riesgos, lo reducido del precio que se va a pagar por las bases, la conveniencia de hacer algo distinto de lo de 1953, etcétera. ¿Pero es que el Ministerio de Asuntos Exteriores no la explicado ya que si se está negociando es para hacer algo "sintético"? ¿Es que no se ha señalado que los Acuerdos de 1953 no se van a renovar y que se van a sustituir por otros de alcance muy superior? Tanto se ha ignorado esta posición del Ministerio, que una buena parte de los comentarios que aparecieron en la Prensa con motivo de la visita de mister Rogers a Madrid eran de una estructura morfológica curiosamente cercana a los diálogos entre sordos.

A muy pocos, o quizás a nadie, se le ha ocurrido esgrimir la teoría de la neutralidad española como arma contra los nuevos Acuerdos, pese al sentido lógico, e incluso histórico, que pudiera tener. Aunque personalmente creo que cualquier posición neutralista de nueva planta sería un paso hacia el área de lo marginal, en un mundo tan comprometido como el que vivimos, su fundamento caería dentro de lo discretamente razonable.»

LA FRASE DEL DIA

«En España la mitad del sueldo base se gasta en comer.»

Ana SASTRE («N. D.»)

La mujer, ante su nueva libertad

Esa nueva libertad es el derecho al trabajo. José Antonio había dicho que la mujer tenía que dejar de ser una simple destinataria de piropos. Pilar Primo de Rivera, unos años más tarde, reclamaba para la población femenina un puesto en la vida pública. Entonces nació en España la ley de Derechos de la Mujer. El resultado en 1970 se mide con cifras concretas: directoras generales, Alcaldesas, tres Consejeros Nacionales, seis Procuradores en Cortes, ciento dieciséis concejales, once diputados provinciales... Y esto sólo, en el aspecto político.

La mujer, efectivamente, se encuentra ante su nueva libertad. Para llegar a ella ha sido necesario recorrer un largo camino en la creación de la conciencia de su necesidad y en el reconocimiento de sus derechos como parte activa de la sociedad. Y no se trata ya, como señalaba la Delegada Nacional de la Sección Femenina en sus declaraciones a «Pueblo», de encasillarla en sus funciones específicas, sino de abrirle todas las posibilidades del mundo moderno.

Todo esto está universalmente reconocido. Pero ahora, con la celebración del Congreso Internacional de la Mujer, tiene una doble actualidad. Por una parte, en esta reunión se presentarán, seguramente, las reivindicaciones pendientes de la mujer; por otra, contribuirá a una actualización de las doctrinas que sobre el trabajo femenino están más en boga. Desde otros puntos de vista, es un hecho que la población activa femenina está en constante aumento. Su irrupción en la actividad política ha sido el exponente más espectacular, y la apertura de la Universidad para ellas, el mecanismo definitivo para hacerlo posible.

Una mujer en un puesto de responsabilidad pública —cosa que se alcanzó hace muy poco tiempo— es, sin duda, uno de los pasos más grandes dados en el proceso de su integración activa en la sociedad. En una sociedad precisamente reaccionaria ante ese mismo hecho. La mujer tiene una función social que cumplir. Su trabajo, ceñido tradicionalmente como deber al hogar, ha pasado a ser un derecho y una libertad ante las actividades colectivas. Y ante esa nueva libertad está demostrando su eficacia.

Arriba

Buenos Aires

A los diez días del secuestro del ex Presidente Aramburu, Buenos Aires regresa al primer plano de la actualidad internacional a cuenta del derrocamiento del Presidente Juan Carlos Onganía. Las confusas informaciones que nos llegan de la capital argentina relacionan ambos hechos. El comando «Montoneros», que se atribuyó el secuestro de Aramburu, anunció esta tarde que el derrocamiento del Presidente Onganía hace innecesario mantener por más tiempo el cautiverio de Aramburu.

Cierta o no esa relación entre el secuestro y el derrocamiento, sí hay ya elementos de juicio para concluir que Argentina atraviesa una etapa crítica. En los últimos meses el país sufrió dos huelgas generales, y la semana pasada se produjeron graves choques entre policías y manifestantes en la ciudad de Córdoba cuando éstos organizaron una marcha de protesta por otro encuentro, ocurrido hace un año, entre las fuerzas del orden y los obreros.

A la delicada situación política hay que sumar, pues, otra no menos grave: el malestar económico. Frente a los Sindicatos, el Gobierno Onganía no había logrado conseguir el control de los salarios ni reducir, así, la amenaza de inflación. Más aún; los Sindicatos habían adoptado un talante levantisco, de resistencia militante.

Parece prematuro cualquier juicio sobre la situación creada con el derrocamiento de Onganía. No lo es dejar aquí constancia de nuestra preocupación por el futuro de este país hermano. Han pasado ya quince años de la caída de Perón y Argentina padece todavía las consecuencias de una inestabilidad política que hipoteca su destino en el continente americano.

Arriba

DE LENIN A GARAUDY Y VICEVERSA

Por Jesús SUEVOS

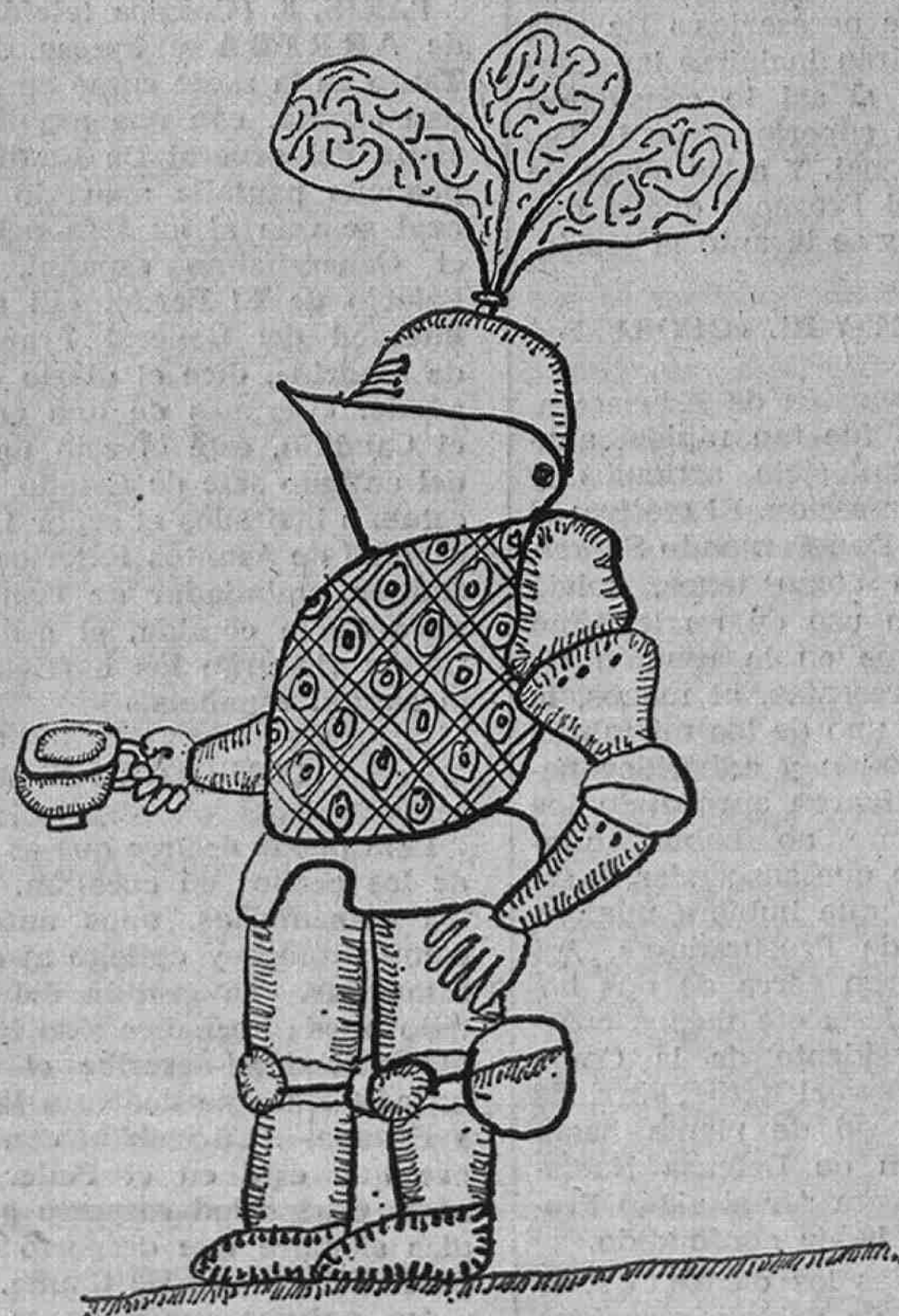
CUANDO la famosa «primavera de Praga» y, más tarde, cuando el filósofo comunista francés Garaudy comenzó a hacer prestidigitaciones pseudocristianas y pseudoliberales para proporcionar un «rostro humano» al comunismo, profetizamos en estas mismas páginas que ambas aventuras iban a terminar como el rosario de la aurora y que los reformistas checos y el maquinante francés no iban a jugar con las férreas estructuras marxistas como lo hacen impunemente sus colegas y conmitones con los Gobiernos y las sociedades «gagas» del «mundo libre». El tiempo nos ha dado la razón y de la «primavera de Praga» sólo quedan las lágrimas de cocodrilo de la «Prensa libre» de Occidente, mientras el versátil Garaudy, expulsado del partido comunista, ha de conformarse con recibir los aplausos de los honorables burgueses que disfrutaron mucho con su polémica televisada en colaboración con el cardenal Danielou. El comunismo y sus estructuras no son precisamente santos de nuestra devoción, pero reconocemos que son consecuentes consigo mismos y que no se dejan mesar las barbas por nadie, por muy ornado que venga con los nimbos y olores de santidad que suelen distribuir olímpicamente a sus pupilos los monopolizadores de la Prensa y la propaganda occidental. Apresurémonos a decir que eso es lo único que permite suponer que, pese a Krustchev, a Brezhnev y otras figuras de cera parecidas, el comunismo aún no se ha muerto definitivamente.

Es curioso que cuando se conmemora en todo el mundo el centenario del nacimiento de Lenin se hayan permitido Dubcek y Garaudy caer estrepitosamente en las mismas debilidades y confusionismos marxistas que tan feroces sarcasmos e insultos merecieron del imponente revolucionario bolchevique. Tras la consolidación y el prestigio de la Unión Soviética y la ya insolente colaboración de la socialdemocracia con el capitalismo parecía imposible que nadie y en ningún lugar pretendiese retraer al marxismo a las posiciones burguesas, en donde la burguesía siempre tendrá todas las posibilidades de vencer. Es lógico que el «mundo libre» les haya concedido el «placet» a hombres como Wilson o Willy Brandt, que prácticamente han renegado de todo cuanto huele a marxismo, aunque exploten su pasado marxista en provecho del «establishment»

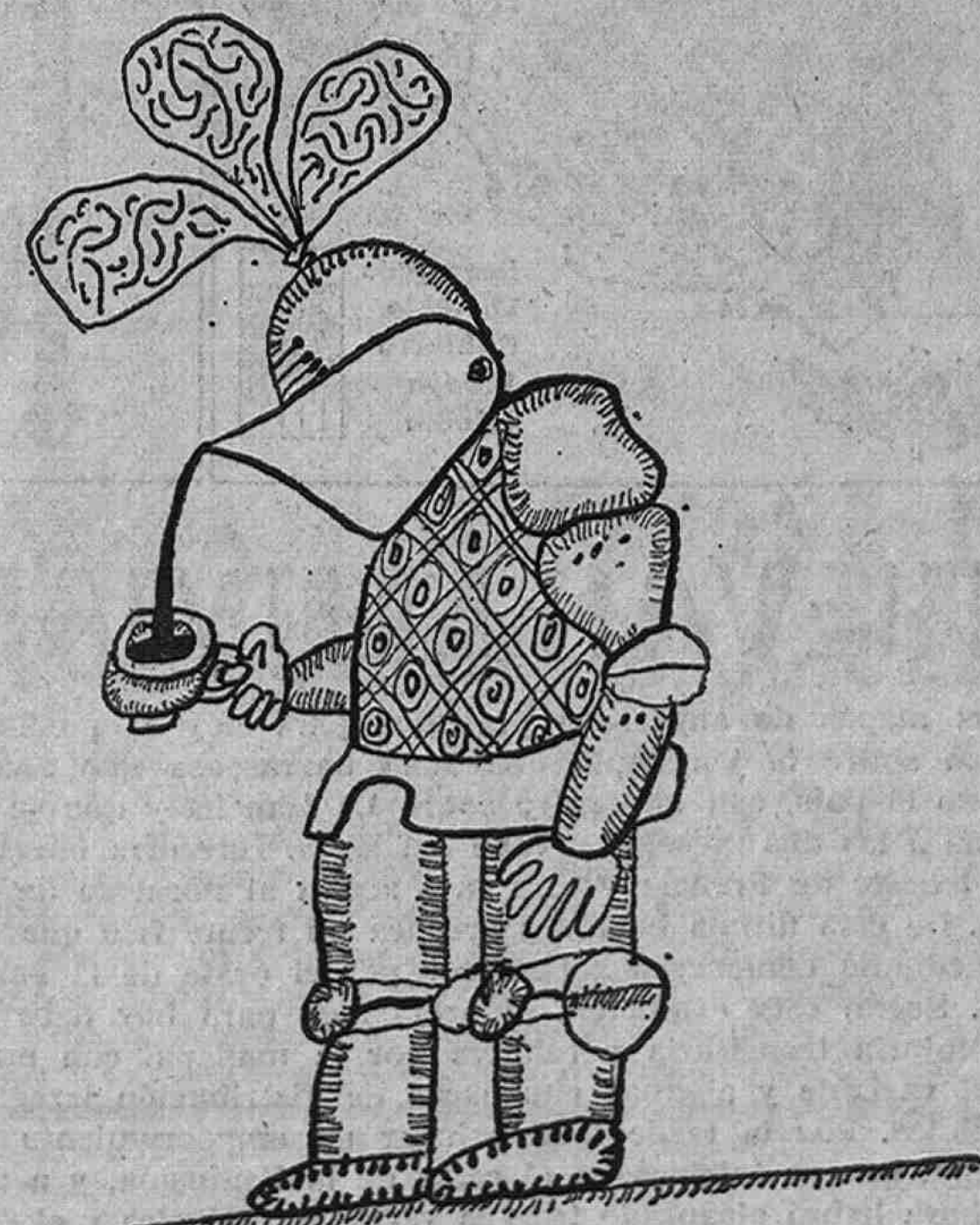
plutocrático, ya que la socialdemocracia es hoy el instrumento más útil para limarle los colmillos a las multitudes insurrectas. Lo que parece imposible es que hombres como Dubcek y Garaudy, que se consideraban marxistas rigurosos y han criticado tantas veces a los socialdemócratas, hayan caído en la misma trampa. Lo que quiere decir dos cosas: la primera, que las tentaciones de la sociedad de consumo son capaces de desmoralizar a los más enérgicos ideólogos, y, la segunda, que el comunismo ya no es aquella fe sin fisuras que un determinado momento pareció dispuesta a remover las montañas de la Historia y que, perdido el rumbo, ya no sabe hacia dónde tirar. A los cien años del nacimiento de Lenin y a los cuarenta y seis de su muerte, ésta es una de las más grandes —y severas— lecciones de nuestro tiempo.

Por consiguiente, no es que nos parezcan mal todas las teorías o actitudes de Dubcek, Garaudy y compañeros mártires. Lo que nos parece mal es que se sigan proclamando comunistas cuando, en realidad, no lo son. Y lo que definitivamente nos repugna es que se presten a servir de pretexto para que los fámulos y alcahuetes del capitalismo, sus enemigos mortales y contra los que lucharon desde su juventud, siembren el desconcierto y el desánimo entre los que aún califican de camaradas. Se puede —y se debe— renegar de un marxismo que constantemente está siendo rectificado por la Historia. Lo que no se puede es apagar el ímpetu revolucionario que el marxismo ha puesto en marcha en el mundo y entregarlo, inerme, a la más empecatada reacción. Aunque esa reacción se nos quiera colar de matute tras cortinas de humo tecnocráticas o progresistas.

Pero la historia no vuelve atrás, ni resucita lo que ha muerto, porque sólo era historia. Y así como el comunismo tuvo que rectificar el abstracto internacionalismo de sus orígenes para incluir en su dinámica el sentimiento patriótico tendrá ahora que hacer rectificación importante: la del materialismo dialéctico que parece incompatible con algunas de las más hondas y perseguidas tendencias humanas. Eso es lo que le proporcionará al marxismo el «rostro humano» que no tiene y que, al parecer, busca. Lo que no quiere decir que tenga que abandonarse la evolución hacia una sociedad comunitaria, homogénea, con un nivel cultural y económico por todos igualmente compartido: una sociedad superadora de la esencial sordidez y egoísmo capitalistas. La sociedad y el Estado futuros no podrán olvidar los errores, pero tampoco el impulso, que han llevado al comunismo desde Lenin a Garaudy. Pero no regresarán a Adam Smith o Rousseau, como si aquí no hubiese pasado nada, sino que reharán el camino —y el ánimo— de Garaudy a Lenin. A un Lenin sublimado por las sustancias humanizadoras de la religión y el patriotismo.



1



2

Ruiz Rosales

SIN PALABRAS

LA TORTUGA Y LA LIEBRE

El Ministro de Marina, ante la Comisión de Defensa Nacional.—Un grupo de Medallas Militares.—Recuerdos emocionados.—Dos temas a debate.—En la Comisión de Educación, retraso por falta de «quorum».—Podría acabar esta semana

(De nuestro informador político, Alberto DELGADO).—La visita del general De Gaulle al Caudillo era el comentario principal de los pasillos de las Cortes, donde ayer se han simulado dos Comisiones: frente a la lentitud, a veces desesperante, del proyecto de ley de Educación, la Comisión de Defensa Nacional ha dictaminado, en menos de cuatro horas, los 33 artículos del proyecto de Ley Orgánica de la Armada, y el artículo único del Proyecto por el que se concede plaza de gracia en el ingreso en Academias Militares, a un nieto del fallecido general de División, Caballero Laureado don Jerónimo Durán Cottes. Ha sido, pues, un alarde de celeridad, sin que por ello hayan faltado amplios debates. Entre las dos Comisiones ha habido la diferencia que va de la tortuga a la liebre.

PRESENCIA DEL MINISTRO DE MARINA

La Comisión de Defensa Nacional se reunió en la sala primera de Comisiones, donde la semana pasada se debatió el asunto MATEA. Por eso comentaba don Raimundo Fernández Cuesta: «¡Qué extraño me hace ver taquígrafos y Prensa!»

A la sesión de ayer asistió el Ministro de Marina, almirante don Adolfo Baturone Colombo, en compañía del Presidente de las Cortes, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel; ha pronunciado palabras de reconocimiento y gratitud al Ministro, y de recuerdo y admiración al capitán general Muñoz Grandes, a quien ha deseado un pronto restablecimiento.

El almirante Baturone, en su discurso, ha presentado el proyecto a la Comisión: «Con este documento legal, la Marina habrá dado un paso fecundo y duradero en su caminar hacia la siempre lejana perfección.»

MEDALLAS MILITARES

Mientras hablaba el Ministro

de Marina, pude observar que había, al menos, ocho Procuradores que ostentaban la Medalla Militar Individual, algunos por partida doble: don Rafael García Valiño, don Tomás García Rebull, don Alfredo Galera Paniagua, don Carlos Iniesta, don Pedro Nieto Antúñez, don José Lacalle y don Angel Campano.

Y a mi memoria acudió el recuerdo de un heroico militar hasta hace poco presente en los debates de la Comisión, que ostentaba la Cruz Laureada de San Fernando, don Miguel Rodríguez.

Terminado el discurso del Ministro, los señores Rodríguez de Valcárcel y Baturone se ausentaron del salón, y pasó a presidir don Alfredo Galera, vicepresidente de la Comisión. Al abrirse la sesión, pidió que constara en acta un recuerdo emocionado de la Comisión al teniente general don Carlos Asensio, que presidió en la pasada legislatura con una caballerosidad y una bondad reconocida por todos.

Se entró en los debates del proyecto de Ley Orgánica de la Armada, al que sólo se había presentado un escrito de enmienda, a cargo del ex Ministro de Marina y Consejero Nacional don Pedro Nieto Antúñez, que asistía por vez primera, después de su cese en el cargo, a las reuniones de la Comisión, al igual que el ex Ministro del Aire, don José Lacalle.

LA CADENA Y EL JEFE DEL ESTADO MAYOR

El artículo 11 del Proyecto señalaba que el Almirante Jefe del Estado Mayor de la Armada es la primera autoridad militar de

la Cadena del Mando Naval. El señor Pérez Salmeró, que no es militar, sino notario, preguntó: «¿Por qué Cadena se pone con mayúscula?» A lo que contestó el señor Iniesta: «Es para definir que no es una cadena cualquiera.» El señor García Rebull opinó: «La Cadena es una expresión que a mí no me va.» Y don Pedro Nieto Antúñez, por el contrario, dijo que cuando ingresó en la Armada en el año 1912, ya se hablaba de Cadena Naval. En defensa de la mayúscula intervino también el Ponente don Antonio Pedrosa Latas, y el artículo se aprobó sin votos en contra.

Otro debate lo originó el artículo 15, referente asimismo al Almirante Jefe del Estado Mayor de la Armada. En lo que no estaban de acuerdo todos los Procuradores es que tuviera la consideración de Almirante más antiguo. Don Antonio José Hernández Navarro señaló que ello podría plantear problemas a la hora de designar Consejero del Reino. Pidió más claridad en el concepto. Los señores Lacalle, García Valiño y Hertogs, entre otros, consideraban que no hacía falta que se introdujera en el precepto esta consideración. Sobre el tema intervinieron otros Procuradores, como los señores Salgado Torres, Pérez Salmeró, Fernández Cuesta, Barroso, y los Ponentes. La decisión de la Ponencia fue, finalmente, aceptada.

HELICOPTEROS O AERONAVES

A partir de aquí todo fue como la seda hasta llegar al artículo 23. Y de nuevo fue el señor Hernández Navarro, con una enmienda «in voce», el que provocó la discusión. Lo que pedía el señor Hernández Navarro es que la palabra «helicopteros» se sustituyera por la de «medios aéreos o aeronaves». Detrás de esta sustitución latía el problema de si la Armada podía estar constituida por fuerzas aéreas, o si, por el contrario, sus medios aéreos debían limitarse a los helicópteros. En defensa de la primera tesis intervino el ex Ministro de Marina, almirante Nieto Antúñez; en defensa de la segunda, el ex Ministro del Aire, teniente general Lacalle. Hubo numerosas intervenciones, y la Ponencia, tras retirarse durante unos minutos a deliberar, propuso una fórmula: «La Armada podrá contar con los medios de combate necesarios.» De esta forma, podrán incluirse las fuerzas aéreas si así lo consideran los medios superiores de la Defensa Nacional. Y a las nueve de la noche el Proyecto quedó dictaminado, y se levantó la sesión.

DE NUEVO EL «QUORUM»

En la Comisión de Educación, la cosa no fue tan rápida, aunque cayeron siete artículos y medio en la sesión. El motivo: el «quorum». Don Fernando Suárez, tan asiduo como tenaz, volvió a pedir, en uso de un legítimo derecho, que en la reunión estuvieran presentes, al menos, la mitad más uno de los miembros de la Comisión y adheridos para que se fueran aprobando los textos. Como no había «quorum», hubo que suspender la sesión, hasta que hubiera número suficiente de Procuradores. Así transcurrieron cerca de dos horas, hasta las siete menos cuarto. El Presidente de la Comisión, don Manuel Batllé, sin duda aburrido, bajó de planta hasta la Comisión de Defensa Nacional, quizá para ver si algún Procurador se había confundido.

Reanudados los debates, la aprobación de artículos se hizo a buen ritmo. Este Proyecto está poniendo a prueba la paciencia de los miembros de la Comisión, de los enmendantes, de los periodistas y de los taquígrafos. Quedan sólo doce artículos, más una larga serie de disposiciones transitorias, finales y temas que se han ido dejando para el final. En teoría, la Comisión podría acabar esta semana su dictamen. ¡Ojalá!

FRANCO RECIBIO A DE GAULLE

A mediodía se celebró un almuerzo en honor del ex presidente francés

*** DE 1.ª

complimentado por el Ministro de Asuntos Exteriores, señor López Bravo. Seguidamente el general De Gaulle pasó al despacho del Jefe del Estado Español, con quien celebró una cordial entrevista, que duró hasta la hora del almuerzo. Poco antes de las dos de la tarde llegó al palacio de El Pardo la señora de De Gaulle, que pasó a uno de los salones de palacio, donde era esperada por doña Carmen Polo de Franco.

A las dos de la tarde, Su Excelencia el Jefe del Estado y señora ofrecían un almuerzo al ex Presidente francés general De Gaulle. También asistieron al almuerzo el Ministro de Asuntos Exteriores y señora de López Bravo, los marqueses de Villaverde, el embajador de Francia en Madrid, señor Robert Guillet, y ayudantes de campo de Su Excelencia. El menú de la comida fue el siguiente: consomé frío, salmón del Sella a la parrilla, patatas al vapor en salsa tártara, pieza de ternera de Avila al opor, helado al café, palmeras y dulces.

Después del almuerzo, el general De Gaulle y su esposa abandonaron el palacio con el mismo ceremonial que a su llegada.

En Madrigal de las Altas Torres

El general De Gaulle llegó el domingo por la tarde al parador nacional de turismo de Madrigal de las Altas Torres y estuvo trabajando en sus memorias hasta poco antes de la cena, que realizó por vez primera en el comedor de los huéspedes del parador. Se sentaron con él a la mesa su esposa y el ayudante de campo. El general cenó crema de verduras, salmón del Sella a la parrilla, chuleta de Ambles (Avila), con guarnición de judías verdes frescas y macedonia de fruta, todo ello regado con vino rosado y de Cebreiros.

Como todos los días, por la mañana, De Gaulle madrugó y desayunó en su habitación. Antes de marcharse de Madrigal de las Altas Torres, el ex presidente francés quiso despedirse de todo el personal del parador en donde había pernoctado. En el vestíbulo, el general De Gaulle estrechó la mano de cada uno, y tanto él como su esposa agradecieron las atenciones reci-

das. En la puerta del parador nacional, los alumnos del colegio «Isabel la Católica» aplaudieron al matrimonio De Gaulle, que seguidamente se introdujo en el «Tiburón» en el que realizan su viaje. A las diez y veinte de la mañana el coche se puso en marcha hacia el sur, por la carretera de Arévalo. Llevaba las cortinillas corridas.

En El Escorial

A las once de la mañana del lunes, el general De Gaulle y la comitiva que le sigue durante su visita a España, pasó por la ciudad de Arévalo, continuando su viaje hacia Madrid.

Poco después de las doce de la mañana, el ex presidente de la República Francesa, general De Gaulle, y su esposa, llegaron al monasterio de El Escorial. A la puerta de la basílica le esperaba el embajador de Francia, señor Robert Guillet, que acompañó a los ilustres visitantes durante su recorrido por la basílica, el panteón de los Reyes y las habitaciones de Felipe II.

A las doce y treinta y cinco minutos, tras despedirse de las personalidades que le acompañaron en su visita a El Escorial, el general De Gaulle y su esposa, así como el séquito que les sigue, emprendieron viaje con dirección a Madrid. (Pyresa.)

De Gaulle paga peaje

GUADARRAMA (Madrid), 8. (Cifra).—El túnel de Guadarrama ha tenido esta mañana un viajero excepcional, pero que como ciudadano particular en vacaciones por España, ha pagado su peaje para cruzar el túnel: Charles De Gaulle.

A las once y media de la mañana el chófer del «Tiburón» en el que viajan el general y madame De Gaulle, detuvieron el automóvil en el puesto de control y abonó por los dos vehículos —el del general y el del séquito— la cantidad de setenta pesetas.

Seguidamente continuaron viaje con dirección a Madrid.

De Gaulle, en Toledo

TOLEDO, 8. (Cifra).—El general Charles De Gaulle y su esposa, junto a los miembros de su séquito, permanecerán esta noche en el cigarral «Los Dolores», que pertenece a la familia del que fue ilustre académico y doctor don Gregorio Marañón.

El general llegó a Toledo, procedente de Madrid, a las siete y cuarto de esta tarde. La comitiva, sin detenerse en la ciudad, se dirigió al cigarral, en cuya puerta fue recibido por don Gregorio Marañón Moya, director del Instituto de Cultura Hispánica.

El cigarral «Los Dolores», situado a la derecha de la carretera de Navalpino, es un auténtico mirador sobre toda la panorámica de la bella ciudad toledana, convento del siglo XVI, fue adquirido hacia el año 1925 por el doctor don Gregorio Marañón, convirtiéndolo desde entonces en un auténtico museo de las mejores tradiciones toledanas.

Ampliará sus vacaciones

IRUN, 8. (Pyresa).—Se comenta en medios generalmente bien informados que el ex Presidente de la República francesa y la señora De Gaulle volverán a cruzar la frontera en Irun al término de sus vacaciones en España. Se añade que estas vacaciones serán ampliadas hasta el 25 de julio, debido al interés de los ilustres viajeros por conocer, entre otras regiones, Andalucía.

Estas impresiones son recogidas por el periódico «Soudouest», de fecha de hoy, que señala que la ampliación de las vacaciones del general De Gaulle en España puede llegar hasta el 1 de julio.

Visita al Museo del Prado

El general De Gaulle y su esposa han visitado el Museo del Prado, donde permanecieron desde las cinco y media de la tarde hasta las seis y diez. Acompañaba a los ilustres visitantes el embajador de Francia en Madrid, Robert Guillet.

Para hacer más grato el recorrido del general por las distintas salas, el museo cerró sus puertas a las cuatro y media de la tarde y no se permitió a nadie la permanencia en el interior.

En la puerta Goya, por la que penetró el general con sus acompañantes, se había congregado numeroso público, en su mayoría turistas, que le aplaudieron a su llegada. El general fue acompañado por el director del museo, don Diego Angulo, el subdirector, don Javier Salas, y otras personalidades. Seguidamente comenzó su breve recorrido, que dedicó a contemplar las obras de Goya, Velázquez, El Greco, Tiziano y algunas muestras de pintura flamenca. Cuarenta minutos después, el general abandonó el museo por la puerta Goya, donde le esperaba un nutrido grupo de personas, que despidieron a De Gaulle y su esposa con muestras de simpatía.

LA ENTREVISTA EN LA TV. FRANCESA

PARIS, 8. (Crónica telefónica del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Manuel de Agustín).—Tanto en la radio como en la televisión francesa, dan cuenta, con una amplia información, de la visita del general De Gaulle a España. Ante la pequeña pantalla apareció una secuencia en la cual se veía al ex Jefe del Estado francés con el Generalísimo español, conversando en el Palacio de El Pardo. «El general De Gaulle es huésped del General Franco en su residencia de Madrid», dice el diario «Le Monde». Y luego añade: «Después de una entrevista a solas con el Caudillo, éste ofreció un almuerzo en honor del antiguo Jefe de Estado, en el que igualmente estaban invitados el señor López Bravo, Ministro español de Asuntos Exteriores, y el señor Robert Guillet, embajador de Francia en Madrid. Después de la comida, el general y la señora De Gaulle visitaron los barrios más pintorescos de la capital española.»

COMENTARIOS DE PRENSA

Esta puede decirse que es la gaceta abstracta de los hechos en cuestión. Pero luego aparecen los comentarios, unos antes y otros después, como prólogo y epílogo al encuentro de los dos estadistas. «La gestión del antiguo Jefe de Estado puede no haber sido impulsada por la simple curiosidad—escribe el diario «Combat» en un editorial que dedica a la visita de De Gaulle a España—. Curiosidad con respecto a un hombre que está en el Poder desde hace treinta años. Curiosidad respecto a un país del que se dice siempre que despertó un gran interés por parte del general De Gaulle. Curiosidad respecto a una política que presenta aspectos muy próximos de la que el mismo practicó en Francia desde 1958 hasta 1969, por lo menos en un nivel filosófico, general y de principios. Curiosidad, en fin, respecto a esas afinidades políticas que el general De Gaulle ha subrayado siempre entre los dos países, o más bien entre las dos naciones, y sobre las cuales él habría querido fundar una «gran política» común.»

El diario «Le Figaro» comenta a través de su enviado especial el viaje del ilustre soldado francés en otros términos, y dice, por ejemplo, que «lo que puede sentir De Gaulle ante Franco

es quizá un cierto interés por el hombre que ha sabido mantener a España fuera de las dos guerras mundiales. Ahora es cuando nos damos cuenta de que la obra más importante de la República ha sido, en el plano diplomático y militar, el proteger nuestra nación de un eventual conflicto.»

«Le Figaro» añade en la misma crónica que «el general De Gaulle y la señora De Gaulle se divierten realmente... Nosotros (subraya el periodista) tenemos a veces vergüenza de alternar estas sorprendentes vacaciones. Vacaciones que pueden prolongarse, según se cree, hasta más allá de un mes entero, que pasarán los dos huéspedes en ese país...»

Para el periódico «Paris Presse-L'Intransigeant» las declaraciones de De Gaulle enmarcan su viaje en un contexto preciso. «Yo soy un turista como los demás (ha dicho el general). No cambian nada las costumbres habituales.» Frase que ha repetido a cuantos le acogen en cada una de sus etapas por España. «Esto no es manifestamente lo que piensa el general Franco—explica el periódico—, que ha alterado sus costumbres en honor del ex Jefe de Estado. Solicito hoy a morzar con el general y la señora De Gaulle en su residencia de El Pardo. Gesto que no había tenido hace seis años con el canciller Adenauer y que no se sabe si lo hará con el Presidente Richard Nixon cuando visite España dentro de dos meses.»

En esto se condensan los más importantes comentarios aparecidos en la Prensa francesa. Queda por subrayar lo que publica el diario «L'Europe», cuando explica que el general De Gaulle visitará en España el Valle de los Caídos, opina que el cual expresó anteriormente la siguiente opinión: «Franco construye cerca de Madrid una catedral subterránea en memoria de los muertos de la guerra civil. Se perpetuará allí el recuerdo de los combatientes de ambas partes. Eso es lo verdadero y eso es lo justo.»

Como se ve, el viaje y la visita del gran Charles De Gaulle por tierras ibéricas da lugar a muchos comentarios, y sobre todo, a un reconocimiento de amistad hacia España por parte del ex Presidente de la República francesa.



NUEVAS LLUVIAS

Los mapas de superficie previstos para hoy al mediodía sitúan sobre la Península una zona borrascosa que abarca a todo el país, con un centro sobre La Mancha y que se extiende a las dos mesetas y valle del Ebro. Hay otra borrasca en el oeste de Francia y otra más activa al noroeste de Galicia. De esta última borrasca arranca un frente frío que hoy al mediodía comenzará a penetrar por el oeste de la Península. Según esta evolución, el pronóstico para hoy debe ser de mejoría transitoria y relativa por la mañana, con nubosidad variable y algunos chubascos de distribución irregular y débiles. Por la tarde tendrá lugar un empeoramiento del tiempo, que se iniciará en el oeste de la Península, y a última hora habrá alcanzado toda la vertiente atlántica y el Cantábrico, progresando ya por la noche el área del Mediterráneo. Esto da lugar a un empeoramiento del tiempo, con régimen de chubascos y tormentas que afectará a la mitad occidental de la Península, aunque, como hemos dicho, por la noche se extenderá al resto del país. En Canarias también sufrirán los efectos de este frente en el sentido de aumentar la nubosidad y registrarse lluvias a última hora. Las temperaturas se sostendrán estacionarias y es probable que a última hora, después del paso del frente, experimente un descenso.

TRABAJADORES CANARIOS CON TRES MINISTROS

LES EXPUSIERON LOS PROBLEMAS LABORALES DE LAS PALMAS

DESNIVEL EN LA LEY DE LA OFERTA Y LA DEMANDA, TRATAMIENTO JURIDICO PARA TRABAJOS AGRICOLAS Y PROBLEMATICA DEL SUELO Y LA VIVIENDA

MADRID. (SIS).—Con un catálogo de problemas concretos y apremiantes ha venido a Madrid una representación del Consejo de Trabajadores de Las Palmas.

Ayer se entrevistaron con los Ministros de Comercio, don Enrique Fontana; de Trabajo, don Licio de la Fuente, y de la Vivienda, don Vicente Montes.

Los diálogos fueron extensos y cordiales, y en ellos estuvo presente el titular del Consejo Nacional de Trabajadores, don Santiago Alvarez Abellán.

Al señor Fontana Codina le expusieron los problemas relacionados con el abastecimiento de aquella isla, subrayando las circunstancias coyunturales que se dan en ella por la presión del turismo y las demandas y necesidades de los puertos y aeropuertos, así como el servicio que hay que prestar a las zonas próximas de África, en las que existen población e intereses españoles, todo lo cual provoca un desnivel en la ley de la oferta y la demanda, con encarecimientos que perjudican notablemente a la clase trabajadora.

Dieron a conocer al señor De la Fuente la urgente necesidad que en la isla se siente de grandes centros de formación profesional y cultural para preparar a la población trabajadora, y le pidieron, entre otras cosas, que se extendiera a las islas, con carácter general, el complemento salarial o plus de lejanía que algunas reglamentaciones laborales tienen establecido, así como que se estudie un adecuado tratamiento jurídico-laboral para los trabajos agrícolas característicos de Canarias.

Expusieron al señor Montes toda la problemática general del suelo y la vivienda en Las Palmas, con especial referencia a los polígonos y a la necesidad de que se agilicen los procedimientos administrativos para combatir eficaz-

mente el chabolismo y el déficit de viviendas.

De las tres visitas anteriores dieron cuenta los dirigentes sociales canarios al señor Martín Villa, con quien cambiaron también impresiones sobre problemas sociales y económicos y de interés sindical para aquellas provincias.

Visitas al Ministro de Comercio

El viceministro de Comercio de Hungría, acompañado de algunos colaboradores del Ministerio húngaro de Comercio y de miembros de la representación de Hungría en Madrid, visitó ayer mañana al Ministro de Comercio, don Enrique Fontana Codina.

Asimismo el señor Fontana recibió las visitas de don Santiago Alvarez Abellán, presidente del Consejo Nacional de Trabajadores; don José María Mugica e Iza, Presidente del Sindicato Nacional de Industrias Químicas; don Fernando Bau, Procurador en Cortes por Tarragona, y don Iñigo de Oriol.

XXV promoción de la Escuela Diplomática

Ayer por la mañana fueron entregados en el palacio de Santa Cruz los despachos correspondientes a los diez nuevos secretarios de Embajada, componentes de la XXV promoción de la Escuela Diplomática.

El acto estuvo presidido por el Ministro de Asuntos Exteriores, señor López Bravo, y asistieron el Subsecretario y los directores generales del Departamento.

Los nuevos diplomáticos se incorporarán próximamente a sus destinos. (Pyresa.)

EL MINISTRO DE TRABAJO, A GINEBRA

PRESIDIRA LA DELEGACION GUBERNAMENTAL ESPAÑOLA EN LA OIT

TAMBIEN SE REUNIRA CON MIEMBROS DEL GOBIERNO DE LA CONFEDERACION HELVETICA

El Ministro de Trabajo, don Licio de la Fuente, salió en las primeras horas de la tarde de ayer por vía aérea con dirección a Ginebra, donde asistirá a las reuniones de la Organización Internacional del Trabajo (OIT). Preside la Delegación gubernamental española. Acompañan al Ministro el director general de Organismos Internacionales, señor Vallauré, y el secretario general técnico del Instituto Español de Emigración, señor García Passigli.

Audieron a despedirlos los directores generales de Seguridad Social, Trabajo, Promoción Social y del Instituto Español de Emigración, así como el delegado general del INP.

En el mismo avión salió también con dirección a Ginebra el Secretario General de la Organización Sindical, don Rodolfo Martín Villa, para incorporarse a la Delegación sindical en las reuniones de la OIT.

Durante su estancia en Suiza el señor De la Fuente celebrará diversas entrevistas con miembros del Gobierno de la Confederación Helvética para estudiar temas relacionados con las condiciones de trabajo de los obreros españoles en aquel país.

Asimismo mantendrá reuniones y contactos personales con los trabajadores españoles para conocer directamente sus problemas y aspiraciones.

La presencia del Ministro español adquiere especial relieve después del referéndum, celebrado ayer, favorable a la presencia de trabajadores extranjeros en Suiza.

Durante la ausencia del Ministro de Trabajo se encargará del despacho de su Departamento el titular de la Vivienda, don Vicente Montes Alfonso, según un decreto que ayer publicó el «Boletín Oficial».

El Ministro de Obras Públicas, a Italia

El Ministro de Obras Públicas, don Gonzalo Fernández de la Mora, saldrá hoy para Italia, a fin de asistir, los días 10, 11 y 12 del actual, a la XXXI Sesión de la Conferencia Europea de Ministros de Transportes, que se celebrará en Florencia.

Nuestro país ocupará, durante el presente año, la vicepresidencia primera de la mencionada Conferencia, correspondiéndole la Presidencia el año 1971, en que la reunión se celebrará en España.

Acompañan al Ministro el di-

rector y subdirector generales de Transportes Terrestres, don Jesús Santos Rein y don Miguel Martínez Catena, respectivamente; el jefe del Gabinete Técnico, don José María Vela de Antelo y don Luis Imedio, economista del Consejo Superior de Transportes Terrestres.

El Subsecretario de Comercio, a Polonia

Por vez primera en los últimos treinta años, un Subsecretario

del Gobierno español ha sido invitado por un Gobierno del Este de Europa para asistir a un acto oficial.

Se trata de don Nemesio Fernández-Cuesta, Subsecretario del Ministerio de Comercio, que como invitado oficial del Gobierno polaco se desplazará el próximo día 18 a Varsovia, para seguir viaje con dirección a Poznan, en cuya ciudad presidirá los actos del Día de España en días, salió ayer por vía aérea tras de la citada ciudad. Ciertamente que está considerado entre los primeros de Europa. Los actos del Día de España se celebrarán el próximo día 20.

Conferencia Europea de Aviación Civil

Para asistir a la Conferencia Europea de Aviación Civil, que se celebrará en París, salió ayer con destino a esa capital el Subsecretario de Aviación Civil, general don Carlos Pombo Somoza.

Delegación comercial paquistaní

La Delegación comercial del Pakistán, que encabezada por el presidente del Comité del Yute en aquel país, señor Rahman, ha permanecido en Madrid tres días. Saló ayer por vía aérea con destino a París.

La Delegación comercial, compuesta por siete miembros, durante su estancia en esta capital se ha entrevistado con diversas personalidades, entre ellas el Ministro de Comercio. (Cifra.)

REUNION DE DECANOS DE ECONOMICAS EN TOLEDO

ESTUDIAN DIVERSOS ASPECTOS DE SU ESPECIALIDAD ANTE LA LEY DE EDUCACION

CON LA DE LOS DE DERECHO, QUE COMENZARA MAÑANA, TERMINARAN LAS CONSULTAS A LOS DECANOS DE TODAS LAS FACULTADES

Los rectores de las Universidades de Barcelona y Bilbao y los decanos de las siete Facultades estatales de Ciencias Económicas han iniciado en la mañana de ayer unas jornadas de trabajo, que se prolongarán hasta hoy, en el Palacio de Fuensalida, de Toledo, bajo la presidencia del director general de Enseñanza Superior e Investigación, don Juan Manuel Echevarría Gangotiti, para estudiar la reforma de las enseñanzas de esta especialidad universitaria, con vistas a la aplicación de la ley general de Educación.

El próximo día 26 de junio, los decanos de Económicas volverán a realizar otra reunión para ultimar el informe que al día siguiente será elevado al Ministro de Educación y Ciencia.

Según se ha informado en fuentes próximas a dicho Departamento, mañana, día 10 de junio, han

sido citados, asimismo, los decanos de las Facultades estatales de Derecho para otra reunión en el mismo Palacio de Fuensalida, con el fin de acordar un estudio análogo sobre las enseñanzas de su especialidad.

Con estas reuniones se da por terminada la consulta que se ha efectuado a todos los decanos de Facultades estatales y directores de Escuelas Técnicas Superiores, en orden a la reestructuración de estudios de este nivel.

Entre otros temas concretos, se cambiaron impresiones en la reunión de ayer en Toledo sobre las salidas profesionales que se ofrecen a los alumnos al terminar los tres primeros años, la organización del doctorado y las asignaturas que deban ser consideradas fundamentales y aquellas tras que pudieran denominarse optativas. (Cifra.)

Los doctores y licenciados en Letras y Ciencias y sus retribuciones

Cerca de un millar de miembros del Colegio Oficial de Doctores y Licenciados en Filosofía y Letras y Ciencias, del distrito Universitario de Madrid, asistieron a una asamblea que el domingo se celebró en el teatro Carlos III. Entre los asistentes figuraba un centenar de religiosos.

En el transcurso de la Asamblea se puso fundamentalmente de relieve la discrepancia de la inmensa mayoría de los colegiados asistentes con el informe de la Comisión Asesora creada por el Ministerio de Trabajo para estudiar la reforma de la Ordenanza Laboral de la Enseñanza, discrepancias que son de mayor entidad en lo que se refiere al mantenimiento de la distinción en cinco categorías de colegios en el aspecto retributivo de su personal docente sobre este punto. Los colegiados consideran que deben unificarse todos los centros para dar paso al principio de «a igual trabajo, igual retribución».

Además, los licenciados manifestaron su disconformidad porque el anteproyecto de ordenanza sigue manteniendo el artículo 15, que estiman burla el principio legal de permanencia en el empleo. Según este artículo los centros podrán despedir a aquel personal que pueda suplirse.

Por lo que se refiere al convenio colectivo, el proyecto redactado por la Comisión correspondiente, y que está avalado por la firma de 1.200 colegiados, pretende lograr la desaparición de la división de los centros en cinco categorías para alcanzar una retribución suficiente para todo el personal docente. Las intervenciones referentes a estos puntos fueron muy aplaudidas.

Finalmente se acordó dirigir una carta al Ministro de Trabajo en la que se protesta por no haber sido recogida en el informe de la Comisión Asesora sobre la modificación de la Ordenanza Laboral la opinión manifestada por el Colegio.

La reunión terminó cerca de las dos de la tarde, después de informar la Comisión que estudia la situación de los profesores interinos, sobre la que va se ha promulgado la correspondiente norma, que recoge, en parte, el sentir del Colegio. (Pyresa.)

Resolución de situaciones de personal

El «Boletín Oficial del Estado» publicó ayer una disposición del Ministerio de Educación y Ciencia por la que se resuelven distintas situaciones de personal docente de Centros dependientes de la Dirección General de Enseñanza Media y Profesional.

En los supuestos de Institutos Nacionales de Enseñanza Media creados por transformación, integración o con supresión simultánea de dos o más Centros oficiales que tuvieran cátedras dotadas y cubiertas en propiedad, se dará opción a los catedráticos que ejercían como titulares en ellos para continuar con el mismo carácter en el mismo Centro. En el caso de que dos aspirantes eligieran la misma cátedra, ésta se adjudicará al de más antigüedad en el Cuerpo de catedráticos.

Cuando un Centro oficial de

Enseñanza Media, por supresión o transformación, se haya desdoblado en dos nuevos Centros y existan cátedras vacantes, y anunciadas a oposición o concurso, se dará opción a los catedráticos propuestos para cada una de aquellas a elegir una de las nuevas resultantes, antes de la terminación del expediente, si fuera posible, teniendo la elegida por efectivamente anunciada y reservándose las vacantes restantes al turno de provisión que correspondiera.

Los plazos de opción para ejercitar las correspondientes facultades electivas serán de quince días hábiles contados a partir de hoy. (Pyresa.)

Facultad de Medicina de Santiago

A cerca de cuarenta y ocho millones y medio de pesetas asciende el presupuesto de contrata de las obras de «reforma y acondicionamiento del edificio de la Facultad de Medicina de la Universidad de Santiago de Compostela». La resolución de la Subsecretaría del Ministerio de Educación y Ciencia por la que se anuncia el concurso-subasta de estas obras apareció ayer en el «Boletín Oficial del Estado». El plazo fijado para la ejecución es de dieciocho meses, y el de admisión de proposiciones concluirá el próximo 3 de julio.

Reunión Hispano-Belga de Minerales de la Arcilla

Se ha celebrado en el Consejo Superior de Investigaciones Científicas la Reunión Hispano-Belga de Minerales de la Arcilla.

A este Reunión, de carácter internacional, han asistido unos 50 investigadores de Bélgica, Francia, Alemania, Inglaterra, Italia, Estados Unidos de América y Japón.

La participación española ha estado constituida por 60 inves-

tigadores de centros de Madrid, Sevilla, Granada, Salamanca, Murcia, Barcelona y Zaragoza.

Se presentaron un total de 36 comunicaciones científicas sobre temas de la especialidad, y se pronunciaron dos conferencias magistrales a cargo de los profesores J. J. Fripiat, de la Universidad de Lovaina, y G. W. Brindley, de la Universidad del Estado de Pennsylvania.

EL DIA 12

LOPEZ DE LETONA ASISTIRA A LA INAUGURACION DE UNA INDUSTRIA EN MAURITANIA

FUE CONSTRUIDA CON LA APORTACION DE CAPITAL Y TECNICA DEL INI

La factoría Imapec, enclavada en Nouadhibou (Mauritania) y construida con la aportación de capital y técnica del Instituto Español de Industria, será inaugurada el próximo día 12 en el transcurso de un acto al que asistirá el Ministro de Industria, don José María López de Letona.

El capital y la técnica del INI necesarios para la construcción de la factoría se han canalizado a través de la Empresa del Instituto Simex.

Con motivo de la inauguración, el Ministro de Industria y las personalidades que le acompañan se desplazarán a Mauritania el próximo día 12 y regresarán ese mismo día por la noche a Madrid. (Cifra.)

BARCELONA

HOMENAJE A ESPAÑA DEL EMBAJADOR DE MARRUECOS

BARCELONA, 8. (Cifra).—«Quiero rendir homenaje a los loables esfuerzos realizados por el Gobierno español durante la última década y al dinamismo y a la labor de este pueblo», ha manifestado en su discurso, pronunciado en la Feria de Muestras, el embajador del Reino de Marruecos, señor Abdelatif Filali. Los actos del «Día de Marruecos» han culminado con la recepción ofrecida en la pérgola de Montjuich por el ilustre diplomático. Aludiendo al volumen de los actuales intercambios, declaró el embajador que están lejos de alcanzar el nivel que los sectores interesados españoles y marroquíes desearían.

Ello se debe principalmente, según el señor Filali, «al desconocimiento recíproco de las posibilidades que ofrecen nuestros respectivos mercados».

El embajador lanza un llamamiento a las personas que constituyen la «élite» de los negocios, para que las empresas españolas concedan un mayor interés al mercado marroquí, y señala aquellos sectores que pueden interesar directamente a la industria española y que al mismo tiempo se consideran prioritarios en el plan quinquenal marroquí de desarrollo, ya en su tercer año de promulgación, y las posibilidades que ofrecen los sectores agrícola, turístico e industrial.

«Por los numerosos lazos que nos unen, nuestras relaciones están llamadas a alcanzar una nueva fase de expansión», añadió.

Por último, el señor Filali formula sus más fervientes votos por la expansión y el estrechamiento de las relaciones entre España y Marruecos.

ENTIERRO DE CINCO MINEROS FALLECIDOS EL DOMINGO EN ACCIDENTE

LA MUERTE FUE OCASIONADA POR UNA FUERTE CONTAMINACION DE MONOXIDO DE CARBONO

EN SEÑAL DE DUELO NO ASISTIERON AYER AL TRABAJO
22.251 TRABAJADORES DE LAS MINAS

OVIEDO, 8. (Cifra).—En la tarde de hoy se han celebrado los sepelios de los cinco mineros fallecidos a consecuencia de una intoxicación de monóxido de carbono, ocurrida ayer en el pozo «Santiago».

Los funerales se celebraron en las parroquias de Orilles-Serrabio, Boo, Bustiello, Moreda y Vaborana, a las que pertenecían los infortunados trabajadores, y a ellos asistieron miles y miles de compañeros de trabajo, en impresionantes manifestaciones de duelo que fueron presididas

por los Gobernadores Civil y Militar de la provincia, primeras autoridades, Alcaldes de las cuencas mineras y representaciones de todos los organismos oficiales asturianos.

Por la Organización Sindical estuvieron presentes el Presidente del Sindicato Nacional del Combustible, el Delegado Provincial de Sindicatos, el Secretario Provincial, el Vicesecretario Provincial de Ordenación Social y el inspector asesor provincial, así como las Juntas Sociales y Económicas del Combustible en pleno.

Paro en señal de duelo

OVIEDO, 8. (Cifra).—Un total de 17.142 mineros han faltado al trabajo en el primer relevo de hoy, en señal de duelo por los cinco compañeros muertos ayer en accidente.

En los 35 centros de trabajo que integran en esta cuenca Hulle- ras del Norte, S. A., la labor está completamente paralizada, afectando a 13.348 trabajadores. Por lo que respecta a las explotaciones privadas, las cifras de paro son las siguientes: 1.048 en La Camocha, 1.640 en Mina Figaredo, 101 en Escar, 43 en Constantina, 72 en Dominica y 590 en Solvay.

Según un portavoz de HUNOSA, los cinco productores fallecidos, en compañía de un vigilante, fueron destinados a labores de colocación de tubería de aire comprimido en la galería general y transversal del tercer cuartel de la planta tercera del pozo. Durante la ejecución de estos trabajos las galerías citadas fueron invadidas por monóxido de carbono, que al contaminar la atmósfera ocasionó la muerte de los cinco productores.

Las causas que han motivado la presencia del citado monóxido de carbono —agregó— están siendo investigadas por el personal técnico del distrito minero, y no pueden ser todavía establecidas con exactitud. No obstante, de las inspecciones realizadas por los propios técnicos de HUNOSA aparece como causa probable el calentamiento de las paredes de un sondeo que se ha venido perforando a través de la capa María en la quinta planta del pozo.

Por último, dijo que la Empresa, al facilitar esta información, señala su profundo sentimiento por este desgraciado accidente que ha costado la vida a cinco de sus hombres.

En el turno de la tarde

OVIEDO, 8. (Cifra).—El número de trabajadores mineros pertenecientes a la cuenca minera asturiana, que no acudieron a sus puestos en la tarde de hoy se eleva a 5.109.

Esta cifra se reparte así: 5.067 distribuidos entre treinta y dos pozos pertenecientes a HUNOSA y 42 a explotaciones de la Empresa HULLASA. Las 42 ausencias de esta última explotación corresponden todas a picadores, quienes, desde hace unos días, venían trabajando a bajo rendimiento.

En el resto de las explotaciones no integradas la entrada al trabajo ha sido normal esta tarde, después de que la ausencia fuese masiva en el turno de la mañana.

Teniendo en cuenta el número de trabajadores en paro durante la mañana, se cifra el total de las faltas en los dos turnos de hoy en 22.251.

SUBSECRETARIA DE AVIACION CIVIL DIRECCION GENERAL DE INFRAESTRUCTURA

JUNTA ECONOMICA

ANUNCIO

Se convoca CONCURSO PUBLICO para la contratación de las obras comprendidas en el Proyecto titulado O-170-3-329 «INSTALACION DE UN SISTEMA DE ATERRIJAZAJE POR INSTRUMENTOS I.L.S. EN EL AEROPUERTO DE ASTURIAS», por un importe total máximo de 6.992.675,00 pesetas, distribuidas en dos anualidades: la primera para el presente Ejercicio Económico por 2.000.000,00 pesetas y la segunda para el próximo de 1971 por 4.992.675,00 pesetas, incluidos los porcentajes de beneficio industrial y gastos diversos.

Los pliegos de prescripciones técnicas y administrativas particulares, modelo de proposición y demás documentos del Proyecto, se encuentran de manifiesto en la Secretaría de esta Junta Económica, en el Ministerio del Aire, todos los días laborables de 9,30 a 13,30 horas.

La fianza provisional a depositar en la forma que determina el artículo núm. 112 de la Ley de Contratos del Estado («B. O. E.» núm. 92/1965) asciende a la cantidad de 139.954,00 pesetas.

El plazo para la terminación de estas obras será de QUINCE MESES.

Los licitadores presentarán con la documentación, certificado que acredite su clasificación dentro del Grupo I, Subgrupo 7, con arreglo a lo dispuesto en los artículos 34 y 35 de la Ley de Contratos del Estado —Decreto 838/1966— («B. O. E.» núm. 92 de 18-4-66) y Orden del Ministerio de Hacienda de 16 de mayo de 1967 («B. O. E.» núm. 119).

Los licitadores entregarán en mano en la Secretaría de esta Junta Económica hasta el día 8 de julio a las 13 horas, las proposiciones y documentación exigida en tres sobres, conteniendo los documentos indicados en el Pliego de Cláusulas Administrativas Particulares. No se admitirán y por lo tanto no serán tomadas en consideración, aquellas documentaciones que se reciban por correo o cualquier otro conducto que no sea el consignado anteriormente.

El acto de apertura de pliegos tendrá lugar en esta Dirección de Infraestructura, en el Ministerio del Aire —Madrid— el día 15 de julio a las 11,30 horas.

El importe de los anuncios será por cuenta del adjudicatario.

Madrid, 4 de junio de 1970.—El Secretario de la Junta Económica, César Calderón de Lomas.

SEVILLA

SE INICIA LA RECEPCION DEL TRIGO

A PESAR DE LOS MALOS
AUGURIOS, SE HAN RE-
COLECTADO YA 26.000
VAGONES, QUE ES CIFRA
NORMAL

SEVILLA, 8. (Cifra).—Hoy lunes se han abierto los almacenes del Servicio Nacional de Cereales en esta provincia a la entrada de esta cosecha triguera por parte de los agricultores sevillanos, según informa la Jefatura Provincial del Servicio. A pesar de los temporales y las inundaciones de enero, la importante plaga de la «pau- lilla», el calor de los últimos días y las lluvias de la pasada semana, la cosecha, que llegó a temerse desastrosa, se considera normal, con un volumen estimado en unos 26.000 vagones (260 millones de kilos).

En cuanto a los precios, en los círculos agrarios se entiende que la nueva ordenación cerealista para la campaña 1970-71, aprobada en el Consejo de Ministros del viernes, ha de originar una importante transformación en muchos aspectos del funcionamiento del Servicio de Cereales, con una actualización de las normas sobre comercialización del trigo, pero se espera que el precio básico de este cereal no se reduzca, permaneciendo sensiblemente igual. Los agricultores, sobre este punto, aguardan la publicación de la nueva ordenación cerealista en el «Boletín Oficial».

Los centros de recepción del Servicio nacional de Cereales están hoy en esta provincia prácticamente vacíos, lo que constituye una garantía de la agilidad que puede darse al almacenamiento de trigo, sin la existencia de los problemas padecidos en esta fase en años anteriores.

Dado que la plaga de la «pau- lilla» (aelia) —aunque detenida su devastadora acción por la campaña llevada a cabo unificadamente por los organismos dependientes de la Junta de Regadíos de Cosechas— amenaza todavía a los trigales, las autoridades agronómicas han recomendado que las faenas de recolección del trigo se efectúen con la máxima urgencia. Pese a los temporales y el ataque de la plaga, los trigales, según el Servicio de Cereales, estarán bastante limpios; otra prueba de la eficacia de los tratamientos aplicados. En definitiva, una cosecha triguera salvada, tras los pesimos augurios motivados por los temporales, superando, según todos los cálculos, a la del pasado año que se totalizó en 21.500 vagones y fue considerada buena.

TODA SU INFORMACION

de VIAJES se la facilitará:

CONDE

Ag. Viajes Grupo A. Título 15
José Antonio, 60. Madrid-13

D.

Domicilio:

REGIMEN DE INSTALACION DE EMPRESAS CON UNA MAYOR LIBERALIZACION

Saneamiento de la industria básica, especialmente en los sectores de energía y siderurgia

EN EL DESARROLLO DE LA INDUSTRIA. LA PARTE ESENCIAL
DEBEN REALIZARLA LOS PROPIOS EMPRESARIOS

PALABRAS DEL MINISTRO DE INDUSTRIA EN LA JORNADA TECNICA DE
LA FERIA DE MUESTRAS DE BARCELONA

BARCELONA, 8. (Cifra).—Las líneas generales de la política industrial española han sido expuestas este mediodía por el Ministro de Industria, don José María López de Letona, en el curso de una jornada técnica celebrada en el palacio de las Naciones de la Feria de Muestras.

El señor López de Letona, después de hacer una breve exposición de carácter general sobre la misión de su Departamento, indicó que la estrategia de la política española en los próximos años puede dividirse en dos líneas: la primera, que abarca una actuación de carácter horizontal, que afecta a todos los sectores, y la segunda, vertical, que actúa sobre sectores determinados.

Respecto a la primera, el Ministro dijo que se actuará sobre el régimen de instalación de empresas, tendiendo hacia una mayor liberalización, aunque con ciertos límites en cuanto a las dimen-

siones de las industrias, para que no se malogre la tarea de la reestructuración. Localización de las empresas tendiendo a una nivelación y armonización entre las distintas regiones españolas, para lograr un índice de producción y renta lo más nivelado posible: concentración de empresas no sólo eliminando los obstáculos de tipo legislativo que puedan presentarse sino incluso estimulando su realización mediante ventajas de carácter económico; financiación de las empresas procurando que éstas cuenten con un margen lo suficientemente amplio de capitalización que haga innecesario recurrir al crédito a corto plazo y solo únicamente al medio y largo; por último, estimular la tecnología y la investigación de las empresas, para que éstas tengan que depender lo menos posible de la tecnología extranjera.

Saneamiento de la industria

En cuanto a las líneas de actuación de carácter vertical, el señor López de Letona dijo que se va a operar en los siguientes capítulos: saneamiento de la industria básica, especialmente en los sectores de energía y siderurgia, aunque puntualizó que ello no significaba que esta última tenga que ser suficiente para abastecer el mercado nacional, ya que existen razones de tipo económico que no lo aconsejan; potenciación de los recursos naturales del país, para lo cual se está trabajando en un plan nacional de la minería y otro en la agricultura; impulso tecnológico, avanzado, esencialmente en los sectores de aeronáutica, la electrónica y la ingeniería de bienes de equipo, entre las que figuran las centrales nucleares, y, finalmente, procurar el máximo equilibrio de la balanza comercial mediante dos caminos bien delimitados: el primero, sustituyendo paulatinamente las importaciones de productos que se van fabricando en España, y el segundo, potenciando al máximo los sectores que ya han evidenciado su eficacia exportadora.

Finalizó el señor López de Letona su amplia exposición diciendo que la Administración puede hacer mucho por el desarrollo industrial de España, pero lo esencial deben hacerlo los propios empresarios, porque ellos son los protagonistas verdaderos del desarrollo industrial.

García-Ramal, en Valencia

VALENCIA, 8. (SIS).—El Ministro Delegado Nacional de Sindicatos, don Enrique García-Ramal, visitó hoy en Valencia el Parque Sindical Deportivo, cuyas obras se encuentran muy avanzadas, esperándose que pueda ser inaugurado en fecha inminente.

El señor García-Ramal recorrió el recinto en compañía de las autoridades provinciales y dirigentes sindicales, entre los que se encontraban el Vicepresidente Nacional de Obras Sindicales, don Alberto García Ortiz, y el director de Educación y Descanso, don Mariano Lázaro.

El arquitecto de la Obra, don Vicente Valls, explicó al señor García-Ramal las características fundamentales del Parque sobre un plano del mismo y, posteriormente, las comprobó sobre el terreno, expresando su satisfacción por el espléndido complejo construido.

COLOQUIO

A continuación se estableció un coloquio, en el que numero-

Garicano Goñi inauguró el Hospital General de Soria

SORIA, 8. (Pyresa).—El Ministro de la Gobernación, don Tomás Garicano Goñi, llegó esta mañana a Soria, procedente de Vitoria.

Acompañado del director general de Tráfico, don José Luis Torroba Llorente, Procurador en Cortes por la provincia de Soria, en el Gobierno Civil fue cumplimentado por el titular, señor Fernández Pacheco, y por todos los delegados de Servicios provinciales, con los que mantuvo un amplio cambio de impresiones.

Posteriormente, acompañado de las autoridades provinciales y locales, se dirigió al Hospital General de Soria, cuya inauguración presidió.

A la puerta del centro hospitalario le esperaba el director general de Sanidad, don Jesús García Orcoyen, y personal del hospital.

Después de la bendición de las instalaciones por el obispo de la diócesis, doctor don Teodoro Cardenal Fernández, el Presidente de la Diputación Provincial, señor Sala de Pablo, hizo uso de la palabra para hacer historia del Hospital General que se inauguraba y agradecer al señor Garicano Goñi su presencia y su ayuda de siempre.

La imponente mole del Hospital General, con sus seis plan-

tas y sótano, se levanta sobre un solar de 20.000 metros cuadrados, que acoge todos los servicios sanitarios para atender con comodidad y eficiencia las necesidades de Soria y su provincia en este aspecto. Consta de cuatro modernísimos quirófanos y otro más para urgencias, dotados de los más modernos adelantos.

Tanto la Dirección General de Sanidad como la Diputación Provincial piensan que el Hospital General se dedique a la docencia e investigación, y a funcionar en el mismo, y con instalaciones modernas, una escuela de enfermeras con más de un centenar de alumnas.

El importe de las obras del hospital inaugurado supera en mucho los 60 millones de pesetas, y el material quirúrgico y mobiliario de que está dotado importa casi 20 millones.

Cuarenta y dos médicos atienden los distintos servicios, y el régimen interior de la institución está regido por la Comunidad de Hermanas de la Caridad.

El señor Garicano Goñi y sus acompañantes visitaron detenidamente todas las instalaciones interesándose el Ministro por el funcionamiento de cada uno de los servicios.

Posteriormente el Ministro de la Gobernación y autoridades

sus asistentes solicitaron mayores detalles sobre alguno de los aspectos aludidos por el Ministro, a los que correspondió este cumplidamente.

Tras estas inauguraciones, el Ministro de la Gobernación asistió a la recepción que se le ofreció en el Ayuntamiento de Soria.

Tras visitar los lugares más característicos de la capital, a última hora de la tarde el señor Garicano Goñi emprendió viaje de regreso.

SE REUNE EL CONSEJO DE EMPRESARIOS DE NAVARRA

PAMPLONA, 8. (Cifra).—La necesidad de mantener constantemente informado al sector empresarial de la política económica del Gobierno a fin de evitar la rápida sucesión de períodos de crecimiento seguidos de estancamientos es una de las conclusiones del Consejo de Empresarios de Navarra, reunido con carácter extraordinario para tratar de la situación de la economía provincial.

La segunda conclusión se refiere a restricciones crediticias, sobre lo que se juzgó imprescindible una reconsideración de las mismas que permita tomar en cuenta las distintas situaciones particulares. Se precisa orientar el crédito al servicio del desarrollo económico del país, y no como un permanente motivo de desasosiego para el empresario consciente y responsable.

Y la tercera conclusión dio que, aun reconociendo la necesidad de atemperar el crecimiento de la demanda interior a las exigencias de un desarrollo estable y armónico, se considera que persistir la actual situación alcanzará en breve plazo una escalanera que podría acarrear graves consecuencias en los órdenes social y económico.

PEREGRINACION MILITAR A LOURDES

IRUN, 8. (Pyresa).—Del 12 al 14 del actual se celebrará la XII Peregrinación Militar Internacional a Lourdes, en la que tomarán parte representantes de 19 países, entre ellos España. La concentración militar española tendrá lugar como de costumbre en Irún, y en ella figurarán representaciones de los tres Ejércitos y demás Fuerzas Armadas, como Guardia Civil y Policía Armada.

De acuerdo con el programa en Irún se formará un tren especial y directo a Lourdes.

BADAJOS

HOMENAJE AL CAUDILLO Y AL EJERCITO DE LOS ALFERECES PROVISIONALES

SE REUNIERON EN LA
XIII ASAMBLEA EN
LA LOCALIDAD DE
DON BENITO

BADAJOS, 8. (Pyresa).—La Hermandad Provincial de Alféreces Provisionales de Badajoz celebró en la localidad de Don Benito su XIII Asamblea. Asistieron, con el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, las primeras autoridades provinciales y locales, así como numerosos alféreces llegados desde todos los puntos de la Baja Extremadura. Se sumó a los actos todo el vecindario.

Tras una misa celebrada en la parroquia, seguida de la entrega de insignias a los hijos de los alféreces provisionales y rezo de un responso, se reunieron los alféreces en Asamblea, en la que se inició una suscripción con destino a los damnificados en los seísmos del Perú.

Los alféreces provisionales, acto seguido, rindieron un homenaje al Magisterio Nacional. En la comida de Hermandad pronunció un discurso el presidente provincial de dicha Hermandad, señor Cienfuegos Linares, que es a su vez presidente de la Diputación Provincial. Cerró el acto el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, señor Pérez-Pardo. Los actos constituyeron un nuevo testimonio de homenaje al Ejército español y de inquebrantable adhesión al Caudillo.

El Capitán General de la octava región, a Portugal

LA CORUÑA, 8. (Cifra).—Mañana emprenderá viaje a Portugal el capitán general de la octava región militar, teniente general don Luciano García Machiñena, que realizará una visita a la primera región militar de la nación vecina invitado por su comandante general don Julio Manuel Pereira.

El teniente general García Machiñena visitará las guarniciones de Oporto y Braga y otras poblaciones e instalaciones militares de aquella región.

El general don Julio Manuel Pereira visitó La Coruña en julio de 1967, en viaje oficial.

Jura de bandera

TORRE-PACHECO (Murcia), 8. (Cifra).—La veintidós promoción de pilotos de complemento, juntamente con setenta y dos soldados alumnos y tres más, aspirantes a sargentos de Sanidad del Ejército de Aire, juraron esta mañana la bandera en la Escuela de Suboficiales de los Alcazares.

En la plaza de armas de dicho centro castrense pasó revista a las escuadrillas de servicio y policía, el director de la Academia General del Aire de San Javier, coronel señor López Peña, y después se celebró la santa misa, terminada la cual se efectuó el acto de la jura de la bandera.

Seguidamente, el coronel señor López Peña dirigió una alocución y, por último, las fuerzas que rindieron honores y los soldados alumnos, desfilaron ante las autoridades militares y civiles que presidieron la ceremonia.

CARPINTERIA

NECESITA
OFICIAL 1.º

Aserrador y fijadores de obra.
Llamar 253 54 36 (11.393)

Martes 9 junio 1970

BILBAO: PROYECTO DE UN FERROCARRIL SUBTERRANEO

UNIRIA LA ZONA DEL AYUNTAMIENTO CON LA
POPULOSA BARRIADA DE OCHARCOAGA

La terminal estaría comunicada con los trenes que unen Bilbao con Plencia, Lezama y Azbarren

BILBAO, 8. (Cifra).—Un grupo de técnicos bilbaínos ha realizado el proyecto de un Metro para esta capital, que sería el primero de la misma.

El ferrocarril subterráneo pensado uniría directamente la zona del Ayuntamiento con la populosa barriada de Ocharcoaga, con cuatro estaciones intermedias, y facilitaría los desplazamientos en un área geográfica en la que antes de cinco años se habrá superado los 100.000 habitantes.

La terminal de este Metro estaría comunicada, a través de una gran estación central, con los trenes que unen Bilbao con Plencia, Lezama y Azbarren, lo que permitiría disponer de un enlace de comunicaciones ciertamente estimable, sobre todo con vistas a las previsiones demográficas futuras de la capital vizcaína.

Inicialmente, el Metro proyectado tendría una extensión de línea de tres kilómetros y medio; pero, no obstante, los autores de la idea consideran que una vez instalado podría hacerse una continuación hasta otros puntos, entre ellos el Municipio de Galdacano, situado a 8 kilómetros de Bilbao, cubriendo así una gran zona industrial de expansión creciente.

Asimismo los autores de este proyecto estiman que técnica y financieramente es perfectamente factible.

Cartagena: Nuevo
petrolero

CARTAGENA, 8. (Cifra).—La ceremonia de puesta a flote del petrolero «Campobierzo» se ha celebrado hoy en los astilleros de la Empresa Nacional Bazán. El nuevo buque engrosará la flota de la Campsa. Actuó de madrina doña Rosario Baroso de Salas de Vicuña, esposa del Subsecretario de Hacienda. Asistieron el Capitán General del Departamento marítimo, Almirante don Marcial Gamboa; Gobernador Civil de la provincia, don Enrique Oltra Moltó; presidente del Consejo de Administración de la Empresa Nacional Bazán, señor Rozas Equiburen; director de la factoría, señor Arévalo Pelluz; presidente del Consejo de Administración de la Campsa, don Angel de las Cuevas; Alcalde de la ciudad, Gobernador Militar de la plaza y otras autoridades y personalidades.

Las características principales del nuevo petrolero son: eslora, 139 metros; manga, 17,220; puntal, 9,830; calado máximo, 7,830, y desplazamiento, 13.450 toneladas.

Pontevedra: Obras
en el hospital

PONTEVEDRA, 8. (Cifra).—Cincuenta y nueve millones de pesetas importan las obras que se están realizando en el Hospital Provincial de Pontevedra, que esta tarde fueron visitadas

EL DELEGADO NACIONAL DE JUVENTUDES, EN ALMERIA

ALMERIA, 8. (Pyresa).—Ha visitado esta capital el Delegado Nacional de Juventudes, don Gabriel Cisneros Laborde, quien en unión del director general de Enseñanza Primaria, don Eugenio López; Gobernador Civil, don Juan Mena de la Cruz, y primeras autoridades asistió a la Gala Social del Deporte, en la que fue proclamado «Mejor deportista 1969» la atleta señorita María Eugenia López Camacho.

Con este motivo, el Delegado Nacional de la Juventud celebró una reunión con los mandos provinciales y visitó las instalaciones del Campamento «Juan de Austria», de Aguas de San Pedro, en la que se ha iniciado el primer turno, con asistencia de 175 arqueros de la OJE. El Delegado Nacional fue informado de la labor formativa que en el mismo se realiza. Le acompañaron en esta visita el Subjefe Provincial del Movimiento, señor Andújar Rodríguez, y el Delegado Provincial de la Juventud, señor Manzano Lupión, así como otras jerarquías y mandos.

El Delegado Nacional y el director general de Enseñanza Primaria emprendieron viaje de regreso a Madrid por vía aérea.

«TODAVIA NO ESTAN ULTIMADOS LOS ACUERDOS CON LOS ESTADOS UNIDOS»

La Oficina de Información Diplomática desmiente un artículo de la «Hoja del Lunes»

MADRID, 8 (Pyresa).—El habitual comentario que sobre política internacional firma don Pedro Gómez Aparicio en la «Hoja del Lunes», de Madrid, aparece hoy a cuatro columnas con el título «Han sido ya ultimados los acuerdos de España y los Estados Unidos». En él se dice textualmente: «La negociación, incluso en el terreno político, ha terminado favorablemente. Ya se puede afirmar que no habrá prórroga de los acuerdos de 1953 y que éstos serán sustituidos antes de su cancelación el 28 de septiembre. El ultimado ahora aborda y resuelve todas las cuestiones planteadas, desde la política y militar hasta la económica, la cultural, la de asistencia técnica, etc. Queda sólo pendiente, al parecer,

el rango que a las nuevas estipulaciones ha de darse.»

Tales afirmaciones han producido, como es lógico, una auténtica sorpresa en los medios informativos y diplomáticos de Madrid, en los que no había conocimiento alguno de haberse llegado a tan definitivos y concluyentes términos en las negociaciones hispano-norteamericanas. Consultada al respecto la Oficina de Información Diplomática del Ministerio de Asuntos Exteriores, ésta ha manifestado a un redactor de Pyresa que no hay noticia alguna de esos supuestos acuerdos, por ahora inexistentes. El palacio de Santa Cruz desmiente, pues, las afirmaciones contenidas en la información aludida.



VERANO 70 LA OTRA MODA DE LA MUJER ELEGANTE

Miles de prendas sueltas, de cómodos vestidos de aire sencillo y natural y, por eso mismo, con todo el encanto de lo verdadero.

En EL CORTE INGLES, encontrará el más fabuloso surtido de vestidos, faldas, blusas, conjuntos, para estar elegantemente cómoda en su vida diaria, en sus excursiones, en todos aquellos momentos donde la mayor elegancia es vestir con sencillez.

ELIJA DONDE HAY MAS PARA ELEGIR

...donde la calidad supera al precio

El Corte Inglés

PRECIADOS, 3 - GOYA, 16 - GENERALISIMO

Arriba 7

EL PROYECTO DE LEY ORGANICA DE LA ARMADA, DICTAMINADO

FUE PRESENTADO AYER POR EL MINISTRO DE MARINA ★ SIETE NUEVOS ARTICULOS DE LA LEY DE EDUCACION, APROBADOS

El Ministro de Marina, almirante don Adolfo Baturone Colombo, ha presentado ante la Comisión de Defensa de las Cortes el proyecto de ley Orgánica de la Armada, que ha sido dictaminado.

En primer lugar el Presidente de las Cortes, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, saludó a los componentes de la Comisión de Defensa, ya que por primera vez se reunía con ellos desde que ocupa la presidencia de la Cámara.

A continuación el señor Rodríguez de Valcárcel tuvo palabras de recuerdo y afecto para el Capitán General, don Agustín Muñoz Grandes, Presidente de la Comisión de Defensa de las Cortes, que por motivos de salud no asistía a la sesión.

El Presidente de las Cortes, finalmente, agradeció al almirante Baturone Colombo, Ministro de Marina, su presencia ante la Comisión para presentar ante ella la ley Orgánica de la Armada, a la que calificó de protagonista de la Historia de España.

Estructura orgánica

Inicio su presentación el Ministro de Marina con palabras de entrañable recuerdo para el Capitán General Muñoz Grandes, y recordó que ya en 1965 el almirante Nieto Antúnez, su predecesor, intentó dar forma de ley a la doctrina que entonces empezaba a cristalizar sobre reestructuración orgánica de la Armada.

Se refirió luego a que el precepto legal de mayor rango sobre estructura general de la Armada data de 1969. «El obligado desarrollo de la vida de la Corporación —añadió el Ministro de Marina— creó con el tiempo necesidades orgánicas que condujeron a regular la actividad práctica mediante disposiciones de rango inferior, y esto trajo consigo y a veces discordancias tal vez inevitables.

Glosó seguidamente la labor realizada por la Comisión de estudios y planes del Estado Mayor de la Armada durante el período 1963 a 1968, y propuso finalmente, como resultado de sus investigaciones, la práctica revolución orgánica de la Armada mediante la ampliación de un sistema evolutivo para ordenar, en plazo prudencial, del mejor modo posible lo existente. «Para ello es preciso —afirmó— la sanción legal. Por eso está ya aquí este proyecto de ley. Quisiera hacer llegar al ánimo de los componentes de esta Comisión de defensa la conveniencia de la pronta promulgación del documento que va a constituir para la Armada el instrumento legal con el que poder proseguir la labor de organización indispensable que lleve a la debida cohesión de todos sus organismos y al establecimiento del engranaje preciso para su eficaz interacción y para que mediante él comprenda el personal de la Armada, en todos los casos, cuáles son sus responsabilidades y atribuciones generales y particulares, contempladas en el conjunto de su realidad como Marina en el amplio marco de las Fuerzas Armadas y ante el juicio de la nación».

A continuación, el Presidente de las Cortes y el Ministro de Marina abandonaron la presidencia para que dieran comienzo las discusiones en torno al proyecto de ley Orgánica de la Armada, que consta de 33 artículos, y al que sólo se presentó un escrito de enmienda firmado por el almirante don Pedro Nieto Antúnez. A las nueve de la noche, y tras un amplio debate, el proyecto quedó dictaminado.

Por su parte, la Comisión de Educación, en su reunión de ayer, aprobó siete nuevos artículos del proyecto de ley de Educación, cuyos textos ofrecemos a continuación, incluido el apartado tercero del artículo 128, que había quedado pendiente en la sesión anterior.

Artículo 128. 3. Emitir por escrito al finalizar sus estudios de Bachillerato, de cada Grado de Formación Profesional y de cada Ciclo de Educación Universitaria, y antes de la expedición del título correspondiente, su juicio personal, reservado y debidamente razonado, sobre las actividades educativas del Centro respectivo, eficacia docente del distinto profesorado y sobre la valoración de los medios instrumentales que se hayan empleado en su formación. Todo a fin de contribuir al perfeccionamiento de la enseñanza que hayan de recibir las promociones posteriores de alumnos.

Artículo 129.—El derecho a la Sanidad, a la Seguridad Social Escolar y a las ayudas a estudio supone, entre otros:

1. Un Seguro Médico Escolar y un régimen especial de Seguro Escolar que proteja a los estu-

diantes del infortunio familiar, el accidente, la enfermedad y demás contingencias que puedan afectar la continuidad de sus estudios, a cuyo fin se autoriza al Ministro de Trabajo para que lo regule en relación con el Régimen General y los demás regímenes especiales del sistema de la Seguridad Social, con objeto de evitar la doble cobertura de tales riesgos y de obtener una mayor eficacia. En este caso, tendrán derecho preferente a ser atendidos en las instituciones de rango universitario que tengan proyección médico-asistencial.

2. El establecimiento de un sistema de ayudas, incluidos alimentación, alojamiento y transporte, en las condiciones que se determinan para el acceso y permanencia en los estudios de los distintos niveles, ciclos y modalidades, a través de becas, becas-salario, préstamos y otros medios análogos, así como a beneficiarse de los servicios de residencia, entidades culturales, recreativas y deportivas, que estén orientadas a las finalidades propias de la acción educativa.

3. Los servicios de alimentación, alojamiento y transporte escolar que exija la efectividad de la educación obligatoria.

4. La creación de Institutos Sociales que permitan la realización de prácticas de cooperación y mutualismo, tales como Mutualidades y cotos escolares.

5. Libre y gratuito acceso a museos, bibliotecas y monumentos nacionales, y facilidades para el acceso a actos y espectáculos que contribuyan a la formación cultural.

Artículo 130.—El derecho a la protección jurídica, al estudio y a la valoración objetiva del rendimiento educativo implican:

1. El derecho de los alumnos, jurídicamente exigible, a que se impida, durante el período de educación general básica y Formación Profesional de primer grado, su dedicación a trabajos que perturben su asistencia escolar o que perjudiquen su normal desarrollo físico-psíquico, y asimismo, a que se fomenten los aspectos educativos de los medios de comunicación social, y a que se les proteja de los influjos extraescolares de cualquier otra índole que sean perjudiciales para su formación.

2. El derecho al desarrollo normal de las actividades de los distintos centros docentes y el deber de no perturbar el orden y la disciplina académica.

3. El derecho a una valoración objetiva de su rendimiento educativo, que se articulará reglamentariamente mediante los oportunos medios de impugnación contra cualquier actuación que en tal sentido consideren injustificada.

Artículo 131. El derecho a la constitución de círculos culturales en los niveles de Bachillerato y Formación Profesional y de Asociaciones en la Educación Universitaria, dentro del marco de las finalidades propias de la misión específica estudiantil, implica:

a) La representación corporativa de los mismos en los Organos de Gobierno de los Centros docentes, que se regulará reglamentariamente.

b) La realización de actividades formativas para los propios estudiantes.

c) La participación de tales Círculos o Asociaciones en tareas de extensión cultural a otros sectores del país de menor nivel educativo, a fin de contribuir a una mejor integración social de la comunidad nacional.

Título V. Administración Educativa. Capítulo primero. Planeamiento y programación.

Artículo 132. Para la ejecución de esta Ley el Gobierno se ajustará a las siguientes orientaciones:

1. Se atenderá, en primer lugar, a la implantación de la educación general básica, obligatoria y gratuita, en todo el territorio nacional, mediante planes regionales o comarcales que establezcan igualdad de oportunidades en las zonas rurales y urbanas.

2. La implantación del Bachillerato se hará en concordancia estrecha con el desarrollo de la educación general básica. La creación de nuevos centros guardará relación con la población escolar.

3. La creación de nuevos centros de educación universitaria se hará en función de la población escolar que reúna los requisitos exigidos y del desarrollo de nuevas zonas derivadas del avance científico y de la necesidad de los distintos sectores profesionales. En todo caso tendrán prioridad lograr la descongestión de los actuales centros y potenciación científica y docente.

4. La creación de los Centros de Formación Profesional se efectuará de acuerdo con las necesidades económicas de la región, de influencia respectiva y de la demanda de la población escolar.

Artículo 133. En los sucesivos Planes de Desarrollo Económico y Social se determinarán el número de puestos escolares a crear en los distintos niveles y modalidades del sistema educativo y distribución regional de los mismos, y comprenderán un cálculo financiero que abarcará los siguientes extremos:

a) Coste de primer establecimiento, sostenimiento y funcionamiento de los puestos escolares.

b) Modificaciones a introducir en las plantillas de los Cuerpos docentes y demás personal necesario para atender a los puestos de nueva creación, y repercusión financiera de las mismas. Las modificaciones de plantilla para atender necesidades no previstas en el plan, se operarán según el procedimiento ordinario.

Artículo 134. En la creación de Centros se preverá su desdoblamiento en cuanto estos rebasen el número máximo de alumnos previstos reglamentariamente y su supresión o fusión con otros cuando queden por debajo del mínimo.

CAPÍTULO 2.º ORGANOS DE LA ADMINISTRACION EDUCATIVA

Artículo 135. Corresponde al Ministerio de Educación y Ciencia, como órgano del Estado inmediatamente responsable de la educación, sin perjuicio de las demás atribuciones que las leyes le reconocen, el ejercicio de las competencias señaladas en esta ley, y en especial las siguientes:

a) Proponer al Gobierno las líneas generales de la política educativa y planes de educación, y ejecutar sus acuerdos en este campo.

b) Proponer al Gobierno la creación y supresión de Centros Estatales de Enseñanza y los anteproyectos de ley de creación y autorización para crear y suprimir Universidades, Facultades Universitarias y Escuelas Técnicas superiores.

c) Ejercer la superior dirección de todas las instituciones educativas dependientes del Departamento.

d) Inspeccionar y coordinar todas las instituciones docentes, tanto estatales como no estatales.

e) Estimular, orientar y coordinar la cooperación social a las actividades educativas.

f) Expedir o autorizar la expedición de los títulos y nombramientos correspondientes a cualquier nivel o ciclo de enseñanza objeto de esta ley. Los documentos acreditativos de conocimientos, sólo podrán denominarse títulos cuando con tal finalidad hayan sido expedidos o autorizados por el Ministerio de Educación y Ciencia.

ALLENDE, EN EL PLAN BADAJOZ

EL EXITO TIENE QUE SER COMPLETADO CON LA INDUSTRIALIZACION

★ «Hasta ahora la preocupación ha sido producir; en adelante habrá que producir más y mejor»

★ «Objetivos de la política agraria: Estructuración de las explotaciones, máxima rentabilidad y acceso a la propiedad»

BADAJOZ. (Por teléfono, de nuestro redactor, enviado especial, Juan BLANCO).—Badajoz pide industrias, pues los objetivos del Plan que lleva su nombre han sido cumplidos y ya no se trata del simple sustento de sus hombres, como en 1952, sino de elevar la renta per cápita a niveles nacionales, cortar la emigración y entrar en el concierto de esta sociedad de consumo, tan denigrada por algunos, pero tan ansiada por cuantos mal viven.

El Gobernador Civil de esta provincia, Mariano Pérez Pardo, un hombre inquieto, que ha llegado a dominar en poco tiempo la problemática económico-social de esta provincia, ha sido tajante al expresar el alcance y perentoria necesidad de la industrialización. «Hace falta —ha dicho— que en el Plan Badajoz se realice un despliegue industrial suficiente y en él se abran unos canales de comercialización adecuados». El Plan —y esto lo decimos nosotros— ha sido un éxito en su ejecución. Ahora hace falta desollar el rabo de escato que es la línea productiva y la ganadería. Estos dos últimos puntos son el centro de la política que está desarrollando el Ministro de Agricultura, no sólo aquí, sino en toda España. Eso es lo que me ha contestado don Tomás Allende a una pregunta que le he hecho en una conferencia de Prensa celebrada antes de realizar la visita a las realizaciones del Plan Badajoz. Y ha añadido que se ha de buscar un ajuste de la oferta y la demanda, por de pronto, en dos productos tan esenciales como la carne y las semillas oleaginosas. Mil cuatrocientos millones de pesetas va a invertir el Ministerio en estos canales de comercialización y en una primera etapa serán creados tres mercados de origen, de acuerdo con la Comisaría de Abastecimientos y Transportes. Para tratar estos problemas, treinta técnicos están estudiando las repercusiones que puedan producir en la oferta y la demanda —la comercialización, en suma— los nuevos regadíos del Tajo-Segura.

Pero volvamos al tema Badajoz, cuyos regadíos van a ser ampliados a 130.000 hectáreas. A este respecto, el director general de Colonización y de Ordenación Rural, don Federico Muñoz Durán, ha hecho hincapié en la rentabilidad de todas las zonas puestas en riego en esta provincia, hasta tal punto que ha tenido amplias repercusiones en el campo ganadero, del que partió de cero cabezas de vacuno, y en la actualidad existen 20.500.

Acto político

El Ministro de Agricultura, al que acompañaban los directores generales de Colonización y Ordenación Rural, Ganadería y Servicios Nacionales de Cereales, así como las autoridades de la provincia, después de comer, comenzó su visita a las vegas altas del Plan Badajoz. La salida se hizo desde Mérida hacia la zona de Orellana, pasando por los pueblos de Torrefresneda, Valdehornillo, Vivares, Casar de Matagorda, Puebla de Alcollarino, Palazuelos, El Turbiscal, Zurbarán, Valdivia y Hernán Cortés, donde se celebró un acto político.

La zona de Orellana, que visitó el Ministro, cuenta con 56.000 hectáreas regables. En dicha zona se han expropiado 24.000 hectáreas y se han construido 19 pueblos, con un total de 3.807 viviendas.

El acto comenzó con unas palabras de salutación de los empresarios agrícolas del Instituto Nacional de Colonización de toda España, a quienes se entregaban los títulos. En la plaza del pueblo de Hernán Cortés se habían concentrado cerca de siete mil colonos para este importante acto.

Pronunciaron palabras un representante de los nuevos colonos y el Alcalde de Don Benito, quienes coincidieron en la decisiva importancia que para toda la zona de Badajoz tendrá la industrialización.

Habló después el Gobernador Civil de la provincia, quien, entre otras cosas, dijo que el Plan Badajoz no es, porque no puede serlo, la panacea que resuelva y dé satisfacción a todos los problemas provinciales. Resulta evidente que sería mucho pedir que 100.000 hectáreas de regadío —su perficie importante, ciertamente— fueran bastantes para salvar los baches económicos y sociales de casi 22.000 kilómetros cuadrados de superficie provincial. Insistió en que el Plan Badajoz no es un fracaso, ni mucho menos sino un éxito, y que debe ser complementado con una industrialización.

Se entregaron después los títulos de los nuevos colonos, pertenecientes a las provincias de Alicante, Badajoz, Cáceres, Córdoba, Granada, Jaén, Jerez de la Frontera, Lérida, Madrid, Málaga, Salamanca, Sevilla, Valladolid, Valencia y Zaragoza, con un total de 3.747 títulos.

Habló después el director general de Colonización y Ordenación Rural, quien señaló que más de 50.000 familias campesinas han sido instaladas por el Instituto Nacional de Colonización, que se han transformado en regadío en toda España a 800.000 hectáreas; se han construido 300 nuevos pueblos, con 500 escuelas, 140 dispensarios clínicos, más de 4.000 construcciones rurales diversas y se han creado o instalado en el campo 1.000 industrias.

Palabras del Ministro

A continuación se procedió a imponer condecoraciones a dos empresarios de Badajoz, y cerró el acto el Ministro de Agricultura con un discurso, en el que, entre otras cosas, dijo:

Hasta ahora la preocupación ha consistido en producir, pero en adelante habrá que producir más y mejor, que de ello se deriva la necesidad de que los agricultores acepten las orientaciones del Gobierno, en el aspecto de la política agraria.

Los objetivos de esta política, dijo más tarde, pueden centrarse en tres puntos: reestructuración de las explotaciones agrarias, máxima rentabilidad y acceso a la propiedad de los campesinos modestos.

Agregó que la política de regadíos había que considerarla en el contexto de la política agraria e incluso dentro de la política general del país.

Por eso se están estudiando en estos momentos, señaló, los cultivos adecuados para evitar competencias regionalistas innecesarias, así como los excedentes agrícolas.

Recordó las palabras que pronunciara en esta misma provincia el Jefe del Estado en el año 1945: «Debeis confiar en el esfuerzo conjunto y no esperar todo del Poder central», con estas palabras, agregó, os dijo Franco que no va el Gobierno a construir el edificio de vuestra mejora en todos los órdenes, sino que os dará los instrumentos

necesarios para que vosotros los construyáis.

En la aceptación de las directrices de la política agraria, dijo a continuación: «Los colonos del Instituto Nacional de Colonización deben ser guía y ejemplo para los demás agricultores de la nación, porque los hombres del campo han de aceptar sus responsabilidades en el desarrollo en esta zona, manifestado, tanto o más importante que la producción agraria es la comercialización de los productos y la creación de industrias.

Prometió que el maderero industrial solicitado por la provincia de Badajoz será una realidad en este mismo año y terminó indicando que antes que nada, desea que mejoren los agricultores, que son los que viven en el campo y conocen sus problemas. «Pero estad tranquilos —señaló— porque el Gobierno conoce las necesidades del campo y de sus hombres, y sabe que cuando los agricultores piden algo al Gobierno, no lo hacen por pedir, sino porque es de justicia.

El señor Allende impuso a continuación la Medalla al Mérito Agrícola a dos colonos de la zona, a quienes el Gobierno distinguió en nombre de todos los restantes agricultores instalados por el Instituto Nacional de Colonización.

«BOE»

DON FERNANDO ARIAS SALGADO, SUBDIRECTOR DE INVESTIGACION CIENTIFICA

El «Boletín Oficial del Estado» publica hoy, entre otras, las siguientes disposiciones:

Durante la ausencia del Ministro de Obras Públicas se encargará del despacho de su Departamento el Ministro de Industria, según se dispone por un decreto de la Jefatura del Estado.

Cese

Por decreto del Ministerio de Obras Públicas se dispone el cese en el cargo de director general de Obras Hidráulicas, de don Virgilio Oñate Gil.

Nombramientos

Ha sido nombrado subdirector general de Investigación y Cooperación Científica don Fernando Arias Salgado Montalvo, por orden del Ministerio de Educación y Ciencia.

Ha sido nombrado jefe del Sector Aéreo de Murcia el coronel del Arma de Aviación, Servicio de Vuelo, don Rafael Beitzguir Puertas, por orden del Ministerio del Aire.

Condecoración

Por orden del Ministerio de Justicia se concede la Cruz de Honor de San Raimundo de Peñafort al doctor José Tomás Cañal Calvet de Magalhães, director general de Negocios Económicos del ministerio de Negocios Extranjeros de Portugal.

Decreto por el que se concede la Gran Cruz del Mérito Naval con distintivo blanco al almirante de la Armada argentina don Pedro Alberto José Gnani.

Aeropuerto

Decreto por el que se declara de utilidad pública y urgente la ocupación de los bienes necesarios para la construcción del nuevo aeropuerto del Sur, en Tenerife.

HAY QUE SEGUIR CON ESPAÑA

ES EL UNICO PAIS, DE VERDAD, DISPUESTO PARA PREPARARNOS LA INDEPENDENCIA

LOS DEMAS SOLO NOS QUIEREN DEBILES Y DIVIDIDOS

AAIUN, 8. (Del enviado especial de Pyresa, Alberto Crespo.) La independencia del Sahara español y su entrada en la Historia como país libre y soberano dependen en medida considerable, quizá decisiva, del ritmo y el vigor con que su población autóctona aborde el problema de la formación de sus futuras clases dirigentes. Esta es la opinión de los jóvenes saharauis más dotados de sentido histórico y de realismo político. España puede—y de hecho lo hace—fomentar en el espíritu del saharauí la virtud del estudio y estimular la preparación cultural y técnica, en todos los grados del saber, de la generación joven. Pero parece incapaz, en cambio, de modificar el alma ensimismada y recelosa de las generaciones adultas, que todo lo dejan en manos de Dios y nada o casi nada en las de los hombres. Precisamente por su dificultad, he aquí una tarea fascinante para la Administración española: la de ayudar a la generación joven seria, estudiosa, emprendedora y con una clara visión de su futuro personal y comunitario a vencer los obstáculos que levanta a su paso la tradición petrificada de sus mayores, de manera de no dejarla sola en una lucha generacional en la que no siempre los jóvenes, abandonados a sus propias fuerzas, salen vencedores. «Mire usted—me ha dicho en el Instituto de Aaiun un muchacho saharauí, estudiante de "preu"—: nuestros padres no tienen interés alguno por los estudios de sus hijos; a lo más que podemos aspirar es a su indiferencia.»

SENTIMIENTO NACIONALISTA

Debo a la directora del Instituto de Segunda Enseñanza de Aaiun, doña María Pardo Ferrin, la oportunidad de haber podido sondear la opinión de un grupo de estudiantes saharauis de los últimos cursos de Bachillerato y de Preuniversitario. Grupo indicativo de la tendencia general de la juventud estudiosa del Sahara por estar representadas en él diversas vocaciones—el Derecho, la Medicina, la Filosofía, las Ciencias de la Naturaleza y la Técnica—y un buen número de tribus. Conversé con muchachos erguibat, izarguen, aif lahsen, ulad Tridarín, ulad delin, filala y arosien. Unos, hijos de guerreros del desierto—«hombres de fusil»; otros, descendientes de artesanos, de agricultores, de comerciantes, de ganaderos y hasta de pobres pescadores, como los foicat, tribu de rango inferior en el catálogo social sahariano. En otros tiempos habría sido absolutamente imposible reunir a jóvenes de tribus tan distintas sin que brotaran con violencia incontenible los antagonismos tribales. El sentido de la convivencia les ha venido con el estudio en común. Y también un cierto sentimiento nacionalista que lleva implícito un patriotismo bien definido.

—¿Dónde veis vuestro futuro personal y profesional?
—Aquí, en el Sahara.

—¿Vuestro futuro nacional como partes de una comunidad humana?

—En el Sahara. Queremos ser médicos, abogados, maestros, peritos; queremos ser todo lo que podamos ser para nuestro pueblo y nuestra tierra. Aquí está nuestro destino personal y nacional.

—¿Seguiréis los estudios superiores en España?

—Nuestro idioma de cultura es el castellano. No tenemos otro. Estudiaremos en España con los ojos y el entendimiento puestos en el Sahara. Volveremos al desierto para despertarlo con nuestra voz y nuestro trabajo. No «queremos» otra alternativa.

HASTA LA INDEPENDENCIA, CON ESPAÑA

—Entonces, ¿veis la posibilidad de un Sahara independiente?

—No vemos otra, al menos en un futuro que nosotros mismos tendremos que determinar.

—¿Y hasta entonces?

—Hay que seguir con España.

—¿Como mal menor?

—No, no. No se trata de eso. Creemos que es el único país dispuesto de verdad a prepararnos para la independencia. Los demás no nos quieren fuertes y unidos, sino débiles y divididos. No les interesa nuestra independencia. Pretenden partirla y comernos como quien parte y come un melón. Sólo quieren lo poco o mucho que tenemos, no lo que somos. Para unos, los fosfatos. Para otros, las concesiones pesqueras. Para quien siempre ha vivido de espaldas al desierto, como Argelia, el derecho de paso hasta el Atlántico de su mineral de hierro de Tinduf. Entre una dependencia temporal y prometedora y una dependencia sin esperanza de liberación, nos quedamos con la primera. Además, hay una cosa clara: los fosfatos son nuestros como lo son la riqueza pesquera de nuestro litoral y el derecho de propiedad, de soberanía, son de nuestras tierras. Todo nos lo ha dado Dios y nosotros queremos conservarlo para nuestros hijos.

—Vuestros padres hablan mucho de Dios.

—Sí, pero de distinta manera que nosotros. Quieren que Dios les defienda la pereza.

—¿Hay crisis religiosa en la juventud estudiantil?

—Nosotros por lo menos no hemos caído en ella. En esto somos conservadores. Necesitamos a Dios para lo contrario que lo invocan nuestros padres; para que nos dé inteligencia y multiplique nuestro esfuerzo. Por eso nos sentimos ofendidos ante los letrados puestos por las autoridades españolas en los principales locales públicos de Aaiun. (En efecto, existen. He aquí el texto: «Se prohíbe terminantemente servir bebidas alcohólicas al personal musulmán.») Suena mal a nuestros oídos la expresión «personal musulmán» y todavía peor la prohibición.

—Hay jóvenes que beben.

—Efectivamente, los hoy no tenemos nada que ver con ellos.

—¿No existe aquí una comunidad de espíritu y de vida entre los jóvenes? ¿Qué contactos mantenéis con los muchachos de vuestra edad no estudiantes?

—Prácticamente, ninguno. Ellos siguen el camino fácil sin importarle lo demás. Nosotros seguimos el difícil, porque queremos un futuro de independencia y libertad para nuestro pueblo.

LA ADMINISTRACION ESPAÑOLA

—¿Tenéis algo que objetarle a la Administración española?

Los jóvenes saharauis se consultan entre ellos. Se ve que no esperaban esta pregunta de un periodista español. Al fin, un estudiante de Preu, fino como una caña y de mirada viva, contesta por todos.

—Si acaso el que debe extremar el celo en la elección de la clase dirigente saharauí. Tal vez estemos equivocados, pero nos parece que quizá no siempre son elegidos los mejores y más capaces. Decir a todo que sí no es una prueba de amistad, como tampoco lo es de enemistad decir algunas veces que no. Los que por sistema hacen lo primero no son verdaderos amigos de nadie.

—¿Ninguna otra objeción?

—De fondo, no. Quizá un pequeño aumento de la ayuda económica a los estudiantes facilitará el desarrollo de la enseñanza en el Sahara. Nuestros padres pueden tolerar, no sin esfuerzo, que sus hijos vayan a la escuela y después al Instituto. Pero que eso les cueste algún dinero, por poco que sea, no lo toleran.

Y aquí hago terminar mi conversación con los estudiantes saharauis del Instituto de Segunda Enseñanza de Aaiun. Se habló mucho más de lo recogido en estas líneas; pero lo esencial creo que queda dicho. Vaya mi agradecimiento a la directora del Instituto, profesora de Filosofía y a todos los profesores y maestros españoles que han sabido fomentar en el alma de los jóvenes saharauis las virtudes de la sinceridad y la claridad.

MAS ACCIDENTES EN LAS RECTAS QUE EN LAS CURVAS

EL BUEN TIEMPO Y LA LUMINOSIDAD CAUSAN MAS DESGRACIAS QUE LA LLUVIA Y LA NOCHE

Las 84.563 víctimas de accidentes de circulación registradas en España durante el año 1969, entre muertos y heridos, y los 81.782 accidentes ocurridos en carreteras y en zonas urbanas han sido estudiados meticulosamente por la Jefatura Central de Tráfico, según se refleja en el anuario estadístico recientemente publicado por dicho centro.

Merecen una especial atención las circunstancias concurrentes en cada accidente, que se agrupan en cuatro grandes apartados: el estado de la carretera, el ambiente físico, el factor humano y el vehículo.

De cada 100 accidentes, atendiendo al estado de la carretera y en lugares de intersección, 7,89 ocurrieron en lugar designado como tipo T; 4,87, en lugar tipo +; 1,15, en lugar tipo V; 0,53, en otros tipos de intersecciones; 0,33, en tipo X, y 0,15 accidentes de cada 100, en lugar denominado tipo O.

Circunstancias concurrentes

Fuera de intersección, y atendiendo asimismo al estado de la carretera, le cada 100 accidentes, 33,58 ocurrieron en una recta; 31,47, en una curva; 2,05, en pendientes peligrosas; 1,70, en cambio de rasante; 1,04, en estrechamiento permanente; 0,30, en paso a nivel, y 0,15, en badén.

En cuanto al ambiente físico, se estudia primero la luminosidad, y de cada 100 accidentes, 63,30 ocurrieron de día; 17,71, en noche oscura y en vía sin iluminar; 9,29, en noche clara y en vía sin iluminar; 5,96, con crepúsculo; 1,96, de noche y en vía insuficientemente iluminada, y 1,85, de noche y en vía iluminada.

Condiciones atmosféricas: buen tiempo, 79,44 accidentes de cada 100; lluvia, 17,07; niebla, 1,78; viento, 0,65; nieve, 0,60; otras condiciones, 0,36; granizo, 0,06, e inundación, 0,04.

El factor humano influye en la siguiente proporción: Estado físico del conductor: desatención o distracción, 68,48 accidentes de cada 100; 11,00, por llevar conduciendo sin descanso tres horas; 8,48, por ir dormido; 6,66, por efecto de bebidas o estupefacientes; 3,18, por enfermedad súbita; 2,43, por cansancio; 2,01, por llevar más de cinco horas conduciendo sin descanso, y 1,76, por llevar conduciendo de tres a cinco horas.

Las infracciones al Código de la Circulación registran el siguiente porcentaje de accidentes: infracciones no especificadas, 33,04 por 100; velocidad peligrosa, 33,67; adelantamiento irregular, 8,63; girar incorrectamente, 7,05; circular por mano contraria o prohibida, 5,70; no respetar prioridad, 3,42; entrar sin precaución en circulación, 1,53, y no indicar una maniobra, 0,96.

Por último, en atención al estado del vehículo, la influencia de las causas por cada 100 accidentes de tráfico es la siguiente: pinchazo, reventón o pérdida de rueda, 33,26; frenos deficientes o sin ellos, 16,37; dirección recta o defectuosa, 14,39; otros defectos, 11,90; pilotos traseros deficientes o sin ellos, 11,67; neumáticos muy gastados, 7,37; faros deficientes o sin ellos, 2,90; carga mal situada, 1,10, y sobrecargado, 0,04. (Cifras.)

AVAL PARA LA CONSTRUCCION DE VIVIENDAS

PODRAN OTORGARLO BANCOS Y BANQUEROS, CAJAS DE AHORRO Y LA CAJA POSTAL

Se aprueba el modelo de aval previsto en el artículo 114 del Reglamento de Viviendas de Protección Oficial y se regula la expedición del mismo, según una orden del Ministerio de la Vivienda que publicó el «Diario Oficial».

El citado aval podrá ser otorgado por una entidad bancaria inscrita en el Registro de Bancos y Banqueros, bien por una Caja de Ahorro inscrita en el Instituto de Crédito para las Cajas de Ahorro o por la Caja Postal de Ahorro, y deberá ser expedido por persona con poder suficiente a juicio de la Abogacía del Estado de la provincia respectiva.

El aval se habrá de presentar necesariamente en las Delegaciones Provinciales juntamente con la solicitud de los promotores de percibir cantidades anticipadas a cuenta.

El promotor estará obligado a entregar al adquirente un certificado expedido por la entidad avalista de cada una de las viviendas. El aval tendrá carácter solidario y, en consecuencia, el avalista no lo podrá utilizar para eludir el cumplimiento de la obligación de devolución de las cantidades anticipadas.

El adquirente de las viviendas garantizadas por el aval en el supuesto de negarse la calificación definitiva o de que haya transcurrido el plazo concedido para la construcción en la calificación provisional, podrá requerir del avalista las cantidades anticipadas, que tendrá que devolver este último en el plazo de quince días (Cifras.)

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS CANAL DE ISABEL II CONCURSO

En el «Boletín Oficial del Estado» número 135, correspondiente al día de hoy, se publica anuncio del concurso para el «Suministro de contadores de agua, durante el segundo semestre de 1970 y durante los años 1971-72», siendo el presupuesto estimado del concurso, de 3.500.000 pesetas para el segundo semestre de 1970 y de 14.000.000 de pesetas para cada uno de los años 1971-72. No es necesaria la constitución de fianza. Las proposiciones se presentarán en la Secretaría General (Joaquín García Morato, 125) hasta las trece horas del día 13 de julio de 1970. La apertura de los pliegos A y B se verificará el día 23 de julio de 1970, a las diez horas, ante la Mesa de Contratación y en la sala de Juntas.

Madrid, 6 de junio de 1970.

DESPUES DE 43 AÑOS DE TRABAJOS

EN 1971 SERA REALIDAD EL MAPA GEOLOGICO NACIONAL

1.000 millones de inversión y varios ordenadores lo harán posible

SERVIRA COMO INSTRUMENTO DE INVESTIGACION PARA EL DESARROLLO SOCIOECONOMICO

Dentro del próximo año 1971, y después de cuarenta y tres años de la iniciación de los trabajos, comenzará a ser realidad el Mapa Geológico Nacional a escala 1:50.000 como un instrumento más de la investigación aplicada al desarrollo socioeconómico, según se informó ayer a un redactor de Cifra en el Instituto Geológico y Minero de España, entidad encargada de su confección.

MIL CUADRICULAS

En la última reunión del Gobierno fue aprobado a tal fin el anteproyecto para la realización de este mapa a lo largo de doce años, y que según cálculos previos podrá suponer un costo total de 1.000 millones de pesetas. En la actualidad se trabaja activamente en una primera fase de redacción del proyecto con el fin de que en 1971, de forma intensiva, comience a ser realidad como uno de los objetivos del III Plan de Desarrollo Económico y Social.

Como fines primordiales del mapa, aparte de ser un medio más para la programación y definición de la política científica del país, destacan según las citadas fuentes el disponer del conocimiento exacto geológico de las 1.000 cuadrículas en que ha sido dividida la geografía española, supeditando tal conocimiento a los intereses económicos, como pueden ser los que se deriven de obras públicas, construcciones civiles, regadíos, etc. Mediante la puesta en práctica de este proyecto, por lo demás, se conocerá asimismo qué centros oficiales y privados, investigadores e instalaciones pueden ser utilizados en los trabajos concretos que exige el mapa. En este sentido el Instituto Geológico y Minero ha realizado una encuesta para determinar las posibilidades humanas y de equipo que puedan participar en la confección del mapa.

Al servicio de este proyecto, uno de los de mayor envergadura emprendidos en nuestro país últimamente, se dispondrá de varios ordenadores, que como trabajo previo han catalogado y sintetizado

cuantos datos geológicos existen en todo el país con el objeto de recopilarlos y evaluarlos. Destaca en este orden que la síntesis realizada sobre una escala de 1:200.000 cuenta ya con 2.500 fichas de publicaciones de los últimos años que contienen cartografías geológicas y al mismo tiempo un completo catálogo de bibliografía general básica.

PROGRAMA GEOTECNICO

Por otro lado, el Consejo de Ministros aprobó también en su última reunión el anteproyecto del programa geotécnico nacional, que, por iniciativa del referido Instituto, se realizará por vez primera en España. Con dicho programa, según declaró un portavoz del Instituto a Cifra, se pretende traducir a términos de aplicación para la ingeniería civil los conocimientos geológicos, proporcionando mapas detallados de áreas de interés para las obras públicas, la agricultura, la minería, la red viaria, la actividad industrial, la construcción civil y para el estudio y aprovechamiento de recursos hidráulicos.

Igualmente a través de este programa se efectuará el estudio de las rocas industriales, arcillas, yeso, áridos, arenas y, entre otros más, materias primas de construcción, de las estructuras geológicas para el almacenamiento de líquidos y gases, de la mecánica de las rocas, en orden a proporcionar mayor seguridad en las explotaciones mineras. Y, por último, se realizará conjuntamente un estudio para la creación de un laboratorio geotécnico nacional.

Con independencia de los citados proyectos, el Instituto Geológico y Minero prosigue sus tareas sobre el programa nacional de investigaciones mineras y el programa del inventario de agua subterráneas, y próximamente acometerá también el anteproyecto programa para la investigación de los fondos marinos, ya en su plataforma como en el talud continental.

ONGANIA DEPUESTO

El general Lanusse, «hombre fuerte»

※※ PAG. 1

BUENOS AIRES, 8 (Efe).—El Presidente argentino, teniente general Juan Carlos Onganía, quien fuera alzado al Poder por los militares que componían el Consejo revolucionario que derrocó al Presidente Arturo Illia, ha sido a su vez derrocado hoy por los comandantes en jefe de las fuerzas armadas del país.

Se ha resuelto así una jornada tensa y confusa, a la que se ha llegado presumiblemente por el misterioso secuestro y desaparición del también ex Presidente y teniente general Aramburu, y en la que han circulado rumores contradictorios de todo calibre.

PRIMER COMUNICADO

En un comunicado difundido por la mañana, la estación radial bonaerense Radio Rivadavia expresaba que el comando en jefe del Ejército, a cuya cabeza se encuentra el teniente general Alejandro Agustín Lanusse, retiraba su apoyo a Onganía y anunciaba sus propósitos de modificar el estatuto de la revolución nacional.

Ante las demandas de la Comandancia del Ejército, que fueron posteriormente secundadas por la Marina y la Aeronáutica, el Presidente Onganía intentó hacerse fuerte, montándose una guardia especial en la sede del Gobierno, que incluía hasta la instalación de nidos de ametralladoras.

Por unos momentos se pudo observar en el país una dualidad de Poder. De una parte, Onganía refugiado y dispuesto a hacerse fuerte en la Casa Rosada; de otro, los comandantes en jefe de los tres Ejércitos dispuestos a forzar sustanciales cambios políticos, aparentemente sin prescindir del Presidente.

Las Fuerzas Armadas

Circularon incluso rumores de que dentro de las Fuerzas Armadas había dos facciones: una, compuesta por coroneles jóvenes, de línea política aún no bien definida, dispuesta a prescindir pura y simplemente del presidente, y otra, que paradójicamente estaría encabezada por el propio Lanusse, que tendría como misión mediar entre los coroneles y el presidente para lograr las apetecidas reformas de la política revolucionaria sin necesidad de derrocar a Onganía. El rumor, no obstante, parece carecer de fundamento si nos atenemos al posterior desarrollo de los hechos.

En su manifiesto conjunto, los comandantes en jefe de los tres Ejércitos habrían demandado el abandono del poder por parte de Onganía, la constitución de un nuevo Gobierno integrado por los tres comandantes y un primer ministro y la convocatoria de elecciones generales en un plazo de treinta meses, dentro del cual se cumpliría un plan político de diez puntos para el restablecimiento definitivo del sistema representativo republicano.

ENTREVISTA CON EL PRIMADO

Mientras tanto, el cardenal primado de Argentina, cardinal Caggiano, visitaba al general Lanusse. La entrevista, de indudable importancia política, no ha dejado paso a filtración de ningún tipo, ignorándose absolutamente de lo tratado por ambas personalidades.

Onganía, en un desesperado

intento de mantenerse en el Poder, relevó fulminantemente de su cargo a Lanusse, asumió la Comandancia del Ejército personalmente y expandió un comunicado al país, en el cual ponía de manifiesto su deseo de continuar en su puesto, haciendo abortar cualquier intento que atentara contra la legalidad de la situación.

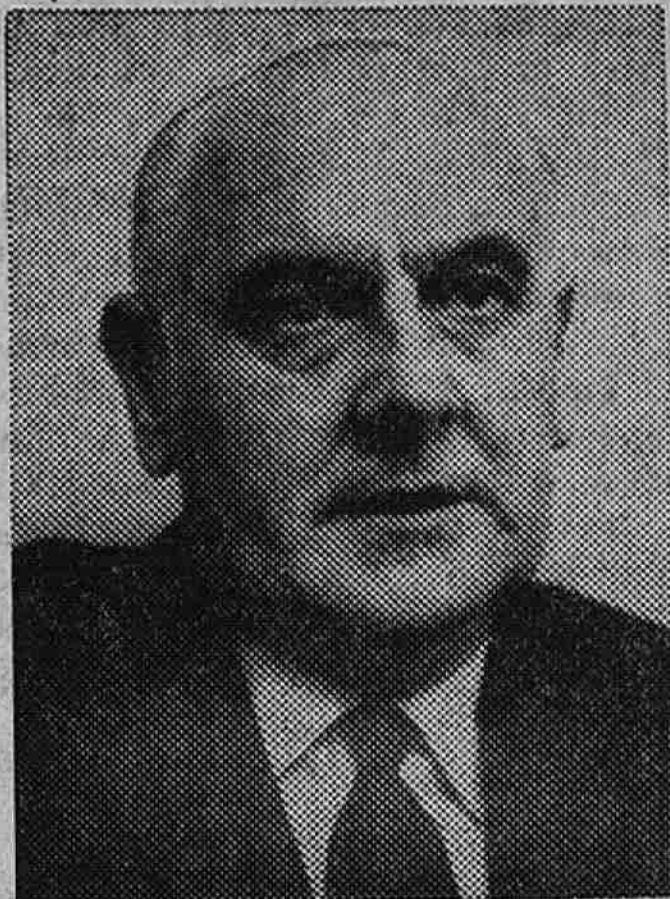
«Mientras ejerza la responsabilidad que me ha sido confiada por las Fuerzas Armadas de la nación, y que ejerzo en nombre del pueblo argentino, cumpliré el juramento prestado ante Dios y mi patria.»

ONGANIA SIN EL EJERCITO

Evidentemente, a Onganía le había sido previamente retirada la confianza por parte de las Fuerzas Armadas.

Poco después se anunciaba oficialmente que los Ejércitos «reasumían el Poder» y, finalmente, minutos después, la noticia era oficial, a través del comunicado firmado por los tres comandantes en jefe de las tres Armas: teniente general Lanusse, por el Ejército; brigadier Carlos Alberto Rey, por Aeronáutica, y almirante Pedro Gnavi por la Marina.

Finalizaba así, en unas horas, la grave crisis política en que había amanecido hoy el país. Por el momento se desconocen los propósitos de los tres comandantes en jefe, aunque por el desarrollo de los acontecimientos y por la postrer reacción del derrocado Onganía, puede presumirse que el nuevo hombre fuerte argentino es el teniente general Alejandro Agustín Lanusse.



En las fotografías: a la derecha, el depuesto Presidente Onganía, y a la izquierda, el teniente general Lanusse, «hombre fuerte» de la situación.—(Telefoto Cifra Gráfica.)

El general Onganía, al menos, así lo anunció en su discurso pronunciado en el mes de octubre de 1967. «El proceso revolucionario será largo. La revolución no ha sido sólo en el plano económico. Tiene tres etapas: la primera, la económica; la segunda, tendrá un contenido fundamentalmente social, y la tercera —en la que se encontraba en el momento de su derrocamiento— será de carácter político.»

La crisis más grave que tuvo que enfrentar el Gobierno de Onganía se presentó en el año 1968, en que el entonces ministro de Defensa, Alejandro Lanusse, presentó su dimisión, iniciando así una crisis gubernamental, la que no ha podido resarcirse, ya que parece ser ha sido el propio Lanusse, otra vez, quien ha organizado la oposición a Onganía.

En aquella fecha, Lanusse presentó su dimisión por hallarse en desacuerdo con algunos aspectos de la disertación que, ante unos 200 funcionarios, pronunció el presidente de la nación.

A la renuncia de Lanusse siguió la del gobernador de Tucumán, la del interventor de Entel y la de todos los miembros del Consejo Nacional de Educación.

Era un intento de Lanusse que se vio respaldado. Ahora el teniente general Alejandro Lanusse sabía lo que podía resultar de su declaración, sobre todo, en unos momentos en que el prestigio de Onganía estaba un tanto dañado por el reciente secuestro del ex presidente Pedro Eugenio Aramburu.

También sobre Aramburu circularon rumores de que realmente no hubiera sido secuestrado

y que se trataba de un «juego» para minar la buena prensa de que disfrutaba Onganía, a fin de que Aramburu pudiera retornar a la «casa rosada». Pero, hasta el momento, esto parece no tener ninguna base sólida.

Como bien se dijo entonces, era la última posibilidad de Onganía, quien, a juicio de los militares, que hoy han decidido su derrocamiento, no ha podido cumplir los objetivos que se había trazado, o al menos así lo creen los firmantes del comunicado, que han puesto fin a un mandato de casi cuatro años de duración.

El enigma, ahora, es quién sucederá al ya ex Presidente argentino. En fuentes no oficiales de esta capital el nombre de Lanusse no deja de oírse, por lo que se cree que el causante de la primera crisis de 1968 pueda ocupar la Presidencia de la nación. No obstante, no se descarta la posibilidad de que sea un «triumvirato», formado por los comandantes jefes de los tres Ejércitos, y con un primer ministro, cuyo hombre aún no ha salido a la calle.

Los medios de opinión bonaerenses opinan que Onganía no cumplió con los mismos objetivos que el mismo se propuso: restablecer una auténtica democracia representativa, vigorizar las tradicionales relaciones con España y las demás naciones europeas, neutralizar la infiltración marxista y fomentar la iniciativa privada en la medida de lo posible.

Asimismo se culpa al Presidente Onganía de no haber defendido —como él expuso en 1966— los valores esenciales de la República frente a la decadencia y la perversión.

ULTIMA HORA

SITUACION CONFUSA

BUENOS AIRES, 9. (Efe).—La evolución de la situación en Argentina hacia medianoche del lunes (hora española) parece confusa.

Según informaciones de fuente autorizada, el teniente general Juan Carlos Onganía no está dispuesto a dimitir. Se encontraba en la Casa del Gobierno, aislado, protegido sólo por su guardia personal del regimiento de Granaderos a caballo, que custodia la Casa del Gobierno.

La Junta de comandantes en jefe dispuso cercar la Casa del Gobierno con efectivos militares hasta tanto el general Onganía no deponga su actitud. Las tropas están formadas por efectivos del Ejército de Tierra, Infantería de Marina y destacamentos aeronáuticos.

La situación es dramática. Los periodistas fueron desalojados de la Casa del Gobierno.

En la ciudad de Buenos Aires se han producido movimientos de tropas.

La Junta de comandantes en jefe ha decretado la destitución del ministro del Interior, general Francisco José Imaz, encargando de la Cartera del Interior interinamente al ministro de Defensa, doctor José Rafael Cáceres Monie.

Otro decreto dispone el cese del jefe de la Policía Federal, general Mario A. Fonseca, designándose para reemplazarlo al general de división Jorge Esteban Cáceres Monie, actual director de la Gendarmería nacional.

En la plaza de Mayo—donde está la Casa del Gobierno—la Policía lanzó bombas de gases lacrimógenos para disolver grupos de revoltosos.

El secretario de Estado de Trabajo, Rubén Sansebastián, que estaba por los alrededores, resultó apaleado por la Policía, según noticias no confirmadas.

Otras noticias hablan que el regimiento de Infantería número 3, de guarnición en La Tablada, se dirige a esta capital.

COMENZARON LAS CONVERSACIONES GERMANO-POLACAS

SCHEEL SE ENTREVISTO CON WINIEWICZ

BONN, 8. (Efe).—La República Federal de Alemania y Polonia dieron comienzo esta mañana a la cuarta vuelta de sus conversaciones para la normalización de relaciones mutuas.

Una entrevista del ministro federal de Asuntos Exteriores, Walter Scheel, con el viceministro de Exteriores polaco, Josef Winiewicz, que dirigió la Delegación polaca, fue el encuentro inaugural.

Scheel ha intervenido por primera vez, al recibir a Winiewicz, en el diálogo germano-polaco. No obstante, las deliberaciones en las sesiones de trabajo de los próximos días serán dirigidas, por parte alemana, como hasta ahora, por Georg Ferdinand Duckwitz, secretario del Ministerio de Asuntos Exteriores.

Las tres primeras fases de estas conversaciones se celebrarán en Varsovia, entre las Delegaciones presididas por Winiewicz y Duckwitz.

En círculos políticos de Bonn se espera que los representantes polacos respondan en las presentes reuniones a las propuestas alemanas que fueron presentadas en Varsovia por Duckwitz en abril y en las que la línea fronteriza de los ríos Oder-Neisser constituye uno de los puntos más destacados.

TOKIO

REFORZADA LA VIGILANCIA A LOS DIPLOMATICOS

LOS IZQUIERDISTAS AMENAZAN CON SECUESTROS

TOKIO, 7 (Ap-Efe).—La Policía ha informado hoy que ha sido reforzada la vigilancia diplomática de las misiones diplomáticas extranjeras en Tokio, al tenerse noticias de que la extrema izquierda se propone secuestrar diplomáticos, para conseguir que sea puesto en libertad el organizador del secuestro de un avión comercial japonés, que fue desviado a Corea del Norte, el 31 de marzo.

La Policía ha manifestado que los izquierdistas buscan la libertad de Takaya Shiomi, de veintinueve años, dirigente de la organización Segakuren. Nueve miembros de la citada organización se apoderaron de un avión de línea japonés, que hicieron dirigirse a Pyongyang.

También ha informado que miembros del llamado Ejército

Rojo, una de las facciones más radicales de Zengakuren, se proponen secuestrar a diplomáticos extranjeros acreditados en Tokio, el próximo día 23, fecha en que será revisado el tratado de seguridad entre Estados Unidos y Japón. El Gobierno japonés ya ha decidido mantenerlo en vigor, mientras que las organizaciones izquierdistas quieren que se cancele.

Un portavoz del Departamento de Policía Metropolitana ha dicho que unos 400 policías y funcionarios de seguridad están ahora de servicio cerca de las misiones diplomáticas, y que el 23 de junio será aumentado a 2.000 hombres.

En la actualidad 85 países extranjeros tienen misión diplomática en Tokio.

CONVERSACIONES MARRUECOS-MAURITANIA

EL SAHARA ESPAÑOL SE DESCOLONIZARA SEGUN LOS ACUERDOS DE LA ONU

HASSAN II Y MOKTAR OULD DADDAH FIRMAN UN PACTO DE COOPERACION

CASABLANCA (Marruecos), 8. (Efe).—Tras la entrevista celebrada hoy en esta ciudad atlántica entre el rey de Marruecos, Hassan II, y el Presidente de Mauritania, Mokhtar Ould Daddah, ambas partes han emitido un comunicado conjunto en el que se señala que han firmado un tratado de solidaridad, buena vecindad y cooperación, que concretiza los vínculos y fraternidad y amistad que existen entre ambos países y su determinación de consolidar la cooperación en todos los terrenos.

Señala el comunicado que el Presidente mauritano ha expresado su satisfacción por la reciente Conferencia de Tremecén (Argelia), entre Hassan II y el Presidente Bumedian, de Argelia, que ha permitido convergir en resultados positivos, no sólo para Argelia y Marruecos, sino también para todos los países de la región.

SITUACION DEL SAHARA ESPAÑOL

Agrega el comunicado marroquí-mauritano que ambas partes han examinado la situación del Sahara español y han decidido colaborar estrechamente para apresurar la descolonización de dicho territorio conforme a las resoluciones emitidas al respecto por las Naciones Unidas.

Insiste el comunicado en que los dos países han reafirmado su solidaridad con la Carta de las Naciones Unidas y la de la Organización de la Unidad Africana y han puesto de relieve su voluntad de proseguir y conjugar sus esfuerzos con los de otros países africanos al objeto de acelerar el surgimiento de una África libre, unida y próspera.

«La parte mauritana —sigue señalando el comunicado— ha mostrado el interés que tiene en la consecución del Magreb Económico, etapa que considera importante para la unidad africana y expresa su voluntad de cooperar en dicha tarea de integración.»

El comunicado se extiende después sobre la crisis del Oriente Medio, deplorando el empeoramiento de la situación. Ambas partes reafirman su apoyo a la causa árabe y, más concretamente, su activa solidaridad con los países empeñados en la lucha de reconquista de sus territorios ocupados y con el pueblo palestino, en su justo combate por recuperar los derechos de su patria usurpada.

Termina el comunicado señalando la fidelidad de ambos países a los principios de la no alineación, en tanto éstos son factor dinámico de equilibrio y de independencia para los países del tercer mundo y como medio de asegurar a dichos países una existencia digna y próspera en el concierto de las naciones. En este sentido, se agradece a Marruecos y Mauritania expresan sus mejores votos para que la próxima Asamblea de Jefes de Estado de países no alineados constituya un éxito.

100 PLAZAS BANCO CENTRAL

para AMBOS SEXOS, con 137.000 pesetas. Edad: 16 años cumplidos, sin límite máximo. No se exige ningún título. Instancias, hasta el 20 de junio.

Pídanos personalmente o por correo programa e instrucciones completas, acompañando 10 pesetas en sellos de Correos.

Si reside fuera de Madrid, escribanos hasta el 11 de junio para poder solicitar la instancia y presentarla a tiempo.

Diríjase a la: ACADEMIA CABALLERO, calle Santa Bárbara, 4 (junto a Fuencarral, 57). Apartado 4.087. MADRID.

EN UN AMBIENTE TRANQUILO VOTO EL 91,3 POR 100

RESULTADOS PARCIALES: CLARA VENTAJA
DE LA DEMOCRACIA CRISTIANA



ROMA.—El Presidente italiano, Giuseppe Saragat, depositando su voto en un colegio electoral con motivo de las primeras elecciones regionales de Italia. (Telefoto Cifra.)

PERUSA, 8. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Alejandro Pistolesi.)—Hemos seguido la marcha de la jornada electoral del domingo y de la media jornada conclusiva de hoy, recorriendo desde el sábado las dos regiones de Toscana y Umbria, en las que se concentra el mayor interés de los observadores políticos, ya que las previsiones de la víspera nos advertían que en estas zonas se verificaba un muy reñido, pero casi seguro predominio del electorado de extrema izquierda. Aquí las posibilidades de un triunfo comunista no resultan tan rotundas como en la región de Emilia-Romagna, aunque en los días pasados muchos daban ya por descontado que los candidatos comunistas conseguirían el margen mínimo indispensable para un control político y administrativo de la región. La batalla de las urnas, pues, ofrecía también una leve esperanza para los candidatos del centro-izquierda, que se batieron a fondo para modificar el signo desfavorable.

Todas las localidades visitadas a lo largo de las provincias de la Baja Toscana y remontando el valle del Tíber, que cruza de Norte a Sur la región de Umbria, nos han mostrado, en resumen, un ambiente electoral sustancialmente tranquilo, igual que en el resto del país. Ningún incidente, ningún acto de violencia, ninguna manifestación en torno de los colegios electorales, en cuyo ámbito los representantes de los varios partidos resolvieron en términos correctos los casos dudosos que se iban presentando a lo largo de las votaciones. Pero frente a esta tranquilidad exterior hemos comprobado, sin lugar a dudas, que los ánimos están en tensión por doquier, porque la gente se da cuenta perfectamente de que estas elecciones—que en teoría son sólo administrativas—representan, en cambio, para las regiones de Umbria y Toscana un hecho político de gran envergadura, que podrá influir mucho en la vida futura de sus poblaciones.

A la una y cuarto de la madrugada, hora italiana, el ministerio del Interior dio los resultados de 45.878 secciones sobre 56.515, correspondientes a casi el 82 por 100.

Estos datos, procedentes de las regiones de ISur, frenan y hacen disminuir el aumento de los comunistas y mejoran algo la posición de la democracia cristiana. Se mantiene, de todas formas, en sus líneas generales, la tendencia perfilada en los resultados ya comentados sobre el 54 por 100 del total.

He aquí los datos correspondientes al 82 por 100 de los electores, figurante entre paréntesis los de las elecciones anteriores: Democristianos, 37,8 (38,8); socialistas, 10,2 (11); socialdemócratas, 7 (6,7); republicanos, 2,8 (1,8); comunistas, 23,6 (28); socialproletarios, 3,3 (4,4); liberales, 4,6 (5,9); neofascistas del MSI, 4,9 (4,3); y monárquicos, 0,6 (1,2).

Por otra parte, la Democracia Cristiana ha subrayado que al calcular el porcentaje que aspira a mantener en estas elecciones hay que considerar que no se votará en las regiones de estatuto especial, que ya están funcionando desde años, y donde su fuerza es muy superior a la de otros partidos. Restando, pues, esas regiones, resulta que en las quince donde se está votando el porcentaje conseguido por la Democracia Cristiana en las elecciones políticas de 1968 no superaba el 38,8 por 100. Para los demás partidos, en cambio, la diferencia entre ambos promedios es mínima.

En todo el país, en fin, casi 200.000 personas, entre policías y militares especialmente movilizados, garantizan en estos momentos la vigilancia de los colegios electorales y el orden público en las quince regiones que están decidiendo su porvenir en el cuadro de los futuros estatutos autónomos. Un orden público perfecto, incluso en esta región de Umbria y en esta Toscana que, junto con Emilia-Romagna, cortan en dos mitades la península, y donde las previsiones dan casi por derrotada a la coalición centro-izquierda, en beneficio de una mayoría que—si los profetas no yerran—será, por tanto, de signo marxista.

Votó el 91,3 por 100 del cuerpo electoral

ROMA, 8. (Efe.)—El 91,3 por 100 del cuerpo electoral italiano ha votado en las elecciones administrativas, según se deduce de las cifras totales definitivas de porcentajes facilitadas por el Ministerio del Interior.

Este porcentaje es superior al de las anteriores elecciones administrativas, fijado en un 90,0. El porcentaje de 91,3 puede considerarse como muy notable.

AYUNTAMIENTO DE PALMA DE MALLORCA NEGOCIADO DE VIAS Y OBRAS

El «B. O. del Estado» núm. 118 y el de la Provincia núm. 16.164, de fechas 18 y 30 de mayo p.p., publican el anuncio relativo a la subasta convocada por este Excmo. Ayuntamiento, para la ejecución de las obras de PAVIMENTACION ASFALTICA, DRENAJE DE PLUVIALES Y AMPLIACION DE LA RED DE AGUA POTABLE, EN CALLE SANTA FLORENTINA (tramo entre Camino San Gotleu y Calle San Dámaso) y CALLE ANTONIO ROSSELLO NADAL Y PAVIMENTACION ASFALTICA Y RED DE AGUA POTABLE EN TRAMO CALLE JOSE MARTINEZ (entre la de Tomás Rullán y el campo) y CALLE 22 DE ENERO.

El tipo de licitación, en baja, es de UN MILLON SETECIENTAS TRES MIL SEISCIENTAS CUARENTA Y SEIS PESETAS (1.703.646 pesetas).

La garantía provisional es la de 34.073 pesetas, siendo la definitiva, la que resulte de aplicar el 4 por 100 al importe del remate.

El plazo de ejecución de las obras será de TRES MESES, finalizando el de presentación de plicas, el próximo día 12 de los corrientes, a las 13 horas, celebrándose la subasta, el siguiente día 13, a las 12 horas, en el Salón de Sesiones de estas Casas Consistoriales.

Lo que se publica a los efectos reglamentarios y para general conocimiento.

Palma de Mallorca, a 2 de junio de 1970.—El Alcalde (firma ilegible).

NEGOCIACIONES ESPAÑA-CEE TODO A PUNTO PARA LA APROBACION FINAL

LUXEMBURGO, 8. (Del enviado especial de ARRIBA y Pyresa, Ignacio María Sanuy.)—Desde primeras horas de la mañana el centro europeo de Kirchberg, en Luxemburgo, muestra una gran animación. La reunión de los ministros de Asuntos Exteriores del Mercado Común, que debe inaugurarse a las tres y media de la tarde, ha animado una vez más este modernísimo edificio donde comienzan a llegar los funcionarios de la Comisión que vienen de Bruselas y también los acompañantes de los seis ministros, así como más de un centenar de informadores. Entre los cuales estamos los que normalmente vivimos en Bruselas y algunos llegados de Madrid. También han llegado informadores de Londres y los servicios de la radio y la televisión española.

En el orden del día de esta primera jornada figura la aprobación del fondo del acuerdo comercial preferencial con España y también la determinación de la fecha de su firma, que muy posiblemente se establezca hoy mismo. Sin embargo, el orden del día es extensísimo y si sigue este orden puntualmente, cosa que no siempre sucede, antes de que los ministros se ocupen del acuerdo español tendrán que debatir sobre no pocos problemas que se plantean ante la apertura de negociaciones con la Gran Bretaña, negociaciones que oficialmente se iniciarán el próximo día 30.

TODO A PUNTO

La Comisión europea ha remitido ya a los ministros todos los documentos que cierran la negociación con España e Israel, así como otros que se inscriben ya en la operación de puesta en marcha de estos acuerdos, y se espera que todo sea aprobado hoy. En cuanto a la fecha de la firma los más optimistas insisten en que puede situarse todavía en este mes de junio, y los prudentes la sitúan en la primera quincena del mes próximo. En todo caso

lo que es evidente es la voluntad de la Comisión europea y también del presidente en ejercicio del Consejo de Ministros, que es el ministro de Asuntos Exteriores de Bélgica, Pierre Harmel, de que el acuerdo con España sea concluido rápidamente. El señor Harmel acaba su ejercicio de la presidencia a fines de este mes, y esto explica su interés por poder firmar en calidad de presidente del Consejo de ministros el acuerdo con España y con Israel. Algo parecido le debe ocurrir al presidente de la Comisión europea, Jean Rey, en vísperas del fin de su ejercicio como presidente, durante el cual se ha llevado a cabo prácticamente la negociación. El presidente Rey, en calidad de comisario encargado de las relaciones exteriores de la Comunidad, asistió a la presentación de credenciales del embajador Ullastres, y después, siendo ya Presidente, se elaboraron los dos mandatos de negociación para que ambos Presidentes pudiesen firmar el acuerdo. Sería preciso que todos los ministros aceptasen que la firma pudiese producirse sobre la base del actual texto en francés, lo cual sentaría un precedente en los usos comunitarios. En cualquier caso, es evidente que estamos en la última fase de este proceso que hemos seguido con interés y sin desánimo desde que se confirió el primer mandato de negociación el 7 de julio de 1967.

UN POCO DE HISTORIA

Lo más probable es que la firma del acuerdo se produzca al cumplirse cinco años de la llegada a Bruselas del embajador Ullastres, en 1965, sustituyendo al embajador Nuez Iglesias.

Culmina así un proceso largo y difícil cuyos resultados no están en la medida de la solicitud española, pero suponen un primer paso especialmente importante cuando la Comunidad inicia su proceso de ampliación y las negociaciones para

la adhesión de Gran Bretaña, Dinamarca, Noruega e Irlanda.

La iniciativa española del 9 de febrero de 1962, formulada por el entonces Ministro de Exteriores, don Fernando María Castiella, se hacía un año después de que Inglaterra iniciara sus negociaciones primeras con la CEE, que se rompieron en enero de 1963 por la por muchos calificada como brutal decisión del general De Gaulle. Ahora las perspectivas son más claras. Ya no existe una opción entre los seis que se amplían y los siete que están en trance de desaparecer, con lo cual el acuerdo español llega en un momento claro sin excluir que esta futura entrada de Gran Bretaña supondrá, al tiempo, problemas nuevos y también nuevas posibilidades, pero esta Comunidad ampliada será tema capital en el momento de negociar la segunda fase del acuerdo, una vez cumplida la primera, de seis años de duración.

HOY SERA APROBADO EL ACUERDO CON ESPAÑA

LUXEMBURGO, 8.—A las once de la noche finalizó la primera jornada de la reunión del Consejo de ministros del Mercado Común. Los ministros concluyeron hoy el «dossier» correspondiente a la apertura de negociaciones con Gran Bretaña, Irlanda, Noruega y Dinamarca. El punto del orden del día correspondiente a la aprobación del acuerdo comercial preferencial con España y del acuerdo con Israel será debatido mañana martes a partir de las diez, en que se reanuda la sesión, ya que hasta este momento los ministros han estado ocupados con el problema de las candidaturas a la adhesión.

Una vez más se dice que el acuerdo con España será aprobado sin ninguna dificultad en la mañana del martes y se mantiene que la fecha de la firma debe situarse en la segunda quincena de julio.

J. M. S.

ESPAÑA EN EL EXTRANJERO

SE RATIFICA UN NUEVO CONVENIO CON LA OIT

Participación en la feria de Lisboa y en el Congreso Eurofinas

GINEBRA, 8. (Efe.)—Al término de la sesión plenaria de hoy de la LIV Conferencia Internacional que se celebra en el Palacio de las Naciones, de Ginebra, el presidente de la misma, señor Manickavasagam, ha anunciado a los asambleístas que España había ratificado el convenio número 99 de la OIT.

De los 121 países miembros de la OIT, España es el 35 país que lo ratifica.

Dicho convenio, relativo a los métodos para la fijación de salarios mínimos en la agricultura, consta de 15 artículos. En él se establece principalmente que los patronos y trabajadores interesados deberán participar en la aplicación de los métodos de fijación de salarios mínimos, ser consultados o tener derecho a ser oídos en la forma y medida que determina la legislación nacional, pero siempre sobre la base de una absoluta igualdad.

Con éste son 56—de un total

de 130—los convenios ratificados por España con la OIT, ocupando el onceavo lugar entre los países que mayor número de convenios han ratificado.

El director general de la OIT recibe a la Delegación española

GINEBRA, 8. (Efe.)—Willred Jenks, director general de la OIT, ha recibido en la mañana de hoy al jefe de la Delegación gubernamental española, señor Utrera Molina, presente en las sesiones de la LIV Conferencia Internacional de Trabajo, que se celebra estos días en el Palacio de las Naciones, de Ginebra.

Acompañaba al Subsecretario español de Trabajo el embajador de España ante los organismos internacionales de Ginebra, señor Pérez Hernández.

La entrevista se ha desarrollado en una atmósfera de gran cordialidad.

LISBOA, 8. (Efe.)—Con 47 expositores, España figura entre los 21 países participantes en la XI Feria Internacional de Lisboa, que será inaugurada mañana martes por el Jefe del Estado portugués, Almirante Américo Thomas, informa la agencia Aní.

El día 16 próximo se celebrará el Día de España, con la presencia de los miembros de una Misión económica española.

Participarán además Alemania Federal, Italia, Inglaterra, Francia, Estados Unidos y Suiza, entre otros países. La Feria será clausurada el 23 de junio.

KNOCKE (Bélgica), 8. (Efe.)—Unos 200 especialistas en materia de financiación del consumo, originarios de 16 países, entre los que se encuentra España, participan en el X Congreso del Mo-

DIMITE EL GOBIERNO DE TUNEZ

TUNEZ, 8.—El primer ministro de Túnez, Bahi Ladgham, ha presentado hoy la dimisión de su Gobierno al Presidente tunecino, Habib Burgiba.

El Presidente, en un mensaje dirigido al país a través de la televisión, informó que el Gobierno sería parcialmente reorganizado y que la próxima semana se darían a conocer los nombres de los nuevos miembros del Gobierno, cuya constitución le ha sido encargada al actual jefe del Gobierno, Ladgham. (Resumen de Efe-Reuters.)

TELEGRAMAS DE TODO EL MUNDO

SE DECLARAN ENFERMOS los policías de la mayoría de las poblaciones de Suecia, en un intento de conseguir subida de sueldos mediante una «particular huelga». En Estocolmo, por ejemplo, de 50 coches patrulla sólo circula uno.

SARGENT SCHRIVER, ex embajador de Estados Unidos en París, que presentó recientemente su dimisión, declaró que no tenía nada pensado respecto a lo que iba a hacer en el futuro. Señaló que posiblemente la próxima semana tomará una decisión definitiva sobre su presentación como candidato

a gobernador de Maryland. OTRA VEZ EL YETI ha comenzado a «evolucionar» por el Nepal. Al menos, así lo ha declarado el alpinista británico Don Williams, quien dijo que el 25 de mayo, durante treinta minutos, vio cómo «una extraña criatura» movía los brazos y las piernas.

DUERME DESDE HACE DOS AÑOS el niño brasileño

de ocho años Cleiton Gomes Costa, sin que ningún médico haya sido capaz de determinar el tipo de enfermedad que sufre.

UN CUADRO DE Rembrandt, valorado en 35 millones de pesetas, será subastado públicamente en Nueva York. La obra, que lleva por título «Soldado», forma parte de un lote de trece pinturas con un valor de más de 70 millones de pesetas, propiedad de Matilda Wilson, de Rochester (Michigan).

EL REY CONSTANTINO pasará una semana en Londres, en visita privada. Como de costumbre, el embajador griego en Roma salió a despedirle al aeropuerto de Fiumicino.

CENTENARES DE GLOBOS multicolores se elevaron en la mañana del domingo al cielo de París como singular protesta contra la contaminación de la atmósfera. Los globos llevaban el siguiente mensaje: «Paz a la tierra, los ríos, los bosques y todas las criaturas humanas».

Rogers: Los soldados aliados en el sudeste asiático, triplican a los comunistas

EL VIETCONG CONTROLA EL CINCUENTA POR CIENTO DEL TERRITORIO CAMBOYANO

NUEVA YORK, 8. (Del corresponsal de ARRI-BA y Pyresa).—El Ejército survietnamita—acaba de explicar el ministro de Asuntos Exteriores Rogers por la televisión al pueblo—cuenta con un millón y cuarto de soldados bien armados y entrenados. Junto a las fuerzas de Laos, Camboya y Tailandia—añadió—, las tropas de los países asiáticos amigos de los Estados Unidos suman más de tres veces los efectivos de que

dispone el Vietnam del Norte. El corolario de tan importante declaración, hecha por tan alto miembro de la Administración nixoniana, parece ser que frente a tamaño disparidad de fuerzas, favorable a los ejércitos aliados, Estados Unidos deberían poder retirar su propio cuerpo expedicionario de Vietnam sin comprometer en modo alguno la posibilidad de sobrevivencia de los vecinos de Hanoi.

En espera del «desenganche»

En principio, ésta parece ser la conclusión a que ha llegado el Presidente Nixon, matizada empero por la impresión de que antes de que las fuerzas asiáticas amigas puedan asumir por sí solas la defensa de sus territorios. Estados Unidos deberán seguir desempeñando un papel primordial en el lejano conflicto y tal vez incluso escalar su involucramiento en espera de que suene algún día la hora del «desenganchamiento». La situación quedó dramáticamente ilustrada por la exclamación de un alto funcionario del Gobierno cuando dijo: «¿Será posible que la capacidad de sufrimiento de Hanoi sea inagotable?». Evidentemente, Washington confía en que la capacidad de encajar castigo manifiesta durante veinte años por Vietnam del Norte no sea ilimitada.

Hoy por hoy, Nixon considera por lo visto que no tiene más remedio que colocar incluso más dedos en el fatídico engranaje de la guerra en Vietnam, antes de poder retirar eventualmente la mano. Hoy por hoy, América penetra, cada día más profundamente, en la ciénaga, con la esperanza de poder pisar algún día un fondo sólido. Semejante penetración la ha llevado hace un mes a Camboya y está a punto de llevarla con carácter decisivo a Laos y Tailandia. Las tropas comunistas controlan actualmente casi el 50 por 100 del territorio camboyano. Una fuente americana acaba de declarar que la caída del Gobierno Lon Nol, en Phnom Penh, sería «trágica». Para evitarlo, Estados Unidos han decidido sufragar los esfuerzos bélicos en Camboya del aliado tailandés (al que, según revelaciones hechas ahora se entregaron ya 50 millones de dólares en 1967, en pago del envío de una División de mercenarios al Vietnam del Sur, amén de 2.200 millones de dólares en ayuda militar desde 1949 y 702 millones destinados a la construcción de bases militares en Tailandia). Y ello, a pesar de que el ministro Rogers haya anunciado ahora ante la televisión que la caída del Gobierno camboyano en manos comunistas «no sería inaceptable», sino meramente un «desarrollo desfavorable».

«UN ESFUERZO DESESPERADO»

Todo indica, en efecto, que Estados Unidos han decidido hacer un esfuerzo casi desesperado para mantener a Lon Nol en el poder y evitar de la suerte que Camboya, en su totalidad, se convierta en un inmenso «santuario» enemigo. El esfuerzo se traducirá en primer lugar a masiva ayuda económica y militar a los gobiernos tailandeses, laosianos y camboyanos, amén, naturalmente, del survietnamita, a fin de crear cuanto antes un poderoso cuerpo expedicionario capaz de cambiar el curso de la guerra en Camboya. Más no se excluye aquí la probabilidad de que incluso si este esfuerzo da resultado, América tendrá que seguir prestando ayuda directa a las operaciones, y no sólo asistencia estratégica, con sus aparatos de bombardeo «B-52». Es decir, una intervención táctica aérea y artillera, así como logística y, por lo menos, de asesoramiento. Más allá de este apoyo también se reconoce ahora que Camboya no podrá sobrevivir sin ayuda económica, pues el 40 por 100 de sus recursos (las plantaciones de caucho), ha sido destruido en estas cuatro semanas de operaciones.

LOS COMUNISTAS RODEAN SIEM REAP

PHNOM PENH, 8.—Fuerzas camboyanas han reconquistado el aeropuerto de Siem Reap, inmediato a las ruinas de Ankor Wat. Según informes posteriores, se afirma que hay violenta lucha en torno al aeropuerto y que los comunistas tienen sitiada la capital provincial.

Al parecer, los comunistas pretenden controlar Siem Reap y convertirla en capital de un Estado opuesto al régimen de Lon Nol, posiblemente presidido por el príncipe Sihanouk.

Esta sería, según observadores, una victoria psicológica muy importante. Para evitarlo, el Ejército camboyano está librando una fuerte lucha en esa zona. Además han conseguido bloquear las carreteras que conducen a Siem Reap.

TERRORISMO

Por primera vez desde que se inició la acción en Camboya han tenido lugar actos terroristas en Phnom Penh. Desconocidos tiraron una bomba de mano cerca de la antigua Embajada china; tres soldados resultaron muertos y once heridos.

Posteriormente se produjo un tiroteo, sin que se hayan dado detalles del suceso. Parece ser que un individuo disparó contra el Ministerio de Defensa e hirió a tres soldados.

COMENTARIO DE «LE MONDE» SOBRE EL SAHARA ESPAÑOL

EL GOBIERNO ESPAÑOL APOYA EL ACUERDO DE TREMECEN

PARIS, 8. (Efe).—Aludiendo a la conferencia celebrada en Casablanca entre el Rey Hassan II, de Marruecos, y el Presidente Ould Daddah, de Mauritania, el diario «Le Monde» publica una crónica de su corresponsal en Madrid, en la que dice:

«El Gobierno español acaba de hacer una declaración destinada a cortar la campaña de Prensa que ha suscitado estos últimos días la entrevista de Tremecén del Rey de Marruecos y del Presidente de la República de Argelia, coronel Bumedian. El 27 de mayo los dos Jefes de Estado firmaron un comunicado conjunto poniendo fin a los litigios fronterizos y anunciando su decisión de coordinar sus acciones para liberar los territorios ocupados por España en África.

Con el propósito de evitar todo equívoco, el Gobierno español ha expresado el sábado su satisfacción por ver a «dos amigos del sur de España» entender sobre los límites de sus fronteras comunes y establecer una colaboración en el aspecto económico, que puede contribuir a la estabilidad del Magreb.

En su comunicado, el Gobierno de Madrid afirma que España, a causa de su situación en el Mediterráneo y de «su amistad muy especial» con los países magrebíes, se felicita del resultado de esta entrevista.

Añade el comunicado que «en lo que se refiere a los territorios españoles situados en África, la ONU se ha pronunciado ya sobre este particular y que el Gobierno español apoya enérgicamente el contenido del acuerdo de Tremecén, en el cual Argelia y Marruecos reconocen públicamente que la autodeterminación de los habitantes del Sahara es la única solución válida para este territorio».

EL «SOYUZ 9» COMPLETO CIENTO ORBITAS TERRESTRES

LOS COSMONAUTAS DIVISARON UN INCENDIO FORESTAL EN AFRICA

MOSCU, 8. (AP-Efe).—Los cosmonautas soviéticos Adrian Nikolayev y Vital Sevastjanov han completado hoy cien circunvalaciones a la Tierra, en el séptimo día de su viaje solitario a bordo de la nave espacial «Soyuz 9».

Un breve comunicado sobre el vuelo, hecho público hoy, dice que los cosmonautas se retiraron a descansar a primeras horas de esta mañana, «después de haber completado su jornada laboral en el espacio exterior».

Seguendo su programa de observaciones de los efectos médicos y biológicos en períodos largos de permanencia en el espacio, los cosmonautas realizan las mediciones normales de pulso cardíaco, respiración sanguínea y condiciones musculares.

«Los cosmonautas tienen una gran capacidad de trabajo», añade el informe.

Durante el día los cosmonautas dieron cuenta de varias observaciones visuales de la Tierra, entre las que figura la localización de un incendio forestal en África.

El «Soyuz 9» ha roto ya el record soviético de permanencia en el espacio, pero le queda aún una semana para alcanzar el record norteamericano. Según el programa previsto, la duración de este vuelo no les permitirá a los soviéticos igualar el record de los americanos.

CONFIRMADO

EE. UU. ENTREGARÁ AVIONES A ISRAEL

Francia podría facilitar cohetes «Crótolos» a los árabes

WASHINGTON, 8.—El secretario de Estado norteamericano, William Rogers, ha anunciado que los Estados Unidos venderán aviones de combate a Israel. Rogers anunció la venta de los aparatos en una alocución televisada, en la que dijo: «La decisión está tomada; el Gobierno de Nixon entregará aviones a Israel para que dicho Estado proteja su

seguridad y sepa que la política de los Estados Unidos hacia ellos no ha cambiado».

El secretario de Estado no ha confirmado la fecha de entrega ni el número de aviones, que, según la revista «Newsweek», quedará reducido a la mitad de los pedidos, es decir, 10 «Phantom» y 50 «Skyhawk». (Resumen de Efe-AFP.)

Cohetes «Crótolos» para los árabes

EL CAIRO, 8.—Según el diario egipcio «Al Ahram», Francia entregará a los países árabes, a principios del próximo año, cohetes tipo «Crótolos».

Estos cohetes, informa el rotativo cairota, han sido concebidos especialmente para atacar a los aviones que vuelan a baja altura. En la información no se citan los países que recibirán las citadas armas. (Resumen de AFP.)

GOLDA MEIR: «NO HABRÁ «ALTO EL FUEGO» EN EL CANAL»

Nasser se entrevistó con el viceprimer ministro de Alemania oriental

GOLDA MEIR, primer ministro israelí, declaró ayer que si su país llegara a concertar un «alto el fuego» con los egipcios, ellos aprovecharían la suspensión de las hostilidades para instalar cohetes tierra-aire a lo largo del canal de Suez. Se pretende —añadió la señora Meir— que retrocedamos a nuestras fronteras de 1967, con el fin de iniciar conversaciones de

paz, pero precisamente en esas fronteras estábamos en 1967 y nadie quiso hablar de paz.

GAMAL ABDEL NASSER se entrevistó hoy en El Cairo con el viceprimer ministro de Alemania oriental, Gerhard Weiss, informó la agencia de noticias Oriente Medio.

HAILE SELASSIE, Emperador de Etiopía, ha llegado

a Nairobi, Kenya, por vía aérea procedente de El Cairo. El Emperador etíope durante su estancia en la capital egipcia celebró conversaciones con representantes del Sudán y con Nasser, para buscar soluciones a las crisis existentes entre su país y Sudán, y al conflicto del Oriente Medio.

MOAMMAR AL JADAFI, primer ministro de Libia, ha llegado a Beirut para entrevistarse con el Presidente libanés, Charles Helou, e informarle sobre el plan libio de acción conjunta árabe en la crisis del Oriente Medio. (Resumen de Efe, AP, AFP, Reuters, Upi.)

ATAQUES AEREOS DE ISRAEL A EGIPTO Y SIRIA

DUELO ARTILLERO JUDIO-JORDANO

TEL AVIV, 8.—Aviones israelíes bombardearon ayer y hoy, durante cinco y cuatro horas respectivamente, posiciones egipcias situadas en la orilla occidental del canal de Suez.

de 70 aviones «Phantom», «Skyhawk» y «Mirage».

ATAQUE A SIRIA Y JORDANIA

Un portavoz militar judío informó que todos los aviones regresaron a sus bases, a pesar de que desde El Cairo se informó que un avión israelí tipo «Skyhawk» había sido derribado.

El portavoz judío dijo también que los egipcios enviaban alimentos y agua a Port Said, ciudad que quedó bloqueada tras un intenso bombardeo llevado a cabo por aviones israelíes la semana pasada.

En el ataque del pasado domingo intervinieron un total

La aviación israelí atacó hoy posiciones sirias en los sectores norte y sur de la línea de alto el fuego que se para ambos países. El ataque aéreo judío fue acompañado por otro llevado a cabo por la artillería israelí que disparó desde los altos de Golán.

Por otra parte, en el sector norte del río Jordán, fuerzas jordanas e israelíes han mantenido un duelo artillero. Según informadores de ambos bandos no se registraron bajas. (Resumen de Efe, AP, AFP, Upi y Reuters.)

30 MUERTOS Y 107 HERIDOS

COMBATES ENTRE SOLDADOS JORDANOS Y FEDAYINS

BEIRUT, 8.—En Zarka, localidad jordana situada a 20 kilómetros al nordeste de Amman, se registraron el pasado domingo violentos choques entre comandos palestinos y soldados del Ejército jordano.

Según un portavoz del Frente para la Liberación de Palestina, 30 soldados resultaron muertos y se registraron 107 heridos entre militares y civiles. Nueve fedayins murieron en los choques armados y otros diez fueron heridos.

A consecuencia de los combates, las comunicaciones telefónicas quedaron interrumpidas entre Zarka y Amman, sin que hasta el momento hayan podido ser restablecidas.

Al parecer, los choques continuaron cuando un soldado resultó muerto en una refriega con varios comandos palestinos. Los fedayins habían acusado al Ejército jordano de vigilar sus actividades con el apoyo y la colaboración de la CIA.

PRESUPUESTO MILITAR DE LA RAU

EL CAIRO, 8.—El Consejo de ministros egipcio, reunido a últimas horas de la tarde de ayer, bajo la presidencia del coronel Nasser, aprobó el presupuesto militar del Estado. El nuevo presupuesto asciende a 553 millones de libras egipcias —82.950 millones de pesetas— y el mayor de los de la historia de la RAU. (Resumen de AFP.)



CANAL DE SUEZ.—El ministro de Defensa israelí, Moshe Dayan, observa en el cielo a los reactores israelíes que vuelan sobre el Canal en acción militar.—(Telefoto Cifra.)

LA TIERRA TIEMBLA CONTINUAMENTE

Siguen las dificultades para el envío de auxilios a los damnificados

SE DA POR MUERTO AL JESUITA ESPAÑOL PADRE ALCAÑIZ (Había fundado un convento en el callejón de la muerte)

★ LA VIDA SIGUE: ENTRE RUINAS SE FESTEJO EL TRIUNFO FUTBOLISTICO SOBRE MARRUECOS ★ LA POLICIA HA PROHIBIDO ESTAS MANIFESTACIONES DE ALEGRIA

CASMA (Perú), 8. (Crónica del enviado especial de ARRIBA, Diego Carcedo).—Algunas tiendas tienen pintada una cruz blanca. Dentro están los enfermos de tifus. Vienen niños, le pase lo del martes; que nadie salga a la calle a su madre. («Hermanita, déjeme mirar; papaito debe de estar ahí, no he vuelto a verlo desde el domingo.») Sor Patrocinio quiere darme a un niño escayolado, con los brazos astillados y la cara cubierta de postillas. («Llévelo a Lima, allí hay buena gente y lo recogerán.») El niño me mira con unos ojos enormes, no llora ni ríe. («Lléveme con mis hermanos, doctor; mi padre estaba trabajando en Huaraz, y mamá no puede cuidarlos a todos.») Acaba de terminar el partido, oigo aplausos, resuenan entre los escombros, en medio del dolor; vi cómo utilizaban la corriente de un grupo para poner en marcha un televisor aplastado; los hombres dejaron de remover las piedras y se pusieron a alentar al Perú. La radio dice: «Estamos de luto, que no pase lo del martes que nadie salga a la calle a celebrar el triunfo.» Bajo los escombros de la iglesia yacen unos cuantos pequeños. Sacaron setenta cadáveres, falta el cura, pero encontraron un religioso con hábito marrón. Cuentan que poco antes del terremoto llegaron dos frailes forasteros y entraron a rezar y quedaron allí para siempre.

Sólo queda el Banco

El hospital se ha derrumbado, como todas las casas del pueblo; sólo ha quedado en pie el Banco, que es de mármol, con la estructura metálica. El Banco emerge como un desafío en medio de las ruinas. El hospital estaba recién construido; iba a venir a inaugurarlo el Presidente uno de estos días; costó 20 millones de soles. Dentro había material quirúrgico excelente. Cuando tembló la tierra acudieron a buscarlo los médicos que habían quedado con vida, pero el guardia se opuso: «Me han dicho que aquí no entre nadie; la revolución es la revolución.» Había esperando tres o cuatro mil heridos, casi todos los llevaron a Lima; aquí sólo quedan los más leves, los enfermos de tifus, los que van apareciendo con gangrena le amputan los brazos y las piernas. Han instalado un quirófano en el campo, tres médicos operan bajo la media Luna —aprovechando el fresco de la noche—, cortan la piel con una hoja de afeitar, hacen lo que pueden. ¡Venían camiones cargados de alimentos; el padre Benito dice misa al atardecer, acuden las mujeres piadosamente, los hombres se quitan el sombrero y empiezan a cantar: «Me alegré cuando me dijeron vamos a la casa del Señor. El padre es un santo; nació en España, pero está nacionalizado. Habitualmente trabaja en una parroquia pobre de Lima. Los menesterosos le adoran.

Camino lleno de cruces

El camino está lleno de cruces, el callejón de Huaylas está lleno de cruces... Las cruces empezaron a ponerlas los conquistadores extremeños para contrarrestar los ídolos incas,

y ahí siguen, prueba del fervor de estas gentes. Recuerdo lo que pasó en Huarmey: la gente estaba en la calle, celebrando una fiesta. El suelo cedió, cayeron las casas, se taparon las calles y los hombres que resultaron ilesos corrieron a la iglesia, se pusieron a remover piedras, sacaron las imágenes, las colocaron en un pequeño descampado, les encendieron teas y después se fueron a rescatar heridos. Menos mal que buscando a los santos encontraron al párroco, medio asfixiado en la sacristía, y consiguieron salvarlo. El altar improvisado está rodeado de velas, con la Patrona, la Virgen del Rosario, sin Niño y sin brazos, como muchas mujeres del pueblo; San Pedro, con las narices rotas; la Magdalena, de negro, sin dedos; San Antonio, sonriente en medio de los esparadrapos que le han puesto en la cara y en las manos para que se sostenga; la Purísima, de blanco, intacta, con la corona y todo; la Virgen de Lourdes, los brazos caídos, el manto azul manchado de sangre; San Francisco, escabrado, y el Corazón de Jesús.

Cerca de las imágenes colocaron un cepillo; la gente se acerca, reza un padrenuestro, da gra-

cias a la Virgencita por haberle salvado la pelleja y deposita lo que puede. Antes le he dado unas monedas a una niña y ahora observo que viene y las echa por la rendija. Allí van amontonando los libros de la iglesia, el registro, un volumen titulado «Democracia en Estados Unidos» y la Constitución del Perú. Entre las piedras veo una máquina de escribir, una botella de pisco sin empezar, una cunita, una arquita entreabierta, con fotografías familiares desparramadas entre los cascotes. Una parte del campanario continúa en pie, con el reloj parado justo en las tres y veinticinco, sobre el campanario se posan las palomas. El obispo auxiliar de Lima se quedó solo, sin padres, sin hermanos, viene a ver a los enfermos y les dice: «Paciencia, hermanos, Dios es todo bondad; yo he perdido a cincuenta familiares en el callejón de la muerte.»

Una madre les pregunta a las monjas cuándo van a empezar las clases. («Es que mi hijo terminaba ahora la primaria y va a perder el curso.») La radio anuncia que la Policía detendrá a todos los peruanos que celebran estruendosamente el triunfo sobre Marruecos. Las hermanas del Carmelo están alegres porque todo el mundo va respondiendo admirablemente. Unos

María de Garabandal, pero las monjas españolas se oponen, el padre Benito se opone... La hija del secretario del Partido Comunista Limeño, Nuria, estudiante, me dice al oído: «Es sensacional lo que están haciendo estos religiosos, sensacional. Los religiosos y las organizaciones de izquierda nos estamos volcando.» Sor Ubalda Barrera, de Tene-rife, superiora de un colegio en Lima, me acompaña a recorrer el pueblo, con las casas en el suelo, y regresamos con el coche repleto de niños. Sor Patrocinio se empeña en que me lleve uno a Madrid. Tengo al lado a una muchacha, me llama doctor, no soy capaz de quitarle de la cabeza que no soy doctor; le doy dinero para que compre dos esteras para construir una casita; me cuenta su caso: «Soy la mayor, mamá está enferma, tengo ocho hermanos, mi padre se murió hace dos años y mi padrastro quedó sepultado el domingo. Me manda mi madre a buscar algo de comer; hasta este momento no conseguí nada; me duelen los ojos.» Sor Mercedes, de Medina del Campo, le mira los ojos, le palpa la barriga, tuerce la nariz y me susurra: «Tiene tifoides.» «No puedes marcharte aquí, si vuelves con tus hermanos los contagiarás.» Ella quiere escapar, se agarra a mis pan-



Chimbote, a los pocos días de la catástrofe. Una damnificada acude a uno de los lugares de reparto de alimentos. —(Foto Cifra.)

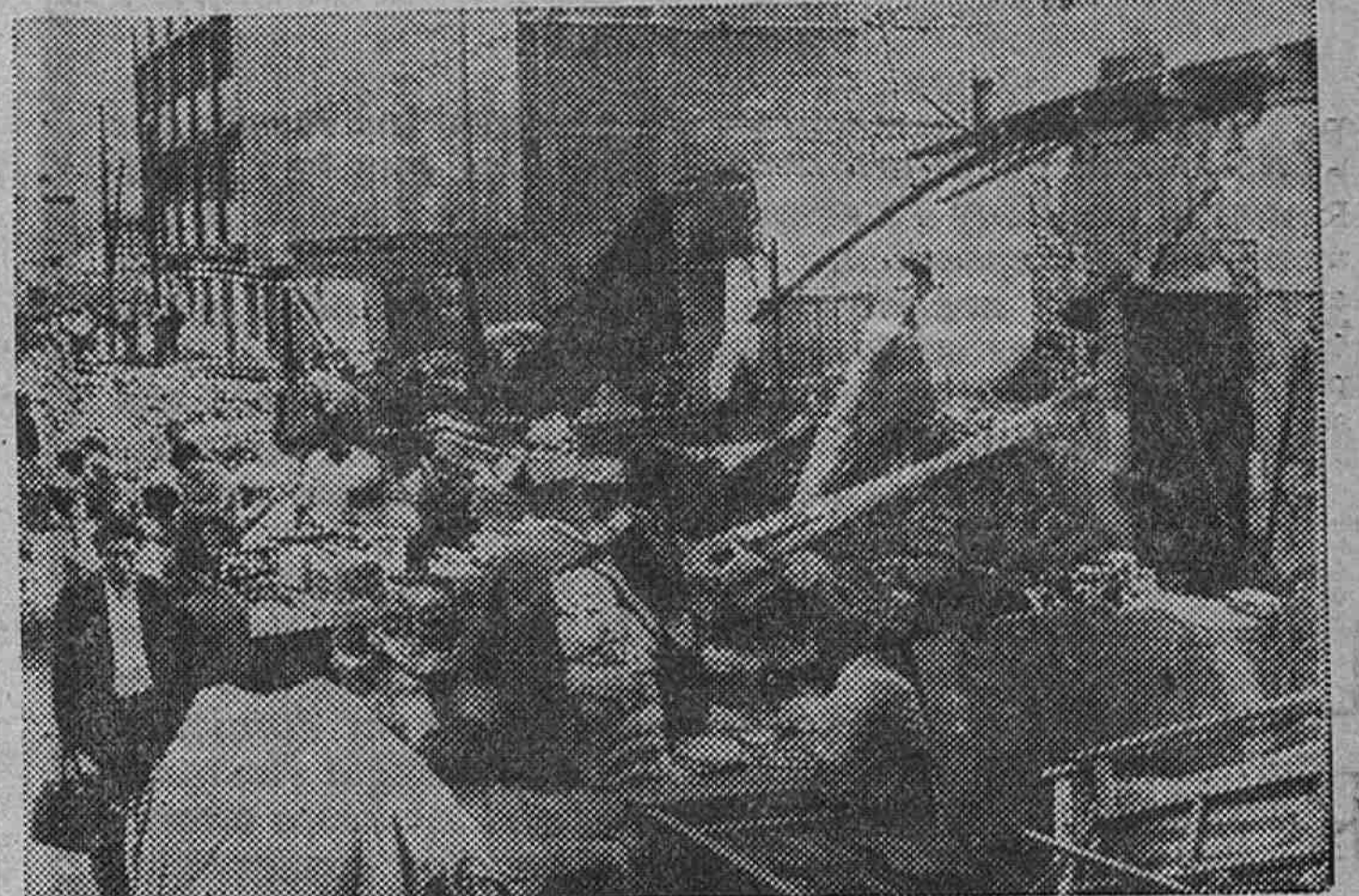
jóvenes protestan porque no traen suficientes mantas. («En los aeropuertos de Lima hay miles de mantas.» «Muchos socorros esperan en Lima el momento de poder llegar a Yungay, Caraz... donde está lo más gordo.») Los ingenieros aseguran que en cuarenta y ocho horas podrán llegar los «todo terreno» a Huaraz. Las hermanas del Carmelo son: una norteamericana, una colombiana, una argentina, una peruana, una francesa y cuatro españolas. «¡Ole la madre Patria!», exclama con buen humor sor Patrocinio. Sor Patrocinio es una verdadera mártir, lleva seis días sin dormir, sin comer, sin respirar casi, pero conserva el buen humor. Se llama Patrocinio Núñez, nació en Candeleda, un pueblito de Avila y su mayor ilusión es que Pablo VI vaya a Avila cuando lo de Santa Teresa.

Traen a una mujer para dar a luz. Nace una niña en pocos minutos, urge bautizarla; sor Argentina sugiere que le pongan

talones: «No deje que me lleven, doctor, no deje que me lleven, mamá está enferma. ¿Quién va a cuidar de ella y de mis hermanitos?»

La montaña sigue cediendo

Observo un árbol cubierto de adelfas rojas que emerge entre los escombros; las mujeres van, cortan unas adelfas y las guardan para colocarlas a sus muertos cuando aparezcan, si es que aparecen. («Sin cajón ni nada han enterrado a mi hombre, lo envolvieron en una frazada y lo sepultaron con varios más, hombres y mujeres juntos.») Máximo Romero regresa exhausto, quiso llegar a Carhuaz, donde estaba su madre, y por poco no lo cuenta. («Aquello es un infierno, la montaña sigue cediendo, bajan ríos de piedras, de lodo, de nieve, casi me arrastra un alud.») Allí arriba, en el callejón de Huaylas, murieron cien niñas vestidas de blanco, con el



Chimbote, una de las ciudades más castigadas por los terremotos (Foto Cifra.)

vestido de la primera comunión puesto, mientras bebían el chocolate. También murieron muchas parejas de novios que habían ido a pasar la luna de miel, según es costumbre. Norma y Néstor —ella estudiante de Medicina, él arquitecto— se libraron por unas horas; acababan de casarse, son argentinos e iban para Huaraz cuando empezó a moverse el mundo. Aprovecharon para apuntarse voluntarios, hasta que Néstor empezó a temblar, como la tierra; ahí está, bajo aquella carpa, con cuarenta y cuatro de fiebre, delirando día y noche. («Estoy asustada, ¿qué hago, Diego, qué hago? Creí que se rompería el término metro. Yo no sabía que la fiebre podía subir tanto.»)

«¿Conoce usted al padre Alcañiz?» Me lo pregunta el padre Benito. Yo apenas me acordaba del padre Alcañiz, Dios me perdone, pero ahora caigo que era aquel jesuita famoso que hace años impulsó la devoción al Sagrado Corazón de Jesús en España. No sabía que estuviera por aquí. «Pues, sí; se ha venido a trabajar al Perú. Fundó una pequeña comunidad, los hermanos maristas del Padre Eterno. Tenía ya siete u ocho frailes, trabajaban en el callejón, en una aldea desconocida, una de esas aldeas que quedaron borradas del mapa de América. No se sabe nada de él, seguramente habrá muerto. Esta ba dedicado a la vida contemplativa, tenía escritos varios libros.» Va por el nuevo hospital, convertido en ruinas. Sólo continúa en pie

—¡qué horror!— el depósito de cadáveres.

El Presidente, seis días sin dormir

La noche va entrando lentamente, el valle está lleno de pequeñas lucecitas, una mujer pela un pollo detrás de un seto, como escondida, como ocultándose de los demás; otra asa patatas sobre la lumbre; otra cuece boniatos en agua sin aceite. Observo que los hombres se muestran eufóricos, comentan el partido: «Seremos campeones.» «Chupan coca, eso les mantiene en pie, comen poco y se hacen viejos en seguida, gracias a la coca resisten, se drogan continuamente.» «Señor, ¿no quiere usted llevarse esta niña? Tiene ocho meses, es la cuarta; mi marido ha muerto, la casa se hundió, no tengo que darle de comer, llévesela, dele leche, prefiero regalársela a que se muera de hambre, tenga, tenga, llévesela.» La mujer —Rufina Paru Cantó, de treinta y ocho años— me sigue unos metros, con la niña en brazos y ellos extendidos. Mientras escucha misa, una madre da de mamar a su hijo, con los pechos al aire, sin preocuparse de que la vean. Llegan noticias de Chimbote: en Punta Cayán se estrelló un helicóptero, afortunadamente se salvaron los tripulantes; el presidente Velasco Alvarado —una semana sin dormir, lo mismo que su mujer— ordena que se agilice la ayuda; 42 camiones esperan que abran paso a Huaraz; los helicópteros lanzaron al callejón de la muerte 20 toneladas de medicamentos y víveres; en el aeropuerto esperan varias cajas de medicinas españolas, cubanas y chinas, de Mao. Tiembla la tierra otra vez. La tercera vez esta atardecer, tiembla continuamente. Recuerdo un comunicado del Instituto Geofísico que afirma: «Este Instituto registró más de 400 temblores desde el día 31.» A la luz de un candil unas chicas bordan un manto para Santa Cecilia.

Cincuenta mil muertos, estimación oficial

LIMA, 8. (Efe).—Una estimación oficial del cataclismo que azotó más de cien pueblos y ciudades de tres departamentos del Perú el pasado domingo, 3 de mayo, hace ascender a 50.000, aproximadamente, el número de víctimas.

Aparte de ello hay 19 pequeñas poblaciones del Callejón de Huaylas que prácticamente no han recibido ayuda, y existen unas 200 lagunas que ofrecen peligro de nuevos aluviones.

Tal situación fue dada a conocer hoy por Augusto Zimmerman, director general de la Oficina Nacional de Información del Palacio de Gobierno (ONI).

Sólo en la provincia de Yungay el número de víctimas es de 30.000; en Huaraz, 10.000; en Chimbote, 2.700; en Huarmey, 1.000, y en la provincia de Bolognesi, 2.000.

Zimmerman precisó que tales cifras están actualizadas con los últimos informes recibidos de la zona de desastre, e indicó que aún subsisten dificultades en las comunicaciones para llegar a algunos poblados apartados.

Precisó que todas las oficinas del Estado están concretadas en la tarea de socorro a las ciudades devastadas por el seísmo, cuya destrucción es de un promedio del 70 al 80 por 100 de todas las edificaciones en los tres departamentos afectados (Ancash, La Libertad y Lima).

El portavoz oficial señaló que el aspecto sanitario de las ciudades destruidas está controlado y que no existe el peligro inminente de epidemias. Sin embargo, admitió que en Huaraz, capital de Ancash, el 80 por 100 de los cadáveres siguen entre los escombros de la ciudad, y en la zona se han declarado en cuarentena.

INGLATERRA: CLIMA ELECTORAL

LOS LABORISTAS QUIEREN LA TERCERA VICTORIA

HEATH CONVOCA UNA REUNION DE URGENCIA PARA SUPERAR PROBLEMAS

Wilson no confía en el resultado de las encuestas

LONDRES, 7.—Después de analizar los resultados de encuestas anteriores e incluso las que hoy publican el «Sunday Telegraph» y el «Sunday Times», el dominical independiente «The Observer» concluye que los «tories» necesitarían de un milagro para ganar las elecciones generales del día 18.

«Nada podrá evitar a los laboristas su tercera victoria electoral sucesiva», afirma el profesor Anthony King en el análisis de las últimas encuestas de opinión.

En general, ésta es la opinión de los comentaristas independientes, destacando a la vez que el jefe de la oposición conservadora, Edward Heath, convocó hoy una reunión del gabinete fantasma en su domicilio privado. El objetivo es decidir la estrategia electoral destinada a superar los reveses sufridos hasta ahora.

Por otra parte, el líder de la oposición conservadora se enfrenta a un problema adicional; un problema, en otros términos, «muy personal». El jefe «tory» no está casado, lo que en Gran Bretaña, concretamente para sus seguidores, no es bien visto y puede causarles numerosos perjuicios. Como no existe evidencia de que esté tomando la iniciativa de buscar esposa, una joven seguidora se ofreció hoy como posible media naranja de Heath. La «hinchas» minifadista le ha escrito una carta pidiéndole que la acepte como esposa: «En este momento más que en cualquier otro, necesita una esposa, una mujer al lado, y yo estoy segura de poder regentar el número 10 de Downing Street mejor que la esposa de usted sabe quien», escribió Sandra. Un portavoz del partido dijo que Heath respondería a la carta «tal como correspondiese».

La llamada «complacencia en la elección» ha sido siempre una de las debilidades del sistema electoral británico y los organizadores de la campaña electoral del partido laborista temen que con el favor de las encuestas de opinión pública, algunos agentes electorales y muchos votantes dejen de trabajar en la creencia de que la victoria está asegurada sin su apoyo.

Harold Wilson, un astuto y experimentado político, conoce este peligro y durante las visitas que realizará a 55 distritos electorales en la próxima semana se propone pedir a sus seguidores que no se duerman en los laureles y sigan trabajando con entusiasmo hasta el mismo 18 de junio.

Por otra parte, Wilson ha anunciado durante su visita a la ciudad de Darlington que el próximo día 19 de junio celebrará una gran fiesta en su residencia del número 10 de Downing Street, a la que invitará a todas las personas que le han recibido en sus hogares en el transcurso de su campaña electoral. Harold Wilson elige a un destacado agente electoral de su partido para tomar una taza de té en su casa durante su recorrido por los distritos electorales.

La aproximación de Wilson hacia las elecciones generales y su batalla contra Edward Heath y sus «tories» está muy lejos de las cruzadas laboristas de años pasados. «Por Dios, mantener la tranquilidad», dijo, por ejemplo, a su comité de campaña.

La moderación es la palabra clave para llegar a jefe. La palabra «socialismo» rara vez figura en la propaganda porque Wilson se ha dado cuenta de que el socialismo no se reduce a la clase media británica, y el partido que conquistó los terrenos medios de la política en el país es el partido que gana, según teoría del «premier». (Resumen de Efe-AP.)

ORGANIZACION SINDICAL

SINDICATO PROVINCIAL DEL OLIVO
IMPUESTO GENERAL SOBRE EL TRAFICO
DE LAS EMPRESAS

SOLICITUD CONVENIOS AÑO 1971

GRUPOS

- 1.º FABRICANTES DE JABON COMUN
- 2.º ADECREZADORES DE ACEITUNAS
- 3.º ALMACENISTAS DE ACEITUNAS

ANUNCIO

De acuerdo con lo establecido en el artículo 9.º de la Orden de 3 de mayo de 1966 (B. O. E.) número 11, de 10 de mayo de 1966, se pone en conocimiento de los Contribuyentes pertenecientes a las Agrupaciones de Acrezadores y Almacenistas de Aceitunas y Fabricantes de Jabón Común de esta capital, que en el domicilio social del mismo (Doctor Castelo, 15, 1.º izquierda), están expuestas las listas de aquellos que la integran para que dentro del plazo de DIEZ DIAS, los interesados puedan examinarlas y pedir las inclusiones, exclusiones y rectificaciones y presentar la declaración de todas las actividades que ejerzan y los lugares en que lo hagan. Advertiendo que la omisión o inexactitud total o parcial de esta declaración podrá determinar que se elimine del Convenio al causante, imponiéndosele las sanciones procedentes por infracción tributaria formal, conforme a los artículos 77 y demás concordantes de la Ley General Tributaria. Para cualquier aclaración o información que el Contribuyente desee obtener a este respecto, podrá dirigirse en consulta a la Asesoría Fiscal de este Sindicato, o a la Vicesecretaría Provincial de Ordenación Económica de Madrid (Avenida de José Antonio, 69, 6.ª planta).—Madrid, 5 de junio de 1970.—EL PRESIDENTE DEL SINDICATO: Carlos Rivera Ibáñez.—Firmado.

SUIZA: «SI» A LOS TRABAJADORES EXTRANJEROS

Rechazada la iniciativa «Schwarzenbach» por 100.000 votos de diferencia

HAY CERCA DE CIENTO MIL EMIGRANTES ESPAÑOLES

BERNA, 7.—Los electores en el referéndum sobre la propuesta de enmienda constitucional para limitar el número de trabajadores extranjeros en Suiza, de acuerdo con los resultados ya sabidos, ha decidido rechazar la medida. La diferencia en contra de la iniciativa «Schwarzenbach» es de casi 100.000 votos. Más de la mitad de los cantones suizos han votado en contra de la medida, con lo que la derrota se

presuponía segura, cualquiera que hubiere sido el resultado final de la votación popular.

Los resultados definitivos fueron: 654.588 votos negativos, contra 557.714 sufragios favorables al proyecto; cifra, por otra parte, que supone el 46 por 100 de los votos. El porcentaje de participación—tal y como se esperaba—fue del 74 por 100, el más alto registrado en Suiza desde que terminó la segunda guerra mundial.

Fin de la «pesadilla»

Por lo tanto, el millón largo de extranjeros que actualmente viven en el país podrán dormir tranquilamente. La «pesadilla» provocada por el diputado Schwarzenbach ha tenido un feliz desenlace para ellos. Pesadilla, ciertamente, que no sólo ha afectado a los trabajadores extranjeros durante estos días, sino también a la mayoría de la población indígena, que en varias ocasiones ha mostrado su disconformidad con dicha iniciativa.

Una cosa ha dejado bien clara esta consulta electoral: el abismo de opinión que existe entre las regiones de la Confederación. Han sido los cantones más atrasados, fundamentalmente agrícolas los que se han manifestado, sin apenas reservas, en favor de la limitación de mano de obra extranjera; y además son estos cantones menos industrializados los que cuentan con menos porcentaje de mano de obra foránea. Desde luego, ha sido la Suiza conservadora la que más votos ha dado al diputado Schwarzenbach, temerosa de que la penetración extranjera pudiera alterar sus modos tradicionales.

Frente a esta actitud está la postura de los organismos públicos, de los partidos políticos de cualquier tendencia, de las organizaciones patronales y de los sindicatos obreros, resueltamente contrarios a la iniciativa. Con una clara visión del problema, a la campaña desatada por Schwarzenbach, respondieron en conjunto con todos los medios a su alcance, aduciendo que, caso de limitarse a la población extranjera, se derivarían consecuencias catastróficas.

Las reacciones oficiales ante el resultado del referéndum son optimistas, en cuanto al resultado en sí, pero de cierta cautela ante el elevado número de votos afirmativos recibidos por el promotor del referéndum. Ese 46 por 100 del total de sufragios emitidos, denota, en opinión de Perle Graber, jefe del departamento político del Consejo federal, «un sentimiento de racismo en germen, consecuencia de una serie de problemas sociales todavía sin resolver».

ESPAÑOLES EN SUIZA

De acuerdo con los datos de la oficina de estadística del Instituto Español, a finales del año pasado había en Suiza 95.696 trabajadores españoles. Los cantones de Vaud, Ginebra y Zurich registran los porcentajes más altos, totalizando la mitad de la población laboral española en este país.

Respecto a su origen geográfico, las cifras más altas las dan las provincias de Orense, Coruña y Granada, siendo Ceuta y Melilla—con uno y ocho trabajadores, respectivamente—las de menor porcentaje.

La industria hotelera es, con gran diferencia, la actividad que más españoles ocupa (24.806), seguida de la industria de la construcción (19.675) y de la metalúrgica (14.409). Dos tercios del total son varones. (Resumen de EFE-APP.)

PROSPECCIONES PETROLIFERAS RUSAS EN IRAQ

BEIRUT, 8.—Expertos soviéticos iniciarán prospecciones petrolíferas en el sur del Iraq el próximo mes de julio, informó Radio Bagdad.

EMBAJADOR DE ESPAÑA: «Estoy satisfecho por los resultados»

DIRECTOR GENERAL DE EMIGRACION: «Se impuso el buen sentido»

BERNA, 8. (Efe).—«Aunque como embajador de un país extranjero, en principio no me corresponde formular declaraciones frente a problemas específicos internos y, sobre todo, tan discutidos como éste, en el país donde estoy acreditado, el hecho de que este problema afecte a unos cien mil trabajadores compatriotas nuestros me hace, en este caso, expresar mi opinión», ha manifestado el embajador de España en Berna, don José Felipe de Alcover y Sureda.

«En primer lugar, quiero señalar mi satisfacción por el resultado del plebiscito, conforme con las mejores tradiciones de Suiza y el proverbial buen sentido político de su pueblo».

Sin embargo, hay que tener en cuenta que 500.000 y pico de votos partidarios de la iniciativa Schwarzenbach demuestran que en Suiza se está llegando a un punto de saturación en cuanto a la proporción de trabajadores extranjeros frente a la población del país, proporción que es la mayor de Europa.

Con la negativa del pueblo suizo a la iniciativa Schwarzenbach se ha conseguido, sin embargo, evitar medidas de expulsión de los trabajadores que hubiesen creado verdaderos problemas humanos de graves consecuencias. Es de esperar también que, aclaradas ideas y posiciones, y reforzado el buen sentido de la mayoría del pueblo suizo, se cree un ambiente propicio para lograr una mejora en las condiciones de vida en Suiza de los trabajadores españoles, lo que contribuirá a estrechar más todavía las buenas relaciones entre nuestros dos países».

Director general de Emigración

MADRID, 8. (Pyresa).—Sobre los resultados del referéndum suizo de admisión o no de trabajadores extranjeros en el país, el director general del Instituto Nacional de Emigración, don Antonio García y Rodríguez Acosta, ha hecho a un redactor de Pyresa las siguientes declaraciones:

«La reacción lógica, desde el punto de vista español, ante el resultado del referéndum, es de satisfacción, no menos viva por el hecho de que el resultado fuera de esperar. Y digo que era previsible porque la mano de obra extranjera es absolutamente indispensable, hoy por hoy—y en un futuro cercano, al menos—, para Suiza, que iría a un auténtico colapso si los trabajadores no suizos salieran de sus fronteras de repente».

«En qué modo puede afectar a los españoles, a los extranjeros, en general, residentes en Suiza el resultado de la votación?»

«En realidad, la votación adversa a la iniciativa Schwarzenbach sólo significa, evidentemente, que todo sigue como estaba. Es decir, que, como previsible, se ha impuesto el buen sentido suizo y los votantes han demostrado, una vez más, su serenidad y su experiencia política, que les ha llevado a mantener la cabeza fría, al margen de posibles distorsiones episódicas. La repercusión inmediata, pues, para los españoles consiste en que su vida continúa como hasta ahora, sin necesidad de pensar en un reajuste inmediato y problemático hacia el futuro. Sin embargo, se celebrarán las conversaciones oportunas con las autoridades suizas a fin de mejorar al máximo la colaboración entre nuestros trabajadores y la Confederación Helvética, con las correspondientes ventajas para ambas partes. Pero todavía es prematuro hablar de un programa concreto para esas conversaciones».

UCRANIA

«FALLECE REPENTINAMENTE» EL SEGUNDO JEFE DE LA KBG

VERSION OFICIAL: ATAQUE CARDIACO

MOSCU, 7. (Ap-Efe).—El general Boris Shulzhenko, de cincuenta y un años, segundo jefe de la Policía Secreta en Ucrania, «falleció repentinamente», según informa hoy el diario del Ejército, «Krasnaya Zvezda», que no cita la fecha de su muerte, limitándose a apuntar la posibilidad que sufriera un ataque cardíaco.

Shulzhenko estaba en posesión de la Orden de Lenin y de otras altas condecoraciones de la Unión Soviética.

El periódico dice que «había realizado importantes trabajos para el Komsomol y el partido desde 1944».

Entró a formar parte del Comité ucraniano para la Seguridad Estatal, conocido por las siglas KBG, por sus iniciales rusas, en el año 1957. Se desconoce la fecha exacta en que fue nombrado segundo jefe de la Policía Secreta ucraniana.

IRLANDA DEL NORTE

EXTREMAS MEDIDAS DE SEGURIDAD

SERIE DE MANIFESTACIONES PROTESTANTES PARA CELEBRAR EL 12 DE JULIO

BELFAST (Irlanda del Norte), 8.—Especiales medidas de seguridad se tomaron hoy durante la marcha de 200 protestantes por las calles de esta ciudad. La columna de manifestantes recorrió dos millas, rodeando el barrio católico de New Lodge Road, y no produjo incidentes. La marcha es parte de una serie de manifestaciones preparadas por los miembros de la Orden de Orange para celebrar el 12 de julio. Un helicóptero, 360 soldados y unos 600 policías con carros de combate bloquearon las calles que conducían al citado barrio católico.

Explosión en Dublín

DUBLIN (Irlanda del Norte), 8.—Una explosión ha destruido la residencia local de uno de los cuatro individuos detenidos en relación con el reciente escándalo de tráfico de armas. Dicha residencia es propiedad de John Kelly, quien en la actualidad se halla confinado en la cárcel de Mountjoy, de Dublín, en espera de la vista de la causa por la que fue detenido. Kelly, conocido republicano, tiene la intención de presentar su candidatura contra la de Bernadette Devlin por el escaño de Ulster en las elecciones generales del 18 de junio.

En su cincuentenario sacerdotal

EL CUERPO DIPLOMATICO FELICITO A PABLO VI

LE OFRECIO UNA BECA PARA UN SEMINARISTA

CIUDAD DEL VATICANO, 8. (Efe).—Una beca para costear los estudios a un futuro sacerdote ha sido ofrecida hoy a Su Santidad el Papa por los embajadores acreditados ante la Santa Sede, que le han visitado para felicitarle por sus cincuenta años de sacerdocio.

En la audiencia, que tuvo lugar a mediodía en la sala del Trono, Pablo VI pronunció un breve discurso, en el cual, al manifestar su satisfacción y agradecimiento a los jefes de Misión diplomática por haber querido participar personalmente en la conmemoración del jubileo sacerdotal del Papa, les dijo: «Todas las actividades del Pontificado, todas las obligaciones inherentes a su tarea pastoral, a su ministerio sacerdotal, no tienen para Nos otra razón de ser que el sacerdocio, centro de nuestra vida más íntima y profunda. Y nos agrada especialmente, por tanto, el hecho de que por encima de diversas actitudes religiosas y diversas creencias, lo hayáis comprendido así y hayáis querido participar en este acontecimiento interior, en este nuestro gozo sacerdotal».

ELECCIONES LEGISLATIVAS DE PARIS

LOS CANDIDATOS GAULLISTA Y COMUNISTA EN LA FINAL

PARIS, 8.—Los candidatos de la mayoría UDR Pierre de Benouville y el comunista Georges Heckli quedaron finalistas para una segunda vuelta en las elecciones legislativas parciales celebradas ayer en el distrito 12 de París para cubrir un escaño vacante en la Asamblea.

Entre 41.000 electores inscritos, sólo 20.301 votaron, suponiendo un porcentaje del 49,39 por 100. El general De Benouville obtuvo 9.181 votos (46,51 por 100), y Heckli, 5.201 (26,34 por 100).

El resto de los candidatos, siete más, representando otras tantas agrupaciones políticas, no llegaron a obtener ninguno de ellos el 10 por 100 de votos.

La segunda vuelta de las elecciones tendrá lugar el próximo domingo 14 de junio, al no haber obtenido ninguno de los candidatos la mayoría absoluta.

ATENTADO A LAS CATACUMBAS ROMANAS

Profanan 50 sarcófagos y destruyen joyas pictóricas del siglo VI

ROMA, 8. (Efe.)—Cincuenta sarcófagos de las catacumbas de Generosa, en las proximidades de la via Della Magliana, han sido profanados, según la denuncia que ha sido presentada a los carabinieri de Magliana, por el jefe de la Oficina Técnica de la Pontificia Comisión Arqueológica.

Entre fines de mayo y primeros de junio, unos desconocidos saqueadores han penetrado en las antiguas catacumbas y han profanado cincuenta sarcófagos, destruyendo al mismo tiempo casi todas las pinturas murales del siglo VI, que decoraban el antiguo enterramiento paleo-cristiano.

Dañaron, además de forma irrecuperable, en su intento de arrancarlos de las paredes, los frescos que representaban a los santos mártires Simpliciano, Faustiano y Beatriz, causando pérdidas de valor incalculable.

En toda la zona, el incalificable y gravísimo atentado contra el arte paleo-cristiano, ha levantado enorme indignación. Se subraya que ha sido un acto de vandalismo y destrucción inútil, porque los ladrones jamás podrán vender las tapas de los sarcófagos ni los fragmentos de los inigualables frescos que han destruido.

CINCO MUERTOS EN DOS ACCIDENTES DE AVIACION

PARIS, 8 (Efe.)—Tres militares han perecido en un accidente de aviación que tuvo lugar hoy en la región de Vebon (unos 700 kilómetros al sudeste de París).

El aparato era un monomotor de enlace de la base aérea de Salon-de-Provence, que efectuaba un vuelo de servicio.

El choque provocó un incendio que dificultó la labor de los bomberos y gendarmes que acudieron en socorro.

Se estrella al rozar con un árbol

PARIS.—Dos jóvenes, de veintitrés y diecinueve años, encontraron que tripulaban un tipo «Jorón» la muerte al estrellarse el día 12-10— en las inmediaciones de Varennes (a unos 300 kilómetros al sudeste de París).

El accidente ocurrió a últimas horas de la tarde de ayer.

Al parecer en una pasada el aparato rozó con un árbol, estrellándose unos metros más lejos.

50 incendios forestales en Canadá

PRINCIPE ALBERTO (Saskatchewan, Canadá), 8 (AFP-Efe).—Una aldea de Black Lake, en Saskatchewan, ha tenido que ser evacuada por vía aérea esta madrugada ante la amenaza de incendios forestales.

Al menos 50 focos de incendio progresan en la región de Meadow Lake, al noroeste de Príncipe Alberto, mientras que un centenar de ellos fueron avistados en el centro, norte y noreste de la provincia.

Todos los socorros disponibles han sido enviados a las zonas afectadas. Las autoridades provinciales consideran que sólo fuertes lluvias permitirían salvar la situación.

ARMADOS CON FUSILES Y FLECHAS, ATACARON UN CAMPAMENTO DE REFUGIADOS EN LA INDIA

DIEZ MUERTOS Y CINCUENTA HERIDOS

CALCUTA, 8. (Afp-Efe).—Un millar de individuos armados atacaron ayer un campamento de refugiados en Jarmachgram, a más de 300 kilómetros al noroeste de Calcuta. Diez personas resultaron muertas y heridas unas cincuenta.

Estos refugiados, en número de varios centenares, víctimas de inundaciones, fueron instalados en un terreno perteneciente al Gobierno, pero los habitantes de Jarmachgram proyectaron —instigados por elementos subversivos— apoderarse del citado terreno.

Los atacantes, armados de arcos, flechas y fusiles, invadieron el campamento, matando e hiriendo a sus ocupantes antes de que llegara la Policía. Se han practicado dieciocho detenciones.

SEIS ACUANAUTAS APRESADOS A 157 METROS DE PROFUNDIDAD

EL LABORATORIO SUBMARINO SUFRIÓ UNA AVERIA EN EL DEPOSITO DE LASTRE

HONOLULU (Hawái), 8. (Afp-Efe).—Equipos de salvamento que intentan sacar a la superficie a los seis acuanautas que toman parte en una operación de supervivencia, frente a la costa de la isla de Oahu, en el archipiélago de Hawái, y cuyo aparato de inmersión se encuentra todavía a 157 metros de profundidad, prosiguieron ayer sus esfuerzos, aunque sin éxito. Una avería producida en una válvula de uno de los depósitos de lastre es lo que ha impedido hasta ahora la salida a la superficie. Normalmente, los seis acuanautas tenían que haber salido a la superficie el pasado viernes por la mañana, tras sesenta y ocho horas de permanencia en el fondo del mar. La Makai Undersea Test Range, organismo privado de investigaciones submarinas, hizo saber que los acuanautas no corrían peligro de momento.

SIRIA: 16 MUERTOS AL CHOCAR DOS VEHICULOS

Entre las víctimas hay numerosos niños

DOS CUADROS, VALORADOS EN 26 MILLONES DE PESETAS, ROBADOS EN LONDRES

DAMASCO, Siria, 8.—Dieciséis personas han muerto y otras veinte han resultado heridas al producirse un choque entre un autobús y un camión en una carretera secundaria en el norte de Siria. Se considera como el más importante accidente de tráfico registrado en el país. Entre las víctimas hay algunos niños.

DOS POLICIAS, ASESINADOS

RICHMOND (Estados Unidos), 8.—El jefe de la Policía de una pequeña localidad al norte de Richmond y su ayudante han muerto a tiros cuando estaban interrogando a dos sospechosos. Donald Goodwin, de cuarenta y siete años, y su cuñado William Peters, de cincuenta y uno, fueron encontrados cerca de una gasolinera. El primero fue alcanzado por un disparo en el pecho, y su ayudante recibió una bala en la cabeza.

Roban cuadros valorados en 26 millones

LONDRES, 8.—Tres individuos que se hicieron pasar por policías y dos por «especialistas en colocar alarmas contra los ladrones», se han apoderado hoy de dos cuadros valorados en 155.000 libras (26.040.000 pesetas) en una casa de esta capital. La dueña les permitió la entrada en el domicilio y, cuando transcurrieron unos minutos, la preguntaron si podía hacerles un poco de té. Cuando regresó con lo solicitado, habían desaparecido llevándose los cuadros. Se trata de una

obra de Gauguin, denominada «Still Life of Apples and Grapes», y el cuadro de Pierre Bonnard «Les deux Fau-teuils», valorados en 120.000 y 35.000 libras, respectivamente. Las autoridades se han negado a dar el nombre del propietario, que estaba en el momento del robo en el domicilio.

Desaparece un importante lote de joyas

PARIS, 8.—Un robo de joyas realizadas conforme a di-

seños y pinturas del célebre pintor cubista Georges Braque (muerto en 1963) tuvo lugar el sábado por la noche en la sala de exposición dedicada al artista, en el Museo de Bellas Artes de Nimes. Según la primera estimación, el importe del robo se eleva a unos 18 millones de pesetas, entre las joyas desaparecidas figura un pescado de oro y amatista valorado en 750.000 francos. (Resumen de Efe-Ap-Afp.)

PAKISTAN

EL GOBIERNO ORDENA UNA INVESTIGACION SOBRE LA EXPLOSION EN UNA MINA SE ELEVA A 34 EL NUMERO DE MUERTOS

RAWALPINDI (Pakistán), 8.—A treinta y cuatro personas muertas y veinte heridas se eleva el número de víctimas en la explosión ocurrida ayer en la mina de carbón de Sharin (Pakistán occidental). La explosión, al parecer, se produjo en el polvorín de la mina, donde se guardaba la dinamita. Diez de las treinta y cuatro víctimas pertenecían al personal técnico que ha-

bía bajado a la mina para investigar la procedencia del humo que salía del cuarto donde la dinamita estaba almacenada. La explosión se produjo en el momento en que dicho personal llegaba al lugar del siniestro. El Gobierno ha ordenado la apertura de una investigación sobre las causas de la explosión.

Ola de incendios en Marsella

PARIS, 8.—Una serie de incendios de origen sospechoso se declararon anoche en Marsella, en los muelles y alrededores del puerto de la ciudad. En los tres primeros casos los bomberos pudieron hacerse rápidamente con la situación, y en los tres restantes no tardaron en dominar los, con escasas pérdidas.

via aérea esta madrugada ante la amenaza de incendios forestales. Al menos 50 focos de incendio se extienden en la región, mientras que un centenar de ellos fueron avistados en el centro, norte y noreste de la provincia.

kilómetros de París). El movimiento sísmico duró tres segundos. No se registraron víctimas ni daños materiales.

Aparece un avión

PRICE (Utah, Estados Unidos), 7.—Un avión correo, con el cadáver de su piloto aprisionado en la cabina, ha sido encontrado en las montañas, a 48 kilómetros al este de Price, más de cuatro semanas después de haber desaparecido. El hallazgo fue hecho por un piloto que sobrevolaba la zona en una renovada operación de búsqueda.

Choque de barcos

BUENOS AIRES, 8.—No hay víctimas en el violento choque de buques registrado esta madrugada en el río Paraná, a consecuencia del cual en uno de ellos se produjo un incendio de grandes proporciones. Las circunstancias del accidente no se conocen aún. El barco italiano «Italmotor» incrustó su proa en el petrolero argentino «Batissas». (Resumen de Efe, Afp, Ap, Upi y Reuter.)

Incendios

FRANCFORT (Alemania occidental), 8.—Unos incendiarios iniciaron un fuego en la biblioteca del centro cultural de los Estados Unidos esta mañana; pero los bomberos acudieron rápidamente y extinguieron el fuego. Los daños ocasionados se calculan en cerca de las 300.000 pesetas.

Seísmos en Pouzzoli

POUZZOLI, 8.—Durante las últimas horas se han registrado en esta ciudad 16 seísmos de débil intensidad, seguidos de dos más fuertes y un sordo rugir de las entrañas de la tierra. Durante las últimas semanas se vienen produciendo regularmente otros temblores. Esta región es una zona geológicamente inestable, donde la capa terrestre asciende y desciende desde la antigüedad.

Ligero terremoto en Bretaña

PARIS, 8.—Un terremoto de escasa intensidad ha sido registrado la pasada madrugada en la región de Fogeres (a unos 300

Pánico en un hospital

COPIAPO (Chile), 8.—Escenas de intenso pánico se produjeron ayer entre los internados en el hospital de Copiapó al ser pasto de las llamas el centro médico, que quedó destruido en más de un 60 por 100. Los 50 enfermos fueron evacuados sin sufrir quemaduras, aun cuando se registraron numerosos casos de histeria. El fuego se inició a causa de una estufa de gas. Los daños son muy elevados.

Incendio en terrenos de la Reina Isabel

KINS LYNN (Inglaterra), 8.—Un incendio destruyó ayer 48 hectáreas de una de las posesiones de la Reina Isabel de Inglaterra denominado Sandringham. Ochenta bomberos lucharon contra el incendio, cuya extensión es de 6.000 hectáreas. Se cree que se produjo por las colillas de algunos campistas.

Una fábrica de tapices destruida por el fuego

ANNECY, 8.—Un incendio que se declaró esta madrugada ha destruido una nave de 100 metros donde se almacenaban tapices. Los primeros indicios revelan que se trata de un siniestro provocado.

Una localidad evacuada

PRINCIPE ALBERTO (Canadá), 8.—La pequeña localidad de Black Lake, en Saskatchewan, ha tenido que ser evacuada por

¡ALEGRIA DE VIVIR, DE AMAR, DE REIR!

Seingale presenta una producción ANGELO RIZZOLI

GRAN PREMIO DEL FESTIVAL DE MOSCU



UN FILM DE PIETRO GERMI

ADRIANO CELENTANO

OTAVIA PICCOLI • SARO URZI • FRANCESCA ROMANO COLLUZZI

TECHNICOLOR

**¡LAS MUJERES DE AQUEL PUEBLO ESTABAN LOCAS...
...POR SERAFINO!**

REDONDELA

UN MATRIMONIO MUERTO POR EXPLOSION DE UN ARTEFACTO

★ Lo había colocado el marido debajo de la cama conyugal

REDONDELA (Pontevedra), 8 (Cifra).—Una mujer y su esposo han resultado muertos al hacer explosión un artefacto que, según parece, había colocado intencionadamente debajo del lecho conyugal el marido.

Los muertos son Rolindo Rodríguez Álvarez, de cuarenta y siete años, de nacionalidad portuguesa y vecino de Santa María del Viso, de este término municipal, de profesión cantero, y Angeli-

na Collazo Vidal, de cuarenta y cinco años.

Rolindo, que desde hace algún tiempo padecía una enfermedad que le imposibilitaba para el trabajo, colocó, según parece, debajo de la cama un artefacto que conectó a la instalación eléctrica, y cuando ambos esposos se encontraban en el lecho accionó el interruptor, produciéndose la explosión que causó la muerte de los dos conyuges.

Cae desde un quinto piso

GERONA, 8. (Cifra).—A consecuencia de sufrir un desvanecimiento cuando se encontraba en lo alto de un quinto piso de un edificio en construcción destinado a hotel se ha precipitado al vacío el albañil Romualdo Ruiz Aguayo, de treinta y dos años, que pereció en el acto. Se da la circunstancia que en el plazo de los tres últimos meses tres productores han encontrado la muerte en idénticas circunstancias en distintas obras.

El hecho ocurrió en la localidad costabavense de Lloret de Mar.

Electrocutado

BAZA (Granada), 8 (Cifra).—Pereció electrocutado Gregorio Gallego López, de veinte años, soltero, al entrar en contacto con un cable de alta tensión mientras trabajaba en el tendido de una línea eléctrica en las in-

mediaciones de esta localidad.

Ahogado

GERONA, 8. (Cifra).—Mientras se estaba bañando en la playa La Conca, de S'Agaró (Gerona-Costa Brava) el subdito francés Francis Pierre Lhote, de cuarenta y cinco años de edad, presidente de una importante empresa comercial de Toulouse (Francia), ha muerto ahogado, a consecuencia del fuerte oleaje. Pasaba sus vacaciones con su familia en este lugar.

OCHO MUERTOS EN ACCIDENTES DE TRAFICO EN MADRID Y SUS ALREDEDORES

En Guadarrama perecieron cinco personas: cuatro, miembros de una misma familia, al chocar su coche con un camión

Ocho personas han resultado muertas en accidentes de tráfico registrados en las últimas cuarenta y ocho horas en el caso urbano y accesos a la capital.

El accidente de mayor relieve se registró ayer tarde poco después de las cinco en el término de Guadarrama. En dicho lugar, a la altura aproximada del kilómetro 43 de la carretera de La Coruña, cinco personas, cuatro de ellas miembros de una misma familia, perecieron en colisión entre un turismo ligero y un camión, ocasionada al parecer a consecuencia de la lluvia.

El coche matrícula de Barcelona 750362, que conducía don Onofre Padrón Álvarez, y en el que viajaban su esposa y tres hijos del matrimonio, además de un amigo, colisionó frontalmente con el camión (matrícula verde) VA-700952, que guiaba don Evencio Arnáiz Miguel.

A consecuencia del encuentro perecieron en el acto el conductor del vehículo ligero, su esposa, dos hijos del matrimonio de veintidós meses y cinco años de edad, respectivamente, y don Santiago Tomás Pérez, ocupante del coche y vecino de la localidad de Jumilla.

En el mismo accidente sufrió lesiones de carácter gravísimo un tercer hijo del matrimonio Padrón, que quedó hospitalizado en una clínica de Guadarrama. La Guardia Civil de Tráfico instruye diligencias oportunas.

—En atropello ocurrido en la avenida de Aragón falleció la religiosa sor Pilar Tortosa Sovejana, de cincuenta y siete años de edad, que vivía a poca distancia del lugar del accidente. El vehículo causante del atropello trasladó a la religiosa al Equipo Quirúrgico de Montesa, donde la víctima expiró a poco de ingresar.

—En la carretera de Andalucía, altura aproximada del kilómetro 5, volcó un camión cargado de recipientes de gas. Un agente de la Guardia Civil de Tráfico se puso a ordenar la circulación momentos después de registrarse el vuelco, pero fue arrollado por un turismo que conducía don Valentín Bravo Rivera. Tanto el conductor como una hermana que viajaba con él en el coche descendieron de su vehículo para prestar auxilio al agente lesionado, y en ese momento, otro turismo, que guiaba don Francisco Martín Ortega, fue a estrellarse contra el coche que había arrollado al agente. Este vehículo, a su vez, por efectos de la colisión, alcanzó a doña Isabel Bravo Rivera, quien sufrió lesiones gravísimas que le produjeron la muerte poco después.

—Finalmente, a la altura aproximada del kilómetro 8 de la carretera de Francia, un coche arrolló a don Ramiro García de las Herras, de cincuenta y cuatro años de edad, quien falleció a poco de ser internado en la Residencia de La Paz.

Detenidos por tráfico de drogas

Inspectores afectos a la Brigada Especial de Estupefacientes han detenido a tres personas acusadas de tráfico de drogas, especialmente de heroína, que formaban parte de una importante banda dedicada a este tipo de actividades en diferentes partes de Europa y América. Los detenidos han sido identificados como María Fernández Santos, de treinta y seis años de edad; José Espejo Escudero, de treinta y dos, y Josefa Ruiz Yuste, de cincuenta y uno.

Al parecer, estas tres personas estaban en contacto directo con otro individuo cuya identidad aún no ha sido revelada y al que se considera el cerebro gris de la banda. El mismo fue detenido hace pocos días en Marbella por miembros de la Interpol francesa.

Relacionados con la misma banda y, según se cree, por es-

tar implicados en las actividades clandestinas que los citados llevaban a cabo, también han sido detenidos en los últimos días José Jiménez Santor y Antonio Paredes Moreno; todos ellos se dedicaban al tráfico de heroína. Buscaban mercado principalmente en las salas y lugares frecuentados por la juventud y realizaban frecuentes viajes a diversas partes de Europa y América. Disponían de cajas fuertes en importantes hoteles y Bancos de ciudades de España y en Ginebra y utilizaban con los mismo-

finos varios apartamientos en los lugares claves de nuestro país. En el momento de la detención les fueron ocupados diferentes efectos, entre ellos un bolígrafo-pistola, documentos falsificados, como pasaportes; varios vehículos y una considerable cantidad de dinero.

La banda estaba perfectamente organizada y funcionaba a pleno ritmo, y aunque el cerebro y otros cinco miembros están ya a disposición de la justicia, se cree que aún hay más personas implicadas en este asunto.

EN DOS ACCIDENTES DE TRAFICO

TRES MUERTOS Y SIETE HERIDOS GRAVES EN GERONA

UN COCHE SE PRECIPITO POR UN BARRANCO DE 120 METROS DE ALTURA

GERONA, 8 (Cifra).—Tres muertos y siete heridos graves ha sido el balance de dos accidentes de circulación ocurridos en esta provincia. El primero de ellos sucedió en Ribas de Freser al precipitarse por un barranco de 120 metros de altura el coche B-531348, a consecuencia de un patinazo. El conductor, Francisco Nieto Saura, domiciliado en Seo de Urgel, calle de Armengol, 45, de cuarenta y dos años de edad, resultó muerto en el acto, así como el usuario Plácido Rotllán Martín, de sesenta y nueve años, vecino también de Seo de Urgel. Con heridas graves fueron hospitalizados Ameia Bernat Martín, de sesenta y cuatro años, y Maria Jesus Rotllán Gutiérrez, de treinta y nueve, ambas de aquella población.

El otro accidente ocurrió en Calonge al chocar el turismo alemán E-IL-90 con el español B-735747. El conductor de este último, José Roig Llorens, de treinta y siete años, vecino de Barcelona, resultó muerto, y sufrieron heridas graves su esposa, Nuria Fabregat de Roig, de treinta y tres años, y sus hijos Jorge y Elisabet, de cuatro y siete años, respectivamente, así como el conductor del coche alemán, R. Herrman, de veintinueve años, y su acompañante, Ernest Helmut, de veintiséis.

Accidentes en Barcelona

BARCELONA, 8 (Cifra).—Resultaron treinta y cuatro personas lesionadas en 24 accidentes de circulación registrados en el caso urbano de Barcelona durante las últimas veinticuatro horas, siendo de destacar que sólo cuatro de los que sufrieron heridas leves fueron peatones. Los 30 restantes, tres de ellos con heridas graves, otros tres con lesiones de pronóstico reservado y 24 leves, eran usuarios de los 40 vehículos que se vieron involucrados en tales accidentes.

El accidente más grave se produjo esta madrugada, en la avenida de José Antonio y plaza de Ildefonso Cerdá, al colisionar de frente dos turismos. El conductor del vehículo B-719387, Andrés Pájaro Prado, de treinta y siete años, sufrió heridas de carácter grave, mientras Antonio Pereira Fernández, de treinta y cinco años, que conducía el B-114683, sufrió heridas de pronóstico reservado, y su acompañante, Ramona Cortés García, de veintisiete años, fue ingresada en grave estado en el Hospital de la Cruz Roja del Prat de Llobregat, donde también fueron atendidos los otros dos heridos.

Otra mujer resultó con heridas graves, Daniela Velázquez Montsinos, de veintinueve años, cuando en moto en que viajaba, matrícula B-412985, colisionó con el turismo HU-32216, en el cruce de las calles Padilla y Valença. El conductor de la moto, Ramón Jesús Castro Gutiérrez, de veinte años, sufrió heridas de pronóstico reservado, resultando ileso los ocupantes del turismo.

Arde un camión

BARCELONA, 8 (Cifra).—Un

camión cargado de adornos para las próximas Navidades ha sido pasto de las llamas cuando se hallaba estacionado en la calle de Llena. Se ignora de momento los motivos que provocaron el siniestro.

Quedó completamente destruido el cargamento, valorado en medio millón de pesetas, así como el toldo de un bar contiguo, cuyo valor es de unas 10.000 pesetas.

Acudieron los bomberos, que consiguieron dominar el incendio después de una hora de actuación. El camión era matrícula B-455445, marca «Pegaso», propiedad de Máximo López Aguilar.

Joven atropellada

LEON, 8 (Cifra).—Una joven de dieciséis años, Tomasa Rodríguez Crespo, resultó muerta a consecuencia de las gravísimas heridas sufridas al ser atropellada por el turismo que conducía José Ramón Pis Ramos, de diecinueve años. El accidente se produjo en el kilómetro 2,450 de la carretera de León a Astorga.

Se estrella contra un muro

TARRAGONA, 8 (Pyresa).—Al salir de la calzada el camión que conducía y estrellarse violentamente contra un muro, falleció casi en el acto don José Tintore Planelles, de veintisiete años.

El accidente, que ocurrió en el kilómetro 20 de la carretera nacional 240, en el término de Valls, fue motivado al parecer por la reciente lluvia caída, que hizo patinar al vehículo.

CINCO MENORES, DETENIDOS EN BARCELONA (Se habían fugado de un centro) del Tribunal Tutelar

MADRID: MADRUGADA

5 NIÑOS PERECEN ABRASADOS

MADRID (De nuestra Redacción).—Cinco niños, al parecer miembros de una misma familia, han perecido carbonizados esta madrugada al incendiarse un grupo de chabolas situado en una zona de descampados, a la altura del número 209 de la calle de Embajadores.

Alrededor de las dos de la madrugada, el servicio de bomberos fue avisado por vecinos de la zona citada. Por causas todavía desconocidas, se había originado un incendio. Dos viviendas de pequeñas dimensiones quedaron pronto destruidas, propagándose el fuego a otras chabolas inmediatas.

En el interior de una de las viviendas quedaron atrapadas cinco criaturas, que dormían mientras que sus padres se encontraban fuera. Las víctimas fueron extraídas por la dotación de los cuatro coches contra incendios que acudieron al lugar siniestrado.

Aunque no se ha podido establecer con seguridad su identidad, ya que toda la documentación fue destruida por el fuego, se cree, según manifestaciones de algunos vecinos, que se trata de Adela Gabarri Hernández y sus hermanos José, Antonio, Obdulio y María del Pilar. La mayor tenía once años y la más pequeña uno.

Los cuatro de la madrugada se retiraron los bomberos y comenzó sus actuaciones el Juzgado de guardia.

BARCELONA, 8 (Cifra).—Cinco menores de edad que habían logrado fugarse del centro que el Tribunal Tutelar tiene en la calle de Wad-Ras fueron detenidos esta madrugada por un motorista de la Guardia Urbana, que sorprendió a dos de ellos en la calle de Albareda cuando transportaban un gran saco de viaje repleto de objetos diversos, producto de varios robos cometidos en automóviles estacionados en el paseo de Colón y plaza de la Catedral.

Tras proceder a la detención de aquellos dos, que confesaron que sus cómplices les esperaban en la puerta de Santa Madrona, el agente dejó a estos bajo custodia del vigilante de dicha cauce, trasladándose a donde se le había indicado esperaban los restantes, sorprendiéndolos en unas obras existentes en dicho lugar y deteniendo a otros dos, mientras el quinto lograba huir, para ser capturado poco después en la calle del Marques del Duero por el mismo motorista, que salió en su persecución después de asegurar a los otros dos bajo custodia de otro vigilante nocturno.

Detenidos los cinco, el motorista requirió la ayuda de un coche patrulla, en el que fueron trasladados a la Comisaría de Pucia, donde confesaron que el producto de sus robos lo vendían por las mañanas a los turistas en el Paseo Marítimo. Uno de los jóvenes delincuentes cuenta catorce años, tres alcanzan los quince y el quinto tiene dieciséis, teniendo todos ellos numerosos antecedentes por robo.

«Rifiti» en un comercio

FIGUERAS (Gerona), 8. (Cifra).—Desenroscando más de cuarenta tornillos, los ladrones pudieron levantar una plancha de uralita y descolgarse mediante cuerdas en el interior de un almacén de maderas de esta localidad.

El citado local, propiedad de las hermanas Cotocho, está situado en la calle de Santa Leocadia, y al descubrirse el robo se comprobó que, tras resolver los papeles de la oficina, los ladrones se habían apoderado de 10.000 pesetas.

El robo, de características semejantes a otros anteriores, continúa la racha de delitos similares que se vienen registrando últimamente en distintos puntos de Figueras.

Detenidos en libertad

TARRASA (Barcelona), 8. (Cifra).—A primeras horas de la mañana de hoy han sido puestos en libertad bajo fianza, de la Prisión Modelo de Barcelona, donde estaban reclusos, cinco de los detenidos de los últimos sucesos laborales de AEG, acaecidos en los meses de marzo y abril en esta ciudad.

Los individuos puestos en li-

bertad son: Manuel Alonso Díaz, Ezequiel y Buenaventura Ribell y Luis Torrás, estos cuatro bajo fianza de 15.000 pesetas, y Pedro Martínez, bajo fianza de 25.000 pesetas.

Cae al mar por un precipicio

ALMERIA, 8 (Cifra).—El conductor de un ciclomotor colisionó contra un pretil, cayó al mar por un precipicio de 25 metros de altura y pereció ahogado.

Ocurrió el accidente en el kilómetro 105 de la carretera a Málaga, en el paraje conocido por «El Palmar». La víctima, Nicolás Fernández Martínez, de diecinueve años de edad, era natural de Almería, donde tenía su domicilio. El cadáver ha sido extraído del mar por equipos de buceadores.

Vuelco: un muerto

SORIA, 8 (Cifra).—Un hombre resultó muerto al volcar el vehículo que conducía en el kilómetro 120 de la carretera de Sagunto a Burgos. La víctima resultó ser Enrique Nublado Peña, de cuarenta y siete años, con domicilio en Zaragoza.

EL LIBRO

NARRATIVA MIRANDO ATRAS

«La madama», de Concha Alós, viene a confirmar el maduro prestigio de la novelista, surgida un poco tardíamente a la aparición de la pléyade de escritoras que en los años cincuenta se revelaron, como si la semilla de doña Emilia Pardo Bazán hubiese fructificado después de largo tiempo. Pero Concha Alós ha pisado con fuerza su camino y en seguida, con su labor narrativa, ha despejado cualquier sensación de haber explotado con espoleta retardada produciendo un tipo de novela que la mudanza de las circunstancias literarias hubiesen dejado un tanto rezagado. Ha definido su personalidad desde el lanzamiento, con su «quid pro quo» en el premio editorial, que se realizó con «Los enanos» y ha seguido publicando un tipo de novela en donde su manera narrativa, su caligrafía expresiva, queda siempre diseñada, no obstante las generalidades del tema de que trate.

En la parte temática es donde vemos en la labor subsiguiente de Concha Alós una radicalización que acaba por corresponderse con otros aspectos de la novela también. Hay dos orientaciones temáticas confluyentes en la nueva obra de la novelista, «La madama», y tanto la una como la otra han sido ya desarrolladas en la obra anterior de la autora. «La madama» está en el punto de intersección temático entre la descripción de la ruina posterior de una antigua, arraigada familia burguesa y la descripción de las consecuencias corrientes parten por el eje a los Espin de corrientes parten por el eje a los Espin de Castellón (porque el universo geográfico de Concha Alós suele ser muy concreto y cerrado), que son una familia de empuje venida a menos con el dinero ganado por el bisabuelo, conservado por el abuelo, fundido por el padre y rematado por los hijos que son los flecos de los Espin que sobrenadan en las turbias, sucias aguas de esta novela. ¿Qué hubiese sido de los Espin sin la guerra? Probablemente lo mismo, pero sin dramatismo en los trámites. Lo que ya no concuerda tanto con el encasillado social de la autora es que los Espin en cierto modo figurasen en el bando al que le tocó perder. Bueno, arduos del juego son.

Concha Alós describe con saña, con dureza, una época en todos sus libros, pero en los últimos la radicaliza más. Sus recuerdos autobiográficos no deben ser placidos y el escritor es como pelicano que se alimenta con su propia sangre. Pensando en los cuarenta españoles, la sangre de Concha Alós se hace iracunda. Leyendo «La madama» recordaba el título de la obra de John Osborne «Look back in anger». También la novelista mira atrás con ira que no perdona a nada ni a nadie dentro del universo a que se extiende su mirada, complaciéndose de presentar un panorama oscuro, sin remisión posible. Su simpatía va hacia el preso, Clemente, siquiera sea por las condiciones de su reclusión, que se enlaza con las reminiscencias del campo de concentración, pero al final, tras de apaleado le hace cornudo —al revés del dicho— y encontrarse en la cárcel con el hermano que acaba en la trena

por estraperlista. La «madama» ha regularizado su «status» social en cierta forma y su presencia ayuda en cierta manera a los Espin, pero está trazada con rasgos poco amables también, como de mujer que se defiende como puede. Es un panorama monocorde en la acritud, en la grisura, con una suerte de tremendismo temático, que a uno se le antoja como el negativo de una novela rosa. Existe también una adición a su sociología que es en cierto modo nueva, de reciente floración: la caricatura del centralismo en sus burócratas, como el Higinio Pérez de la Sota y la pintura del medio de que procede y de los mecanismos que lo explican. La autora vive en Barcelona, claro. Aun ello y sus condicionamientos próximos no exime de la infinita tristeza que produce la alusión a «un tal Ignacio Agustí» aun puesto en boca de un personaje y desde su punto de vista (pág. 151).

Y el caso es que de este folletín temático (porque ya es hora de decir que hay mucho más folletín que el que se confiesa en la novela contemporánea española, moviéndose bajo la superficie o aflorando a ella, y así le va) sale, técnicamente, una buena novela, porque Concha Alós, ya es hora de decirlo, es una novelista segura, cierta, eficaz, buena, en suma, a la que queríamos ver con sus facultades metida en otras alturas temáticas más afinadas, porque narra muy bien, metiendo los rasgos en los ojos y el alma del lector. A veces le achacan a uno que tiene predilección por los novelistas o las novelistas del exilio. Bueno, en todo hay de todo, pero lo cierto es que a los novelistas exilados se les notan dos cosas por lo común: una ampliación temática y una exploración de otras literaturas, ganancia y distanciamiento en definitiva. Piensa ahora uno, recordando las angusturas, el «parti pris» temático de «La madama» en otros nombres: Crusat, Rodoreda... En el viejo Baroja se cuenta la anécdota papal de aquel diplomático que hablaba sólo «un estúpido dialecto que se llama el extremeño». ¿De cuánta extremeñez, si nos sirve el concepto, del Norte, del Sur, del Levante y del Poniente, debe liberarse la novela española, de cuánta inmediatez, de cuánto instinto croniquero?

No entraría uno en esta especie de catilina si mi admiración por Concha Alós, por su autenticidad narrativa, por su instinto certero de la expresión, no se sintiese molesta por las trabas que impiden, a mi juicio, a «La madama» ser mejor de lo que es, una buena novela que confirma a la autora, pero la emplaza a la exigencia. Es hora de exigencia para la novela española. También gozó de su estraperlo, y se levantaron fortuitas literarias en su época. Pero ahora no sirven. ¿«La madama»? Sí, una buena novela, pero Concha Alós puede hacer más que narrar bien, mirar atrás con ira (y menos mal que en ella suponemos ciertamente que no es cálculo) y usar de la falsilla. Lo esperamos.

Antonio VALENCIA

LA MADAMA.—Concha Alós.—Plaza & Janés, Sociedad Anónima.

UN POEMA DE UNGARETTI

(Versión española de José María Alonso Gamo)

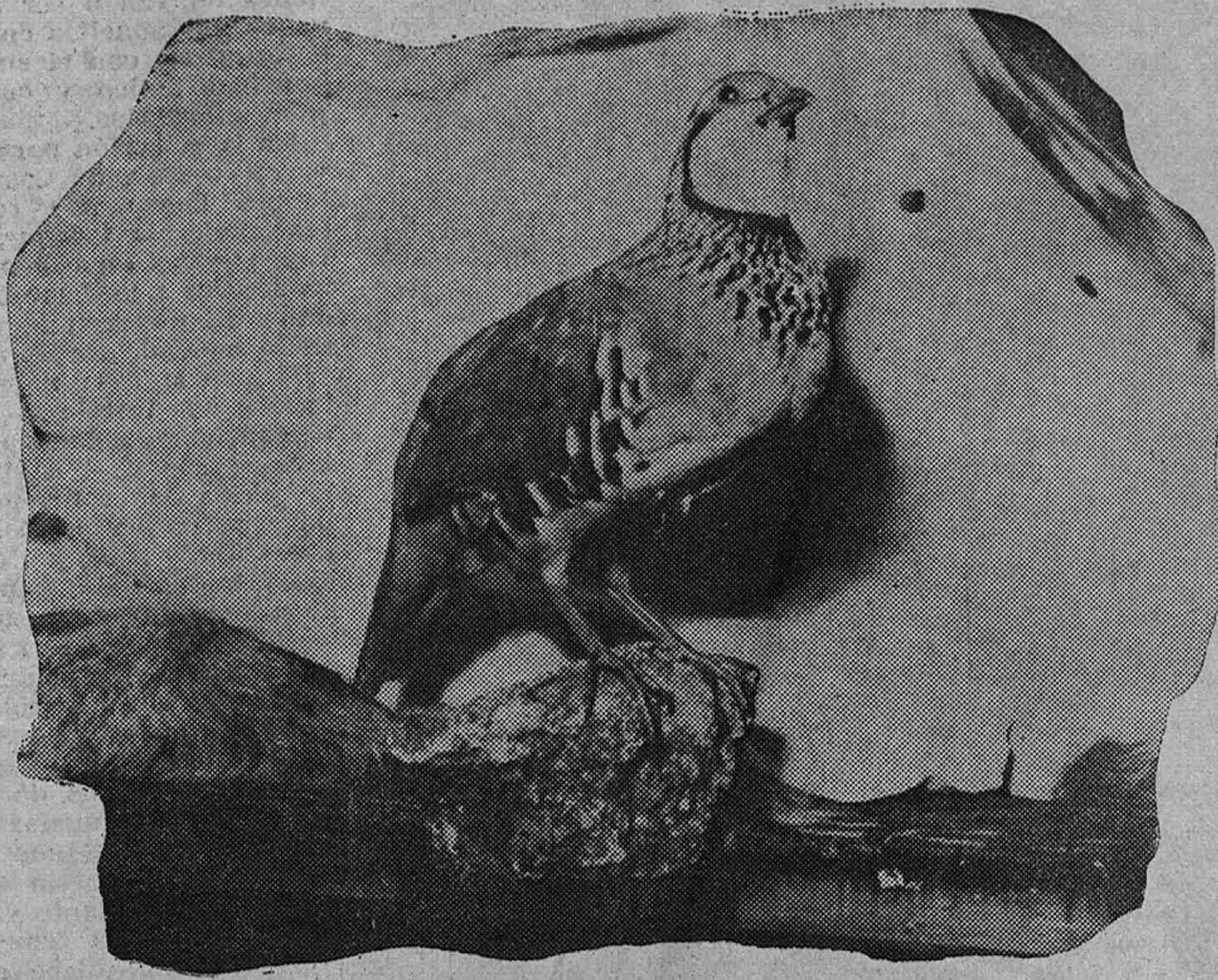
LA ISLA

A un fondeadero, donde era noche
[eterna]
de antiguas selvas absortas, vino,
y se adentró
y te reclamó rumor de plumas
desprendido del estridente
palpitar del agua tórrida,
y una larva (que languidecía y
[florecía]
de nuevo) vio;
y vio, vuelto a subir,
que era una ninfa y dormía
recta abrazada a un olmo.

En sí, de simulacro a verdadera
llama errando, llegó hasta un prado
[donde]
la sombra en los ojos se espesaba
de las vírgenes como
la noche al pie de los olivos;
destilaban las ramas
una lluvia de dardos perezosa,
ovejas se habían adormecido
bajo tibia tersura,
otras mordisqueaban
la superficie luminosa,
las manos del pastor eran un vidrio
bruñido de débil fiebre.

LOS ENEMIGOS DE LA PERDIZ ②

LAS ALIMANAÑAS



Le han llamado de todo: estrella, rosa, reina, emperadora, archipámpana de las Indias, orgullo y prez de la cucullería inmóvil, la escopetería andante y hasta la piadosa —pero en alguna manera enfermiza— contemplación con cámara fotográfica o de cine. Le han dedicado, aparte mil refranes, piropos finos (*Tu plumaje de matorral de octubre*); párrafos hermosos, aunque tal vez algo complicados (*Bestezuela caliente, precipitada, de terminaciones de coral, de corneas hiladas en un rubi de dura y exquisita sangre, toda ella, en realidad, de vieja sangre con reflejos*); odas, sin perjuicio de su buena intención, decididamente malas; y canciones, cantes de Huelva, como éste:

¿Qué forma tuvo de entrar
esa perdiz en mi puesto!
Tan donita y pinturera
que no la quise tirar
y la dejé que se fuera.

Y, sin embargo, o tal vez por ello, está llena de enemigos.

Del primero, el peor, el hombre, hablamos el otro día. Del segundo, las alimañas, vamos a hablar hoy.

El Diccionario de la Real Academia, por lo común discreto y prudente, como deben serlo gobernantes, enamorados maduros y cazadores furtivos, afirma que alimaña es el animal perjudicial a la caza menor, como la zorra, el gato montés, el milano, etc. La Enciclopedia Universal de la Caza es más amplia en su definición: *Todo animal —mamífero, ave o reptil— que por su régimen alimenticio perjudica notablemente a las especies que son objeto de caza deportiva y explotación industrial.*

Pedro, guarda jurado de «Las Beatas», en Villarrobleto, se muestra más conciso y más claro:

—Las alimañas, don Luis, usted me entiende, son las contracasas, y no hay que darle vueltas. Lo que hay que hacer es destruirlas.

—Y de las contracasas, ¿cuál es la peor? Pedro me mira desde el mínimo parasol de la boquilla, adelantada hacia la nariz, con expresión incrédula. No puede admitir que sea yo tan tonto como para hacerle una pregunta así. Pero mi seriedad le convence de que sí soy tan tonto. Se rasca detrás de la oreja derecha. Carraspea. Alza los ojos al cielo. Y, por fin, contesta:

—La «burraca».

—Quiere usted decir urraca, claro...

—No, señor; quiero decir «burraca», que también la llaman pega, picaza, picaraza, ladrona, marica y las cuatro letras, las cuatro letras, que de sobra sabe usted cuáles son. La «burraca» es tan... eso, que en llegando el tiempo del engüero de la perdiz lo que más le gusta es comerse sus huevos. Nido que descubre, nido que destroza. Y siendo, como es, cobarde, la gula, porque eso es gula, la hace valiente: se lía a picotazos con la perdigana y le saca los ojos si es preciso; no se asusta ni del ma-

cho. Y a cascar se ha dicho, ciega de voracidad, que a veces, cuando los huevos están recién puestos, ni para teñirse el pico de amarillo le vienen a servir.

—Yo había oído, Pedro, que de las contracasas la peor para la perdiz era el lagarto...

—Y no será mentira, porque el lagarto, también en el engüero, pega lo suyo a las posturas. Y, además, se come los pollos, los primeros días de correteo, en cuanto se descuidan. Y no crea usted, que como una perdiz hecha esté dormida y el lagarto grande acierte a tirarle el viaje...

—Quiere usted decir la zorra, la raposa, el gato montés, el buño gran duque...

—No, señor; quiero decir el lagarto grande, que los hay de una vara, que los pisan sin darte cuenta y te tiran patas arriba al escapar.

—Ya entiendo.

—Y luego, la comadreja, la rata, la culebra; bueno, la bicha, y la graja, y la cuerva, y esas otras que usted ha dicho antes creyendo que yo las confundía con el lagarto grande: la zorra, la raposa, el gato montés, el buño... Y las águilas (hay una que la llaman perdicera). Y los halcones. Y los gavilanes. Y... ¡Pero si hasta los toros, como puedan, le arruinan el nido a la perdiz!

Pedro, guarda jurado de «Las Beatas», en Villarrobleto, ha leído atentamente en innumerables ocasiones el libro de caza y contracasas que escriben a diario en el campo las especies animales, sin salirse nunca del tema, sin marcharse, como pudiera parecer, por los cerros de Ubeda. Cuando Pedro asegura que sus «burracas», inquietas y celosas, parteras y locuaces, ávidas, asesinas de las perdices, hay que creerle. Y en seguida hace el propósito firme de nas, son entre las alimañas el mayor enemigo de las perdices, por cierto nada fácil de cumplir, porque muy pocas aves hay tan desconfiadas y avisadas como ellas. Con la escopeta se les atiza bien si un buño vivo o, en su defecto, disecado presta su concurso; y menos bien, al acecho en un cebadero, al que les costará mucho acercarse cuando el cazador esté en el aguardo. El veneno da con ellas mejor resultado que la escopeta y sale más barato. Salvo que el cazador haya perdido la chaveta, no querrá nunca saber nada de que las urracas cumplen una función equilibradora y, por tanto, positiva en terrenos de caza. Debo añadir que cuando la perdigana incubaba sus huevos y se da con el nido no conviene pararse a su lado ni un instante, porque las urracas, en cuanto el hombre prosigue su andadura, acuden allí para enterarse del motivo de la detención.

Las demás alimañas, incluido el lagarto, se combaten con las viejas e ingeniosas armas de los alimañeros, que acaso un día tratemos con más calma, y con cebos de estricnina, siempre peligrosos para los animales domésticos e, incluso, para el hombre. (Pyresa.)

Luis DE DIEGO

Moda



Modelo fondo «beige», con diseños negros, amarillos, ocre y rojos, de Jum, en loneta de algodón. El estampado simula punto de cruz

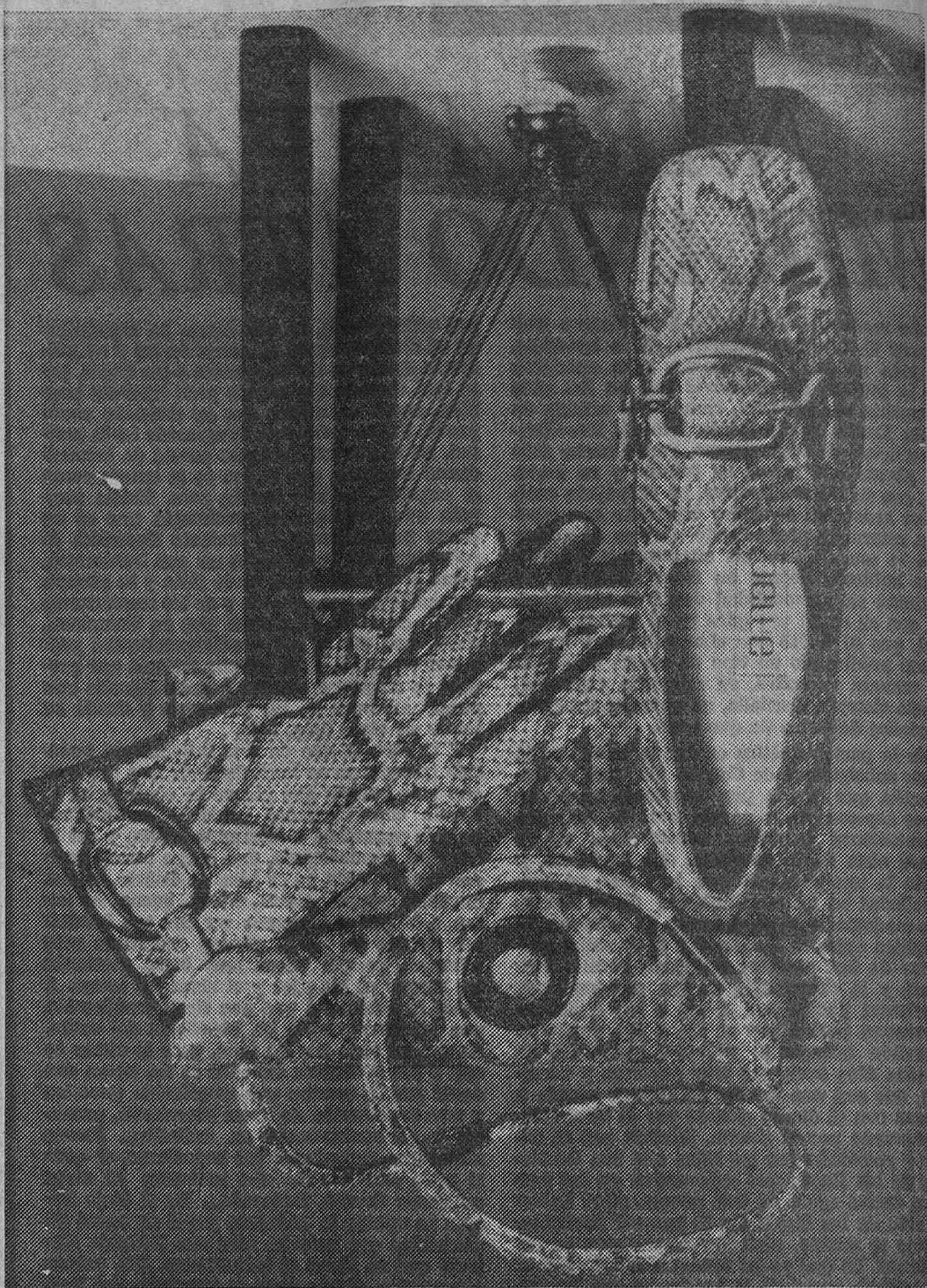
TEJIDOS
FRESCOS
PARA
EL
VERANO

LO hemos observado: mientras el calzado español, por medio del CEPEX, acaba de lanzarse a la conquista del mercado europeo para la industria de la Moda Española, casas particulares, sin ponerse de acuerdo, han dado a sus colecciones un matiz europeo. Y es que la moda, que ha estado siempre, a través de la historia, unida a la política —siguiendo sus tendencias se reunirían datos precisos en cualquier momento—, ahora toma en España el cariz que debe tomar: reflejar lo que la política española desea. Es decir, instalarse aquí y allá, sea en MCE, en los mercados USA, en los de Europa, que por difíciles no van a ser abandonados por aquellas entidades, o Empresas con el suficiente ímpetu artístico y comercial para abordarlos.

En la colección para primavera-verano, de Loewe, nos hemos encontrado reunidas, las mejores tendencias europeas y las novedades internacionales a la disposición de quienes las deseen adquirir en suelo español.

Si bien la casa a cuya colección nos referimos hoy está considerada como especialista —y lo es— en prendas de pieles de vestir, para deporte y sus accesorios, ahora ha exhibido aquí, junto a sus atavíos, digamos habituales, de ante, sobre todo, una colección fragante, vera, niega, que incita al modo de vestir que estamos deseando: salir a la calle con vestidos, abrigos, chaquetas, etc., que no pesen, sean ligeros, de tejidos que se alcen al menor contorno de la mujer (¿por qué se habría de quedar sin valorar esa parte importante y atractiva de la gracia femenina?)

«¿Por qué?» —debe de haberse preguntado Loewe—. Y de ahí que hayan traído a España, nada menos, que algunas de las mejores sedas ita-



Accesorios de Loewe, en piel de serpiente plateada



Modelo de Loewe, para verano, en seda italiana

lianias, de Falconetto, conocido en todo el mundo (si también trabaja para «Ken Scott»), de Campi. Y desde luego, las corbatas para caballeros de la colección Loewe han sido estampadas por Ratti, el mejor estampador en seda del orbe, en la actualidad, y desde hace muchos años.

Esas corbatas que ven ustedes por ahí en muchos sitios, están copiadas de Ratti. Y, ¿qué vamos a decir nosotros de las copias, si todos ustedes, o la mayoría, habrán visto una señorita muy guapa, o un caballero muy preparado en la técnica pictórica, copiando en el Museo del Prado «Las Meninas», o en el Louvre de París a «Monna Lisa»? Sólo que, la sonrisa del famoso Leonardo de Vinci de la copia no puede ser, claro, como la auténtica que él nos legó; ni la leve reverencia de Isabel de Velasco captada por Velázquez parecerse a la que pinta, con la mejor voluntad y hasta buena técnica, la señorita guapa que copia en el Prado.

Para mañana presenta Loewe conjuntos de pantalones, trajes de chaqueta, monos, casacas y vestidos y abrigos. Para tarde, vestidos y conjuntos pantalón. Destinados a la noche, trajes largos y cortos, pantalones, maxi-abrigos. Y para playa —¿quién estuviese ya frente a la mar!— una serie de bañadores de una o de dos piezas, y toda clase de complementos playeros, a cual más vistoso.

El colorido de dicha colección va, desde el azul marino, y blanco, a los tonos «beige» y colores pastel, de varios colores. Pero para cuando entre el verano, Loewe ha preparado unos modelos —los que están hechos de sedas italianas— que son como un estallido de fuegos artificiales: fascinantes, luminosos, atrayentes de verdad.

Sobre el fondo blanco y sobre colores pastel las sedas italianas de dibujos a grandes flores, mezcladas con otros diseños imprecisos fulgurantes. Algunas hasta retienen la mirada sólo en el traje, sólo por el tejido.

Mini y maxi conviven, como Dios manda —como Dios manda ahora y para las sedas vaporosas se han buscado formas en las que, por medio de paneles, el tejido puede cumplir su cometido: realzar la belleza de la mujer, su modo de andar, sentarse, estar en pie mientras el airecillo del verano se encarga de mover dichas telas.

Han hecho los Loewe Confección lujosa, acertando con ello en la norma internacional que priva y que a tantos nos gusta y nos acomoda. Y eso no sólo para las jóvenes, sino para mayores y adentrados en años.

La colección no es, sin embargo, muy audaz más que en la cuestión de los tejidos, realmente sobresalientes y que no se ven en todas partes —ni siquiera en muchas de las mejores casas de Alta Costura—. Es una colección para llevar sin aspavientos. Es decir, no extravagante, sino elegante.

En zapatos hemos observado que han introducido las novedades actuales en las hormas elegidas, dentro de su estilo.

En bolsos —que exhiben estos días también en Londres, en las mejores «boutiques» de New Bond Street, se destacan las pieles de reptil en brillante, con nuevas combinaciones de pieles y colores. Y la aparición del color arrecife, perfectamente combinado con blanco.

El estilo de los bolsos son las pieles blandas para los que llevan bandolera.

Para tarde y noche hay una serie de bolsos de la piel de serpiente brillante a que hemos aludido, en tonos plateados —lujosos, sensacionales—, ilustra esta crónica la foto de uno de esos modelos.

Para el verano, en bolsos, hay que destacar su confección: son de tejidos de lona mezclada con piel, para ciudad; de felpa y terciopelo para combinar con el modo de vestir —sea éste en las terrazas, jardines, o en las playas de moda—.

Por
Josefina SALVADOR

II RALLYE DE LA JUVENTUD

SE CELEBRO EL PASADO DOMINGO, ORGANIZADO POR EL CORTE INGLES

PESE AL MAL TIEMPO, NO FALTO NI UN SOLO COCHE DE LOS 250 INSCRITOS

Mucho ingenio, buen humor, divertidas pruebas y más de cincuenta premios

En el primer momento el día se presentaba mal, al menos en apariencia, porque llovía, y los negros nubarrones que formaban un poco esperanzador tejado sobre Madrid presagiaban auténticas cataratas. Y porque el madrugón —todos se levantaron a las seis y media de la mañana, pues había que emperifollarse a modo para intentar conseguir algún premio y estar en el punto de salida lo más tarde a las ocho menos cuarto— tampoco dispone el ánimo para demasiados optimismos.

Esto pensábamos el domingo pasado, momen-

tos antes de iniciar la salida los 250 coches inscritos para participar en el II Rallye «Viva la Juventud!», organizado por El Corte Inglés, concentrados en el aparcamiento del centro comercial de Generalísimo. Sin embargo, a pesar de los iniciales pesimismo, todo resultó redondo: ni un incidente, organización perfecta —nada menos que 190 personas vinculadas a la Firma estaban repartidas entre los distintos puestos de control, la salida y la llegada—, el ambiente no podía ser más juvenil y alegre, y la disciplina, estupenda.

Los participantes y sus coches.—Madrugar, compensa.—¡Viva la juventud!—Disciplina y puntualidad

Como decíamos antes, participaron un total de 250 coches, ocupados todos ellos por un mínimo de dos jóvenes, aún cuando muchos llevaban todas las plazas ocupadas. Podrían ser muchísimos más, pero el número tope no podía ampliarse. Los madrugadores, los primeros que llegaron a inscribirse, fueron los

que pudieron participar. En cuanto se cubrió el cupo, no hubo más remedio que decir no. Y éste no hubo que darlo a más de setecientos muchachos.

Participaron 142 vehículos: Seat de distintos tipos, 40 Renault de diferentes clases, 23 Simcas de varios modelos, 20 Morris, cuatro M. G. y otros coches de dis-

tas marcas españolas y extranjeras.

Todos llegaron al punto de partida con bastante antelación a la hora y todos siguieron a rajatabla las normas establecidas para el buen orden y perfecto desarrollo de la prueba. Se dio la salida, por grupos de tres o cuatro vehículos, a las ocho en punto de la mañana.

Puestos de control y pruebas para sumar puntos. ¿Quién tiene un mantón de Manila y un sombrero de paja?—Recogida de botes vacíos y chapas de cerveza.—Una multiplicación que se las trae

Después de la salida pasaron los participantes siete controles, en cada uno de los cuales recibían, por escrito, las pruebas a realizar y que debía entregar en el control siguiente. Estaban instalados en el centro comercial de El Corte Inglés de Preciados, en el centro comercial de Goya, en Alcalá de Henares, en Daganzo, en Algete, en la factoría de Cervezas El Águila y, por último, en el Circuito del Jarama, también final del recorrido.

El recorrido resultó un poco amplio, pero a la vez que se realizaban las distintas pruebas, también se hacía turismo por la provincia de Madrid, al pasar por algunos de sus pueblos y al contemplar un paisaje quizá para algunos poco conocido.

En cuanto a las pruebas, no podían ser más ingeniosas y divertidas. Se les pidió llevar un animal doméstico, un mantón de Manila, un sombrero de paja y un termómetro. Y una multiplicación endiablada de muchos números. También hicieron una pajarita, que puntuaba según tamaño y que improvisaban con toda clase de papeles sobre el suelo, encima del capot e incluso apoyándose en la espalda de un compañero. La plaza de un

pueblo, al no recordamos mal era Daganzo, se llenó de latas vacías, recogidas por los muchachos donde podían, que también se lo pidieron en uno de los controles. Y los deportistas sumaron puntos al encestar hábilmente en una canasta de baloncesto. Los bares y aguaduchos de parte del recorrido quedaron barridos de chapas de cerveza El Águila, trabajo que tuvo su compensación al ser obsequiados con unas frescas botellas en la factoría de la firma, donde también había un control. Hubo que contar los carteles de parte del itinerario, así como los pasos elevados del trayecto. Y había que saberse el número de periódicos diarios que hay en Madrid, el nombre de pila del alcalde de Alcalá de Henares, como también ingeniárselas para contestar a todo un cuestionario entregado en la tercera etapa.

Correr no puntúa.—En el circuito del Jarama. Más lluvia.—Un participante oportuno

Ya saben lo que suele ocurrir en cuanto se pone un número en el coche. Que se tiende a pisar a fondo y correr para intentar lle-

gar los primeros. Sin embargo, en el Rallye «Viva la Juventud!» el tiempo empleado en el recorrido no puntuaba absolutamente nada. Y para evitar que los participantes corrieran más de la cuenta, los altos cargos de El Corte Inglés también participaron a su manera, efectuando el mismo recorrido para frenar a los impacientes. Y lo consiguieron.

Todos los muchachos jóvenes de hoy —sus padres bien lo saben— sienten enorme afición por todo cuanto tenga motor, especialmente por los coches. Y no sólo los coches, también se interesan vivamente por todo cuanto a ellos se refiere. Los organizadores del Rallye han demostrado conocer bien a nuestra juventud eligiendo el Circuito del Jarama como final de trayecto. Por el simple hecho de llegar hasta allí conduciendo sus coches y participando en una prueba automovilística, los chicos, al menos en su mayoría, se sentían enormemente satisfechos, importantes casi. Estamos seguros que sus principales temas de conversación durante estos días será éste, «fardando», como ellos dicen, entre los amigos.

Bueno, a todo esto seguía la lluvia, que a ratos arreciaba de



Prueba suerte en la ruleta el hombre rana, mientras el payaso espera turno para tentar fortuna

lo lindo. En este ambiente destacaba un participante que se había vestido, con acierto indu-

dable, de hombre-rana. Se merecía un premio a la oportunidad.

Ingenio y buen humor.—Han llegado los Drácula. Fantasmas, romanos, egipcios y escoceses.—Un coche empaquetado y cierto humor negro

Los jóvenes participantes —si no lo hemos dicho antes lo decimos ahora: todos eran jóvenes, ellos y ellas— demostraron un humor y un ingenio a prueba de madrugones y de agua. Derrocharon imaginación tanto para vestirse como para decorar sus vehículos. Los más graciosos se presentaban por parejas: un romano y una romana que parecían preparados para intervenir

en una película de aquellas superlargas de hace unos años; otra pareja de egipcios, ella y él, que llevaban la pirámide en el techo del coche; Drácula y Draculina, con sus negras vestimentas, sus dientes largos y perfectamente maquillados para parecer verdosos; dos fantasmas que debieron cansarse muchísimo, pues arrastraban cadenas con un pie; dos escoceses de enormes

bigotes, igualitos, elegantemente vestidos; otra pareja, dos chicos, luciendo bañadores antiguos adornados con trencilla blanca, y muchos más, porque no podemos hacer detallada referencia de todos, pues sería larguísimo.

En cuanto a los coches, el ingenio y buen humor también se derrochó por todo lo alto. Desde uno cuyos limpia-parabrisas eran escobillas y los asientos de atrás dos sillas destartalladas y desiguales, hasta un vehículo forrado totalmente con papel El Corte Inglés, y decorado con un lazo como si fuera un paquete especialmente preparado para un regalo.

Pudimos observar una tendencia hacia lo negro, tanto en lo que se refiere al humor como a las vestimentas de muchos participantes.

Un Jurado con paraguas.—43 premios con cheque regalo.—Premios especiales.—14 premios más y un concurso de fotografía



Una pareja de egipcios, muy formalitos y serios, llevan su pirámide particular en lo alto del coche

El Jurado, compuesto por altos cargos de El Corte Inglés, periodistas y entendidos en coches, entre los cuales estaba Escamilla, conocidísimo en toda España por sus charlas en Televisión Española, debió pasar buenos apuros para llegar a un resultado definitivo, pues realmente era difícil decidir. En el momento del recorrido para juzgar el aspecto de los coches, la lluvia era intensísima, resultando los paraguas insuficientes para protegerse de una tupida cortina de agua.

Ante la expectación de los asistentes, guarecidos bajo los aleros de los edificios, se dieron a conocer los nombres de los ganadores. Los premios especiales, consistentes en una copa de El Corte Inglés y un cheque regalo, fueron distribuidos en la siguiente forma:

«La pareja más moderna», al coche número 46, conducido por Jaime Silanes Alonso.

«La pareja con vestimenta más original», al coche número 163, conducido por Roque Carlos Lage Rey.

«La pareja más gorda», al coche número 78, conducido por Rafael Puyol.

«El coche más espectacular», al coche número 183, conducido por Carlos de Benito Ariza.

«El coche más impecable», al coche número 58, conducido por César Serrano.

«El coche más cochambroso», al número 67, conducido por José María del Fresno Morejón.

«El coche del abuelito», ha quedado desierto.

Fueron entregados también otros 43 trofeos, que consistían en una copa de El Corte Inglés y un cheque regalo a los participantes que sumaron más puntos de las pruebas realizadas. Y hubo más copas y más cheques regalo por gentileza de las siguientes firmas: CEPESA, Revista «Motor Mundial», Ayuntamiento de Daganzo, revista «Discóbolo» (dos copas), trofeos ODACISA, trofeos Avis. También fueron distribuidos entre los participantes obsequios concedidos por el Ayuntamiento de Alcalá de Henares, CEPESA, Cervezas «El Águila», Avis, Perfumería Gal, revista «Discóbolo» y Minesota de España.

Además de las copas y otros obsequios, la casa Kodak convocará próximamente un concurso fotográfico dotado con importantes premios, al que podrán concurrir los aficionados a la fotografía que hayan utilizado sus cámaras para captar distintos momentos del desarrollo del II Rallye «Viva la Juventud».

(Fotos: Tribaldos)



Cualquier sitio es bueno para intentar hacer una pajarita muy grande, cuanto más, mejor, que así sumarán más puntos



Los romanos, por lo que se ve, han cambiado la cu ádriga por un reticente «R-S»

DISTINCION A UN EQUIPO DE ARQUITECTOS ESPAÑOLES

SU TRABAJO HA SIDO SELECCIONADO POR EL JURADO DEL GRAN PREMIO DE URBANISMO

Entre los numerosos trabajos presentados por profesionales de todo el mundo, el realizado por un equipo de arquitectos españoles ha sido seleccionado por el Jurado que concederá el Gran Premio Internacional de Urbanismo y Arquitectura «Le nombre d'oro».

Componen dicho equipo don Juan Navarro Baldewien, profesor de la Escuela de Arquitectura de Madrid y miembro investigador de la Fundación «Rafael Leoz»; don Carlos Trabazo Piñero, profesor de la Escuela de Arquitectura de Madrid e investigador del Instituto «Eduardo Torroja»; y don Guillermo Searle Hernández, estudiante de Arquitectura.

El Jurado estuvo compuesto por personalidades de prestigio internacional, entre las que figuran: Louis Kahn, Robert le Ricolais, Makowsky, Jean Prouve, Heikki Siren, Jacob Bakema, Pignoni, Henri Lefebvre y Bruno Zevi. (Cifra.)

Premio «Juan Antonio Suanzes»

El Premio «Juan Antonio Suanzes», que se concede con carácter bienal a personas cuya labor continuada en la investigación se proyecte notablemente en beneficio de la industria y de la técnica, ha sido concedido al ingeniero de minas don Francisco Pintado Fe, actualmente director del Instituto Nacional del Carbón y sus Derivados, del Patronato «Juan de la Cierva», en Oviedo.

Oficial de la Orden del Imperio Británico

La reina Isabel II de Inglaterra ha nombrado al doctor F. de A. Carreres de Calatayud, director del Instituto Británico de Valencia, oficial honorario de la excelentísima Orden del Imperio Británico en reconocimiento a sus servicios a las relaciones anglo-españolas.

Don Andrés Romero, director de «Familia Española»

Ha sido nombrado director de la revista «Familia Española», don Andrés Romero, actual secretario y profesor de la Escuela Oficial de Periodismo, en Madrid.

El nuevo director de «Familia Española» es miembro de la AIERI (Asociación Internacional para los Estudios de la Informa-

ción); fue fundador de la revista juvenil «La Ballena Alegre» y está especializado en Sociología de los Medios de Comunicación destinados a la juventud y la familia.

Homenaje

Se ha celebrado un homenaje al catedrático distinguido del Colegio Oficial de Doctores y Licenciados en Filosofía y Letras y Ciencias del D. U. de Madrid, don Francisco Pérez Fernández, a quien el Ministro de Educación y Ciencia le ha concedido la Encomienda de Alfonso X el Sabio por sus méritos en la Enseñanza. El homenaje fue promovido por sus amigos y compañeros catedráticos de los Institutos Técnicos de Enseñanza Media de este Distrito, al cual se unió el decano de dicho Colegio, don Manuel López Blázquez.

Distinción a Feals Seijas

Una mención honorífica de apreciación fue entregada ayer por el embajador de los Estados Unidos en Madrid, señor Robert C. Hills, a don Andrés Feals Seijas, de La Coruña, por su trabajo activo en favor de los residentes de la región gallega, tanto españoles como norteamericanos, para resolver asuntos pendientes de la mencionada Embajada.

HOMENAJE AL MINISTRO DE INFORMACION Y TURISMO

LE FUE OFRECIDO POR LA ASOCIACION DE CORRESPONSALES DE PRENSA IBEROAMERICANA

La Asociación de Corresponsales de Prensa Iberoamericana ha ofrecido a mediodía de ayer un almuerzo homenaje al Ministro de Información y Turismo, don Alfredo Sánchez Bella, en el transcurso del cual le fue ofrecida una placa que le dedica dicha Asociación como promotor del movimiento hispanista.

Asistieron al homenaje los directores generales de Prensa y de Radiodifusión y Televisión, señores Fernández Sordo y Suárez, respectivamente; embajadores en España de las Repúblicas de Argentina, El Salvador y Colombia, así como los directivos de la Asociación y numerosos corresponsales de Prensa y directores de los medios informativos de la capital.

Ofreció el homenaje el presidente de la Asociación, don José Chelala-López, quien hizo historia de la labor del señor Sánchez Bella en favor de la amistad hispano-americana, primero como director del Instituto de Cultura Hispánica y más tarde como embajador en varios países de Hispanoamérica.

Finalmente, el Ministro de Información y Turismo pronunció unas palabras de agradecimiento por el homenaje que se le tributaba e hizo votos por el mejor entendimiento entre España y las Repúblicas hermanas de Hispanoamérica. (Pyresa.)

Comisión de la Asociación Internacional de Prensa Filmada

MADRID, 8 (Pyresa).—El Ministro de Información y Turismo, don Alfredo Sánchez Bella, ha recibido en su despacho oficial a una Comisión de la Primera Asociación Internacional de la Prensa Filmada (INA), que recientemente celebró su XV Asamblea general en Palma de Mallorca, con una participación de treinta y cinco países. Al frente de la Comisión figuraba don Rogelio Díez, director de No-Do y presidente de la INA durante 1969.

LA MUSICA

FESTIVAL Y CURSO «MANUEL DE FALLA», EN GRANADA. LA ACTUACION DE MONTSERRAT CABALLE EN PARIS, AMENAZADA POR LA HUELGA

El director general de Bellas Artes, señor Pérez Embid, convocó una rueda de Prensa para informar sobre los diversos aspectos del XIX Festival Internacional de Música y Danza, que tendrá lugar en Granada durante los días 21 de junio a 7 de julio.

Confirmó el avance de programas ya publicado y en el que figuran seis conciertos de la Orquesta Nacional, dirigida por su maestro titular, Frühbeck de Burgos, con la colaboración de los solistas Sviatoslav Richter, Alirio Díaz, Luis Galve, Margaret Price, Helen Watts, John Mitchinson, Víctor Conrad Braun, Lou Ann Wyckoff, Ursula Boesse y Peter Meven y la participación de los Orfeones Pamplonés y Donostiarra, así como de los Niños Cantores de la catedral de Guadix.

Habrán recitales de Richter (variaciones, de Beethoven), Nicanor Zabaleta, Rafael Orozco, Felicia Weathers y Andrés Segovia. La Orquesta de Cámara madrileña, bajo la dirección de José María Franco Gil, interpretará, entre otras obras, el «Capricho aragonés», de G. del Campo; el «Cuarteto Novak», de Praga tiene a su cargo dos conciertos, y el «Ballet Joven del Teatro Bolshoi», de Moscú, cerrará los ciclos con tres actuaciones. Hay que contar con las intervenciones de los Coros de El Salvador, Orfeón Pamplonés y Coro de Juventudes Musicales, en las misas de domingo, en la capilla de los Reyes Católicos. Coincidiendo con el Festival, la Fundación «Rodríguez Acosta» ha preparado una Exposición antológica de Daniel Vázquez Díaz.

CURSO «MANUEL DE FALLA»

Elemento nuevo en el Festival es el curso «Manuel de Falla» que por vez primera agrupará becarios nacionales y extranjeros y que tendrá como sedes la Escuela de Estudios Árabes, el Colegio Mayor Nuestra Señora de la Victoria y el «carmen», de don Manuel de Falla. La Comisión General de la Música ha planteado las materias de cursos, lecciones y coloquios, según el siguiente índice:

Jacques Challe, «Paleografía musical» (historia de la notación); Enrique Franco: «Curso monográfico especial» (Manuel de Falla y su obra); Gerardo Gombau: «Conmemoración del bicentenario de Beethoven» (análisis de los cuartetos); Lelia Gousseau: «El piano: música francesa moderna»; Cristóbal Halffter: «Composición musical actual» (la evolución de mi pensamiento y mi técnica); Dtelef Kraus: «Conmemoración beethoveniana» análisis de las sonatas para piano; Agustín León Ara: «El violín: técnica violinística»; Regino Sainz de la Maza: «La guitarra: estilística en la evolución de la guitarra».

Un Seminario sobre «La crítica musical» reunirá representantes nacionales y extranjeros

que desarrollarán y discutirán diversas ponencias. La dirección técnica del curso está encomendada a Antonio Iglesias, asistido, como secretario general, por Luciano González Sarmento.

«NORMA», DE BELLINI, AMENAZADA POR LA HUELGA

En cierta ocasión quisieron rendir homenaje a Ricardo Wagner. Consultado el compositor sobre qué obra prefería para ser representada, contestó sin vacilar: «Norma», de Bellini. Claro que entonces bastaba el deseo del autor de la «Tetralogía» para que todo se convirtiera en realidad. No habría sucedido así ahora. La Radio-Televisión Francesa tiene anunciada una interpretación en concierto de «Norma», a cargo de Montserrat Caballé, Bernabé Martí, la Verret y Torres, con la orquesta y coros de la ORTF. El importe de taquilla está destinado a la restauración de Venecia. Mas la audición se encuentra en peligro en estos momentos, ya que los coros y orquesta están dispuestos a ir a la huelga si no se lleva a cabo la subida de salarios aprobada, al parecer, por la dirección de la Radio francesa, pero no por el Ministerio de Finanzas. Así, pues, si hay más dinero habrá melodías románticas con las que ayudar a la romántica Venecia, y habrá ocasión de que París aplauda de nuevo a Montserrat Caballé. De lo contrario, los pentágramas de Bellini se convertirán en un largo silencio.

ANTONIO GADES, EN BRUSELAS

La presentación de Antonio Gades y su «ballet» español en el teatro de la Moneda ha constituido un triunfo destacado por toda la Prensa. «Un espectáculo completo que evidencia el valor de la danza española como entidad», dice «La Dernière Heure», antes de afirmar, con respecto a Gades, que «el torbellino de sus danzas no es exclusivamente una proeza técnica, sino la expresión cabal de un espíritu». Todos ellos recogen la acogida triunfal que el público dispensa cada día a los bailarines de España.

FESTIVAL DE LA CANCION EN BUENOS AIRES

Brasil, Bolivia, Perú, Colombia, Venezuela, Chile, Uruguay y Argentina participarán en el festival previsto para los días 10 y 11 de septiembre en Buenos Aires. Será transmitido, «via satélite», a los países participantes que cuenten con este servicio, y los demás lo recibirán registrado en «video tapes». En suma, se trata de una especie de «América-Visión», ya que las características son muy análogas al célebre festival de «Eurovisión».

Enrique FRANCO

Vida cultural

Conciertos

A las ocho y media, en el TERCER PROGRAMA DE RADIO NACIONAL, «Tribunal Internacional de Compositores». Ben Zion Orgad: «Caleidoscopio». Israel. Intérpretes: Sinfónica de la Radiodifusión Israelí. Director: Shalom Ronly-Riklis.

A las nueve y media de la noche, Radio Nacional de España transmitirá por el Segundo Programa, directamente desde el teatro de la Zarzuela, la ópera «Falstaff», de Verdi, correspondiente al VII Festival de la Ópera en Madrid. Intérpretes: Piero de Palma (tenor), Giuseppe Taddei (barítono), Mario Guggia (tenor), Giovanni Fofani (bajo), Mirna Pecile (mezzo-soprano), María Chiara (soprano), Adriana Maliponte (soprano), Adriana Lazzarini (mezzo-soprano), Vicente Sardinero (barítono), Luigi Alva (tenor). Orquesta Sinfónica y Coro de la RTV Española. Director: Nino Sanzogno.

Cursos y conferencias

En el salón de Conferencias del HOTEL MIN-DANAO, San Francisco de Sales, 15, a las siete y media, empieza el I Ciclo de Conferencias de Psicología en la Empresa, organizado por el Servicio de Prevención. «La adecuación puesto trabajo-persona. Selección científica», por don Gerardo López Arnaiz.

A la misma hora, en el HOSPITAL DE SAN RAFAEL, Serrano, 199, prosigue el segundo curso de iniciación para padres de niños deficientes. «Conocimientos básicos que deben poseer».

También a las siete y media, en la REAL ACADEMIA DE MEDICINA, Arrieta, 12, discusión sobre el tema «La enseñanza de posgraduados en problemas de salud pública y de Medicina social», presentado por don Primitivo de la Quintana.

A la misma hora, en la SOCIEDAD DE ESTUDIOS INTERNACIONALES, Duque de Medinaceli, 4, «España y la Organización de Aviación Civil Internacional», por don Emilio O'Connor Valdivielso.

A las ocho, en el MUSEO DE AMERICA, avenida de los Reyes Católicos, «La nueva Granada en el proceso de la independencia americana», por don Camilo Riaño.

A la misma hora, en el CLUB PUEBLO, Huertas, 73, «Hair en Londres y París», por la actriz argentina Susana Mara.

También a las ocho, en el CLUB DE ARTE DE MADRID, Hileras, 8, «Bécquer y la poesía», por don Luis Morales Oliver.

A las nueve, en COFARES, Joaquín García Morato, 31, prosigue el curso «La mujer ante la nueva sociedad». «La mujer y el ocio», por doña Manuela Carmona.

Exposiciones

GALERIA RICHELIEU, Eduardo Dato, 11, pinturas de Alcaraz.

GALERIA DE ARTE EUROCA, Claudio Coello, 38, Grupo N. O. (José Antonio Cácer, Miguel Lozano, Fernando Millán y Francisco Zabala.)

JUANA MORDO, Villanueva, 7, Guinovart.

ARS 31, Divino Pastor, 31, Miguel Medina.

STUDIO, Hortaleza, 82, el pintor filipino García Llamas.

QUIXOTE, plaza de España, 11, «Pineda pinta París. (Conrado Pineda.)

MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO, paseo de Calvo Sotelo, 20, antológica de Alberto (1962).

COLEGIO SAN ESTANISLAO DE KOSTKA, Arturo Soria, 111, «Comba 70».

SALA REPESA, paseo del Prado, 28, colección privada del conde de Ybarra.

GALERIA SETQUER, Santa Catalina, 3, Moullas.

CIRCULO 2, Manuel Silvea, 2, paisajes de Montesinos y pinturas de Himmat Simal.

SALA DE ARTE EDAF, Jorge Juan, 30, Lorenzo Gofil.

CLUB PUEBLO, Huertas, 73, pintura de Manuel Blasco.

ASOCIACION CULTURAL IBEROAMERICANA, Bárbara de Braganza, 11, expositores de la Real Sociedad Fotográfica.

MEDALLA DE ORO DE LA CIUDAD A RADIO NACIONAL DE ESPAÑA EN BARCELONA

BARCELONA, 8. (Cifra).—La Medalla de Oro de la ciudad será otorgada en el Pleno Municipal de mañana a la emisora Radio Nacional de España, en Barcelona, con motivo del XX aniversario de su fundación y como público reconocimiento a su brillante labor. La misma distinción se otorgará a doña Carmen Clará, hermana del escultor José Clará, por su generosa donación de esculturas, bocetos y dibujos originales de este artista. La Medalla de Plata será entregada a la Fundación «María Cinta Balagué Doménech», con más de cincuenta años de servicios al Ayuntamiento, donde fue la primera mujer funcionario.

También se entregarán otras distinciones al catedrático de Ciencias jubilaado, don Eduardo Fontseré; a la soprano Montserrat Caballé, y al coreógrafo Juan Magriña.

Medalla de oro de la villa al ex Alcalde de Bilbao

BILBAO, 8. (Pyresa).—En la sesión plenaria del Ayuntamiento de la villa se ha aprobado un dictamen de la Comisión de Gobierno Interior, en la que se propone se conceda la Medalla de la villa, en su categoría de Oro, al ex Alcalde de Bilbao, don Javier de Ibarra y Berge.

EL NOVELISTA INGLES FORSTER FALLECIO EN COVENTRY

FUE UNO DE LOS GRANDES AUTORES «REBELDES»

CAMBRIDGE (Inglaterra).—El novelista E. M. Forster, uno de los más destacados escritores de Gran Bretaña, ha fallecido a consecuencia de un ataque cardíaco.

Forster, que contaba con noventa y un años de edad, se encontraba en Coventry con unos amigos cuando sufrió el ataque al corazón que ocasionó su fallecimiento.

Cuando se tuvo noticia de su muerte en el King's College, de Cambridge, de la que era miembro honorario, la bandera fue colocada a media asta.

Nació Edward Morgan Forster en Londres el 1 de enero de 1879. Perteneciente a una familia anglogalesa, estudió en la Universidad de Cambridge, donde se graduó en Letras Clásicas e Historia. Allí también nació su amistad, que habría de mantener siempre, con Lowes Dickinson, fundador, junto con él mismo, G. M. Trevelyan y otros, de la «Independent Review».

Visitó la India en su juventud, donde pasó largo tiempo como tutor de los hijos de un maharajá. Posteriormente pasó también muchos años en el Oriente Medio. Dedicado a la literatura, destacó en calidad de crítico, narrador y ensayista; pero debe principalmente su fama a unas cuantas novelas inspiradas, a pesar de su actitud crítica, en un sentimiento de piedad humana. Situado entre los grandes autores victorianos y los novelistas «rebeldes», como Lawrence y Huxley, comparte el escep-

ticismo de los últimos sin perder la serenidad y la delicadeza de los grandes maestros del XIX. Sus novelas más importantes han sido, después de la primera «Donde los ángeles temen pisar» —publicada en 1905, cuando el autor vivía en Italia—, «Habitación con vista», «Pasaje para la India», «El viaje más largo» y «El fin de Howard».

En el año 1945 su casa quedó destruida, a causa de un bombardeo, trasladándose entonces a la Universidad de Cambridge, de la que era profesor. Volvió a sentir la inquietud de escribir y compuso las canciones de la ópera de Benjamin Britten: «Billy Budd», que resultó el mayor éxito del festival de Gran Bretaña, en 1951.

Cuando cumplió noventa años Forster, la Reina Isabel le concedió la medalla del Mérito, que es la condecoración más preciosa de Inglaterra.

LA FERIA DEL CAMPO CERRO SUS PUERTAS

LA VISITARON DOS MILLONES Y MEDIO DE PERSONAS
LAS TRANSACCIONES FUERON DE DOS MIL MILLONES DE PESETAS

TODAS LAS PROVINCIAS Y 32 PAISES ESTUVIERON EN EL CERTAMEN

MADRID. (Fyresa.)—El domingo a las doce de la noche, la Feria del Campo cerró sus puertas. Fue clausurada al filo de la media noche por el comisario general, don Diego Aparicio.

Veinte años hace que se celebra el certamen.

En 1950 la Feria ocupaba un pequeño espacio. Puede decirse que se limitaba a la Plaza de las Provincias, la Torre y el teatro al aire libre. Ahora con sus 700.000 metros cuadrados, es una ciudad en pequeño. En sus 168.000 metros cuadrados de superficie edificada han trabajado unas 30.000 personas: azafatas, camareros, servicios de sanidad, de seguridad...

De aquella Feria en que las transacciones comerciales apenas alcanzaron las novecientas mil pesetas hemos llegado a ésta en que los cálculos dan una cifra aproximada de más de 2.000 millones.

De la primera, en la que solamente estaban representadas las provincias españolas y un país extranjero, Portugal, se ha pasado a la de hoy, en que junto a la representación provincial, hay 32 países extranjeros.

LA NUEVA FERIA

La VIII edición de la Feria presentaba ya una novedad des-

NUEVO CENTRO DE LA ASOCIACION DE VECINOS DE FUENCARRAL

EL EDIFICIO ALBERGA UN TELE-CLUB, HOGAR DE ANCIANOS, BIBLIOTECA Y SALON

El domingo fue inaugurado el nuevo Centro Social de la Asociación de Vecinos Cabezas de Familia del poblado dirigido de Fuencarral. Presidió los actos el Subjefe Provincial del Movimiento y Consejero Nacional por Madrid, señor Martínez Emperador, a quien acompañaban don Enrique Viloria, secretario de la Delegación Nacional de la Familia; el Jefe de la Obra Sindical Nacional de Cooperación, don Francisco de la Caballería; los Procuradores en Cortes señores Garachana y Cristóbal y el presidente de la Asociación, don Aurelio Ibáñez.

El edificio era una fábrica de muebles medio derruida que se construyó en quince días y en cuyas obras se invirtieron más de 200.000 pesetas. Consta de Teleclub, Hogar de Ancianos, biblioteca y salón.

Comenzó el acto con la lectura de la Memoria de la Asociación por el presidente de la misma. A continuación fueron impuestas condecoraciones de la Orden de Cisneros a varios miembros de la entidad y entregados trofeos deportivos a equipos de dicha Asociación. En nombre de los condecorados habló el señor De la Caballería y cerró el acto el señor Martínez Emperador, quien destacó la importancia del asociacionismo.

Visita a los viveros

El Gobernador Civil de Madrid, don Jesús López Cancio, y el presidente de la Diputación, doctor González Bueno, han realizado una visita de inspección a los Viveros Agropecuario y Forestal que la Diputación Provincial tiene instalados en Arganda. Esta visita tenía como objeto comprobar la puesta en marcha de los nuevos terrenos recientemente adquiridos, con una superficie total de veinte hectáreas, valorados en más de 20 millones de pesetas.

El Vivero Agropecuario promueve la agricultura de la provincia, y son cometidos básicos suyos desde la reproducción de barbaños e injertos de vides americanas a la prestación de maquinaria a los agricultores madrileños.



Antes de ser clausurada la VIII Feria Internacional del Campo, doña Carmen Polo de Franco visitó detenidamente el Pabellón de Madrid. En dicho Pabellón, al que llegó acompañada por la señora de Alonso Vega, fue recibida por las esposas de los Ministros Secretario General del Movimiento y Delegado Nacional de Sindicatos, señoras de Fernández Miranda y García-Ramál, y señoras de López Cancio y Arias Navarro.

Acompañaron a la egregia dama durante la visita efectuada el capitán general señor Alonso Vega; el Gobernador Civil, señor López Cancio; Alcalde de Madrid, señor Arias Navarro, y Delegado Provincial de Sindicatos, señor Martínez Fernández.

de el día de su inauguración: su duración. Antes era de un mes. Ahora ha sido de diecinueve días. Abrió sus puertas el 20 del pasado mayo y las cerró el 7 de junio.

Nuevos pabellones se han levantado en el recinto ferial: Almería, Corralón de Postas y Museo del Campo.

Almería, tan duramente castigada por los temporales e inundaciones este año, quería ofrecer un ejemplo de su constancia: un edificio enalcanzado, levantado en un tiempo récord y en el que la provincia ofreció a los visitantes una amplia muestra de sus características.

El Corralón de Postas es una feliz realización de los servicios de Correos, que se quedaron pequeños, dado el volumen de su trabajo. Ello hizo necesario la construcción del edificio, reproducción del antiguo Corralón de Postas. Este año se han expedido aquí unos 600 telegramas y 30.000 cartas.

El Museo del Campo está aún en su primera fase.

LA EXPOSICION DE GANADO

El día primero de junio, Su Excelencia el Generalísimo Franco volvió a la Feria a entregar

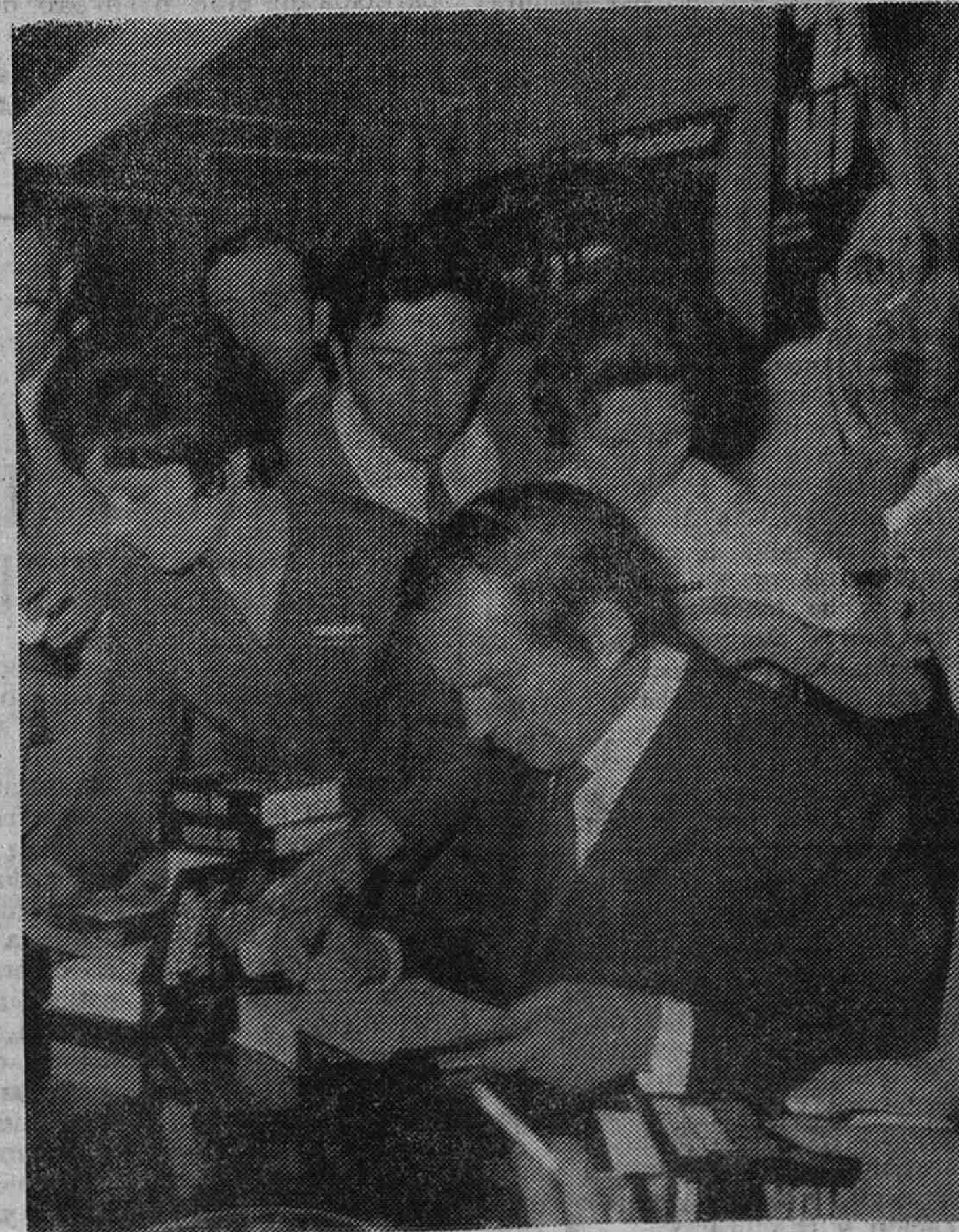
los premios del V Concurso Ibérico del Ganado Selecto. Excelentes ejemplares de la cabaña nacional y extranjera fueron expuestos, y concurrieron a tales premios: 242 cabezas de porcino, 234 de equino, 773 de bovino, 1.014 de caprino lanar, 24 de caprino, 40 de karakul, 33 visones, etc. El ganado estaba presente en la Feria ocupando una superficie de algo más de los cien mil metros cuadrados.

La maquinaria también cubría un extenso espacio en el que se podían contemplar las más avanzadas técnicas de los logros del sector: tractores, motocultores, máquinas de abonado.

Y junto a la técnica, las guapas; tres reinas hay en la Feria: «Guapa del Campo Español 1970», «Reina de la Maquinaria», y «Reina de la Feria Internacional del Campo». Este año ocuparon dichos puestos y empuñaron el cetro de la belleza, Carmen Teresa Sansón, Laura Aceiteros, y Margarita Gómez Morante, respectivamente.

Dos millones y medio de personas visitaron la Feria. Hasta dentro de dos años.

Salvador L. IBINAGA



El eminente cirujano Christian Barnard firmó ejemplares de su obra autobiográfica "Mi vida" en la Sección de Librería de Galerías Preciosas

SEPELIO DE LOS RESTOS MORTALES DE DON MANUEL GOMEZ MORENO

ERA EL PATRIARCA DE LA ARQUEOLOGIA Y LA HISTORIA DEL ARTE DE ESPAÑA

A las once y media de la mañana del domingo falleció en su domicilio de Madrid, confortado con los últimos sacramentos, don Manuel Gómez Moreno. Había cumplido cien años, tres meses y catorce días.

En el momento del óbito se encontraban presentes su esposa, doña Elena Rodríguez, sus hijas, Elena y Natividad—su otra hija, Carmen, está en el extranjero—, otros familiares y los amigos más íntimos.

Sepelio

Después de las dos de la tarde de ayer, el párroco de San Agustín, don Avelino Gómez Ledo, ofició un responso y a las tres menos diez de la tarde, el féretro que contenía los restos mortales del ilustre académico eran depositados en el coche mortuario, para ser conducidos hasta la sacristía de San Justo, donde en un nicho recibieron cristiana sepultura. Hasta el cementerio acudieron la hija del extinto, doña Elena, acompañada de don Manuel Casamar, director del Museo de Granada y colaborador del ilustre académico en estos últimos años; académicos y numerosas personalidades.

Momentos antes de la hora fijada para el entierro estuvieron en la casa mortuoria el director

de las Academias de la Historia y de la de Bellas Artes, don Francisco Javier Sánchez Cantón, y el de la Española, don Dámaso Alonso, con los secretarios de estas Corporaciones, don Julio Guillén, y de la Española, don Rafael Lapesa; académicos de estas Corporaciones y representaciones de otras, así como el director y subdirector del Museo del Prado, gran número de los que fueron sus discípulos, catedráticos y otras personalidades, entre las que estaban los hijos de don Ramón Menéndez Pidal, don Gonzalo y doña Jimena. En representación del Ministro de Educación y Ciencia acudió a dar el pésame a la viuda y familiares, don Pedro Segú Martín, y en el del director general de Bellas Artes, el subdirector don Ramón Falcón.

La noticia no fue comunicada más que a los directores de las tres Academias a las que pertenecía el extinto: Historia, Bellas Artes y Española, y a las más íntimas amistades de la familia.

En la capilla ardiente, instalada en el domicilio mortuario, había tres coronas de flores, enviadas por las tres corporaciones citadas.



EL MAESTRO DE LA HISTORIA DEL ARTE ESPAÑOL

Apenas hace tres meses que las Academias a que pertenecía don Manuel Gómez Moreno y con ellas, sumándose implícitamente, toda la intelectualidad española, celebraban el insólito centenario de un gran hombre de letras. Pues aquel día, 21 de febrero, cumplía el insigne granadino, patriarca indiscutible de los arqueólogos españoles, un siglo de edad. Longevidad que había estado a punto de alcanzar don Ramón Menéndez Pidal, pero a la que llegó con buena salud don Manuel Gómez Moreno, su compañero en las Academias y en la Facultad, y que, dentro del campo de la Historia del Arte, venía a ser su par en nuestras ciencias históricas.

Don Manuel Gómez Moreno nació en un hogar granadino, de singular densidad literaria y artística. Su padre, don Manuel Gómez Moreno y González, contaba entonces treinta y seis años y era pintor y arqueólogo. En una Exposición celebrada en Granada el año 1876 ganó una medalla de oro y ese triunfo promovió que lo pensionasen a Roma, a donde, al año siguiente, se trasladó con su esposa y su primogénito Manuel. Allí —como escribió Gamallo en estas páginas— «empieza a forjarse en el espíritu de nuestro «héroe» su conciencia de arqueólogo cristiano. Pero ya en 1879 se localiza de nuevo en Granada, para que con la diaria inmersión en la Alhambra y sus primores pueda florecer en sus adentros la fina percepción de arqueólogo árabe».

Mientras el hijo estudia el Bachillerato, su padre sigue pintando y escribiendo estudios arqueológicos. Padre e hijo se ayudan mutuamente, aportando el joven su colaboración a los trabajos de su progenitor. Cursa después el hijo Filosofía y Letras, siendo uno de sus compañeros más íntimos Ángel Ganivet, cuatro años más viejo, pero que iba entonces algo retrasado en sus estudios.

Publica Manuel Gómez Moreno, cuando contaba dieciocho años, su primer trabajo firmado, y dos años después se licencia en Filosofía y Letras. Colabora en la «Guía de Granada» que su padre publica en 1892 y, al año siguiente, es nombrado profesor de Arqueología Cristiana del Seminario del Sacro Monte, donde también enseñaría griego y dibujo, a la vez que impartía Historia del Arte en la Escuela de Artes Industriales.

Escribe numerosos estudios arqueológicos y ya en nuestro siglo, al disponer la formación del Catálogo Monumental de España, se le encarga oficialmente de

que redacte las monografías relativas a Avila, Salamanca, Zamora y León. Se traslada a la ciudad salmantina, donde se hace amigo de Unamuno, y compone el Catálogo de esa provincia, que no verá publicado hasta veinte días antes de cumplir su centenario, estando todavía en imprenta el correspondiente a Avila. Los de Zamora y León aparecieron en la etapa de Berenguer, cuando don Elías Tormo era Ministro de Instrucción Pública y Bellas Artes.

Los trabajos arqueológicos de Gómez Moreno se suceden casi sin interrupción durante los primeros años del siglo. Pero no se reduce al cultivo de su especialidad histórica. Al estudiar ciertas inscripciones epigráficas hubo de profundizar en la filología, y aun no considerándose un filólogo, se especializa en el lenguaje ibérico, del que llega a confeccionar un alfabeto, al que investigadores extranjeros han concedido extraordinario valor. No es Gómez Moreno un simple erudito, pues ya en 1906 se revela como «poetizador de la ciencia» con su primoroso trabajo «Excursión a través del arco de herradura».

Explica don Manuel Gómez Moreno en el año 1912, en el Ateneo de Madrid, un interesantísimo curso sobre «El Renacimiento andaluz». No pertenecía aún al magisterio universitario en esa fecha, pero venía desempeñando desde hacía dos años la jefatura de la Sección de Estudios Históricos del Centro de Estudios Históricos; trabajando entonces bajo su dirección, jóvenes investigadores tan ilustres como Moreno Villa, Camps Cazorla, Sánchez Cantón...

Por fin, en 1913, sus compañeros y discípulos le incitan a que oposite a la cátedra de Arqueología árabe de la Universidad de Madrid, ganándola brillantemente. Pasa a ser en ese momento uno de los preclaros maestros de aquella Facultad, en la que se reúnen muchas de las primeras cabezas españolas del siglo. Su magisterio, que sólo interrumpió la Guerra de España, fue tan eficaz como fecundo.

Tres años después la Real Academia de la Historia le llama a su seno. Ingresa en ella don Manuel con un discurso acerca de los «Anales castellanos», respondiendo Puyol Alonso. Traspuesta la cincuenta, sigue en la brecha de su incansable tejer monográfico, publicando en 1922 su capitalísimo trabajo «De epigrafía ibérica.—El plomo de Alcoy». Difunde el mismo año, en la Argentina y el Uruguay, invitado por organismos culturales

de ambas Repúblicas, sus «rehabilitaciones hispánicas», afectantes «a la edad del cobre, al arte ibérico de esculturas y monedas, a la arquitectura y orfebrería visigóticas, al arte islámico cordobés y mozárabe, a los orígenes del románico, del gótico y del morisco».

Reintegrado a España, y a poco de producirse el golpe de estado del general Primo de Rivera, «oye la voz de lo que en el hay de intérprete lírico, de sondeador sociológico del pasado nacional» y compone un libro sin par, de historia-ficción patria, «La novela de España», que aparecerá cuatro años después, en 1928. Poco después se le elige numerario de la Real de Bellas Artes de San Fernando, ingresando en esa Corporación el 14 de junio de 1931, con un discurso acerca de «El buen gusto»; le respondió Sánchez Cantón, quien hizo su semblanza, y dio el catálogo de los trabajos de Gómez Moreno, que ya entonces se acercaban a los doscientos.

Entretanto, y por fidelidad a su íntimo amigo y compañero don Elías Tormo, había accedido, en 1930, a desempeñar el cargo de director general de Bellas Artes en el Ministerio por aquel regido. Viene después la República y la Guerra. Hecha la paz y reanudada la normal vida cultural madrileña, sobreviene el fallecimiento del Cardenal Primado, doctor Gomá, electo para la silla T de la Real Academia Española, de la que tampoco había llegado a posesionarse su antecesor don Miguel de Unamuno, y es llamado Gómez Moreno para cubrir esa vacante. En ese mismo año 1941 don Manuel es investido Doctor Honoris Causa de la Universidad de Oxford, y en el siguiente año ingresa en la Academia Española, con un admirable discurso sobre «Las lenguas hispánicas».

En marzo de 1956 la Real Academia de la Historia le concedió el Premio de Historia de la Fundación March. Entonces declaró a un periodista: «Yo nunca he pedido nada ni he buscado cargos ni premios. Si fui catedrático es porque alguien quiso que lo fuera; si soy académico es porque alguien se preocupó de ello. Me he pasado la vida escribiendo y nunca he ganado con lo escrito ni una sola peseta. Ahora me dan estas pesetas (medio millón) y como no voy a salir de noble ni de rico y voy a seguir haciendo mi misma vida de trabajo, la primera impresión es de perturbación. Yo seguiré tomando tranvías, como hasta ahora, porque no tengo coche, y andando por higiene.»

Agenda

MARTES 3 DE JUNIO DE 1970

Santa Pelagia, Santos Primo y Luciano

El año cumple ciento sesenta días; estamos en el noveno de su sexto mes y segundo de la semana vigésimo cuarta. Quedan, pues, doscientos cinco de 1970 y veintuno de junio.

El Sol sale a las 5,44 y se pone a las 23,43. La Luna, a las 10,29, para ponerse a las 24,43.

TEMPERATURAS EXTREMAS DE AYER EN LA CAPITAL Y BREVE PRONOSTICO PARA HOY:

«Casi» 40 de mayo... y más bien sayo: 20 grados a las cuatro y media de la tarde; mínima, 12,6 a las siete de la mañana. No es previsible que aumenten los grados, pero sí los chaparrones.

FARMACIAS EN SERVICIO DE URGENCIA

TURNO 10 A NORTE

Todas las farmacias que figuran en nuestra relación estarán hasta las ONCE de la noche. Las precedidas de asterisco continuarán, inintermitentemente, hasta las DIEZ de la mañana del día siguiente. En cada una de las farmacias de Madrid están señaladas, con una flecha, las más próximas a ella en servicio de urgencia.

TETUAN

* Isidro Fernández, 11 (colonia Virgen Begona); Islas Aleutianas, 5 (Peña Grande); * Cristina, 11 (Ventilla); Capitán Blanco Argibay, 126 (Tetuán); * Bravo Murillo, 289 (Tetuán); * Francisco Rodríguez, 102-104, Capitán Haya, 74; Bravo Murillo, 193 (Estrecho); * Orense 41; Hernani, 21, * avenida Doctor Federico Rubio 54 (próximo Reina Victoria).

UNIVERSIDAD

* Marqués de Lema, 1 (entrada Reina Victoria, 11); Andrés Mellado, 81; Cea Bermúdez, 4 (frente Parque Múvil); * Guzmán el Bueno, 77; Fernando el Católico, 17; * Princesa 72; Ferraz 33.

CHAMBERÍ

Ponzano, 46; Eloy Gonzalo, 31; * Alburquerque, 27 (esquina a Fra-falgar); Joaquín García Morato, 4; * Zurbano, 54.

CENTRO

Plaza de San Ildefonso, 4; * Ferrando VI, 29; Hortaleza, 44; * avenida de José Antonio, 12; Arenal, 15; * Cruz 13.

LATINA

* Avenida de José Antonio, 68; * Segovia, 8; Melchor Cano, 6 (colonia Manzanares); Segovia, 65.

TURNO 10 A SUR

CARABANCHEL

* Hermanos del Moral, 14 (esquina General Ricardo, 41); Rascon, 19 (colonia Tercero); * avenida Oporto, 93 (esquina General Ricardo); * Alcaudón, 72 (detrás Zaida, 55); * Duquesa Parcent, 2 (Comisaría Caño Roto); Tintas, 7 (esquina a Oca, 92, Carabanchel Bajo); Duque Modena, 2 (edificado Velázquez); * Antonio Antoranz, 1 (plaza Carabanchel Bajo); Eugenia de Montijo, 97 (Carabanchel Alto); * General Romero Basart, 93 (colonia Casilda Bustos); Fuente del Tiro, 3 (colonia Béjar); Escalona, 55 (colonia Santa Elena); * Mirlo, 13 (colonia Casa Campo, Campamento); * paseo Extremadura, 169 (frente gasolinera); Barrafón, 47 (entrada Guadarrama); * avenida del Manzanares número 48.

LATINA

Segovia, 63; * Toledo, 66; * Melchor Cano, 6 (colonia Manzanares); * Segovia, 8; avenida José Antonio, número 68.

UNIVERSIDAD

Ferraz, 33.

CENTRO

* Cruz, 13; Arenal, 15; * avenida de José Antonio, 12; Hortaleza, 44; * Fernando VI, 29; plaza de San Ildefonso, 4.

BUENAVISTA

* Velázquez, 30 (semiesquina a Goya); Alcalá, 82; * avenida de Felipe II, 13.

CUPON PRO CIEGOS

Sorteo efectuado ayer

235

TELEFONOS DE URGENCIA

Policia Municipal	266 17 00
Urgencia municipal	0 92
Policia	0 91
Médico-Quirúrgico	461 61 00
Fuente	223 61 00

Excmo. Ayuntamiento de Las Palmas de Gran Canaria

CONCURSO

Objeto del contrato.—La adquisición de un equipo de bacheo, compuesto de una apisonadora-vibratoria y una caldera bituminosa.

Precio del contrato.—No se señala.

Plazo en entrega.—Seis meses contados desde la adjudicación definitiva.

Presentación de proposiciones.—En las Oficinas de Registro del Ayuntamiento, en horas de 9 a 12, hasta el día 23 del actual mes.

Otros detalles.—En el anuncio publicado en los «Boletines Oficiales de la Provincia y del Estado», números 113 y 129 de los días 20 y 30 de mayo, respectivamente.

Las Palmas, 1 de junio de 1970.—El Alcalde actual.

22 Arriba

ES LA IGUALDAD DE LA MUJER LA QUE DISTINGUE A NUESTRA CIVILIZACION

No se puede pretender una sociedad de hombres, truncada en el cincuenta por ciento de sus posibilidades

DISCURSO DE FERNANDEZ MIRANDA EN LA INAUGURACION DEL CONGRESO DE LA MUJER

A partir de las once de la mañana comienzan a llegar mujeres y más mujeres al Palacio de Congresos y Exposiciones. Son 800, de 44 países, las que asisten al Congreso Internacional, a su Congreso, organizado por la Sección Femenina. Se oye hablar un castellano dulce y cadencioso, a medias con ritmo de palmera y sabor de caña de azúcar. El mundo hispanoamericano ha sido fiel a la cita. Hay 20 idiomas, que bajan como ríos rumorosos por toda la avenida del Generalísimo. Hay unas negras vestidas a la europea. Y hay el exotismo de los trajes: las jordanas y marroquíes, el bellísimo sari de las indias.

Poco antes de las doce llega doña Carmen Polo de Franco, esposa del Jefe del Estado y presidenta de honor del Congreso. La reciben el anfitrión de la casa, Sánchez Bella, Ministro de Información y Turismo, y el Ministro Secretario General del Movimiento, Fernández Miranda. También están Pilar Primo de Rivera, presidenta del Congreso, y la secretaria general de la reunión, Carola Ribes, así como las esposas de los Ministros del Gobierno español y la princesa de la familia real marroquí Lalla Fátima Zahara.

En las primeras filas del auditorio se han sentado el Subsecretario de Educación y Ciencia, los embajadores de Perú, Argentina, Brasil, China, Jordania, Camerún y Turquía y los ministros consejeros de Chile y Venezuela.

La primera en intervenir es la delegada de la organización colombiana Pro Defensa de los Derechos Humanos, doña Ofelia Arenas Sánchez, quien lee un mensaje de doña Cecilia de Ileras Restrepo, esposa del Presidente de Colombia.

Pilar Primo de Rivera explica la finalidad del Congreso: «Nos hemos reunido porque, sin duda, la vida femenina ha cambiado radicalmente en los últimos tiempos y conviene hacer un replanteamiento, cambiar impresiones sobre los problemas que atañen a su existencia y que no sólo sin femeninos, sino familiares, educativos, profesionales, económicos, morales, relativos a la juventud. En fin, de toda la sociedad y muy semejantes, con ligeras matizaciones, en las diferentes partes del mundo.» Pilar desea a todas las congresistas el mejor acierto para buscar caminos con los que se allanen muchas de las dificultades e incomprensiones existentes en el mundo actual y una grata estancia en España.

Cuando se levantó a hablar el vicerrector de la Universidad de Lima, don Vicente Ugarte del Pino, hubo por toda la sala un aliento de emoción. «Hay que mejorar la situación de la mujer en un mundo que se nos viene abajo espiritualmente, y no por culpa de incontrolables fuerzas naturales, sino por la inexcusable indolencia de los conductores de la Humanidad.» Terminó elogiando la labor de la Sección Femenina.

Discurso de Fernández Miranda

Fernández Miranda comenzó hablando de Pilar Primo de Rivera, «impulsora del papel de la mujer española desde hace más de treinta y cinco años». Y continuó: «El Movimiento Nacional ha sido un extraordinario transformador de la posición social, cultural y política de la mujer en España. Su labor inmensa que no voy a exponer aquí, porque no vengo a hacer un discurso de propaganda, ha estado ciertamente encomendada a su Sección Femenina.»

Se refirió a continuación a la lucha que en el mundo se ha sostenido desde hace más de un siglo y medio contra la posición secundaria de la mujer en la sociedad reflejada en los ordenamientos jurídicos.

«Una de las características de la sociedad de nuestro tiempo es que la mujer ha irrumpido en ella no sólo como mujer, sino como ciudadana, con derechos y deberes iguales. Es la igualdad jurídica y profesional de la mu-

jer uno de los factores que distingue a nuestra civilización de la vigente en épocas pasadas. El influjo de la mujer en la sociedad origina unos nuevos modos de vida y una nueva civilización, y en el caso español, este fenómeno se nos presenta con evidencia.»

«Nosotros tenemos perfecta conciencia de las responsabilidades que asumimos ante este reto de nuestro tiempo. No se puede pretender tan sólo una sociedad de hombres; truncada y como amputada en el cincuenta por ciento de sus posibilidades humanas. Hemos de contar con todo y para todo con la mujer. En la cultura, en la política, en el trabajo, en la economía y en todas y cada una de las áreas del quehacer social. Todas las profesiones todos los niveles, todos los horizontes de promoción, deben estar abiertos a la mujer. Pueden estarlo, porque aquí estamos dispuestos a ello. Así lo ha propuesto el Movimiento, así lo desea el Estado, así lo reclama la sociedad y así lo está haciendo el Gobierno en la medida de sus posibilidades.»

Se refirió también el Ministro Fernández Miranda a los deanos de la mujer, desde el Fuero de los Españoles a la Ley Orgánica del Estado de 1967 y a cómo estos derechos han llegado a ser iguales a los del hombre. «La no discriminación es un derecho recogido en nuestras normas institucionales. Añadió que ahora se trabaja por lograr que la igualdad de la mujer llegue a ser plena en todos los aspectos civiles, políticos y sociales.

Finalmente, el señor Fernández Miranda elogió la labor desarrollada por la Sección Femenina en beneficio de la mujer española y mostró su preocupación por la formación integral de la mujer. Se refirió también a que «el hombre vive con los demás, mientras que la mujer vive para los demás». «No deseamos una mujer alienada ni en pugna con una moral que sin ser nunca tónica debe tener fronteras inexpugnables aunque no necesariamente inmodificadas.»

Por último el Ministro, que fue interrumpido varias veces con aplausos durante su discurso, pidió al Congreso su solidaridad con el Perú, por las circunstancias trágicas que vive en estos momentos, y declaró inaugurado el Congreso.

SESIONES DE TRABAJO

El lunes por la mañana comenzaron las sesiones de trabajo de las cuatro Comisiones por las que se canalizan los temas generales y las comunicaciones: «La mujer en la familia, en el trabajo, en la comunidad política, cívica y social, y en la educación y la cultura.»

El ponente de la primera, profesor Muñoz Alonso, dijo que el matrimonio no debe mirarse desde el punto de vista de la

forma, sino de la esencia, punto muy importante para formar una buena familia.

En la segunda se afirmó la necesidad de lograr estas metas: trabajo sin discriminación de sexo, igualdad en las remuneraciones salariales, centros de formación profesional para la mujer, racionalización del trabajo en el hogar, conocimiento de la mujer sobre sanidad y educación de los niños, problemas de las mujeres de edad sin formación, y crisis padres e hijos, producto de la comodidad de los primeros.

En la tercera se pidió igualdad para ambos sexos en la educación, necesidad de comenzar la educación cívico-política de la mujer en la escuela, que se conceda el derecho a voto a los mayores de dieciocho años, pues la juventud adquirirá mayor sentido de la responsabilidad, interesar a la mujer por la política, definir la promoción de la mujer, y que se concedan las mismas oportunidades a la mujer que al hombre a la hora de buscar trabajo.

En la cuarta se han formado una serie de subcomisiones para el estudio de los temas planteados por las comunicaciones.

En todas las comisiones, las intervenciones fueron vivas, y participaron gran número de congresistas.

A las ocho terminaron las tareas del primer día. En el Ayuntamiento se ofreció una recepción al Congreso.

CORTES DE AGUA EN MADRID

UNO, A CAUSA DEL HUNDIMIENTO EN LA PLAZA DE SANTO DOMINGO

En la plaza de Santo Domingo se produjo el domingo un hundimiento, que ha afectado a la galería del Canal de Isabel II, que aloja dos importantes artísticas de 800 y 850 milímetros, con rotura de las mismas.

Esto motivó un descenso notable de presión de agua en todo el centro de Madrid (Gran Vía, Puerta del Sol, carrera de San Jerónimo, plaza de Benavente, Atocha y alrededores).

Inmediatamente se procedió a la reparación provisional de esta arteria para paliar, en lo posible, las deficiencias del suministro de agua, mientras se efectúan las obras definitivas.

El aparcamiento subterráneo de la plaza de Santo Domingo, en dos de sus pisos, se inundó por la rotura de dicha galería.

Un socavón de más de 20 metros cuadrados de extensión por tres de profundidad se originó en el estacionamiento.

Al lugar acudieron los bomberos, que procedieron al achique de las aguas, y los operarios del Canal de Isabel II, que iniciaron las tareas de reparación.

En Leganés

Para poder hacer unas derivaciones en la Arteria de Cintura del Sur, de 1.600 milímetros, desde la carretera de Extremadura (kilómetro 11,400) hasta la de Andalucía (kilómetro 9,200), pasando por Leganés, es preciso cortar el agua en ella.

La operación empezará a las 22 horas de hoy martes, día 9, y terminará, salvo contingencias imprevisibles, el miércoles, día 10 de junio, a las nueve horas.

Como consecuencia habrá un descenso notable de presión en todo el pueblo de Getafe, siendo la parte más afectada la zona alta (barrio de la Alhóndiga, calle de los Estudiantes y alrededores) y también en Villaverde Alto (final del paseo de Alberto Palacios, calle de Palomares y alrededores).

Durante ese período quedará totalmente sin agua el barrio de La Fortuna, en Leganés.

En Moratalaz y Palomeras

Para reforzar el abastecimiento de agua a las zonas altas de los barrios de Moratalaz y Palomeras se ha instalado una nueva arteria, que es indispensable unir a las instalaciones actuales, con el corte de agua correspondiente.

Como consecuencia habrá un descenso notable de presión, con falta total de agua en las zonas altas de Moratalaz, Pedro Laborde, avenida de Palomeras, avenida de la Albufera y calles adyacentes y en los poblados de San Felix de Guixols y Altos de Palomeras.

El corte empezará el miércoles día 10 de junio, a las diez de la mañana, y terminará salvo contingencias imprevisibles, a las nueve de la noche del mismo día.

TRIBUNALES

CLAUSURA DE UNAS GALERIAS ALIMENTICIAS A CONSECUENCIA DE UN PLEITO POR UNA CHIMENEA DE VENTILACION

MADRID, 8 (Fyresa).—Las galerías de alimentación situadas en la calle de Alonso Cano, 77, han sido clausuradas a las nueve horas de la mañana por orden del Ayuntamiento, dada por su sección cuarta, de Chamberí.

Occupan las galerías 35 industriales, todos ellos con licencia municipal; 19 de estas licencias, concedidas de modo permanente. El total de personas empleadas es de 150.

La clausura es consecuencia de un pleito entablado entre la comunidad de vecinos de la finca, por un lado, y el dueño de las galerías y los industriales que la explotan, por el otro. La comunidad de vecinos ha obligado en diversas ocasiones a realizar ciertas medidas correctoras para evitar humos, olores y ruidos.

El dueño e industriales han realizado todas las obras exigidas, pero para construir el sistema de aireación de la moderna instalación realizada debe atravesar las viviendas una chimenea cuya construcción no autoriza la comunidad de vecinos. De esta manera no puede ser puesto en funcionamiento el sistema de aireación ya instalado.

Un coche-patrulla municipal y una dotación de 12 agentes vigilan la entrada de las galerías, impidiendo a los clientes efectuar las compras. Los camiones de reparto tampoco son autorizados a descargar.

Pese al malestar producido, tanto entre los industriales como entre los repartidores, no ha habido alteración del orden público.

EL TEATRO

«PRINCIPIO... FIN»

Teatro Marquina: «Principio... Fin», de José Díez; obra presentada por el Teatro Experimental «R. Carrón Ojes», de Zamora. Diecisiete actores. Dirección: Felipe de Castro Calvarro. Programa del Teatro Nacional de Zamora y Ensayo.

Sé que esta obra tuvo principio, pero no sabría decir si el final correspondió exactamente al fin. Yo asistí a un acto, en medio de un gran escándalo, y ahí se acabó todo. Mejor dicho, no. Una parte del excitado moco que asistió a la representación permaneció largo tiempo en el vestíbulo del Marquina, no sé con qué pretensión. ¿Faltaba un acto? ¿Faltaban dos actos? El programa de mano nada decía a este respecto. Pero, si faltaban, los actores de Zamora hicieron bien en diluirse, porque aquello era la «guerra». Una y otra vez, incansablemente, se disparaban hacia el escenario bromas crueles, insultos, groserías, procacidades, y todo esto en medio de pateos, de carcajadas intemperantes, de gritos. Al fin, quebrado el límite de la resistencia, uno de los actores eyaculó una obscenidad.

El Teatro Experimental de Zamora puso en las tablas del Marquina, o puso a medias, un no sé qué de carácter simbólico, sustentado en el fondo por escenas de la vida de Cristo, todo lo cual pretendía ser una crítica sintética de la deshumanización de la sociedad. Una chica y un chico, con sendas guitarras, hacían de coro, y esto pudo ser agradable de haberlo oído en silencio. Sin embargo, en el escenario todo era ingenuo, cuando no grotesco. La obra, lo que se puso de la obra, consistía en una serie de estampas o ilustraciones sin orden, al margen de la más simple dialéctica teatral. Sumergido en el barullo de la sala pude advertir alguna gracia en el «padrenuestro» de la sociedad de consumo («perdona nuestras deudas, aunque nosotros no perdonemos a nuestros deudores», etc.) y la validez de alguna escena, de haber estado mejor dirigida (como, por ejemplo, la de los anunciante que Jesucristo arroja del templo).

Luego sale un actor, y dice: «Yo soy Mao». Renuncio a describir lo que pasó. Lo malo es que salió también Ernesto Guevara, y no sé si Marx. Y cuando, en medio de aquel lío, se le ocurre a un actor preguntar dónde está la verdad, la respuesta retumbó en el «gallinero» como un cañonazo: «¡En Marcuse!» Y luego: «¡Más seriedad!» Y vuelta al pateo, a los insultos. Como al autor se le ocurrió sentar en el escenario a una niña, sobre la cual, precisamente, se arrojaba la publicidad, ofreciéndole toda suerte de técnicas y felicidades, hasta la pildora anticonceptiva, la juega creció ocañicamente y una voz gritó: «¡Que saquen a esa niña de ahí, que la van a corromper!»

Excuso decirles que yo me divertí, para qué voy a negarlo. Nunca había asistido a un espectáculo tan peligroso, inseguro y ameno. Ahora bien, contemplado en conjunto, cualquier «experiencia teatral», por libre que sea, debe moverse dentro del ámbito del teatro. Desde un punto de vista objetivo, los representantes de Zamora estaban realizando, a pesar de todo, una «experiencia».

Cierto público debe entender que hay un «mínimo» de disciplina, de educación general, de buenas formas, que nada tiene que ver con el carácter burgués y pastueño, y sin las cuales nada es viable. ¿Por qué esa saña «a priori», esa voluntad de tumulto, cuando unos hombres, los de Zamora, no habían acabado todavía de «expresarse»? ¿Qué chulería es esa de querer imponer los propios criterios a los diez minutos de haber comenzado la representación? ¿Qué almitas despóticas y dictatoriales son las que se reúnen los domingos por la noche en el Marquina? ¿Qué joven actor de las provincias españolas se atreverá ahora a subir al escenario de un teatro de cámara madrileño, cuando observa que algún público de la capital (¡ahí es nada!) da a esa cámara del teatro un inquietante sentido de cámara de gas? Todo esto lo digo con la mayor serenidad...

Carlos Luis ALVAREZ

Aclaro con gusto algunos datos de «El juego de los insectos», obra representada en el Marquina y comentada por mí el martes pasado. Damián Nadal y Vicente Emmanuel no fueron intérpretes, sino los realizadores de las máscaras, por cierto muy ingeniosas y gráciles. La adaptación y dirección fueron de Javier Navarro, y Rafael Lobato fue el ayudante de dirección y realizador de la grabación de sonido.—C. L. A.

ATAHUALPA YUPANQUI

En el teatro María Guerrero actuaron ayer Atahualpa Yupanqui y «Los cantores de Quilla Huasi». La primera parte del programa correspondió a Yupanqui, ese espeluznante argentino de rostro fósil que enardece con su simple presencia. No vamos a descubrir ahora su voz y su guitarra. El lo es todo: el río que pasa, el viento que gime, la tierra que se duele, el árbol, los hombres. Canciones, recitaciones, apólogos, ritmos de silencio, ritmos sonoros... En fin, el «estilo Yupanqui», y eso que de su repertorio suelen faltar últimamente los fragmentos más «biológicos», por decirlo así: los más «desesperados».

Fue grata la presentación que Atahualpa Yupanqui hizo de «Los cantores de Quilla Huasi» («Los cantores de la casa de la luna»), que son: Carlos Lastra, Oscar Valles, Roberto Palmer y Ramón Navarro. Voces alegres, hondas, excelente conjunción, pero que no le hicieron olvidar al público la voz paleolítica del «otro». El público es voluntarioso y tiene demasiado carácter. Reclaman a Atahualpa, y Atahualpa salió a tocar la guitarra con los «cantores». Las ovaciones fueron largas y entusiastas.—C. L. A.

EL CINE

«KURONEKO», DE KANETO SHINDO

FICHA TECNICA

Producción: Kindai Eiga Kyokai para Toho Films (1968).—Director: Kaneto Shindo.—Argumento y guión: K. Shindo.—Fotografía: Kiyomi Kuroda.—Música: Hikaru Hayashi. Blanco y negro.—Duración: Noventa y siete minutos.—Principales intérpretes: Kichimom Nakamura, Nobuko Otowa, Kiwako Taichi, Kei Sato y Rakko Taura.

El cine japonés se divide esencialmente en dos grandes grupos: el compuesto por los «jidai-geki» o películas históricas y el de los «gendai-geki» o filmes modernos, según su acción transcurra en épocas pasadas o en la actualidad. «Kuroneko» pertenece al primer apartado, aunque sus presupuestos éticos caigan dentro del cine actual. Su acción transcurre en el Japón medieval, en el período Heian, que marca el apogeo de los «samurais», su toma del poder por la fuerza de las armas.

Shindo mezcla realidad y fantasía, siguiendo el molde de las viejas leyendas niponas que hablan de reencarnaciones vengativas, de los dioses del mal propicios a favorecer esas venganzas y del poder catalizador del amor. «Kuroneko», en definitiva, es la historia de una venganza, la de dos mujeres que, violadas y asesinadas por un grupo de «samurais» —de guerreros simplemente sin el aura de nobleza que la palabra adquirió siglos

después—, reencarnan para cobrar su muerte y su vergüenza en sangre de «samurais». Pero en el trasfondo de la obra late un marcado sentimiento antibelicista. Se ataca el fundamento de la guerra, la excusa que los ambiciosos utilizan para consolidar el poder del Mikado —del emperador y su gobierno— con desprecio de los sentimientos y necesidades del pueblo.

Shindo utiliza un lenguaje de una plástica exquisita y armado de ella afronta tanto escenas de desatada violencia como otras situadas en la linde de ese erotismo que se acerca a la pornografía, tan en boga en las producciones japonesas, logrando un conjunto de indudable belleza y expresividad.

Cabe señalar, como defecto, la obligada reiteración de algunas secuencias, la lentitud excesiva de la segunda mitad de la narración, pero la atmósfera mágica en que Shindo ha sabido situar su obra logra borrar en gran medida estos desajustes. Obra clásica, en cuanto a su expresión formal, «Kuroneko» representa el buen quehacer tradicional de la escuela de Kenji Mizoguchi —maestro de Shindo— fuera de las corrientes actuales del cine nipón, encaminadas éstas hacia una crítica social y política más acusada, hacia una toma de conciencia de los problemas de la nueva sociedad japonesa y usando incluso otros medios de expresión más directos.

En el capítulo de interpretación destacan, pese a la enorme distancia que en cuanto a apreciación representa el idioma, Nobuko Otowa y Kiwako Taichi, que encarnan a las dos mujeres protagonistas, y Kichimom Nakamura, que incorpora al «samurai» eje de la historia.

«EL MARIDO ES MIO Y LO MATO CUANDO ME PARECE», DE PASQUALE FESTA CAMPANILE

FICHA TECNICA

Producción: Silvio Clementelli (1968).—Director: Pasquale Festa Campanile.—Guion: L. Magni, S. Struchi y J. Fiastri.—Música: Armando Trovati.—Fotografía: Roberto Geraroi. Eastmancolor.—Duración: Noventa minutos.—Principales intérpretes: Catherine Spaak, Hywell Bennett, Hugh Griffith, Romolo Valli, Paolo Stoppa y Vittorio Caprioli.

Presentada en el Festival de San Sebastián de 1968, «El marido es mío y...» obtuvo la repulsa de la mayoría de la crítica y el aplauso del público dispuesto a divertirse sin mayores complicaciones. Pasquale Festa Campanile, que fue guionista de ambición es, como realizador, un artesano orientado hacia la comercialidad. La historia de esta película suya, como la de otras tantas anteriores, transcurre por los cauces de una comedia

de calibre más que mediano. Es la de una esposa joven que, enamorada de un muchacho de su edad, consiente en que éste, por medio de una sucesión de planes fantásticos, intente deshacerse de su marido, que tiene treinta años más que ella.

La película, que no resiste un examen crítico ni por su tema ni por su exposición, posee, sin embargo, un ritmo de narración ágil, con golpes cómicos, casi continuos —algunos incluso de buena ley, denotando una cierta inspiración en los guionistas—, donde vale todo con tal de conseguir la carcajada. Comercial ciento por ciento, sin más ambición que la de distraer a un público poco exigente, su final remata airoosamente la colección de «gags», adecuándose al tono intrascendente del relato.

Catherine Spaak y Hywell Bennett lucen su juventud, siendo eclipsados en su labor por la del veterano Hugh Griffith y por la desarrollada por Romolo Valli, que encarna a un sufrido mayordomo con singular acierto.

Pedro CRESPO

CAPACIDAD DEL AMOR



«Truffaut ha querido demostrar esto: el amor verdadero lo perdona todo, no se formaliza, no se ofende por nada, no se deja amedrentar, coaccionar ni vencer por nada. El alma y el corazón conjugan su influencia y provocan metamorfosis fabulosas en los personajes. Si ésta es la idea básica de François Truffaut, es una hermosa idea.»

Esto es lo que escribió el crítico de «Le Figaro» León Chauvet a raíz del estreno de «La sirena del Mississippi» en París. Ahora podrá ver esta gran película en España, presentada por C. B. Films.

¡LLAVE EN MANO! PISOS

Frente al Parque de Azorín y piscina municipal.

- BIEN COMUNICADOS.
- EXENTOS DE IMPUESTOS.
- MUCHAS FACILIDADES.

Información: Tel. 203 68 58.

MENABRA, S. A.
INMOBILIARIA
R. L. Grupo I. Aut. Pub. 151.

SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

CONSULTAS

CLINICA especializada Doctor Hernández Duque Albalá, 10. Enfermedades venéreas. Análisis. 2653445. (75).

CLINICA Doctor Ferrero. Fuencarral, 6. Enfermedades venéreas. (44).

CLINICA Fuencarral. Enfermedades venéreas. Dirección facultativa: Doctor Vázquez Vicente (colegiado 5.015). Fuencarral, 88 (40).

HIPOTECAS

COMPRAMOS letras procedentes de venta de pisos. Exclusivas Merino. Marqués de Urquijo, 10; Padilla, 58; Fuencarral, 23.

HIPOTECAS 24 horas. Exclusivas Merino. Marqués de Urquijo, 10.

HIPOTECAS 24 horas. Exclusivas Merino. Padilla, 58.

HIPOTECAS rápidamente primeras, segundas; compra-venta fincas permuta. Franco. 2248558. Bravo Murillo, 4.

HIPOTECAS rápidamente cualquier cantidad. Gaceta, Padilla 61.

MAQUINAS ESCRIBIR

ALGI. Calvario, 25 (Tiro Molina). Venta, alquiler. Facilidades. 2274567.

PATENTES

Ofrecese licencia explotación patentes de invención: 299.334: «Sistema de iluminación y señalización». 269.152: «Mecanismo para el movimiento automático de lechos de enfermos». 336.926: «Eyectador pulverizante». 303.326: «Bar portátil refrigerado». 268.025: «Dispositivo manual para la recolección de

aceituna y frutos similares pendientes».

95.314: «Dispositivos para facilitar el manejo de diccionarios y similares. Dirigirse a Oficina García Cabrero, Princesa, 14, o Registro de la Propiedad Industrial, Madrid.

Ofrecese licencia explotación patentes: 332.907: Procedimiento revestimiento muros. 322.394: Perfeccionamientos remates chimeneas contra torbellinos, regularizar tiro suprimiendo hollos. 331.275: Procedimiento medición distancia existente hasta pluralidad costados lados cuerpo salino. 289.136: Procedimiento obtención fibras cloruro polivinilo fibroso. 289.772: Perfeccionamientos aparatos tratamiento térmico tejidos gruesos afelpados. 286.669: Procedimiento ciclohexano. 289.623: Procedimiento fabricación nuevos diisocianatos. 299.564: Procedimiento preparación poliuretanos termoplásticos. 297.000: Adición patente 280.583. 278.378: Procedimiento obtención composición refractaria básica conservar revestimientos refractarios básicos. 326.203: Aparato colocar artículos tales tornillos, tuercas, desde punto origen punto colocación. 333.507: Perfeccionamientos construcción seguros automáticos mecanismo percusión armas. 300.135: Perfeccionamientos máquinas coser. 314.159: Perfeccionamientos dispositivos accionamiento construcción de tubos. 304.461: Método preparar productos alimenticios cocción rápida. 267.980: Dispositivo transporte cuerpo móvil vía traveso rectilíneo. 220.780: Máquina electromecánica vulcanización continua calzado suela goma. 288.475: Aparato separador

varios canales flujo paralelos entre sí. 322.474: Dispositivo aplicador sujetadores uso suministro fluido presión. 249.756: Procedimiento fabricación varillas empuje. 298.235: Propulsor aparatos desincrustar canalizaciones conductos industriales. 334.973: Procedimiento suspensión cortinas. 335.492: Procedimiento preparar composiciones elástico-termoplásticas. 298.072: Procedimiento preparación varillas empuje refractarias. 314.395: Perfeccionamientos uniones juntura articulada raíles traslación fúnculares monorraíles. 322.383: Procedimiento aparato congelación rápida artículos. 289.488: Perfeccionamientos hornos campana obtención uranio, magnesio, termia. 290.382: Perfeccionamientos dispositivos control reactores nucleares. 323.652: Perfeccionamientos construcción bancos máquinas medir. 334.571: Perfeccionamientos construcción aparatos auxiliares explotación placas espectrales. 320.419: Invektor combustible motores cilindros múltiples. 291.405: Perfeccionamientos válvulas retención diferencias presiones. 289.289: Perfeccionamientos dispositivos hidráulicos combinados reguladores frenos cierre fluido. 299.840: Perfeccionamientos dispositivos frenado. 294.600: Sistema control dirección ruedas vehículos. 335.356: Perfeccionamientos construcción dispositivos regulación temperatura líquido. 335.355: Perfeccionamientos construcción divisores aritméticos electrónicos. 242.766: Perfeccionamientos monturas elementos eléctricos forma alargada cilindrica general. 21.543: Perfeccionamientos bombas centrífugas Clarke Modet & Co. 4572850. Avenida Generalísimo, 50. Madrid.

OFRECESE licencia explotación patentes números 103.986: «Porta-talioarios cheques». 126.179: «Tubo eléctrico juguete». 227.623: «Perfeccionamiento de baterías líquido denso para separación cuerpos sólidos». 259.037: «Aparato regulación faros vehículos automóviles». 259.184: «Dispositivo mando eléctrico que permite modificar o rectificar posición faros vehículos». 259.311: «Sistema mando cronómetro de los coches motores eléctricos aislados». 320.470: «Mejoras fabricación cintas metálicas extensibles e lástic a s». 241.014: «Mecanismo de las antideslizantes vehículos automóviles». Informarse Registro Propiedad Industrial.

OFRECESE licencia explotación patente invención 316.501: «Perfeccionamientos introducidos en máquinas para la fabricación de tubos de hormigón». Dirigirse Registro Propiedad Industrial.

RADIO-TELEVISORES

TELEVISORES, frigoríficos, ocho días prueba gratis, sin entrada, 590 mensuales. Regalo: Tocadiscos, estufa, estabilizador, antena, mesita. Todo verdad. Servimos simple llamada. 2562479. Exposiciones. Paseo Extremadura, 107. Hermanos Machado, 35 (junto Metro Quintana). Camino Viejo Leganés, 172 (Metro Oporto).

SUBASTAS

SUBASTAS. Hay, comienza la subasta de lotes de ropas, libros y objetos. Monte de Piedad. Cardenal Cisneros, 61. De 10 a 14.

TRABAJO

PINTOR empacador sin experiencia. 2699533.

ESTACIONES TERMINALES DE AUTOBUSES, S. A.

Esta Sociedad convoca a Junta general ordinaria de accionistas, que se celebrará el próximo día 26 de junio de 1970, a las once de la mañana, en su domicilio social, calle Martín de los Heros, 67, 1.º izquierda, y una hora más tarde, Junta general extraordinaria, en el mismo domicilio, o en segunda convocatoria al día siguiente, a la misma hora y sitio, si a ello hubiere lugar, y con arreglo a los siguientes Ordenes del Día:

JUNTA ORDINARIA

- 1.º Lectura y aprobación del acta de la sesión anterior.
- 2.º Examen y aprobación, si procede, de la Memoria, Balance y Cuenta de Pérdidas y Ganancias del ejercicio de 1969.
- 3.º Nombramiento de Censores de Cuentas para 1970.
- 4.º Ruegos y preguntas.

JUNTA EXTRAORDINARIA

- 1.º Ratificación, si procede, de la propuesta de convenio que va a ser sometido a los acreedores de la Sociedad en el expediente de suspensión de pagos.
 - 2.º Ruegos y preguntas.
- Madrid, 8 de junio de 1970.
(Firmado): El Secretario, don José M.ª García-Viedma.

DIBUJOS ANIMADOS CHAMARTIN, S. A. CHAMARTIN FILMS DE MADRID, S. A.

En cumplimiento del art. 86 de la ley sobre régimen jurídico de las Sociedades Anónimas, a efectos de su inscripción en el Registro Mercantil, se hace público que «Dibujos Animados Chamartin, S. A.», ha cambiado su denominación social por la de «CHAMARTIN FILMS DE MADRID, S. A.».

Madrid, 8 de junio de 1970.—
El Consejo de Administración.

LANERA EXTREMEÑA, S. A.

CONVOCATORIA A JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

El Consejo de Administración de esta Sociedad convoca Junta General Ordinaria de Accionistas para el día 24 del próximo mes de junio, a las dieciséis horas, en su domicilio social, Caracas, 23, de Madrid.

En caso de que no concurra número suficiente de accionistas se celebrará en el mismo local, a las dieciséis horas del día siguiente, 25 del próximo mes de junio, a fin de deliberar sobre los asuntos siguientes:

- 1.º Examen y, en su caso, aprobación de la Memoria, Cuentas y Balance del ejercicio 1969.
- 2.º Aprobación de la gestión del Consejo de Administración durante el ejercicio 1969.
- 3.º Nombramiento de censores de Cuentas para el ejercicio 1970.

Madrid, 23 de mayo de 1970.—
EL SECRETARIO DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION.

EL MOLINO DE LA CONDESA, S. A. M. O. D. E. C. O.

El Consejo de Administración de El Molino de la Condesa, S. A., «MODECO», en uso de las facultades conferidas a los Estatutos Sociales ha acordado convocar a los señores accionistas a la Junta general ordinaria que tendrá lugar el día 24 de junio de 1970 a las diecinueve horas, en primera convocatoria, y para el caso de que no se reunieran los requisitos de asistencia exigidos por la Ley, en segunda convocatoria, para la misma hora del día siguiente, 25 de junio, y ambos casos en el domicilio social, Serrano, 21, 6.º, de Madrid, con el siguiente orden del día:

- 1.º Examen y aprobación en su caso de la Memoria, Balance y Cuenta de Pérdidas y Ganancias del Ejercicio de 1969.
- 2.º Aprobación de la gestión del Consejo de Administración durante el mismo Ejercicio.
- 3.º Propuesta sobre aplicación de los Beneficios Sociales.
- 4.º Renovación y nombramientos en el Consejo de Administración.
- 5.º Ruegos y preguntas.

El Secretario (fdo.): Fernando Fossoul.

Economía y Finanzas

EDHERSA

Por acuerdo del Consejo de Administración de esta Sociedad se convoca a los señores accionistas a Junta general ordinaria con arreglo al siguiente orden del día:

- 1.º Lectura y aprobación en su caso del acta anterior.
- 2.º Examen del Balance y Cuenta de Pérdidas y Ganancias del Ejercicio de 1969.
- 3.º Confirmación nombramientos de nuevos consejeros.
- 4.º Cambio de domicilio social.
- 5.º Nombramiento de censores de cuentas.

La Junta se celebrará en el domicilio social, Modesto Lafuente, 12, el día 26 a las diecinueve horas, en primera convocatoria, y el día 27, a la misma hora, en segunda.

Madrid, 5 de junio de 1970.—
El Secretario.

TALLERES E. GRASSET, S. A.

JUNTA GENERAL ORDINARIA

El Consejo de Administración de esta Sociedad convoca a los señores Accionistas a Junta General Ordinaria que se celebrará en el domicilio social, avenida de Valladolid, núm. 47, de esta Capital, el día 24 de junio actual, a las doce horas, en primera convocatoria, con arreglo al siguiente Orden del Día:

- 1.º Lectura y aprobación, si procede, de la Memoria, Balance y Cuenta de Pérdidas y Ganancias, correspondiente al ejercicio finalizado el 31 de diciembre de 1969, así como la gestión del Consejo de Administración y aplicación de resultados.
- 2.º Nombramiento de Accionistas Censores de Cuentas para el ejercicio de 1970.
- 3.º Ruegos y varios.

Para el caso de que no fuera posible la constitución de la Junta en primera convocatoria, se convoca a la misma reunión en segunda para el día 25 de igual mes y a la misma hora, en el expresado domicilio social.

Para ejercitar su derecho de asistencia, los señores Accionistas deberán depositar sus acciones, o los resguardos o certificaciones que acrediten sus depósitos, con cinco días de antelación, como mínimo, a la celebración de la Junta, en la Caja de la Sociedad.

VASCO MONTAÑESA DE VALORES MOBILIARIOS, S. A.

Se convoca a los señores accionistas a Junta general ordinaria que se celebrará en el domicilio social, en Madrid, avenida de Menéndez y Pelayo, 49, cuarto, derecha, el día 26 de junio próximo, a las siete de la tarde, en primera convocatoria y con arreglo al siguiente orden del día:

- 1.º Aprobación del balance, cuentas y estados complementarios al 31 de diciembre de 1969 y de la gestión del Consejo de Administración.
- 2.º Distribución del beneficio.
- 3.º Consejo de Administración.
- 4.º Nombramiento de censor jurado de cuentas no accionista.
- 5.º Designación de accionistas censores de cuentas, titulares y suplentes.

Madrid, 30 de mayo de 1970.—
El Presidente del Consejo de Administración.

PERFIL DE LA SEMANA BURSÁTIL

SIMBIOSIS INVERSIÓN- ESPECULACIÓN

Si bien ha pasado la tormenta realizadora, los destrozos que han quedado en las cotizaciones ofrecen un marcado carácter atentador. Las previsiones bajistas se quedaron cortas ante la realidad; pero aún es pronto para hablar con alegría de fuerte reactivación. Ahora se están barajando una serie de medidas que sólo motivan alertas especuladoras e inhibición del pequeño inversor, escaldado en su peculiar por las fuertes erosiones de los cambios. Es más: hay como soterrada una especie de simbiosis entre inversión a largo plazo, de las que buscan la rentabilidad y confianza de futuro, y la especulación a corto plazo, que es la que siempre está dispuesta a lanzar papel para obtener plusvalías.

El inversor pequeño se suele abstenir, por el miedo a una nueva racha bajista; pero el mediano y el de alto grado compran acciones, regulando el cambio, en evitación de una nueva alza general. Y mientras este juego se produce, saltan olímpicamente cuantos compran y venden, ante los incentivos que pueden conseguir si la demanda inversora se prodiga y dura lo suficiente para poder volver a vender con la liquidez y premura que solicitan al mercado. Este se ha quedado muy y estrecho en cuanto a demanda, pero muy amplio en cuanto a oferta, a pesar de las regulaciones por parte institucional. Y si no se hubiera llegado a la conclusión de que para salvar el bache técnico, influenciado por un proceso ven-

dor psicológicamente miedoso, no hubo más remedio que controlar las ventas de los inversores colectivos, a estas horas sólo quedaría de la Bolsa la parte inmobiliaria, con el consiguiente daño para la economía del país. Pero gracias a unas medidas a corto plazo, equilibradoras, con vistas al futuro de un mejor desarrollo, el mercado ha empezado a respirar y a verse en mejor disposición adquisitiva, aunque sean compradores de las dos vertientes anteriormente señaladas.

Sin embargo, creemos que hay que prestar mayor atención a las vicisitudes bursátiles al representar este mercado el centro del ahorro, que quiere una renta mejor y, por supuesto, segura y en la confianza de que no se perderá; pero también hay que agilizarse más las liquidaciones, aumentar el número de valores, a poder ser con cotización diaria, y sin prestarse a juegos especulativos de ciertos inversores, sosteniendo cuando «vienen verdes», sin haber previsto «las maduradas». El dejar hacer en bien de la inversión bursátil, que es también ayudar a muchas empresas en su financiación, no obsta para que previamente se regule o arbitren medidas para que no vuelva a pasar la depresión bajista, generada por una gran desconfianza a perder lo que se invirtió y cómo se hizo. El prestigio de la Bolsa roza en mucho el prestigio económico y social del país. En la presente semana se han producido muchas compras, que han revitalizado a casi todos los sectores, principalmente al bancario, base bursátil y aglutinador de gran cantidad de ahorro modesto; pero también se han observado tomas de posiciones muy selectivas para estar en precio y poder volver a vender, en el caso de cambio de coyuntura.

Hasta ahora los inversores colectivos han estado sometidos a la férula institucional, regulando sus ventas en el propio mercado, si el cambio del valor se recuperaba en más del 1 por 100 del anterior, contando, además, con que las cantidades no fueran exorbitadas, porque en ese caso tiene que entrar en la lid el Banco emisor. Este ha recogido bastante papel eléctrico, monopolios y de otros sectores, con un carácter muy selectivo, al menos es lo que dicen los que están metidos en la situación; expresándose también de que ya es hora que le dejen tomar etra

ABONOS ORGANICOS SEVILLA, S. A.

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Se convoca a los señores Accionistas a la Junta general ordinaria que, de acuerdo con los Estatutos, se celebrará en el domicilio social, avenida de La Habana, 1, Madrid, el día VEINTISEIS DE JUNIO del presente año, a las dieciocho horas en primera convocatoria y en segunda el día VEINTISIETE del mismo mes y año a las dieciocho horas, con arreglo al siguiente orden del día:

- 1.º Examen y aprobación, si procede, de la Memoria, Balance y Cuentas de Pérdidas y Ganancias correspondientes al ejercicio 1969.
- 2.º Aplicación de beneficios obtenidos en el ejercicio 1969.
- 3.º Aprobación, si procede, de la gestión del Consejo de Administración.
- 4.º Informe del señor Presidente del Consejo sobre la marcha económica de la Sociedad.
- 5.º Ruegos y preguntas.

El Presidente del Consejo de Administración (firmado), Emilio Blasco Santiago.

García Jimeno e Hijos, Construcciones y Contratas, S. A.

Se convoca a Junta General ordinaria de accionistas, que tendrá lugar en el domicilio social, calle Alcalá, núm. 102, el día 25 de junio próximo, a las 18 horas, en primera convocatoria, o en su caso, a la misma hora y lugar del siguiente día, en segunda convocatoria, con arreglo al siguiente Orden del día:

- 1.º Examen y aprobación, si procede, del Balance al 31-12-69, Memoria y cuenta de pérdidas y ganancias.
- 2.º Renovación del Consejo de Administración.
- 3.º Aprobación de la modificación de los Estatutos sociales, que autorizó la Junta general extraordinaria celebrada el día 21 de abril de 1970.
- 4.º Nombramiento de censores de cuentas para el ejercicio de 1970.
- 5.º Ruegos y preguntas.
- 6.º Aprobación del acta de la Junta.

Madrid, 3 de junio de 1970.—El Consejo de Administración. Firmado: José L. García-Alegre y Noguera, Secretario del Consejo de Administración.

COMPANIA AUXILIAR TECNICA, S. A.

MADRID

El Consejo de Administración ha tomado el acuerdo de convocar Junta general de accionistas para celebrarla en Madrid, Sociedad de Estudios y Publicaciones, Arapiles, número 14, el día 25 de junio de 1970, a las 16,30 horas en primera convocatoria y al día siguiente, 26, en el mismo lugar y hora, en segunda convocatoria, para deliberar sobre los asuntos siguientes:

ORDEN DEL DIA

- 1.º Lectura y aprobación, si procede, de la Memoria, Balance, Cuenta de Pérdidas y Ganancias e Informe de los accionistas Censores de Cuentas correspondiente al ejercicio cerrado en 31 de diciembre de 1969.
- 2.º Aprobación de la gestión social.
- 3.º Designación de accionistas Censores de Cuentas, para el ejercicio 1970.
- 4.º Ruegos y preguntas.

Madrid, 6 de junio de 1970.—
El Consejo de Administración.

Maquinaria y Herramientas de Precisión, S. A.

Se convoca Junta general ordinaria de accionistas el próximo día 25 de junio, a las 19,30 horas, en paseo del General Primo de Rivera, núm. 7, con arreglo al siguiente orden del día:

- 1.º Lectura y aprobación del balance y cuentas del pasado ejercicio.
- 2.º Nombramiento de censores de cuentas.

Madrid, 3 de junio de 1970.—El presidente del Consejo de Administración, firmado, Lázaro Martínez Vázquez.

vez la iniciativa por sí mismos dentro del mercado, si bien para personas responsables es todavía muy pronto y necesitan de una tesorería mayor, así como dejar pasar el tiempo, borrador de desprecios y desconsuelos inversores. Lo que haya podido hacer cualquier inversor colectivo sobre camelos u otras incidencias, repercute, sin lugar a duda, sobre el resto, máxime en que el estado de la Bolsa es de franca convalecencia y en la que están actualmente aunados inversores y especuladores, buscando los alicientes de una buena compra, sin la presión colectivizada de años anteriores.

Antonio ESPADA BEJAR

ABONOS ORGANICOS SEVILLA, S. A.

JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

Se convoca a los señores accionistas a la Junta general extraordinaria que, de acuerdo con los Estatutos, se celebrará en el domicilio social, avenida de La Habana, 1, Madrid, el día VEINTISEIS DE JUNIO del presente año, a las dieciocho treinta horas en primera convocatoria y en segunda el día VEINTISIETE del mismo mes y año, a las dieciocho treinta horas, con arreglo al siguiente orden del día:

- 1.º Nombramiento de los señores accionistas censores de cuentas, propietarios y suplentes, para el ejercicio 1970.
- 2.º Ratificar, si procede, el acuerdo tomado en la Junta general de accionistas el día 10 de mayo de 1967 y, en su consecuencia, acordar la ampliación del Capital Social en un límite máximo de cinco millones de pesetas.

El Presidente del Consejo de Administración (firmado), Emilio Blasco Santiago.

PLAYAS ES CODOLA, S. A.

Por acuerdo del Consejo de Administración, y en cumplimiento de lo que dispone el artículo 50 de la ley sobre Sociedades Anónimas, se convoca Junta general ordinaria el día 23 de junio próximo, a las seis y media de la tarde en primera convocatoria y en segunda, si procede, a las siete horas del día 24 siguiente, en el domicilio del Instituto de Ingenieros Civiles, calle de General Goded, número 38, y con el siguiente orden del día:

- 1.º Examen y aprobación, si procede, de la Memoria, Balance y Cuentas de Ingresos y Gastos del ejercicio del 1969 y la gestión del Consejo de Administración.
- 2.º Nombramiento de Censores de Cuentas para el ejercicio de 1970.
- 3.º Ruegos y preguntas.

Madrid, 4 de junio de 1970.—
El Secretario del Consejo de Administración.

COTO REDONDO, S. A.

Se convoca a los señores accionistas a la Junta general ordinaria, que se celebrará en el domicilio social el 26 de junio próximo, a las diecinueve horas, en primera convocatoria, o en su defecto el día 29 de junio, a la misma hora, en segunda convocatoria.

ORDEN DEL DIA

- 1.º Examen y aprobación en su caso, de la Memoria, Balance, cuenta de Pérdidas y Ganancias, correspondientes al Ejercicio 1969.
- 2.º Nombramiento de Consejeros.
- 3.º Ruegos y preguntas.
- 4.º Aprobación del acta si procediera.

Se convoca a los señores accionistas a Junta general extraordinaria, que se celebrará a continuación de la Junta general ordinaria convocada.

ORDEN DEL DIA

- 1.º Modificación de los Estatutos sociales.
- 2.º Ruegos y preguntas.

Madrid, 8 de junio de 1970.—
(Fdo.): Carlos María Fernández Chaperón.

Comercial de Materiales de Construcción, S. A.

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Se convoca a los señores accionistas de esta Sociedad a la Junta general ordinaria que se celebrará en primera convocatoria el día 26 de junio de 1970, a las 13 horas, en el domicilio social, calle de Alfonso XII, número 26, o el siguiente día 27, en el mismo lugar y hora en segunda convocatoria, con arreglo al siguiente orden del día:

- 1.º Examen y aprobación, si procede, de la gestión del Consejo y de la Memoria, Cuentas y Balance del Ejercicio de 1969.
- 2.º Nombramiento de Censores para cubrir dos vacantes causadas.
- 3.º Designación de Censores de Cuentas para el Ejercicio de 1970.
- 4.º Propuesta de ampliación del Capital.
- 5.º Propuesta de modificación de los Estatutos Sociales en los artículos que se concretan: 2.º (Objeto social) 5.º (Capital), 6.º (Acciones nominativas), 9.º (Modificaciones del Capital), 13 (Deposito de voto), 19-20 (Quórum Juntas), 25, 26, 27, 28, 30, 31 (Composición y actuación Consejo).
- 6.º Ruegos y preguntas.

Madrid, 5 de junio de 1970.—El Presidente del Consejo (firmado), Ernesto Garau Llari.

Compañía del Ferrocarril de Langreo en Asturias, S. A.

De conformidad con las prevenciones del artículo 14 de los Estatutos sociales, se convoca a la Junta general ordinaria de accionistas de la Entidad, que se celebrará, en primera convocatoria, el día 26 de junio, a las doce de la mañana, en el domicilio social, Castellana, 82, 2.ª planta, y en segunda, si procede, el día 27 en el mismo lugar y hora, con arreglo al siguiente orden del día:

- 1.º Examen y aprobación de la Memoria, Balance y Cuenta de Pérdidas y Ganancias correspondiente al Ejercicio de 1969.
- 2.º Renovación estatutaria de señores Administradores.
- 3.º Ratificación de nombramientos de señores Administradores.
- 4.º Designación de censores de cuentas y suplentes para el Ejercicio de 1970.

Se recuerda a los señores accionistas el cumplimiento de los requisitos del artículo 16 de los precitados Estatutos a efectos de concurrencia a la Junta.

Madrid, 1 de junio de 1970.—El Presidente del Consejo de Administración: Ricardo Heredia Guillou, Conde de Benahavis.

SOCIEDAD ESPAÑOLA DE ELECTRIFICACION, S. A. (S. E. D. E.)

El Consejo de Administración convoca a los señores accionistas a la Junta General ordinaria para el día 25 de junio próximo, a las cinco de la tarde, en primera convocatoria, y en su caso, para el día 26 de junio, a la misma hora, en segunda.

La Junta se celebrará en el local social, sito en la calle del General Mola, 58, 1.º, en Madrid, con el siguiente orden del día:

- 1.º Censurar la gestión social, aprobar las cuentas y balances de 1969 y resolver sobre la distribución de beneficios.
- 2.º Nombramiento de censores de cuentas para el ejercicio 1970 y renovación del Consejo.

Se convoca asimismo a Junta General extraordinaria, que se celebrará a continuación de la ordinaria, en los días señalados, para tratar de:

- 1.º La incorporación al capital social de la cuenta «Regularización balance Ley 76/1961», con la consiguiente modificación del artículo 6.º de los Estatutos Sociales.
- 2.º Estudio de una posible ampliación del capital social o emisión de obligaciones con las modificaciones pertinentes de los Estatutos Sociales.
- 3.º Modificación del Consejo de Administración.

Madrid, 2 de Junio de 1970.—
El Secretario del Consejo de Administración.

LOS DEPORTES

El Málaga confirmó su ascenso en Bilbao

BILBAO.—El encuentro ha sido entretenido en líneas generales y con dominio alterno y una emocionante lucha entre la fuerza y la velocidad de los bilbaínos y la mejor técnica del Málaga, que se impuso al final, por obra y gracia de dos goles de Viberti, el mejor de los 22, a los veinte y veintiocho minutos del segundo periodo. Abrió el marcador el Bilbao Atlético a los nueve minu-

tos de este tiempo por mediación de Platas. Arbitró discretamente Alonso López.

BILBAO ATLETICO. — Marro; Doro, Beitia (Raúl), Gómez; Navarro, Birichinaga, Fortes (Ormaza), Carlos, Platas, Rojo II y Lavín. MALAGA.—Goicoechea; Montero, Arias, Monreal; Viberti, Martínez; Pons (Búa), Conejo, Cabral, Migueli y Aragón. (Mencheta.)

EL BETIS SOLO PUDO EMPATAR

CASTELLÓN.—Tarde de fuerte sol y sofocante calor con aceptable entrada en los graderíos de Castalia. En el primer tiempo dominó el Castellón, cuya presión sobre la meta visitante se hizo insistente. Plaza pudo marcar en dos ocasiones, pero sus remates salieron desviados. El Betis ensayó el contraataque.

pero el meta local estuvo muy seguro. Tras el descanso se desató el conjunto andaluz y a los doce minutos Rogelio inauguró el marcador. Después, otro tiro de mismo Rogelio fue devuelto por el travesaño. El Betis se replegó para defender su gol y a los 35 minutos Isauro estableció

la igualdad. Arbitró García Rodríguez, bien.

BETIS. — Villanova; Telechia, Frigols, Azcarate, Ezequiel, Torrent; González (Demetrio), Díaz, Quino, Rogelio y Benítez.

CASTELLÓN. — Valle; Caleiro, Echarrri, Mozún; Oscar, Cela; Plaza, (Pepín), Folch (Solagui), Isauro, Forment y Leandro.

EL VALLADOLID PERDIO SU ULTIMA OPORTUNIDAD

ONTENIENTE (Mencheta).—Desde el comienzo el Onteniente atacó con fuerza y a los dieciséis minutos Sánchez Barrios abrió el marcador, tanto que fue acogido con gran entusiasmo por el público. Reaccionó el Valladolid, que abrió líneas y poco antes del descanso Docal estableció el empate. En la segunda parte presionaron los del Pi suerga, pero la defensa local actuó segura. A los veintidós minutos, en un contraataque, Olivella, des-

de fuera del área, logró el segundo gol del Onteniente. Hasta el final buscó el Valladolid el empate, pero sin fruto. Arbitró Saiz, en líneas generales, aceptable. Equipos: VALLADOLID: Aguilar; De la Cruz, Rivas, Marañón; Enderiz, Gatell; Astrain, Lasa, Docal, Lizarralde y Román.—ONTENIENTE: Galán; Bermúdez, Pons, Mora; Bisbal, Olivella; Diestro, Portalés, Botello, Figueirido y Sánchez Barrios.

TRES EXPULSIONES EN ALTABIX

ELCHE.—Media entrada en Altabix. A los cuatro minutos, Climent, a la salida de un córner, logró el primer gol del Ilicitano, y a los veinticuatro, Arribas, de cabeza, consiguió el segundo. Tras el descanso, a los cuatro minutos, Pablo acordó distancias, y en el veinticinco, Ilundáin estableció el empate a dos. A los quince minutos de este periodo

fueron expulsados Arribas, del Ilicitano, y Pablo, del Murcia, por agresión mutua, y a los veinticinco, el local Pérez, por agresión a un contrario. Un primer tiempo nivelado, con mucho peligro en los contraataques locales, en los que consiguió sus goles. En la segunda parte, igual tónica, pero con carta muy vio-

lento. Discreto arbitraje de Orrantía. Equipos:

MURCIA.—Gómez; Robles, González, Rebellón; Valenzuela (Ilundáin), Ramos; Rosado, Izaneta, Pablo, Mas (Sergio), Noverges.

ILICITANO.—Zapata, Poyoyo, Bonet, Guillén (Cascales); Toni, Arribas; Juan María (Ramón), Aranda, Climent, Sigi y Salva.

EXHIBICION DEL SAN ANDRES

BARCELONA (Mencheta).—El San Andrés, jugando un partido completísimo en todas sus líneas, venció al Real Gijón por cuatro goles a cero, ante numerosísimo público. Se celebró el Día del Club. El San Andrés realizó una verdadera exhibición con lo cual el público salió altamente satisfecho. Al descanso se llegó con el claro tanteo de tres a cero, marcados, a los seis minutos, por Daucik; a los veintidós, obra de Parés, y a los treinta y cuatro, por el propio Parés. Tras el descanso, a los cuatro minutos, Carbonell esta-

bleció el definitivo cuatro a cero. Los últimos minutos fueron de presión del Gijón en busca del gol del honor, pero el San Andrés realizó una magnífica defensa. Arbitró Santana, que estuvo acertado. Equipos: GIJÓN: Castro; Miera, Alonso, Herrero I; Puente, José Manuel; Herrero II (De la Fuente), Quini, Paquito (Mortera), Valdés e Ignacio.—SAN ANDRES: Romero; Mur, Vergara, Mo-ya; Martín, Tovar; Carreras (Sabaté), Dieguez, Yanko, Carbonell y Parés (Alonso).

CLARO DOMINIO DEL BURGOS

BURGOS.—El partido ha sido de claro dominio del equipo local en los dos tiempos, aunque el Orense realizó algunos contraataques de peligro, pero totalmente ineficaces con vistas al marcador. El primer tanto del Burgos fue conseguido a los

treinta y un minutos, por Requejo, y el segundo, a los treinta de la continuación, por Angellín. Arbitró el señor Peinado, discreto. Equipos:

ORENSE. — Canedo; Lariño, Beam, Varela; Lozano, Chuchín; Icazuriaga, Tapelo, Julián, Gar-

cía y Díez. Rubiñán sustituyó a Tapelo.

BURGOS.—Bilbao, Astorga, Zamora, Aramburuzabala; Nebot, Escalza, Iturricha, Alcora, Olan-de, Requejo y Angellín. (Mencheta.)

GRAN PARTIDO EN PUERTOLLANO

PUERTOLLANO (Mencheta).—El Calvo Sotelo ha realizado uno de los mejores encuentros de toda la temporada, frente a un Osasuna, que tampoco actuó mal. Es decir, un partido muy entretenido y bonito. Por el equipo local marcaron Yosu, tres, uno de penalty, María y Posada. Por el Osasuna, Fanjul y Lasa. Arbitró Varas, bien.

Equipos: OSASUNA: Echevarría; Santamaría, Rodríguez, Mañu; Lasa, Ederro (Arroyarbel); Ostivar, Duñabeitia (Ortega), Fanjul, Ciauriz y Osaba.—CALVO SOTELO: García Fernández; Muñoz, Villar, Chufi; Marín, Candela; Posada, Morilla (Maxi), Ortega, Bernal (Rodríguez) y Yosu.

EL FERROL GANO DE PENALTY

FERROL DEL CAUDILLO.—A los dos minutos de juego, Rojas consiguió el único gol cordobés. Acoso ferrolano y situaciones de peligro para el marco andaluz. A los quince minutos, una defensa forastero cometió mano dentro del área, que no fue sancionada con penalty. En el minuto diecinueve, a la salida de un

córner, estableció el empate a uno. Parecidas características ofreció el encuentro tras el descanso. Otras manos dentro del área cordobesa, que se castigaron con golpe indirecto. A los diecisiete minutos, penalty contra el Córdoba, que Arroyo transformó en el gol de la victoria para el Ferrol. Arbitró Valle Her-

nández, con algunos lunares. Equipos:

CORDOBA. — García; Cepas, Ponce, Alfonso; Rodri, Torres; Alvarez Crispí, Juanín Diego y Rojas.

FERROL.—Santi; Bastida, Arturo, Carlos; Sagasta, Castell, Garrido, Pascual, Ertiti, Pepiño (Lado) y Arroyo (Mencheta.)

DERROTA DEL RAYO EN SALAMANCA

SALAMANCA (Mencheta).—Partido sin calidad técnica, en el que el Rayo no demostró ser un equipo de los más cualificados de la categoría, ya que en muchos momentos se dejó desbordar por un Salamanca codicioso, aunque desorganizado. A los cuarenta minutos, Benito logró el primer tanto rayista, y, a los cuarenta y dos, empató Manolo. Tras el descanso, a los catorce minutos, Pedrosa desequilibró el marcador a favor del Salamanca; a los cuarenta, Fede, de cabeza, igualó a

dos y, en el cuarenta y dos, Lozano, también de cabeza, estableció el tres a dos. Arbitraje con algunos errores de Ibáñez Alarcón. Equipos: RAYO: Aráez; Fernández, Cristóbal, Alfonso; Arias, Benito, Raza, Fede, (Olivares), Potele y Bordona.—SALAMANCA: Carlos; Simón; Huerta, Cachicha; Eloy Sosa; Sancho (Pedraza), Manolo, Lozano, Fermín y Jiménez. En el segundo periodo Justo sustituyó a Carlos.

SEGUNDA DIVISION

Terminó el «suspense» en el apasionante torneo liguero de Segunda División. La victoria del Málaga en San Mamés devuelve a los malagueños a la División de Honor, mientras que el Betis, sólo pudo conseguir en Castellón un empate que no le bastaba. Los béticos habían perdido en realidad su gran oportunidad de ascenso, el domingo anterior, al ceder un punto al San Andrés en Villamarín. En la última jornada dependía no sólo de lo que ellos pudieran hacer, sino de lo que pudieran conseguir los malagueños. Y en este aspecto la moral era factor a tener en cuenta. Ya tenemos, por tanto, el año próximo en primera División al Gijón, Málaga y Español, para relevar a los descendidos Pontevedra, Mallorca y Coruña.

La última jornada de Segunda servía también para aclarar posiciones con carácter definitivo en la promoción y el descenso. Los partidos de Onteniente y Elche eran clave en una serie de combinaciones que finalmente quedaron resueltas a favor de los equipos locales, aunque el Murcia estuviese a punto de echar un cable a los vallisoletanos con su empate en Altabix. Sin embargo, el punto conseguido por los murcianos no resuelve nada, por que, al ser derrotado el Valladolid, los castellanos bajan a Tercera, al tener una insignificante desventaja en el coeficiente particular, con respecto a los ilicitanos, Descenderán Orense y Salamanca —para los que ya no había salvación—, junto al Murcia y el Valladolid.

RESULTADOS

OVIEDO, 2; Español, 0 (Sábado.)
Ilicitano, 2; Murcia, 2.
BURGOS, 2; Orense, 0.
SALAMANCA, 3; Rayo Vallecano, 2.
Bilbao Atlético, 1; MALAGA, 2.
FERROL, 2; Córdoba, 1.
CALVO SOTELO, 5; Osasuna, 2.
ONTENIENTE, 2; Valladolid, 1.
SAN ANDRES, 4; Gijón, 0.
Castellón, 1; Betis, 1.

CLASIFICACION

	Casa				Fuera				Tantos		Pn. +
	J.	G.	E.	P.	J.	G.	E.	P.	F.	C.	
1. GIJON	38	16	2	1	7	6	6	77	32	54+16	
2. Málaga	38	14	4	1	3	11	5	56	33	49+11	
3. Español	38	15	4	0	4	7	8	64	35	49+11	
4. Betis	38	11	8	0	5	7	7	44	34	47+9	
5. Córdoba	38	12	4	3	5	5	9	40	40	43+5	
6. Rayo V.	38	11	6	2	3	7	9	41	32	41+3	
7. Oviedo	38	14	3	2	0	9	10	40	32	40+2	
8. San Andrés	38	11	4	4	2	7	10	32	34	37-1	
9. Onteniente	38	11	3	5	4	3	12	34	33	36-2	
10. Ferrol	38	12	4	3	2	4	13	37	50	36-2	
11. Castellón	38	11	5	3	3	2	14	36	43	35-3	
12. Calvo Sotelo	38	11	5	3	5	4	10	37	43	35-3	
13. Bilbao At.	38	9	6	4	4	3	12	33	39	35-3	
14. Burgos	38	9	6	4	3	5	11	46	54	35-3	
15. Osasuna	38	11	6	2	1	3	15	52	57	33-5	
16. Ilicitano	38	9	5	5	2	5	12	46	59	32-6	
17. Valladolid	38	9	5	5	3	3	13	45	59	32-6	
18. Murcia	38	8	8	3	1	5	13	34	46	31-7	
19. Salamanca	38	9	6	4	2	2	15	35	64	30-8	
20. Orense	38	10	5	4	1	3	15	36	56	30-8	

Campeón: Gijón.

Ascenden a Primera: Gijón, Málaga y Español.

Promocionan: Ilicitano, Osasuna, Burgos y Bilbao Atlético.

Descienden a Tercera: Valladolid, Murcia, Salamanca y Orense.

Para la promoción están el Ilicitano, Osasuna, Burgos y Bilbao Atlético. A los bilbaínos les hubiera bastado un empate frente al Málaga para eludir este peligro; pero era mucho lo que se jugaban los malagueños en San Mamés y los «cachorros» tendrán que defender su permanencia.

TERCERA DIVISION

CAMPEONES

Grupo I. Langreo.
Grupo II. Santander.
Grupo III. Logroñés.
Grupo IV. Tarrasa.
Grupo V. Villarreal.
Grupo VI. Hércules.
Grupo VII. Cádiz.
Grupo VIII. Moscardó.

SE MANTIENEN

Grupo I. Lugo, Ensidesa, Caudal, San Martín, Avilés, Vetusta, Candás.

Grupo II. Leonesa, Sestao, Torrelavega, Baracaldo, Ponteferradina, Basconia y Palencia.

Grupo III. Elbar, San Sebastián, Chantrea, Huesca, R. Unión, Tudelano y Calvo Sotelo.

Grupo IV. Badalona, Europa, Gerona, Calaleña, Condal, Mataró y Tarragona.

Grupo V. Mestalla, Paipor-

ta, Levante, Ibiza, Tortosa

Acero y A. Baleares.

Grupo VI. Gandia, Alcoya-

no, Cartagena, Valdepeñas,

R. Granada, Lien e Imperial

Grupo VII. Jerez Deportivo,

vo, Huelva, Melilla, Sevilla

Atlético, Portuense, Linense y

Triana.

Grupo VIII. Tenerife, Ba-

dajoz, Plus Ultra, Talavera,

Reyfra Atlético, Mérida y Ca-

rabanchel.

DESCIENDEN

Grupo I. Pravian, Atlético,

Gijón, Alondras, Entrego,

Atlético Orense, Atlético Pon-

tevedrés, Gran Peña, Turista

Gijón Industrial, Fabril, Tu-

rón y Compostela.

Grupo II. Luchana, Hume-

ra, Júpiter Leonés, Laredo,

Ra y o Cantabria, Arenas,

Erando, Villosa, Cacabelen-

se, Guecho, Indauchu y Ala-

vés.

Grupo III. Utebo, Teruel,

Binéfar, Motrico, Atlético,

Monzon, Llena, Calahorra,

Barbastro, Numancia, Tolosa,

Iruña y Aragón.

Grupo IV. Olot, Vilarran-

ca, Reus, Moncada, Villane-

va, Lloret, Gavá, Samboyano,

Atlético Gramanet, Atlético

Cataluña, Lérica y Figueras.

Grupo V. Soledad, Manacor,

Palma, Menorca, Torrente,

Onda, Oliva, Sueca, Atlético

Ciudadela, Alcira, Mahón y

Benicarló.

Grupo VI. Adra, Huelva,

Atlético Cartagena, Benidorm,

Atlético Calvo Sotelo, La

Unión, Albacete, Manchego,

Orihuela, Novelda, Iñares,

Eldense.

Grupo VII. Rota, A. Ceuti,

Puerto Málaga, Ayemonte,

Sanluqueño, A. Ceuta, Mar-

bella, San Fernando, Algeci-

ras, Alcala, Jerez Industrial

y Estepona.

Grupo VIII. Olivenza, Tole-

do, Segoviana, Quintanar, Ca-

cereño, Extremadura, Alcala,

Aviaco, Boetticher, Pegaso

Plasencia y Europa Delicias.

JUGARAN LA PROMOCION DE ASCENSO A SEGUNDA

Cádiz-Real Santander.

Langreo-Villarreal.

Hércules-Logroñés.

Moscardó-Tarrasa.

El partido de ida se jugará

el próximo domingo, y el de

vuelta, el día 21. Los cuatro

derrotados disputarán una

nueva promoción con los

«segundas» que han ocupado

los puestos del 13 al 16, de la

forma siguiente:

Derrotado de la primera

eliminatória (Cádiz o Santan-

der) contra el Ilicitano.

Derrotado de la segunda

eliminatória (Villarreal o Lan-

greo) contra Bilbao Atlético.

Derrotado de la tercera eli-

minatória (Logroñés o Hércu-

les) contra Osasuna.

Derrotado de la cuarta eli-

minatória (Moscardó o Tar-

rrasa) contra Burgos.

Las fechas para esta segun-

da promoción son el 28 de

junio y el 5 de julio. En ca-

so de empate se jugará un

tercer partido en campo neu-

tral.

CAMPEONATO NACIONAL DE JUVENILES

RESULTADOS DE LOS CUARTOS DE FINAL

Real Madrid, 3; Añorga, 2

G. Torrelavega, 1; Atlético

de Madrid, 1.

Las Palmas, 6; Elche, 1.

Las semifinales tendrán lu-

gar los días 14 y 21 de juni-

y se jugarán de la siguiente

forma.

Las Palmas-Real Madrid.

Atlético de Madrid-Atlético

de Bilbao.

el mundial el mundial el mundial el mundial el mundial el mund



ial el mundial el mundial el mundial el mundial el mundial el

MEJICO Y LEON: ONCE GOLES EN DOS PARTIDOS

OTRA VEZ ALEMANIA LEVANTO EL MARCADOR

LEON. (Especial para ARRIBA.) — Por segunda vez, la selección germana ha tenido que levantar un marcador adverso. La primera fue el miércoles, ante Marruecos, equipo que se adelantó con un gol-sorpresa y que llevó ventaja durante buena parte del encuentro. La segunda ha sido el domingo, con Bulgaria como rival. Pero, en esta ocasión, la ventaja de los búlgaros no ha durado más allá de siete minutos, pues si a los doce marcaba Nikodimov en la puerta de Maier, a los diecinueve Libuda lograba el empate y volvían las aguas a su cauce normal. Después, todo ha sido coser y cantar para la selección germana, en la que se ha notado de forma clara la inclusión de Libuda, hoy hombre-peligro y auténtico motor del equipo, aunque los goles los ha logrado Müller y el juego lo ha canalizado desde atrás el veterano Uwe Seeler. Sobre estos tres peones se ha basado el juego de Alemania, sin olvidar la colaboración ofensiva de Overath y la labor de cierre de Schnellinger, que se ha compenetrado perfectamente con Beckenbauer. Los alemanes, escaldados por el aviso de Marruecos, han vuelto al patrón clásico y han demostrado ante Bulgaria que serán enemigo difícil a partir de los cuartos de final. Sus cinco goles del domingo, la forma en que los consiguieron y el planteamiento general del partido, hacen que el papel alemán suba muchos enteros.

El partido Alemania-Bulgaria ha sido de gran calidad, de juego fuerte e impetuoso, de clara acción ofensiva por ambos lados, aunque en esto ha llevado la mejor parte el conjunto germano, que canalizaba esa acción atacante a través de Libuda, Müller y Lohr, mucho más incisivos y peligrosos que Dermendjiev, Asparoukhov y Marachliev, los tres hombres de vanguardia del bando búlgaro. De ahí que el marcador se haya decantado pronto hacia el lado alemán, pues al gol del empate ha seguido, ocho minutos más tarde, el primer tanto de la «serie» Müller, consecuencia de una excelente jugada de Libuda. En el segundo tiempo, a los siete minutos, Libuda es objeto de penalty, y la falta máxima, lanzada por Müller, es el tercer gol germano. Un cuarto de hora más tarde es Overath quien pasa a Müller y éste cede a Seeler, quien no tiene más

que empujar el balón para marcar el cuarto. A dos minutos del final, Müller aumenta la cuenta con un

quinto gol y un minuto después, cuando todo parece ya inamovible, Kolev realiza una gran jugada indivi-

dual y consigue el segundo tanto búlgaro.

Un partido que arroja siete goles en su balance, siempre es bueno. Si a ello se añade la excelente actuación germana y la oposición que en todo momento ha presentado Bulgaria, tendrán mejor balance aún. Porque, además, a esa buena calificación ha contribuido el arbitraje del español Ortiz de Mendibil, que ha dado un curso de dirección, con excelente aplicación de la ley de la ventaja. Con este resultado, Alemania se clasifica para los cuartos de final y clasifica, a su vez, a Perú, invictos los dos en esta fase previa. Mañana se enfrentarán entre sí, sin otro aliciente que el de dar el campeón del grupo, pues los dos son ya cuartofinalistas.

Las alineaciones fueron las siguientes:

ALEMANIA: Maier; Hotges, Schnellinger, Fitchell; Vogts, Seeler; Beckenbauer, Overath, Libuda, Müller y Lohr. En el segundo tiempo, Grabowski sustituyó a Lohr, a los doce minutos, y Weber a Beckenbauer, a los veintiseis.

BULGARIA: Simenov; Gaydarski, Penev, Jetchev; Gaganelov, Kelov; Bonev, Nikodimov, Dermendjiev, Asparoukhov y Marachliev. Al comenzar el segundo tiempo, Mitkov salió en el puesto de Dermendjiev y, a los doce minutos, Chamalanov reemplazó a Gaganelov.

MARCADOR

El Salvador, 0; Méjico, 4.
Suecia, 1; Israel, 1.
Brasil, 1; Inglaterra, 0.
Alemania, 5; Bulgaria, 2.

CLASIFICACIONES

GRUPO I

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Méjico	2	1	1	0	4	0	3
URSS	2	1	1	0	4	1	3
Bélgica	2	1	0	1	4	4	2
El Salvador	2	0	0	2	0	7	0

GRUPO II

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Uruguay	2	1	1	0	2	0	3
Italia	2	1	1	0	1	0	3
Suecia	2	0	1	1	1	2	1
Israel	2	0	1	1	1	3	1

GRUPO III

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Brasil	2	2	0	0	5	1	4
Inglaterra	2	1	0	1	1	1	2
Rumania	2	1	0	1	2	2	2
Checoslovaquia	2	0	0	2	2	6	0

GRUPO IV

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Perú	2	2	0	0	6	2	4
Alemania O.	2	2	0	0	7	3	4
Bulgaria	2	0	0	2	4	8	0
Marruecos	2	0	0	2	1	5	0



POQUER ALEMAN.—La selección germana, clasificada para los cuartos de final, marcó el domingo cinco goles a los búlgaros. Los subcampeones del mundo empiezan a pisar con firmeza en el Torneo de Méjico y su buena andadura coincide con la puesta a punto de estos cuatro hombres, que integran su póquer de figuras: Seeler, Libuda, Müller y Overath. Con el número 13 a la espalda, Müller recibe la felicitación de sus tres compañeros, tras haber marcado el quinto gol germano a Bulgaria, que era el tercero de su serie. (Telefoto Cifra.)

Después de la última jornada en Méjico-70, las clasificaciones para los cuartos de final parecen claras. Se trata, en primer lugar, de que no surjan grandes sorpresas; después, en conocer el orden de clasificación, porque ya se sabe que, a partir de ahora, el sistema de todos contra todos cambia, para pasar a la eliminatoria copera y a un solo partido. El primero del Grupo I contra el segundo del Grupo II; el segundo del Grupo I, contra el primero del Grupo II. La misma operación para los Grupos III y IV. Después, a hacer muchas cálculas. Por ahora sólo es posible echar una mirada a la clasificación. Los dos primeros de cada Grupo muy posiblemente pasarán a la ronda siguiente.

La solución la tendremos el miércoles y el jueves próximos, en que también se televisará un partido cada día.

Paseo ante El Salvador

MEJICO, 7. (Especial para ARRIBA.) — La selección mejicana acaba de cosechar su primera victoria en este Mundial y lo ha hecho de forma abundante frente a un Salvador que, al principio, dio bastantes quebraderos de cabeza. Pero, una vez encarrilado el partido, todo ha sido coser y cantar sobre la marcha, aunque la labor de los hombres de Méjico no haya sido todo lo brillante que se desease. Sin embargo, ante el cuatro a cero conseguido, todo se olvida y la satisfacción entre los aficionados es manifiesta.

De salida, El Salvador se había mostrado más duro de roer de lo que se presumía, dominando incluso a los mejicanos. Pero la baja calidad de su fútbol se puso en evidencia, aún con este dominio, fruto más bien del mal entendimiento mejicano. Difícil les va a ser a los salvadoreños conseguir un gol en este Mundial, como no sea en un golpe de fortuna. Con esto está dicho todo, y ya comprenderán ustedes, que los mejicanos, tardones en mar-

car el primer gol, no ofrecieron una primera parte digna de tenerse en cuenta.

Y todo transcurría igual —sobre del balón por parte de El Salvador e intrusos de penetración intrusos de la delantera mejicana— cuando, al filo de los cuarenta y cinco minutos, Mario Pérez se coló con su característico coraje. Su pase lo falló Borja y lo mandó a la red Valdivia, en claro fuera de juego. Los salvadoreños protestaron en masa, igual que antes habían defendido el cero a cero, pero el árbitro pecó de caserismo y señaló el círculo central.

Y, como si este gol injusto hubiese acabado con la selección salvadoreña, en la segunda parte sus hombres no fueron ni sombra de sí mismos, lo cual viene a ser bien poco. Creo que El Salvador se dio cuenta de lo mucho que cuesta anafar un solo punto en un Mundial, y redujo velas. Aunque tal vez influyese la reacción mejicana, con la inyección de Horacio López, sustituto de Borja desde el minuto dieciocho. Lo cierto es que la segunda parte de Méjico —que en el primer minuto había conseguido un nuevo tanto por mediación de Valdivia— fue un paseo. Resucitó Munguía en el centro del terreno y los delanteros mejicanos pisaron el área contraria con más malicia, capitaneados por un Horacio López que imprimió alegría a la línea de vanguardia. Así, a los trece minutos, Fragozo hacía subir al marcador el tercer gol y, ya al final del encuentro, Basaguren, que había salido por Padilla, donde el triunfo con el cuatro a cero definitivo.

Resumiendo, no ha sido un partido brillante, porque El Salvador duró sólo cuarenta y cinco minutos. El resto ha supuesto un fácil paseo para la selección mejicana, que ha hecho cuatro goles, los cuatro primeros de sus delanteros en este Mundial.

Alineaciones:
MEJICO: Calderón; Vartolrá, Peña, Guzmán; Pérez, Munguía; J. L. González, Valdivia, Fragozo, Borja y Padilla.

EL SALVADOR: Magaña; Rivas, Mariona, Osorio; Méndez, Quintanilla, Flamenco; Vázquez, Rodríguez, Martínez y Aparicio.

el mundial el mundial el mundial el mundial el mundial el mund



ial el mundial el mundial el mundial el mundial el mundial el

BRASIL MARCHA POR DELANTE

EL SOL EN EL CENIT

Guadalajara de México está, más o menos, a veintidós grados de latitud norte, es decir, a dos grados aproximadamente del trópico de Cáncer. En esta época del año —primera decena de junio— el sol de Guadalajara, a las doce del mediodía, incide perpendicularmente sobre la ciudad y sus terrenos aledaños, incluidos los dedicados a la práctica del fútbol. De ahí que los jugadores brasileños e ingleses pisen sus propias sombras durante el partido en que los suramericanos, con más suerte que los británicos, baten a los actuales campeones del mundo por el mínimo uno a cero, que basta.

Sol en el cenit. Luz total, sin contrastes ni equívocos. Realismo en la más justa de sus acepciones. Pelea brava, pese a sus ocasionales apariencias de ensañación y lentitud, que consume por igual las energías de los dos adversarios. Y resultado justo si se valoran justamente todos los factores que intervinieron en su logro. Pero respetemos el orden natural de los hechos.

Vamos a presenciar, con la inestimable colaboración del "pájaro del alba" o así, tantas veces mencionado en estas crónicas, el mejor fútbol del mundo. Nuestros hijos, cuando sean mayores, lo recordarán. Por eso conviene, hoy, tener paciencia y contestar a todas sus preguntas. Los brasileños cantan, en efecto, su himno nacional. Pelé es el segundo por la derecha, el patizambo y compacto. Los ingleses llevan muñequeras por si se caen —que se caerán— y lucen en el pecho el escudo del leopardo. El árbitro es israelí, se llama Klein y tiene, en este partido, una grave responsabilidad: la de que el juego no degenera en batalla campal. Las



POR CULPA DE TOSTAO, POR CULPA DE PELE, POR CULPA DE JAIR...

Sinfonía de abrazos. No era absolutamente necesario vencer a Inglaterra. Pero Brasil está en forma. Pelé y sus amigos encuentran el camino del gol. Parece que juegan andando y llegan hasta donde tienen que llegar. Tras la exhibición contra Checoslovaquia, el fútbol necesario para vencer también a Inglaterra, aunque fuera por solo gol. Primero fue Tostao; luego fue Pelé; finalmente, Jair. Por culpa de ellos y de los demás, se produjo esta escena de abrazos y alegría.

palomas vuelan porque es la costumbre, al parecer, de los Campeonatos del Mundo mejicanos.

Inglaterra arranca fuerte y pone cerco inmediato a la portería brasileña. Quizá pretende aprovecharse sin pérdida de tiempo de la relativa inseguridad que demostró la zaga de Pelé frente a los checos. Brasil contraataca sin darse plenamente a la tarea. El primer remate peligroso, a los nueve minutos, lo realiza Pelé, de cabeza, picado, prodigioso, a centro de Jair y en él se luce Banks, portero inglés, que va a redondear una mañana insuperable. A los doce minutos, se le ve

al partido, sin sombras, su verdadera cara, recelosa, precavida, prudente por los dos lados, sin un paso adelante hasta tener la seguridad de que la retaguardia está bien guarnecida, sin una alegría y menos una locura conejil de ofensiva a la buena de Dios. Los dos adversarios se respetan en la misma medida que se temen. Hasta en las violencias, nunca malintencionadas, hay una especie de consideración caballerosa. Acontece, en pocas palabras, que ni Inglaterra ni Brasil quieren perder, que las dos se conforman con la renta de un punto y consideran el triunfo, los dos puntos, como un regalo del cielo, poco probable.

Brasil parece menos sólido sin Gerson, sobre todo cuando se aparea para el ataque. Inglaterra se muestra como un castillo inexpugnable del que salen en correría, con frecuencia, los esforzados defensores. Esta no es ocasión para el lucimiento de los "monstruos", ni siquiera de Pelé. El único hombre que brilla con luz propia en la deslumbradora luz solar es Banks, que todo lo para, como "la rosa de la espuma clara". El árbitro, Klein, israelí, establece una nueva marca mundial de pitar por

co. En ocasiones, durante tres o cuatro, y hasta cinco minutos, se limita a correr —eso sí, con buen estilo—, sin decir este silbo es mío. (El arbitraje lo considero bueno, en general; si acaso, si acaso, excesivamente

te tolerante; pero no hubo incidentes ni lesiones.) La guedeja de Bobby Charlton, como un guiño o un gallardete, le sigue en sus carreras incansables, en sus trotos selectivos, en sus caminatas (hoy hasta Bobby

Charlton juega al fútbol andando) al acecho.

En el segundo tiempo, a los catorce minutos, marca Brasil el gol que le va a valer la victoria. Tostao profundiza con regates en corto y mantenimientos de equilibrio sorprendentes, cede a su derecha a Pelé; éste levanta el balón con su maravillosa capacidad malabarista, para ponérselo a Jair en bandeja, y Jair, que está siempre en su sitio, tira cruzado e imparablemente sobre la salida de Banks. El partido está, al fin, desnivelado. Charlton y Lee son sustituidos por Bell y Astle, éste protagonista, poco después, de un fallo garrajal, inverosímil, a portería sola, que era el empate. Se va también Tostao y entra López. Inglaterra ataca sin reservas, incluso temerariamente. Brasil se defiende con algún desconcierto, como quien no está acostumbrado a ese quehacer. Inglaterra tiene otra ocasión de gol en un tiro de Ball que roza el larguero. Brasil puede aumentar su triunfo en un disparo de Roberto que Banks intercepta. Y acaba el partido. Pelé y Moore, después de abrazarse con entrañable afecto, cambian sus camisetas.

¿Hemos visto el mejor fútbol del mundo? Probablemente, sí; pero en un encuentro en que lo importante era no salir derrotado. En ese sentido, Inglaterra ha llevado la peor parte. Y ahora necesita ganar a Checoslovaquia, puesto que si no puede perder su clasificación para la fase final. Sin pisarse la propia sombra, puesto que ese partido se jugará por la tarde, acaso lo consiga.

LUIS DE DIEGO

DUREZA Y EMPATE

TOLUCA. (Especial para ARRIBA.)

Suecia era gran favorita en la confrontación con Israel, y su clasificación para los cuartos de final había subido muchos enteros como consecuencia del empate entre uruguayos e italianos. Tendría, naturalmente, que jugar una baza decisiva frente a Uruguay el miércoles próximo; pero era una oportunidad más, que ahora se reduce considerablemente con el inesperado empate a uno frente a los israelitas. En realidad, el marcador de Cuatrecasas ha reflejado los merecimientos de cada equipo. Porque si bien el dominio correspondió casi en su totalidad a los suecos, la verdad es que éstos observaron una total ausencia de velocidad en su fútbol, lento, falto de inspiración y, lo que es peor, carente de la fuerza que en ellos es habitual. Dos factores influyeron, al parecer, en el juego de los nórdicos: el convencimiento de su teórica superioridad y el temor a un desgaste físico que diera al traste con otros propósitos de mayor envergadura y responsabilidad. De esta circunstancia supo aprovecharse Israel, y cerrando sus líneas con acumulación masiva de hombres, expeditivos y contundentes a la hora de taponar los huecos de acceso a la puerta defendida por Wissoker, no sólo mantuvo su casilla inamovible, sino que a pocos minutos del final del primer tiempo pudo adelantarse el marcador en una gran ocasión de Fay-

genbaum, anulada por el meta sueco en arriesgada y oportuna salida. Tampoco hubiera merecido esta ventaja Israel, porque convencido de su inferioridad se limitaba a contener a su adversario, con un fútbol de tan escasa calidad como la que brindaban los suecos.

En el segundo tiempo cambiaron las tornas en todos los aspectos. Se jugó con velocidad, las defensas impusieron su ley con dureza extrema y el encuentro tuvo facetas de gran emoción. A los diez minutos llegó el primer gol para Suecia en un avance del lateral derecho, Selander, con centro largo sobre la puerta de Israel, que Turesson remató, haciendo inútil la acción de Wissoker. Era el gol que abría la cuenta prevista en el pronóstico. Pero sólo tres minutos después se produjo el empate en un fuerte disparo del medio israelita Shpigler, desde fuera del área. Y aquí acabó todo. Dureza y más dureza en el juego, dominio agobiador de los suecos y sorprendente empate final.

SUECIA: Larsson; Selander, Axelsson, Grip; Svensson, Olsson; Turesson, Larsson, Kindvall, Nordahl y Persson.

ISRAEL: Wissoker; Schawager, Vollach, Primo; Rosen, Rozenthal; Shum, Shpigler, Laygenbaum, Shpigler y Bar.

Árbitro: Seyoum Tarekgn (Etiopía).

ESTADIO SANTIAGO BERNABEU

EL SABADO, DIA 13 DE JUNIO, A LAS 9 NOCHE

COPA DE S. E. EL GENERALISIMO semifinal

Club Atlético de Bilbao - Real Madrid C. de F.

ESTE PARTIDO NO ES DE ABONO

VENTA DE LOCALIDADES: SEÑORES ABONADOS Y ABONADOS AL 3.º ANFITEATRO DE PIE, en las taquillas del Estadio, HOY MARTES Y MAÑANA MIÉRCOLES, de 6 a 9 noche.

EN LAS TAQUILLAS HABITUALES: localidades sin numerar, los mismos días y horas: DE TODAS CLASES, el JUEVES y VIERNES, de 6 a 9 noche y el SABADO, de 11 a 1,30 tarde. En el Estadio, el SABADO, desde las 6 de la tarde en adelante.

EL BALONMANO

FINALIZO LA LIGA

• Campeón: Granollers

Apoteosis en Granollers, donde el titular venció con amplitud y brillantez al Picadero —tercero en la tabla clasificatoria—, para recibir después de manos del presidente de la Federación Española la Copa de campeón. El Granollers ha sido, sin duda alguna, el mejor, con una trayectoria que difícilmente se igualará en próximas ediciones, pues ha contabilizado veintidós victorias y un empate en los veintidós partidos disputados, obteniendo una ventaja de nueve puntos sobre el segundo clasificado, el Atlético de Madrid, que finaliza el torneo perdiendo en Pamplona. Se comprende, pues, la gran fiesta de Granollers, con recepción en el Ayuntamiento, todo ello premio justo a una campaña brillante, que esperamos y deseamos tenga continuidad en la Copa de Europa. El triunfo del Granollers confirma la superioridad del balonmano catalán, contribuyendo, por otro lado, el tercer puesto del Picadero y el cuarto del Barcelona. Sólo el Sabadell, con su décimo lugar, no ha estado a la altura de aquéllos. Pero ha eludido la promoción, con lo que Cataluña seguirá contando con cuatro clubs en la Liga nacional de la división de honor.

Frente a ese triunfal bloque catalán los madrileños no han tenido más que la opción del Atlético, pues Seat y Bofarull-Rayó han caminado desde el principio en los puestos de peligro, para terminar ocupando las dos últimas plazas, con lo

RESULTADOS

Bofarull-Rayó, 17; Vulcano, 24.
Pizarro, 17; Seat, 16.
Anaitasuna, 22; Atlético de Madrid, 21.
Barcelona, 26; Sabadell, 22.
Altos Hornos, 28; Eguía, 21.
Granollers, 21; Picadero, 7.

que ahora tienen que defender su puesto en la siempre peligrosa e incierta aventura de la promoción. Sus rivales van a ser Bidasoa y Gracia, aquél afincado en Irún y éste en Sabadell. Si los dos madrileños salen airoso, los centrales también tendrán cuatro clubs en la Liga Nacional, pues el Vallehermoso ha logrado el ascenso automático, en unión del Marcol, de Valencia. Pero si el Gracia logra el triunfo en la promoción, Cataluña tendrá cinco representantes. Es de suponer que la experiencia de la división de honor sirva a Seat y Bofarull-Rayó para mantener su categoría.

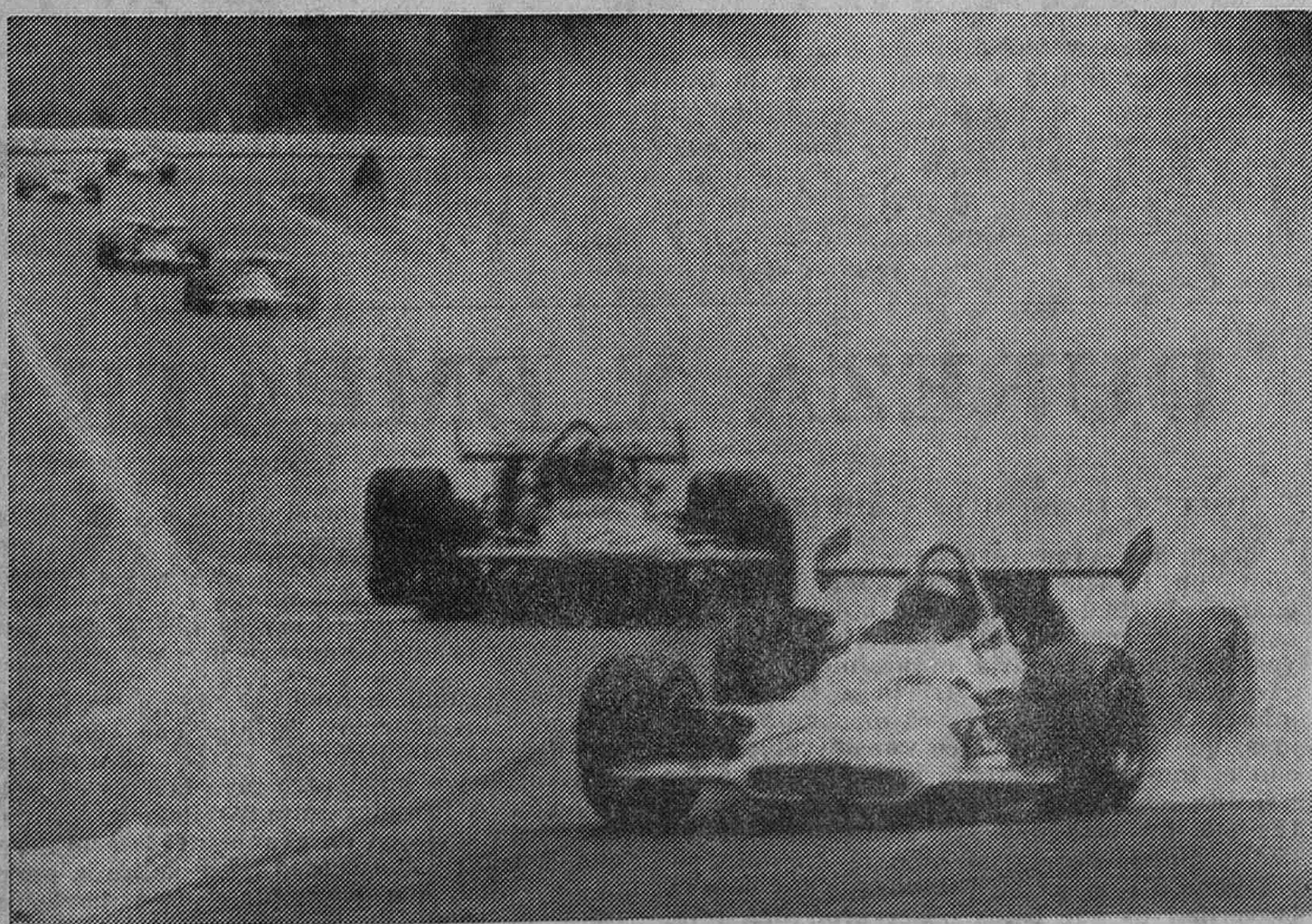
En los restantes puestos de la tabla hay que destacar la excelente clasificación de dos modestos: Anaitasuna y Vulcano. Los dos han terminado muy por encima del pronóstico, con los puestos quinto y sexto.

JOMAR

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
1. B. M. Granollers	22	21	1	0	468	270	43+21
2. Atlético de Madrid	22	16	2	4	457	298	34+12
3. Picadero (Barcelona)	22	14	1	7	398	336	29+7
4. C. F. Barcelona	22	13	0	9	405	352	26+4
5. Anaitasuna (Pamplona)	22	11	0	11	295	334	22
6. Vulcano (Vigo)	22	8	4	10	349	364	20-2
7. Altos Hornos (Sagunto)	22	10	0	12	337	386	20-2
8. Pizarro (Elda)	22	8	2	12	305	349	18-4
9. Eguía (San Sebastián)	22	7	2	13	312	386	16-6
10. C. D. Sabadell	22	8	0	14	384	442	16-6
11. G. E. Seat (Madrid)	22	5	0	17	352	429	10-12
12. Bofarull-Rayó (Madrid)	22	5	0	17	312	428	10-12

EL AUTOMOVILISMO



PEDRO RODRIGUEZ, TRIUNFADOR EN EL GRAN PREMIO DE BELGICA

El mejicano Pedro Rodríguez se alzó con la victoria en el Gran Premio de Bélgica, disputado el domingo. La foto recoge un momento de la carrera con Pedro Rodríguez en primera posición, seguido del neozelandés Chris Amon, que también ocuparía este puesto en la meta. Poco antes de la primera hora de carrera, el inglés Jackie Stewart se vio obligado a abandonar, tras haber salido del motor de su «March-Ford»

una espesa humareda negra. También abandonó el británico Graham Hill, pocas vueltas antes del final. El belga Jacky Ickx, uno de los favoritos de la prueba, se vio obligado a realizar una parada de seis minutos, tras un escape de gasolina en las analizaciones del motor de su «Ferrari». En cuanto al corredor español Alex Soler Roig, no tomó la salida por no haber efectuado el día anterior el mínimo de cinco vueltas reglamentarias

GENTO RENOVARA

Oído el informe técnico, un año más como jugador

La noticia es que Gento renovará en el Real Madrid. Puede ser uno de estos días, puede ser cuando termine la Copa del Generalísimo. No hay prisas. Entre los aficionados había dudas estos últimos días, y tras habernos informado debidamente podemos asegurar que Gento continuará en la brecha. De fuente digna de todo crédito sabemos que el capitán madridista renovará como jugador por un año más, según lo viene haciendo últimamente. Este es el propósito del Real Madrid, una vez conocido el criterio de su cuadro técnico. Está visto que el veterano jugador tiene fútbol y resistencia todavía que aportar al club con el que Gento obtuvo las seis Copas de Europa, que significan un récord para el Madrid y un récord para Francisco Gento



EL MOTOCICLISMO

GRAVE ACCIDENTE DE SANTIAGO HERRERO

Isla de Man: Chocó con el británico Wood

DOUGLAS (Isla de Man).—El motociclista español Santiago Herrero resultó herido de consideración al sufrir un accidente en la última vuelta de la prueba de 250 c. c. correspondiente a las competiciones del Tourist Trophy.

Herrero, que encabezaba la clasificación del Campeonato mundial de la categoría, chocó con el corredor británico Stan Wood, mientras luchaba enconadamente por obtener el segundo puesto de la prueba.

El corredor español, que participaba con máquina «Ossa»,

fue trasladado en helicóptero al hospital.

Wood fue el mejor parado en la colisión, pues sus heridas carecen de importancia.

DAVID QUINN, CUARTA VICTIMA

DOUGLAS (Isla de Man, Inglaterra) (Alfil).—Un balance de cuatro muertos —tres de ellos durante los entrenamientos— ha servido de prólogo a las carreras motoristas internacionales de la Isla de Man, que ayer prosiguieron en el circuito de Douglas con las pruebas para sidecars de 750 c. c.

La cuarta y última víctima desde que se iniciaron los entrenamientos hace una semana ha sido el corredor David Quinn, quien se estrelló el domingo durante la prueba inaugural de la competición y falleció ayer por la mañana.

Siegfried Schauzu y Hans Schneider, de Alemania occidental, se proclamaron vencedores de la prueba para sidecars de 750 c. c. a bordo de una «BMW», al cubrir los 182,160 kilómetros del recorrido a una media de 145,160 kilómetros por hora. En segundo lugar, y a tres minutos y medio, entró la pareja compuesta por los británicos Peter Brown y Mike Casey, con una «BSA».

Los vencedores participarán el miércoles en la prueba correspondiente a los sidecars de 500 centímetros cúbicos.

CARRUTHERS GANÓ LA PRUEBA DE 250 c. c.

DOUGLAS (Isla de Man).—El australiano Kel Carruthers, con «Yamaha», 2-24-54 (a 150,790 kilómetros por hora).

La continuación se clasificaron:

- Rodney Gould (Gran Bretaña), «Yamaha», 2-24-54 (a 150,790 kilómetros por hora).
- Gunter Bartusch (Alemania oriental), «MZ», 2-26-58 (a 148,700).
- Charles Mortimer (Gran Bretaña), «Yamaha», 2-27-44 (a 147,900).
- Peter Berwick (Gran Bretaña), «Suzuki», 2-27-46 (a 147,820).

La vuelta más rápida ha sido

dada por Carruthers, en 23 m 5 s. 4-10.

Después de esta prueba, la clasificación para el Campeonato

mundial queda establecida así:
1. Goud, 37 puntos.
2. Carruthers, 30.
3. Herrero (España), 27.

Jean Paul BELMONDO

Catherine DENEUE

Francois TRUFFAUT

en el «SUSPENSE»

de los 1.000 voltios



La maestría de HITCHCOCK a través de la sensibilidad de TRUFFAUT

¡¡PROXIMO JUEVES, DIA 11, ESTRENO!!

«WILTI», GANADOR DEL DOMEQ

Tarde lluviosa y pista blanda han sido factores importantes para los resultados de las carreras de este día, en las que muchos caballos, no aptos para este terreno, han bajado en su normal rendimiento, deducción que se confirma si tenemos en cuenta que cuatro hijos de «Primsautier» —corrieron siete en la reunión, y otros tres estuvieron tercero, cuarto y quinto— entraron por la puerta de ganadores, como fueron «Glauc», «Ilalo», «Navalcán» y «Son Prix».

Después de esta disquisición, que puede servir para orientar al aficionado en futuras reuniones, destaquemos la victoria de «Wilti», en el premio Domeq, victoria conseguida holgadamente, y en la que el caballo de la Yeguada Ipintza ha dado su mayor valor en todo su historial, no solamente por el hecho de ganar con 59 kilos, sino también por la forma contundente en lo que hizo, sin necesidad de que su jinete, Román Martín, tuviera que emplearle a fondo. Esto es muy meritorio, máxime si tenemos en cuenta que el caballo no había tenido este año más que otra carrera, en la que estuvo tercero de «Vendaval» y de «Haiti», con la que, al parecer, ha perfilado su forma en un impresionante aspecto de condición.

«Murmure» ha estado a punto de dar la sorpresa, a favor de los 40 kilos que cargaba y a favor de la espléndida forma en que se encuentra. Tercero, a cinco cuerpos, quedó «Gebey», buen caballo, que también va mejorando de carrera en carrera. «Mileto», muy rezagado durante casi todo el recorrido, terminó fuerte, para estar cuarto, precediendo a «Martha», otro peso liviano; a «Sensitiva», que marchó en cabeza hasta agotarse; de «Solfa», a quien no gusta el terreno pesado; a «Sansón», que no se empleó en ningún momento, y a «Katimba», que no es ni sombra de lo que fue en su día.

Dio comienzo el programa con una carrera de potros de dos años, en la que «Darc», muy mejorado de su anterior actuación, ganó de punta a punta, quedando segunda «Rochera», que corrió más seriamente que en su debut; de «Jarama II», que decepcionó por completo, y de «Disco», que, como buen hijo de «Frisco», está aún muy atrasado.

Las victorias de los hijos de «Primsautier» comenzaron con la victoria de «Glauc», en la carrera de aprendices, bien montada por J. Pérez, y siendo escoltada por «Try For Tem».

Otro hijo del citado semental ganó de punta a punta el premio Pretel. «Ilalo» no tuvo dificultades para ganar por dos cuerpos a «Nassam», que, por monta, desalojaba de esta posición a «Mi Nene», mientras que «Jalisco», otro caballo que hace ascos al barro, llegaba cuarto.

De lejos, otro hijo de «Primsautier», «Navalcán», se adjudicaba la carrera de vallas, pese a los esfuerzos de «Corviglia», por darle alcance. «Fricandot», también hijo de «Primsautier», fue tercero.

Entre los diecisiete caballos de la carrera de venta fue «Son Prix», también hijo del citado semental, quien se adjudicó la victoria, delante de «Cappy», «Aladino», «Telde» y «Estoril», estos dos últimos hermanos de padre del ganador. «Free Lass» terminó cojo.

Finalmente, y pese a los 62 kilos que cargaba y al estado de la pista, se impuso «Quy», logrando así su quinta victoria consecutiva y demostrando su superioridad como «sprinter». «Haiti» y «Vendaval» ocuparon las colocaciones de este premio Urquijo.

Triple victoria del jockey Carrasco, que montó a «Ilalo», «Son Prix» y «Quy», y doble de F. de Diego, preparador de «Ilalo» y de «Quy». La quintuple se paga a 8.324 pesetas, y queda desierta la triple-gemela, con fondos de pesetas 134.114 para cada uno de los dos días sucesivos.

RASCÓN LOPEZ

LA COPA, TAMBIEN PARA EL ATLETICO

En la final, venció al Hispano Francés, tras cinco juegos



COMO EN LA LIGA.—El Atlético de Madrid ha demostrado ser el mejor equipo español de balonvolea. Primero ganó la Liga y ahora repite su triunfo en la Copa del Generalísimo, si bien la final necesitó de cinco juegos. En la fotografía, los campeones antes de comenzar el encuentro disputado con el Hispano Francés.—(Cifra.)

Dos horas —menos dos minutos— de continuo esfuerzo, de incansable lucha y de emoción e incertidumbre, respaldan el triunfo conseguido por el Atlético de Madrid en la final de la Copa del Generalísimo. Una gran final. Posiblemente la más competida y emocionante de toda la historia del balonvolea o voleibol. Una final que precisó los cinco juegos para llegar al desenlace y que, además, en el quinto y decisivo, dio una vuelta completa cuando todo parecía ya irremediablemente perdido para los rojiblancos, que tenían 12-4 en contra. En ese momento, cuando la Copa aleteaba sobre los catalanes del Hispano Francés, surgió la reacción brava de los madrileños, que dejaron «pegados» a sus rivales, haciendo uno tras otro los once tantos que les daban la victoria. Fue un final impresionante, casi sorprendente, que remataba con brillantez y belleza el gran choque entre dos grandes equipos del voleibol español.

El Atlético de Madrid comenzó imponiendo su ritmo, con 15-12 y 16-14 en los dos primeros juegos. Tanteos apretados, que ponían de relieve el equilibrio de fuerzas, pero que no podían anunciar la reacción de los catalanes. Sin embargo, ésta llegó en los dos juegos siguientes, con 15-13 y 15-2 a favor del Hispano Francés. El cuarto juego fue el humillamiento del Atlético. Y por el mismo camino se inició el quinto, en el que como ya queda dicho, el Hispano Francés llegó

a estar con 12-4 a su favor. Parecía resuelta la final. Pero en unos minutos, los últimos del maratónico encuentro, el partido dio la vuelta y la victoria se inclinó del lado del Atlético de Madrid, gran vencedor, como podría decirse del Hispano Francés, caso de que éste se hubiera adjudicado el triunfo. En una final así es cuando puede afirmarse que no hay vencedores ni vencidos.

El marcador final fue el siguiente: 15-12, 16-14, 13-15, 2-15 y 15-12. La duración de los juegos fue ésta: veinte, treinta y tres, veintiocho, diez y veintiocho minutos, respectivamente, con una duración total de ciento dieciocho minutos. Las alineaciones estuvieron integradas por los jugadores que a continuación se detallan:

ATLETICO DE MADRID.—Benaim, Rafael Hernández, Luis Hernández, Callejón, Durán, Mora, Masdeu, Lizcano y Márquez.

HISPANO FRANCÉS.—Espin, Tormo, Magret, Boix, Sardá, Ortiz, Rodergas y Casanovas.

El encuentro se jugó en el Pabellón del Canoe N. C. y al término del mismo el capitán del Atlético de Madrid recibió de manos de don Angel García Fernández —representante de la D. N. D.— la Copa del Generalísimo, en presencia del presidente de la Federación Española de Voleibol y de los presidentes del Atlético de Madrid y del Hispano Francés.

LA ESGRIMA

CAMPEONATOS DE ESPAÑA INDIVIDUALES

En la sala de armas del Palacio de Deportes y el Auditorium del Instituto Nacional de Educación Física se disputaron las pruebas finales de los Campeonatos de España de Esgrima, individuales. En cada «poule» tomaron parte los seis mejores tiradores de España, florete y sable del reciente Campeonato Nacional de Liga, es decir, una selección de 48 esgrimidores de uno u otro sexo, obtenida de un total de 1.000.

Los vencedores fueron:
Juveniles:
Espada, Sancho (Valencia); sable, Sánchez (Madrid); florete, Soliveras (Madrid); florete femenino, María del Carmen Pozo (Valencia).
Adultos:
Espada, Rodríguez (Madrid);

sable, González Herrera (Madrid); florete, Campomanes (Madrid); florete femenino, Montserrat Doria (Barcelona).

Destaca, en adultos, la actuación de Campomanes, florete, capaz de imponerse a Manrique, digno segundo, en el asalto entre ambos, ganado por el campeón, 5-4. Rodríguez, espada, comenzó mal; pero supo afianzarse, conseguir un triple desempate con Villaverde y Peralta y obtener el título. González Herrera, veterano, impuso una vez más su conocimiento y su categoría olímpica.

En juveniles, Sánchez mostró haber superado el período de irregularidad que atravesaba; Soliveras expuso claramente las razones que permiten augurarle un porvenir brillantísimo y San-

PREVISTO: VENCIO MERCKX ARMANI LLEGO DESTACADO EN LA ULTIMA ETAPA DEL GIRO

BOLZANO. (Aitil).—Terminó el Giro con el triunfo previsto de Merckx, el cual, sin embargo, ha debido estar atento para defender su «maglia» de líder, adquirida en la séptima etapa.

En la tan esperada última etapa no se han producido más golpes de escena que el triunfo de Luciano Armani, que durante la segunda mitad de la etapa realizó el recorrido totalmente solo, coronando dos puertos y entrando en la meta casi con 3 minutos de anticipo sobre los ases.

La etapa comienza a moverse algo, aunque no mucho, en las proximidades de la primera cuesta puntuable de la jornada —el puerto de Campolongo, a 71 kilómetros de la salida y 84 de la meta—. Los mejores hombres encabezan la subida, sin que se produzcan de momento escapadas notables. Por la cima de Campolongo pasa en primer lugar Van den Bossche, seguido de Zilioli, Bitossi y todo el grupo, a 100 metros de este último. Nuevo reagrupamiento en la bajada, que no es muy sensible, porque en seguida comienza una nueva subida: el puerto de Pordoi, la Cima Coppi, la cota más

alta del Giro. Al iniciar esta subida, con 80 kilómetros a la espalda y 75 por delante, escapa del grupo Armani, que poco a poco iría viendo aumentar su distancia. Al paso por la cima, Armani lleva 1 minuto y 45 segundos al grupo, que pasa encabezado por Van de Bossche y Zilioli.

Armani continúa aumentando su ventaja, que al comienzo de la tercera subida —el puerto de Sella— era de más de 3 minutos. En la cima era ya de 4 minutos y 2 segundos sobre Merckx, que cruzó en segundo lugar.

En el descenso hasta la meta, Armani continuó imperturbable, mientras el grupo aumentaba algo su ritmo, pero sin que un solo momento se vislumbra la eventualidad de que Armani fuera alcanzado. Y así entró en el estadio Bolzano, con 2 minutos y 52 segundos de ventaja sobre el grupo.

GENERAL INDIVIDUAL

1. Merckx (Bélgica), 90-08-47.
2. Gimondi (Italia), a 3-14.
3. Van den Bossche (Bélgica), a 4-59.

4. Dancelli (Italia), a 7-07.
5. Zilioli (Italia), a 8-14.
6. Petterson (Suecia), a 9-20.
7. Bitossi (Italia), a 13-10.
8. Miguel María Lasa (España), a 19-25.
9. Ritter (Dinamarca), a 21-17.
10. Adorni (Italia), a 21-29.
11. Poggiali (Italia), a 25-05.
12. Balmamion (Italia), a 31-44.
13. Maggioni (Italia), a 31-59.
14. Schiavon (Italia), a 37-34.
15. Taccone (Italia), a 39-24.

GENERAL DE LA MONTAÑA

1. Van den Bossche, 460 puntos.
2. Zilioli, 420.
3. Armani, 300.
4. Merckx, 210.
5. Dancelli, 190.
10. Lasa II y Pontón (España), 50 puntos.

GENERAL POR PUNTOS

1. Bitossi, 252 puntos.
2. Dancelli, 249.
3. Merckx, 193.
4. Van den Bossche, 185.
5. Gimondi, 112.
10. Lasa II (España), 94.

EL MIDI LIBRE PARA EL FRANCES RICCI

BARCELONA, 7. (Del enviado especial de Pyresa, Porriño).—Pues no ha sido posible, aunque Gómez Lucas lo intentase. Me refiero al esfuerzo final del corredor madrileño en el circuito de Montjuich, donde concluyó el Gran Premio del Midi Libre, que el martes pasado había comenzado en Montpellier. Once segundos separaban a Gómez Lucas del líder, Ricci. Corta ventaja del francés, que el corredor de Navacarnero esperaba superar en las cuatro vueltas finales al circuito de Montjuich, con final de etapa en cuesta. Pero Ricci se defendió muy bien, con la ayuda propia, la de sus compañeros y, según Balagué y Gómez Lucas, también con la colaboración de otros corredores.

La última etapa ha sido ganada por el francés Aimar, también del equipo de Ricci —delante de Domingo Perurena, autor de la escapada grande, y única, de la jornada final—. Perurena atacó en el kilómetro 35 y consiguió en seguida distanciarse. Más adelante se le unieron el santanderino Menéndez y el gran campeón francés Aimar, ganador del Tour de Francia de 1966. Los tres, con el «permiso» del pelotón, que los dejó marchar, rodaron en cabeza destacados hasta Barcelona.

El alto de Ullastres fue el último obstáculo montañoso (segunda categoría) del Midi Libre, cuyo Premio de la Montaña lo

ha ganado largamente el belga Van Impe. Por la cima de Ullastres, en primer lugar, Menéndez, seguido de Aimar y Perurena. El pelotón, a 5 minutos y 20 segundos. La escapada estaba consolidada.

Los tres, siempre conducidos por la iniciativa de Menéndez, se presentaron en el recinto de Montjuich a la hora oficial. Quedaban cuatro vueltas al circuito, cuatro subidas al castillo de Montjuich.

En la primera escalada, Perurena pasó algo rezagado, a 10 segundos de Menéndez y Aimar. En la segunda, Aimar llevaba la iniciativa; a 5 segundos, Menéndez, y a 10, Perurena. En la tercera y penúltima ascensión se destacó netamente Aimar, ya franco ganador. Fue entonces cuando reaccionó Perurena, que consiguió rebasar a Menéndez en la última vuelta.

GENERAL INDIVIDUAL DEFINITIVA

1. Ricci (Francia), 24-54-47.
2. Gómez (España), 24-54-58.
3. Grosskost (Francia), 24-56-39.

4. Martellozo (Francia), 24 h. 57 m. 54 s.
5. Albelda (España), 24-58-13.
6. Guimard (Francia), 25-00-40.
7. Martos (España), 25-00-58.
8. López Carril (España), 25 h. 1 m. 1 s.
9. Barrigón (España), ídem.
10. Wolfshohl (Alemania), 25 h. 1 m. 17 s.
11. Bellone (Francia), 25-01-37.
12. Hoban (Inglaterra), 25-02-01.
13. Balagué (España), 25-02-12.
14. Menéndez (España), 25-02-52.
15. Manzaneque (España), 25 h. 4 m. 10 s.
16. Eugenio (España), 25-06-37.
17. Díaz (España), 25-07-55.
18. González (España), 25-13-56.
19. Perurena (España), 25-14-36.
20. Jiménez (España), 25-20-31.
21. Castelló (España), 25-21-01.
22. Sillóniz (España), 25-23-35.
23. Ereñozaga (España), 25-23-54.
24. Gabica (España), 25-24-20.
25. Galdós (España), 25-43-18.

GENERAL DE LA MONTAÑA

1. Van Impe, 23 puntos.
2. Fuente, 8.
3. Gómez Lucas, 7.
4. López Carril, 6.
5. Barrigón, 5.
6. Parenteau, 5.



MONTJUICH.—La clásica francesa Midi Libre terminaba este año en Barcelona. Tres veces tenían que subir los corredores al Castillo de Montjuich antes de dar por finalizada la prueba, que ganaría el francés Warer Ricci. En la foto, los corredores en un momento de la escalada a Montjuich, donde Aimar fue vencedor.—(Foto Cifra.)

TEATROS

ALCAZAR.—(221252.) Viernes, 11 noche, estreno: No despiertes a la mujer de tu prójimo.

ARLEQUIN.—(2475131.) San Bernardo, 5. Metro Santo Domingo, salida a Gran Vía.) 7 tarde y 11 noche. ¡Exito extraordinario!! Angel Picazo, Ana María Vidal, Pablo Sanz y Manuel Toscano en Tres testigos. (Toda la crítica y el público de acuerdo: ¡Lo mejor de José María Pemán!) (Tres últimas semanas.)

ARNICHES.—(Refrigerado. Cedaceros, 7. Telf. 2224991.) 7 y 11: Compañía de José Rubio, con María del Puy y la colaboración extraordinaria de Julio Riscal, Cinco novias para Buby (de Alfonso Paso). Dirección: García Toledoano.

BEATRIZ.—7, 11: Compañía María Luisa Merlo-Carlos Larrañaga, Vidas privadas (de Noel Coward). Adaptación: Conchita Montes, con Paco Morán y Teresa Rabal. Dirección: José María Morera. ¡Divertidísima! (Últimos días por finalizar la temporada.)

BELLAS ARTES.—(2324437.) 7 tarde y 11 noche: Manuel Galiana en Hay una luz sobre la cama (de Torcuato Luca de Tena). La presentación de Amparo Pamplona y Gabriel Llopato (en «D. Carlos»). Dirección: José Tamayo. (Miércoles noche, descanso de la compañía.) (Dos últimas semanas.)

CALDERON.—7, 10, 15: Marifé de Triana y Rafael Farina presentan Esto es España. Con Tona

Radely y su «ballet», José María Calvo, Magda Rosa, Hermanos Farina, la colaboración de Angelita Font y otras atracciones. (Tolerado.)

CLUB.—(Bajos Palacio Música. 2220417.) 7 tarde: Compañía Julia Gutiérrez Caba, con Emilio Gutiérrez Caba y Manuel Collado en Olivia (de Terence Rattigan). (En pleno éxito, día 22 despedida compañía.) (Hoy noche, no hay función por descanso compañía.)

COMEDIA.—7 y 11: Compañía Adolfo Marsillach en El Tatufo (de Moliere, trasladado por Enrique Llovet). (Tres últimas semanas.)

COMICO.—(Nuevo teatro. Paseo Delicias, 41.) 7 tarde, 11 noche: Presentación del Profesor Max, el mejor sugestionador del mundo. (Tolerado menores.)

ESLAVA.—(2665440.) 7 y 11: Compañía Paco Martínez Soría. Nueva versión de La educación de los padres. Con Rafael López Somoza, Carmen Alonso de los Ríos y un reparto de 14 figuras. (¡En La educación de los padres, la interpretación de Paco Martínez Soría supera su propio record de carcajadas!) (Mayores catorce años.) (Dos últimas semanas.)

ESPAÑOL.—(Plaza Santa Ana, 1. Telf. 2212247.) Próximo estreno: Los niños (de Diego Salvador). (Premio Lope de Vega 1969.) Con Javier Loyola, José Luis Heredia, Ana Belén, Juan Sala, Francisco Vidal, Francisco Bennloch, Violeta Jiménez, Angel Rodal, Fernando Sotuelas y Miguel Angel G. Ayo

nes. Dirección. Miguel Narros. (Autorizado mayores dieciocho años.)

FIGARO.—(Totalmente refrigerado. Doctor Cortezo, 5. Teléfono 2391645.) 7 y 10, 45: El precio (de Arthur Miller). Dirección: Narciso Ibáñez Menta. (Últimos días.)

INFANTA ISABEL.—(2214778.) 7, 15 tarde y 11 noche: Compañía Vicente Parra en Amores cruzados (de Salacrou, adaptación libre de Juan Ignacio Luca de Tena). «Una comedia francesa, picante y divertidísima.» (Día 12, 300 representaciones. Día 14, despedida de la compañía.)

LARA.—(2211631.) 7 y 11: Narciso Ibáñez Serrador presenta a Mari Carmen Prendes en El agujerito (de Luis Peñafiel). Con Beatriz Savón, Carmen Fortuny, Conchita Goyanes, Bárbara Lys y Narciso Ibáñez Serrador en el papel de «Nicholas». (Últimos días.)

LATINA.—(Refrigerado. Teléfono 2652835. Revistas Colasada.) Miércoles, 11 noche: Presentación de Viky Lusson-Quique Camoiras en el estreno Las mujeres de la Costa (nueva revista). (¡Un escándalo de risa!) (Local refrigeradísimo.)

MARAVILLAS.—7, 15 y 11: El amante jubilado (de Emilio Romero). ¡Divertidísima!

MARIA GUERRERO.—A petición del público, hoy 10, 45: Atahualpa Yupanqui y los Cantores de Quilla Huasi. Mañana, 7 tarde y 10, 45 noche, despedida.

MARQUINA.—(Aire acondicionado. Prim, 11. Telf. 2318467.) ¡Más de mil representaciones consecutivas! 7 y 11: Lina Canalejas, Francisco Valladares, Manuel Torremocha en La casa de las chivas (de Jaime Salom). (Premio Nacional del Teatro.) Maite Brik en el personaje de «Trini». Dirección: José María Loperena

REINA VICTORIA.—(2213453.) Hoy, 7, 11: Compañía Ismael Merlo-Viki Lagos en Tres historias sobre «eso» (de Neil Simon). Adaptación y dirección: Jaime Azpilicueta. ¡Dios únicas semanas! ¡Sólo hasta el 25 de junio!

VALLE INCLAN.—(Refrigerado. 2411389. Torre de Madrid.) 7 tarde. Quinto mes: Compañía María José Goyanes, con Pedro Osnaga, Manzanara para Eva (de Chejov, Arout y Ruiz Iriarte). Con Luis Peña, Margarita García Ortega. Dirección: José María Morera. (Noche, no hay función por descanso compañía.)

ZARZUELA.—(2214341.) VII Festival de la Opera. Días 9 y 11, a las 9,30 noche, novena sesión de abono: «Falstaff» (de Verdi). Piero de Palma (tenor), Giuseppe Taddei (barítono), Mario Guggia (tenor), Giovanni Foiani (bajo), Mirna Pecile (mezzo-soprano), María Chiara (soprano), Adriana Maliponte (soprano), Rena Garzanti (mezzo-soprano), Vicente Sardiñero (barítono), Luigi Alva (tenor). Director de escena: Carlo Piccinato. Director de orquesta: Nino Sanzogno. Orquesta Sinfónica y Coro de la RTV Española. (Rigurosa puntualidad. Se ruega «smoking» o traje oscuro.) Localidades: Taquilla teatro

teleVISION

COSAS DEL DOMINGO

Por Julio FUERTES

La revuelta situación climatológica, junto a la retransmisión del partido del Mundial de Fútbol Inglaterra-Brasil, consiguió que una gran mayoría de madrileños no celebrase en la forma acostumbrada el fin de semana. Se advertía en la escasa salida de coches de la ciudad, en las aglomeraciones en los restaurantes madrileños y en la circulación interior. Uno aprovechó la ocasión para ver las emisiones de tarde y noche, alternando ambas cadenas.

En la primera comprobó, en primer término, que se suprimió con carácter definitivo «Pajareando». Determinadas circunstancias que no hacen al caso no me permitieron, sin embargo, atender al televisor hasta casi mediado el programa infantil «Carrusel del domingo», presentado por Manuel Dicenta, cuyo contenido fue la exhibición de cuatro pequeñas películas de dibujos animados, producidos, según supuse, pues no vi el comienzo por algún país del «telón de acero». Estaban anunciadas «Receta para el invierno», que no vi; «El farolero», que vi ya empezada, y «El tesoro submarino» y «El tren loco», que las saboreé enteramente. Me gustaron mucho. Lo que no sé son las reacciones que pudieran producir entre la gente menuda, a la que, quizá, escaparían matices que fueron bien advertidos por los mayores. «El tesoro submarino», con un niño y un perro de protagonistas, un divertido «documental» de la pesca submarina, y «El tren loco», una fantasía con menos sentido que las anteriores. Es decir, que no alcanzó el mismo buen éxito. Como en no pocos espacios grabados, con presentador o invitados, se produjo un tropiezo de menor importancia, pero resaltable,

pues se dijo que íbamos a ver «El tren loco» en vez de «El tesoro submarino». En otros se incurre en un transporte de horarios determinado porque la grabación se efectuó a hora distinta que la proyección, y así, alguien habla de la mañana cuando se está viendo de noche, o se dice que es lunes siendo miércoles, o que disfrutamos de un tiempo de verano cuando hacía frío y llovía, como dijo Dicenta. Son minucias de escasa importancia, pero que deben considerarse.

Como me gustan los concursos, a las nueve conecté con la Segunda Cadena para ver «Palmo a palmo», que presentaba una nueva pareja, la cual superó su primera actuación ventajosamente. Volví a conectar con la Primera para ver «Sólo Dios lo sabe» película de la que conservaba un grato recuerdo, además de estimularme el conocer personalmente a su protagonista femenino, Deborah Kerr. La copia ofrecida fue muy buena y la emisión resultó perfecta.

Se ofreció por la tarde, entre otras cosas, el discutido penal—así dijeron, suprimiendo el «ty»—impuesto al Barcelona frente al Real Madrid, escamoteando el escándalo que a continuación se produjo, con violenta participación del público y la inmediata suspensión del partido, lo que era noticia, sin duda. Esimo, sin embargo, que TVE hizo muy bien pues no es su misión incrementar filias ni fobias. El fútbol es un espectáculo grato a los españoles y no debe fomentarse nada en contra, derrotista y difamador, como, desgraciadamente, se hace con los toros.

El suceso de la jornada fue el encuentro Inglaterra-Brasil, que terminó con un gol a favor del último, lo que satisfizo a todos, salvo, naturalmente, a los ingleses.

Programas de TVE

MARTES 9 DE JUNIO

SOBREMESA

1,45 CARTA DE AJUSTE: «Los cadetes de la Reina» (Luna).
2,02 PANORAMA DE ACTUALIDAD.
3,00 NOTICIAS A LAS TRES.
3,30 RIMAS POPULARES.
Programa-concurso.
Presentación: Julio Risco.
Realización: Roberto Llamas.
4,00 EL SHOW DE DORIS DAY.
4,30 NIVEL DE VIDA.
5,00 HABLEMOS DE ESPAÑA.

TARDE

6,45 CARTA DE AJUSTE: Suite Arcanzenzo (Barrera).
7,02 EL METEORO SUBMARINO.
«Los habitantes del faro».
7,30 FLIPPER.
8,00 PUESTA A PUNTO.
Un espacio de divulgación deportiva, dedicado esta semana al remo y actividades subacuáticas.
8,30 BIOGRAFIA.
Dedicada a don Manuel Gómez Moreno, recientemente fallecido. Hacía poco que el señor Gómez Moreno había cumplido los cien años. Una existencia consagrada a la cultura como infatigable investigador y profesor, que marcó un nuevo modo de enseñar, justifican sobradamente el espacio que trata de ofrecer un extracto de su segunda vida.

NOCHE

8,55 ESTA NOCHE...

MIÉRCOLES 10 DE JUNIO

SOBREMESA

1,45 CARTA DE AJUSTE: «Concierto para violín» (Brahms).
2,02 PANORAMA DE ACTUALIDAD.
3,00 NOTICIAS A LAS TRES.
3,30 MANOS AL VOLANTE.
4,00 EMBRUJADA.
«Maurice y la mulla».
El padre de Samanthe y el marido de ésta discuten a causa de un inoportuno regalo, y el padre de Samanthe se convierte a Darrin en mulla.
4,30 NIVEL DE VIDA.
5,00 HABLEMOS DE ESPAÑA.
5,15 Cierre.

TARDE

5,45 CARTA DE AJUSTE: «Bocetos pianísticos» (P. Lema).
6,02 TARZAN.
«La voz del elefante».
Es asesinado un agente por un criminal nativo, complice de un blanco. Le achacan la muerte al pequeño elefante «Tato», al que Tarzán defiende.
6,50 HABLEMOS DE ESPAÑA: JESUS URTEAGA.
7,00 LOS PICAPIEDRA.
«Unas cómodas vacaciones».
7,30 TELECLUB.
No estamos solos.
8,00 PUESTA A PUNTO.
Dedicado esta semana al remo y actividades subacuáticas.
8,30 ESTE PLANETA.
¿Principio o fin?
Ventajas y desventajas de la energía atómica.

NOCHE

8,55 ESTA NOCHE...
9,00 NOVELA.
«Sinfonía pastoral», de Armando Palacio Valdés.
Guión: José María Font Espina.
Realización: M. Aguado.
Capítulo VIII.

NOVELA

Hoy: «Sinfonía pastoral», de Armando Palacio Valdés.
Guión: José María Font Espina.
Realización: M. Aguado.
Capítulo VII.
9,30 TELEDIARIO.
10,00 FERIA E IMAGEN.
«Susana March».
10,15 CICLO: «SU NOMBRE ES BOGART».
IV. «La senda tenebrosa».
Ferry huyó de San Quintín, donde cumplía condena por un delito que no cometió. Para pasar inadvertido, y con la ayuda de Irene, se hará una operación de cirugía estética.
12,00 VEINTICUATRO HORAS.
0,15 Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

7,45 CARTA DE AJUSTE: Canciones vascas.
8,32 EL MUNDO DEL DEPORTE.
Actualidad deportiva nacional.
9,45 LUCES EN LA NOCHE.
Hoy: Guillermina Motta.
10,15 NOTICIA 2.
10,32 PERSONAJES AL TRÁFICO.
Hoy: Fausto.
Interpretes: Agustín González, Pastor Serrador, José Orjas, Rosa de Alba y Juan José Otegui, en el Periodista.
11,00 XXX AÑOS DE HISTORIA.
Hoy: «Paz sobre ruinas».
11,30 ESTUDIO EN NEGRO.
Hoy: Claude Luter.
12,00 Cierre.

TELEDIARIO

9,30 IRONISIDE.
«La sombra de una duda».
Una mujer que acaba de recibir una fabulosa herencia intenta suicidarse. Años atrás fue acusada y absuelta de la muerte de su esposo.
(Mayores dieciocho años.)
10,50 CAMPEONATO DEL MUNDO DE FUTBOL.
Retransmisión en directo, vía satélite, desde León (Méjico), del encuentro de fútbol que disputarán las selecciones nacionales de Alemania-Perú.
0,50 VEINTICUATRO HORAS.
1,00 LOS MIÉRCOLES DE PABLO VI.
1,30 Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

7,45 CARTA DE AJUSTE: Cantan Los Gemelos del Sur.
8,32 DIBUJOS ANIMADOS.
BUGS BUNNY: «Mesa revuelta».
9,00 DOCUMENTO.
Artistas franceses: Henri Georges Adams.
9,15 EXPRESO A PETTICOAT.
«El proyecto del valle de Hooterville».
9,45 ATENEO.
10,15 NOTICIA 2.
10,32 CINECLUB.
III CICLO EXPRESIONISMO ALEMÁN.
«Varietés», de Ewald Andreas Dupont (1925).
Boss Huller, dueño de una barraca de feria, exhibe en ésta a Patricia María, una chica huérfana que carece de dinero. Un día Boss se va con ella a Berlín. El azar les convierte en compañeros de un famoso acróbata, con el que después formarían el trío de trapezistas más famoso del mundo. Boss se siente rico, a la vez que dichoso.
Bertha María.
12,00 Cierre.

reze (Catherine Spaak). (Eastmancolor.)
CARLOS III.—Más peligrosas todavía.
CARLTON-TODD-BO.—El pacto de los canchales.
CARRETAS.—10 mañana: Flor salvaje y Leyenda de un valiente. Mayores dieciocho años.
CARTAGO.—5: Llamada para el muerto y Verano 70.
CERVANTES.—El último homicidio y Mercenarios sin gloria.
C. L. REAL.—Los Angeles, hora 14,30 y El día de la ira.
COIMBRA.—7 contra la muerte y El señorito y las seductoras.
COLISEUM.—(Refrigerado.) 7, 10, 45: El diablo por la cola (Yves Montand, Maria Schell). (Eastmancolor.) ¡Exito mundial!
CONCEPCION.—Esa mujer y ¡Hol!.
CONDE DUQUE.—Fortunata y Jacinta.
CONSULADO.—Más peligrosas todavía.
COPACABANA.—Un lugar en el sol y El señorito y las seductoras.
CHUECA.—Los rurales de Texas y El viejo y el niño.
EL ESPAÑOLETO.—Un trabajo en Italia.
EMPERADOR.—La caza y La noche de los generales.
ESPRONCEDA.—Los Angeles, hora 14,30 y El día de la ira.
EUROPA.—Alambradas de violencia y ¡Hol!
FANTASIO.—América rugiente.
FATIMA.—Playas de Formentor e Isadora Vanesa.
FELIPE II.—Un lugar llamado Gloria y Ladrón de amor.
FLORIDA.—Rompecabezas chino y Verano 70.
FUENCARRAL.—7, 10, 45: Ladrón y amante. (Technicolor.) Dieciocho años.
FUNDADORES.—(Fundadores, 9. Final Goya. Telf. 2451495.) Continúa, 5: Buenos días, Acapulco, Operación whisky. (Color.) (Tolerado menores.)
GRANADA.—El gran gorila y Johnny Gran Vía.—Después de los nueve meses.
IDEAL.—Los cuatro salvajes y Las gatas tienen frío.
IMPERIAL.—10 mañana: Complementos y ¡Por mis... pistolas! (Cantinflas.) (Eastmancolor.) (Tolerado.)
IMPERIO.—Lili y Amor a todo gas.
JORGES JUAN.—Isadora Vanesa.
JUAN DE AUSTRIA.—Rebeca.
KURSAL.—Operación Goldman y La mujer infiel.
LICEO.—Más peligrosas todavía.
LIDO.—Los cuatro salvajes y Las gatas tienen frío.
LISBOA.—Agente 3. S. 3. y La mujer infiel.
LOPE DE VEGA.—7, 10, 30: Rebeca (Laurence Olivier, con Joan Fontaine.) Se ruega puntualidad.
LUCHANA TODD-BO.—El pacto de los canchales.
LUX.—Operación gigante y El taxi de los conflictos.
MADRID.—Continúa 10 mañana. Doble programa de riguroso estreno: Oro maldito (No podía fallar... eran balas del preciado metal) y Agente X-17. Operación Océano (Sólo una mente diabólica podía engendrar aquel plan). Ambas color. Dieciocho años.
MAGALLANES.—4: Ese cura y ¡Hol!
MARVI.—Luna de miel en familia y ¡Hol!
METROPOLITANO.—Texas al rojo e Isadora Vanesa.
MOLA.—Dos hombres y un destino.
MONACO.—(Telf. 4157499.) 4,30: Las gatas tienen frío.
MONTECARLO.—Escándalo en la familia y Alfredo el Grande.
MONTERA.—El día de la ira.
MONUMENTAL.—5: Las leandras (Rocío Dúrcal, Celia Gámez).

CIRCO

CIRCO PRICE.—6,45 y 10,45: Paquita Rico en la copia y el canto. Con Marisol Reyes, Gloria Romero, Porrinas de Badajoz, Presentación Palacios, Los Trianeros, Los Maniseros de Cádiz, Pepita Cachero y otras figuras. (Apto.)

CINES

ALBENIZ-CINERAMA.—Martín Fierro.
ALCALA-PALACE.—Ladrón y amante. ALY.—Tepepa.
AMAYA.—Tristana.
APOLLO.—Los indestructibles y Se armó el belén.
ARGUELLES-CINEMA.—El más «chico».—7, 10, 45: El marido es mío y lo mato cuando me parece (Catherine Spaak). (Eastmancolor.)
AVENIDA.—(2217571.) 4,30, 7, 10, 45: El vampiro de la autopista. (Eastmancolor, 70 mm.) (Waldemar Wohlfahrt.) Tercera semana.
AZUL.—Las palomas y La extraña pareja.
BAHIA.—Golpe de mano y Sangre en la pradera.
BARCELONA.—7, 10, 45: El marido es mío y lo mato cuando me parece (Catherine Spaak). (Eastmancolor.)
BECERRA.—En gran gorila y Johnny Ratón.
BEQUER.—El último safari y Se armó el belén.
BELLAS ARTES.—Un verano con Mónica y Al final de la escapada.
BENLÍURE.—7, 10, 45: El marido es mío y lo mato cuando me parece (Catherine Spaak). (Eastmancolor.)
BILBAO.—La tonta del bote.
BRISTOL.—Singapur, hora 0 y La mujer infiel.
BULEVAR.—Dos hombres y un destino.
CALLAO.—(Refrigerado.) 7, 10, 45: Por qué pecamos a los cuarenta (Fernando Fernán Gómez, José L. López Vázquez, Juanjo Menéndez. Color.) (Quinta semana.)
CANCILLER.—Tepepa.
CANDILEJAS.—El señorito rebelde y ¡Hol!
CAPITOL.—7, 0, 45: El marido es mío y lo mato cuando me pa-

rece (Catherine Spaak). (Eastmancolor.)
CARLOS III.—Más peligrosas todavía.
CARLTON-TODD-BO.—El pacto de los canchales.
CARRETAS.—10 mañana: Flor salvaje y Leyenda de un valiente. Mayores dieciocho años.
CARTAGO.—5: Llamada para el muerto y Verano 70.
CERVANTES.—El último homicidio y Mercenarios sin gloria.
C. L. REAL.—Los Angeles, hora 14,30 y El día de la ira.
COIMBRA.—7 contra la muerte y El señorito y las seductoras.
COLISEUM.—(Refrigerado.) 7, 10, 45: El diablo por la cola (Yves Montand, Maria Schell). (Eastmancolor.) ¡Exito mundial!
CONCEPCION.—Esa mujer y ¡Hol!.
CONDE DUQUE.—Fortunata y Jacinta.
CONSULADO.—Más peligrosas todavía.
COPACABANA.—Un lugar en el sol y El señorito y las seductoras.
CHUECA.—Los rurales de Texas y El viejo y el niño.
EL ESPAÑOLETO.—Un trabajo en Italia.
EMPERADOR.—La caza y La noche de los generales.
ESPRONCEDA.—Los Angeles, hora 14,30 y El día de la ira.
EUROPA.—Alambradas de violencia y ¡Hol!
FANTASIO.—América rugiente.
FATIMA.—Playas de Formentor e Isadora Vanesa.
FELIPE II.—Un lugar llamado Gloria y Ladrón de amor.
FLORIDA.—Rompecabezas chino y Verano 70.
FUENCARRAL.—7, 10, 45: Ladrón y amante. (Technicolor.) Dieciocho años.
FUNDADORES.—(Fundadores, 9. Final Goya. Telf. 2451495.) Continúa, 5: Buenos días, Acapulco, Operación whisky. (Color.) (Tolerado menores.)
GRANADA.—El gran gorila y Johnny Gran Vía.—Después de los nueve meses.
IDEAL.—Los cuatro salvajes y Las gatas tienen frío.
IMPERIAL.—10 mañana: Complementos y ¡Por mis... pistolas! (Cantinflas.) (Eastmancolor.) (Tolerado.)
IMPERIO.—Lili y Amor a todo gas.
JORGES JUAN.—Isadora Vanesa.
JUAN DE AUSTRIA.—Rebeca.
KURSAL.—Operación Goldman y La mujer infiel.
LICEO.—Más peligrosas todavía.
LIDO.—Los cuatro salvajes y Las gatas tienen frío.
LISBOA.—Agente 3. S. 3. y La mujer infiel.
LOPE DE VEGA.—7, 10, 30: Rebeca (Laurence Olivier, con Joan Fontaine.) Se ruega puntualidad.
LUCHANA TODD-BO.—El pacto de los canchales.
LUX.—Operación gigante y El taxi de los conflictos.
MADRID.—Continúa 10 mañana. Doble programa de riguroso estreno: Oro maldito (No podía fallar... eran balas del preciado metal) y Agente X-17. Operación Océano (Sólo una mente diabólica podía engendrar aquel plan). Ambas color. Dieciocho años.
MAGALLANES.—4: Ese cura y ¡Hol!
MARVI.—Luna de miel en familia y ¡Hol!
METROPOLITANO.—Texas al rojo e Isadora Vanesa.
MOLA.—Dos hombres y un destino.
MONACO.—(Telf. 4157499.) 4,30: Las gatas tienen frío.
MONTECARLO.—Escándalo en la familia y Alfredo el Grande.
MONTERA.—El día de la ira.
MONUMENTAL.—5: Las leandras (Rocío Dúrcal, Celia Gámez).

MORASOL.—Los indestructibles y Se armó el belén.
MUNOZ SECA.—(2315141.) 10: Residencia para espías y El señorito y las seductoras.
MURILLO.—Amor a la española y Roma como Chicago.
NARVAEZ.—El último homicidio y Mercenarios sin gloria.
NIZA.—Los indestructibles y Se armó el belén.
ODEON.—Operación Goldman y La mujer infiel.
OPORTO.—Agente 3. S. 3. y La mujer infiel.
ORAA.—A las nueve cada noche y Soltera y madre en la vida.
PALACIO DEL CINE.—No somos ni Romeo ni Julieta y ¡Hol!
PALACIO DE LA MUSICA.—4,30, 7, 10, 45: El secreto de Santa Vittoria (Anthony Quinn). (Una producción Stanley Kramer.)
PALAFOX.—Tepepa.
PAVON.—Texas al rojo e Isadora Vanesa.
PAZ.—TODD-BO. (Refrigerado.) 7, 10, 30: Adiós, Mr. Chips. (Technicolor, 70 mm.) (Peter O'Toole, Pétula Clark.) (Tolerado.)
PLEXEL.—Noche y día y Aquí mado yo.
POSTAS.—Los indestructibles y Se armó el belén.
PRINCESA.—Más peligrosas todavía.
PRINCIPIO PIO.—(Refrigerado.) El bolero de Raquel y Adivina quién viene esta noche. (Tolerado.)
PROGRESO.—La tonta del bote.
REAL CINEMA-CINERAMA.—El león de invierno.
REGIO.—Más peligrosas todavía.
RIALTO.—(Refrigerado.) 7, 10, 45: América rugiente (George Eastman, Wayla Preston.) (Color.) (Dieciocho años.)
RICHMOND.—El pacto de los canchales.
RIO.—Callejón sangriento y Se armó el belén.
RIVIERA.—A escape libre y Cien mil dólares al sol.
ROMA.—(2593863.) 4,30: El diablo y los Diez Mandamientos y El nadador.
ROXY.—A.—Más peligrosas todavía.
ROXY.—B.—La residencia.
SAINZ DE BARANDA.—Johnny Ratón y El gran gorila.
SAN CARLOS.—Continúa, 4 tarde: 36 horas y No somos Romeo ni Julieta (José Luis López Vázquez). (Ambas color.) (Dieciocho años.)
SAN DIEGO.—Gentleman Jo y La novia vestida de negro.
SAN REMO.—Sugar Colt y Al este del Edén.
SOL.—10 mañana: Los olvidados y La marca de Cain.
TIVOLI.—Astérix y Cleopatra.
UNIVERSAL CINEMA.—Continúa, 5,30: Comisario X y Los tres perros verdes. (Color.)
URQUIJO-TODD-BO.—Las Leandras.
VALLEHERMOSO.—Un día después de agosto y El día de la ira.
VELAZQUEZ.—La tonta del bote.

VERGARA.—La mujer infiel.
VERSALLES.—Operación Goldman y La mujer infiel.
VICTORIA.—Agente 3. S. 3. y La mujer infiel.

CINES DE ARTE Y ENSAYO

ALEXANDRA.—Georgy girl.
GALLILEO.—Kurokko.
GAYARRE.—Continúa de 4,15 a 10. Numeradas, 10,45: El (de Buñuel). (Con Arturo de Córdoba y Delia Garcés.) (V. O.) (Mayores 18 años.)
GOYA.—4,45, 7, 10, 45: La prisión (Fangelse). (V. O. subtitulada.) (Mayores 18 años.) (Dirección: Ingmar Bergman.)
INFANTAS.—Continúa 4,15 a 10. Numeradas, 10,45: Helga (El milagro de la vida). (De Erich F. Bender). (Con Ruth Cassman.) (V. O. subtitulada.) (Mayores 18 años.)
PALACE.—Continúa de 4,15 a 10. Numeradas, 10,45: La viacia, de Bolognini (Con Jean Paul Belmondo, Claudia Cardinale y Pietro Germi.) (V. O. subtitulada.) (Mayores dieciocho años.)
PEZ.—(Sala de repertorio.) Continúa, de 4,15 a 9,30. Numeradas, 10,45: Four in the morning (Cuatro de la madrugada). De Anthony Simmons. (Con Ann Lynn y Judi Dench.) (V. O. subtitulada.) (Mayores dieciocho años.)
POMPEYA.—(Refrigerado.) Continúa 11,15 a 6. Numeradas, 7, 10, 45: Antonio das Mortes de Glauber Rocha. (Con Mauricio de Valle, Odete Lara y Othon Bastos. (V. O. subtitulada.) (Mayores 18 años.)
ROSALES.—Continúa 4,15 a 10. Numeradas, 10,45: Ganza Zumbada (de Carlos Diegues). (Con Lee García y Alvaro Peres. (V. O. subtitulada.) (Mayores 18 años.)

SALAS ESPECIALES

CINE STUDIO CALIFORNIA.—Andrés Mellado, 47. (Teléfono 2440058.) Continúa, 4,30. Numeradas, 10,30. Presenta el film de Román Polansky: El cuchillo en el agua (V. O. subtitulada.)
REX.—(2471237.) Continúa 11 mañana a 6 tarde. Numeradas, 7 tarde y 10,40 noche: The Sandpiper (Castillos en la arena) (Elizabeth Taylor, Richard Burton).

AVISO

TEATRO MARIA GUERRERO

Los Conciertos de guitarra de

«SABICAS»

anunciados para los días 9 y 11 se apiazan al 20 y 21 de junio

Son valederas las mismas localidades o pueden solicitar la devolución de su importe en taquilla

ENTRETENIMIENTOS

HOROSCOPO PARA HOY

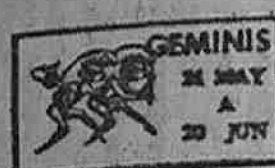


SALUD.—Excelente.
TRABAJO.—Sorpresa agradable.
AMOR.—No tome demasiado en serio las promesas que le haga cierta persona.



SALUD.—Buena.
TRABAJO.—No tema desahogarse con un amigo; si le cuenta sus problemas, tal vez el peso de sus responsabilidades le parezca menor.

AMOR.—Horas felices.



SALUD.—No permanezca de pie demasiadas horas.
TRABAJO.—Hoy comenzará a ver la solución a sus problemas.

AMOR.—Bueno.



SALUD.—Excelente.
TRABAJO.—Sea consistente consigo mismo y no cambie de la noche a la mañana.

AMOR.—Bueno.



SALUD.—Molestias de garganta.
TRABAJO.—Aproveche las horas libres en completar su preparación; procure leer más y no pierda un tiempo precioso en chiquilladas.

AMOR.—Noticias agradables.



SALUD.—Pasable.
TRABAJO.—No sea egoísta y ayude a sus compañeros.

AMOR.—Cita importante.



SALUD.—Vigílese un poco y procure descansar más.
TRABAJO.—Sea más recto en su forma de actuar y no se salga del camino trazado.

AMOR.—Problemas de tipo familiar.



SALUD.—Buena.
TRABAJO.—A veces se siente amargado, sin motivo real, y trata de descargar su amargura en la gente que le rodea, lo que es injusto.

AMOR.—Aspereza en sus relaciones. Procure ser más amable.



SALUD.—Muy buena.
TRABAJO.—No trate de imponer siempre su voluntad, pero, sobre todo, deje hablar a la gente y escuche sus puntos de vista.

AMOR.—Riesgo de discusión. Piense bien lo que va a decir, antes de pronunciar una palabra que podría herir los sentimientos de la persona amada.



SALUD.—Cansancio; baja forma.
TRABAJO.—No desprecie nunca a su enemigo. A veces se supervalora y no cree que nadie pueda, de verdad, hacerle sombra.

AMOR.—Bueno.



SALUD.—Buena.
TRABAJO.—No rechace la mano que le tienden; no sea orgulloso y deje que le ayuden.

AMOR.—Período de paz en el terreno amoroso.



SALUD.—Excelente.
TRABAJO.—No tenga esos recelos estúpidos y confíe en la persona que trata de ayudarle.

AMOR.—Bueno.

LOS NIÑOS NACIDOS HOY

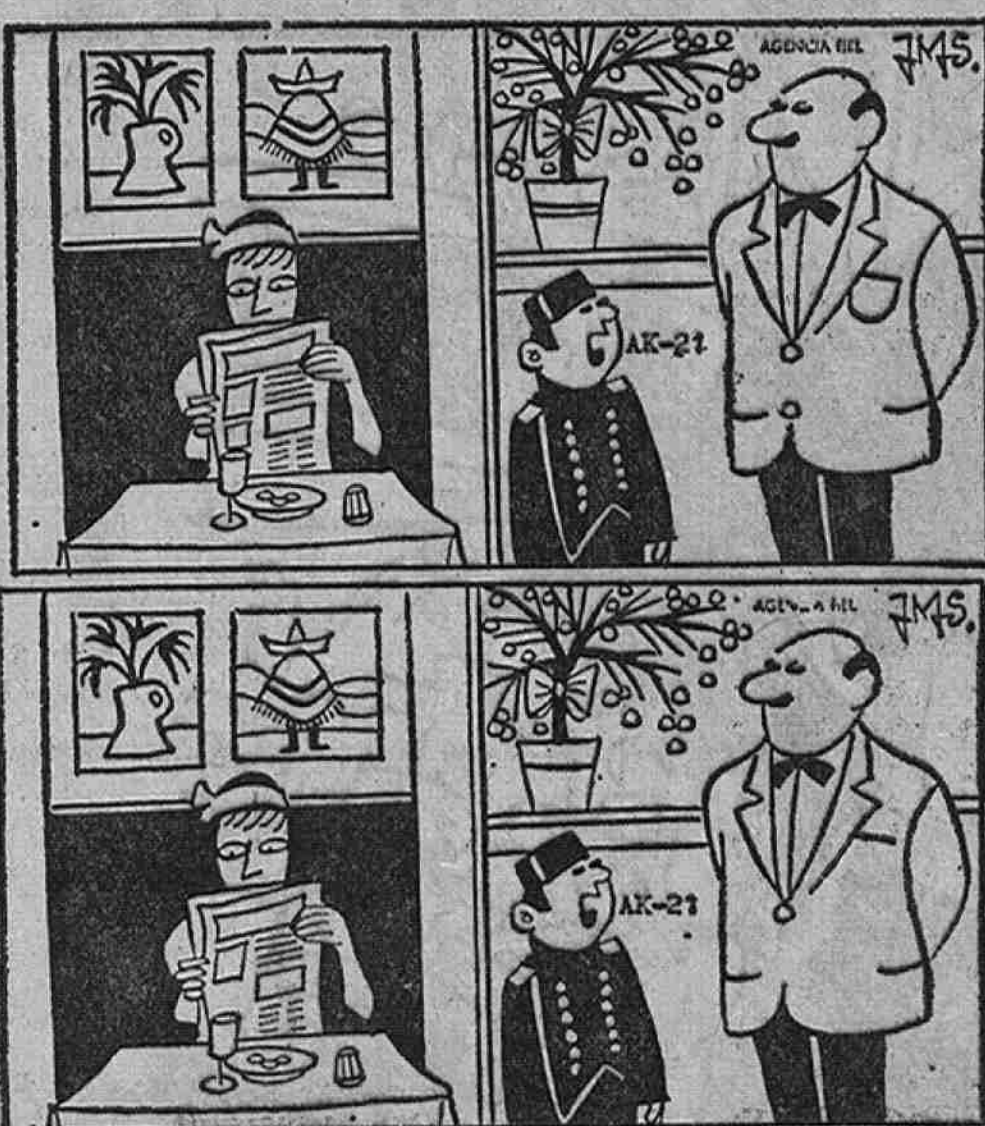
Serán impulsivos, muy idealistas y un poco egoístas.

Pepita

Por Chic Young



EL JUEGO DE LOS 7 ERRORES



1. Hoja de la flor—2. Foto del periódico—3. Tiesto—4. Flor del tiesto—5. Botón del señor—6. Flor del tiesto—7. Botón.

COPLAS

OJO AL FUTBOL

A Antonio Cano de Santayana Ortega.

Yo no lo vi. Por tanto, honestamente, no puedo, no, opinar. Pero es sabido que con penalty o no todo partido debe jugarse deportivamente.

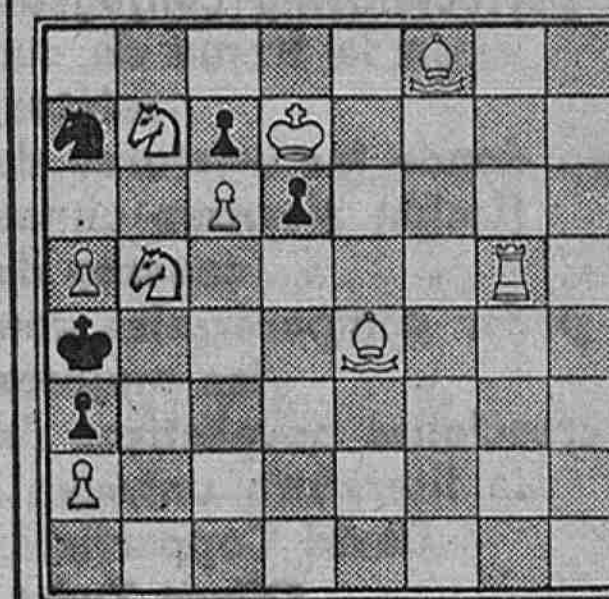
¿La pasión? Nunca puede estar ausente, pero debe frenarse. Que el ruido no lleve nueces, que en el caso han sido invasión de almohadillas y de gente.

¡Cálmense, pues, los nervios desde ahora! Silba estruendosa u ovación sonora se pueden admitir. Que en adelante

toda almohadilla se mantenga quieta y que se vaya a hacer el consonante aun cuando se equivoque Guruceta.

MAESE PEREZ

PROBLEMA DE AJEDREZ



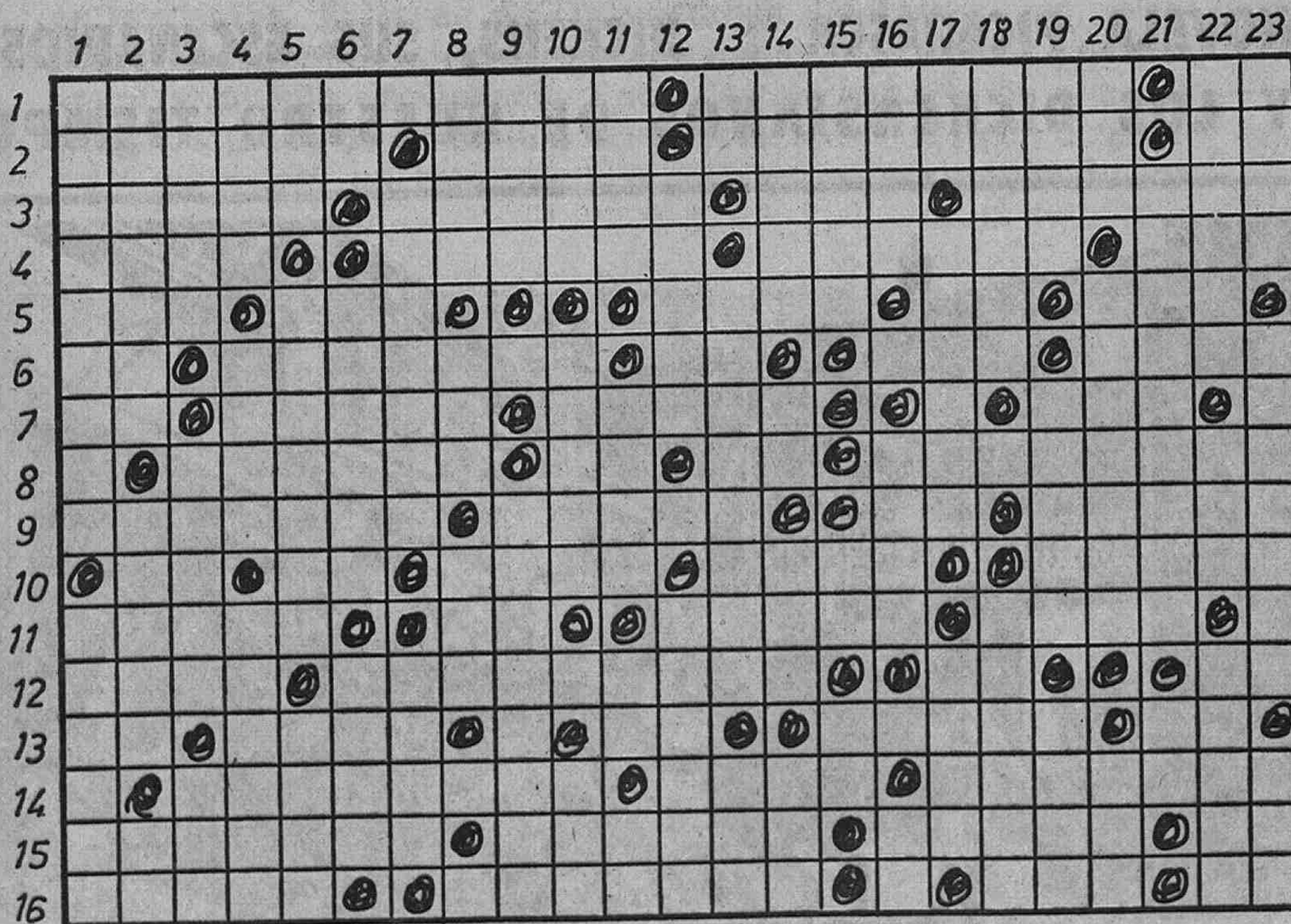
NUMERO 5.652

He aquí un problema de S. Wright Wood y C. S. Kipping (Chess Amateur, 1929). Las blancas juegan y dan mate en dos.

SOLUCION

1. T4C (amenaza con...)
2. A4B3D
3. A4B3D
4. A4B3D
5. A4B3D
6. A4B3D
7. A4B3D
8. A4B3D
9. A4B3D
10. A4B3D
11. A4B3D
12. A4B3D
13. A4B3D
14. A4B3D
15. A4B3D
16. A4B3D
17. A4B3D
18. A4B3D
19. A4B3D
20. A4B3D
21. A4B3D
22. A4B3D
23. A4B3D
24. A4B3D
25. A4B3D
26. A4B3D
27. A4B3D
28. A4B3D
29. A4B3D
30. A4B3D
31. A4B3D
32. A4B3D
33. A4B3D
34. A4B3D
35. A4B3D
36. A4B3D
37. A4B3D
38. A4B3D
39. A4B3D
40. A4B3D
41. A4B3D
42. A4B3D
43. A4B3D
44. A4B3D
45. A4B3D
46. A4B3D
47. A4B3D
48. A4B3D
49. A4B3D
50. A4B3D
51. A4B3D
52. A4B3D
53. A4B3D
54. A4B3D
55. A4B3D
56. A4B3D
57. A4B3D
58. A4B3D
59. A4B3D
60. A4B3D
61. A4B3D
62. A4B3D
63. A4B3D
64. A4B3D
65. A4B3D
66. A4B3D
67. A4B3D
68. A4B3D
69. A4B3D
70. A4B3D
71. A4B3D
72. A4B3D
73. A4B3D
74. A4B3D
75. A4B3D
76. A4B3D
77. A4B3D
78. A4B3D
79. A4B3D
80. A4B3D
81. A4B3D
82. A4B3D
83. A4B3D
84. A4B3D
85. A4B3D
86. A4B3D
87. A4B3D
88. A4B3D
89. A4B3D
90. A4B3D
91. A4B3D
92. A4B3D
93. A4B3D
94. A4B3D
95. A4B3D
96. A4B3D
97. A4B3D
98. A4B3D
99. A4B3D
100. A4B3D

CRUCIGRAMA por K. B. ZAS



HORIZONTALES.—1: Dibujos grotescos. Opinión extraña. Nota musical.—2: Codiciosos. Composición poética. Copiabas. Nota musical.—3: Temas. Cocimiento medicinal. Dueño. Dioses falsos.—4: Labras. Arrasar. Entregábase. Sujeta.—5: Míos. Materia. Al revés, período de tiempo. Nota musical. Médico y escritor festivo español (1851-1912).—6: Ríos de Francia. El que pone lañas. Nota musical. Isla del mar Egeo. Detengo.—7: Al revés, señor. Al revés, nombre de mujer. Quiéreme. Símbolo químico. Dignidad en algunos Estados. Punto cardinal.—8: Punto cardinal. Ciertos árboles. Repetido, madre. Forma de pronombre. Cuerpo celeste.—9: Atar. Coger. Al revés, nota musical. Máquina textil.—10: Siglas comerciales. Forma del pronombre. Río de Francia. Al revés, roedor americano. Paso algo por un rallador.—11: Piedras muy duras. Preposición. Rey de los hunos. Detengo. Punto cardinal.—12: Hablas en público. Inestabilidad química. Repetido, niñera. Nota musical.—13: Dios egipcio. Al revés, cubra. Punto cardinal. Conozco. Falsa deidad. Interjección.—14: Punto cardinal. Principio que entra en la composición de los cuerpos. Alabar. Solicitar.—15: Laberintos. Al revés, prenda antigua de mujer. Al revés, ceremonias. Ficha de dominó.—16: Villa de la provincia de Zaragoza. Arrasase. Uno. Al revés, volcán de la isla de Mindanao. Repetido, voz de arrullo.

VERTICALES.—1: Género de moluscos cefalópodos. Corcova.—2: Daños. Gastará. Al revés, nombre de letra.—3: Conjunto de ramos. Estropeada. Nombre de letra.—4: Pasiones. Mancha. Al revés, vigilese.—5: Isla del mar Egeo. Aldeanos. Sufrimiento.—6: Campeón. Cíncel de cantero, plural. Pasa la lengua por algo.—7: Consonante. Que pasa. Sujetes.—8: Animales salvajes. Entregas. Al revés, plural de letra. Punto cardinal. Vocal.—9: Poderoso. Punto cardinal. Jugadores de tenis.—10: Al revés, instrumento desgastador. Nombre de varón. Cincuenta. Órgano de la vista.—11: Al revés, señoras. Madre. Al revés, afirmación. Contracción.—12: Ría gallega. Vocal. Arbusto venenoso.—13: Letra griega. Cobarde. Al revés, catedral.—14: Querida. Está. Hombre fuerte y valiente. Labre.—15: Versificar. Contracción. Verbo.—16: Al revés, calzado. Ciento. Conozco. Quinientos. Nota musical.—17: Entrega. Sazonar. Mamífero roedor.—18: Muertes. Consonante. Aldeano.—19: Piedra muy dura. Nombre de mujer. Al revés, solicitado.—20: Tuesto. Golpear. Acudir.—21: Muchacho que dirige a un ciego. Señor.—22: Pasar una cosa sobre otra muchas veces con fuerza. Semejante. Moneda extranjera.—23: Al revés, limpia. Molesto. Fiera.

SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR

HORIZONTALES.—1: Manticato. América. Tanino.—2: Alchuya. Oda. Lomos.—3: Na. Usáseto. Em. Lenitivo.—4: Iras. La. Abigarrado. Ater.—5: Jirafa. Eremita. N. Virato.—6: Eda. Osóse. Oded. Remad. M.—7: Rocas. Dale. O. Asean. Lop.—8: O. Erótico. Asume. Etra. Lo.—9: One. Inútil. Nenúfar. Bas.—10: Epanac. Menas. Fa. Pita.—11: Re. As. Rectas. Ma. Lee. Eel.—12: Eral. Delatar. Ra. Semana.—13: Mal. Somera. Anota. Acta. O.—14: Idolo. Erebo. Anitas. Alar.—15: Toses. Sotanas. Zar. Oc. La.—16: Asadura. Asegurado. Poder.

VERTICALES.—1: Manijero. Eremita.—2: Alardo. Operados.—3: Ne. Aracena. Aloa.—4: Ilusa. Arenal. Led.—5: Cus. Foso. As. Sosu.—6: Ayalas. Tic. Do. R.—7: Tasa. Odín. Remesa.—8: O. E. Esacu. Elero.—9: Olarelot. Careta.—10: Adobe. E. Imitabas.—11: Ma. Imo. Alea. One.—12: Elegidos. Nara. Ag.—13: Rimato. Unas. Nasu.—14: Is. Radames. Ron. R.—15: CC. R. Sen. Matiza.—16: Aalen. E. Ufa. Atad.—17: Sel. Raefa. S. Aro.—18: T. N. Venta. Leas.—19: Alf. Im. RR. Eme. Op.—20: Notárala. P. Ataco.—21: Imitado. Bional. D.—22: Novel. Platea. Ale. 23: Osorom. Osal Orar.

y 5

El día 8 se cumple el centenario de la muerte de Charles Dickens, un gran novelista de todos los tiempos, pero, sobre todo, un excepcional testigo de su época. En su obra, como en un espejo, se retrata una sociedad cuyos fallos él puso al descubierto sin paliativos.

En medio de una tónica de ternura y amor a las viejas tradiciones, Dickens denunció las injusticias, al poner de relieve sus defectos por el imperativo de su amor al prójimo.

Al cabo de un siglo, a través de la novelística de Dickens, podemos reverdecir el testimonio de un modo de vida perfectamente conjugado en la trama de sus relatos,

en donde las criaturas de ficción alcanzan cimas capaces de poder comparárselas con las mejores creaciones novelísticas de la literatura universal.

David Copperfield, Oliver Twist, Pickwick

y tantos otros son el estudio de un carácter, de una clase social, de un temperamento de la comedia humana.

La Inglaterra de Dickens es, pues, un fiel trasunto de una época.

Prestemos atención a lo que el novelista escribió, y en sus tipos y en sus situaciones hallaremos el más sorprendente testimonio de aquel tiempo.

Esto es lo que pretende la serie de reportajes «La Inglaterra de Dickens»

LA INGLATERRA DE DICKENS

PICKWICK,
DON
QUIJOTE
BRITANICO



INFLUENCIAS INELUDIBLES ★ CERVANTES Y LA NOVELA PICARESCA ★ DICKENS, SUS ESCENARIOS, Y LOS DICKENSIANOS DE NUESTRO TIEMPO



Una escena muy dickensiana: Parte la diligencia de una posada.

Hay quien atribuye mucho de lo que Carlos Dickens tiene de paladín de buenas causas, de un idealismo que da de bruce con la cruda realidad de los hechos, a su lectura en los años mozos del «Quijote». Las aventuras y desventuras del Caballero de la Triste Figura, enderezador de entuertos, noble defensor de pérdidas causadas, gran caricatura agredida del hidalgo, sin duda contribuyó a que, mirando con el mismo prisma su paisaje en torno, escribiera Dickens las andanzas de Mister Samuel Pickwick, aquel caballero anglosajón que funda un Club en el que los socios deben narrar sus aventuras y observaciones y en las que acontecen muy peregrinas cosas. Lo que motiva —por los tipos, por las situaciones, por los hechos— que el novelista se recree jocundamente en la etopeya de sus personajes.

Al igual que Alonso Quijano, el hidalgo manchego tiene un criado y escudero, Sancho Panza, que le da la réplica en un estudio de caracteres, el señor Pickwick cuenta con otro servidor no menos festivo, Sam Weller, que le sirve para trazar mejor, por sus contrastes, ambos tipos.

Mucho se ha escrito sobre la influencia que ejerció Cervantes en Dickens. Luis Calvo, entre otros, ha aportado un delicioso ensayo sobre el tema, que se publicó, si mal no recuerdo, en «La Nación», de Buenos Aires.

PICARESCA

El final de Mister Pickwick, ese inquieto burgués decimonónico metido a viajero, es el retiro en un lugar tranquilo, tras haber dejado emparejados a otros divertidos personajes, tanto ellos como ellas, que han mantenido nuestro interés a lo largo de más de sesenta episodios. Como en el «Quijote», los personajes de «Papeles póstumos del Club Pickwick», relatan sus particulares historias, intercaladas a lo largo de la novela.

La influencia de la literatura

clásica española en la extensa producción de Dickens no se limita a eso. Sin duda, en «Oliver Twist» deja bien demostrado Dickens que ha leído a los grandes maestros del género picaresco.

Aquella escuela de mendigos, en donde se alecciona a Oliver Twist para cultivar el arte de apoderarse de lo ajeno —afanar, aliviar, hurtar, limpiar, timar, garbear—, tiene antecedentes singulares en nuestra literatura.

El engaño, arma del pícaro. «A decir verdad —dice un pasaje de «El Lazarillo de Tormes—, la vida picaresca es vida, que las demás no merecen este nombre.»

Y Mateo Alemán, en el «Guzmán de Alfarache», sostiene: «No hay condición en el mundo como la del mentido, y dichosos ellos si conocieran el bien que tienen.»

Se ha dicho que las miserias y malos tratos a la juventud, que Carlos Dickens trasladó a las páginas de sus no-

velas con el realismo de los hechos vividos, como en el «Oliver Twist» y el «Nicolás Nickleby», alienta una protesta y una denuncia.

¿No lo fue también, en cierta medida, nuestra novela picaresca?

El doctor Marañón ha dis- sentido en este punto. «Algunos suponen que en muchas de las exaltaciones españolas de lo miserable y de lo deforme late una sorda protesta acogotada por la censura contra lo egregio y lo oficial, que

es, al menos en su exterior, bello. Pero esto no me parece cierto. Una censura violenta no existía en aquella España más que para los asuntos teológicos, no para los del orden social o político.» Pero eso es demasiado aventurar.

DICKENS Y CERVANTES

Ramón Pérez de Ayala ha encontrado en el «Oliver Twist» profundas influencias del «Rinconete y Cortadillo», de Miguel de Cervantes. «Donde yo creo percibir por resonancia la influencia cervantina a lo largo del «Oliver Twist», es en ciertos giros estilísticos y reflexiones irónicas o pintorescas del lenguaje», escribió el autor de «Trotter y danzaderas». Aseveró, a su vez: «Hay ciertas frases y modos de decir que entran por los ojos y al propio tiempo poseen maravillosa eficacia intelectual y humorístico-sentimental, los cuales no los he hallado con tan afín espontaneidad y perfección sencilla, sino en Cervantes, en Fielding y en Dickens. Pero, sobre todo, para mí es indudable que al escribir «Oliver Twist», Dickens tuvo muy presente «Rinconete y Cortadillo».

Y a renglón seguido hacia Pérez de Ayala un parangón entre la guarida del judío Fagin, aquel que enseñaba a robar a los niños, con el Patio de Monipodio. Con la aclaración subsiguiente: Mientras Fagin es un tipo siniestro, Monipodio es un enfático hipocritón, ceremonioso y solemne que nos mueve a risa.

EL ENCANTO DEL RECUERDO

Si algún día visitáis Broadstairs, una estación costera en el condado de Kent, centro de elegancia y buen tono, no se os ocurra preguntar por la casa en donde Carlos Dickens iba a pasar sus vacaciones veraniegas. Tan pronto os dirán que en ese edificio, después que en el otro y, también, eso-

tro... Todos tienen a gala el que se haya alojado entre sus paredes el gran novelista.

De ahí que es fácil hallar un letrero que diga: «Aquí residió Carlos Dickens.» Sin duda, en aquellos tiempos no existía el problema de la vivienda, y el escritor, gloria de Inglaterra, era veleidoso e inconstante en la elección de su hogar.

La verdad es que todo el país se muestra orgulloso de que por sus ciudades y pueblos deambulase ese barbudo novelista, creador de una gran galería humana, tierno e irónico, siempre dispuesto a la sonrisa y a la melancolía.

Que supo reflejar las peculiaridades de la condición humana no sólo de su tiempo, sino del de siempre.

Podrá ser otra su indumentaria, otros sus medios de transporte... Pero, ¿cómo no querer descubrir en el peregrino de algunas personas, en Inglaterra, el mismo espíritu de los personajes a los que Dickens dio vida y aliento?

Dickensianos, hoy en día los hay en todas partes en el Reino Unido. Pero con mayores méritos, sin duda, en Portsmouth, en Londres, en Broadstairs, en Canterbury, en Rochester...

Y los lugares por él frecuentados son motivo de peregrinaje, sobre todo este año, en que se cumplen los cien de su muerte. Así, el 393 de la Commercial Road, en Portsmouth, donde vino al mundo... El 48 de Doughty Street, en Londres, donde vivió los primeros felices años de su matrimonio con Catherine...

Pero Dickens, como sucede con todos los grandes autores, queda marginado por sus entes de ficción. Los que le hacen inmortal son ellos, que recobran vida cada vez que vamos a su encuentro en la lectura de las páginas magistrales de «David Copperfield», de «Nicholas Nickleby», de «Martin Chuzzlewit», de «Pickwick»... (Pyresa.)

José Luis FERNÁNDEZ-ROSA